



A MITEL
PRODUCT
GUIDE

MiVoice Office 400

Manuel du système Mitel SMB Controller

Release 7.0
March 2023

Notices

The information contained in this document is believed to be accurate in all respects but is not warranted by **Mitel Networks™ Corporation (MITEL®)**. The information is subject to change without notice and should not be construed in any way as a commitment by Mitel or any of its affiliates or subsidiaries. Mitel and its affiliates and subsidiaries assume no responsibility for any errors or omissions in this document. Revisions of this document or new editions of it may be issued to incorporate such changes. No part of this document can be reproduced or transmitted in any form or by any means - electronic or mechanical - for any purpose without written permission from Mitel Networks Corporation.

Trademarks

The trademarks, service marks, logos and graphics (collectively "Trademarks") appearing on Mitel's Internet sites or in its publications are registered and unregistered trademarks of Mitel Networks Corporation (MNC) or its subsidiaries (collectively "Mitel") or others. Use of the Trademarks is prohibited without the express consent from Mitel. Please contact our legal department at legal@mitel.com for additional information. For a list of the worldwide Mitel Networks Corporation registered trademarks, please refer to the website: <http://www.mitel.com/trademarks>.

®,™ Trademark of Mitel Networks Corporation

© Copyright 2023, Mitel Networks Corporation

All rights reserved

Contents

1 Informations relatives au produit et à la sécurité.....	1
1.1 À propos de MiVoice Office 400.....	1
1.2 Indications de sécurité.....	2
1.3 Protection des données.....	5
1.4 À propos de ce document.....	5
2 Vue d'ensemble du système.....	8
2.1 Introduction.....	8
2.2 Serveur de communications.....	9
2.2.1 Versions de montage.....	9
2.2.2 Positionnement.....	10
2.3 Possibilités de mise en réseau.....	10
2.4 Téléphones propriétaires et clients Mitel.....	11
2.5 Divers téléphones, terminaux et équipements.....	21
2.6 Solutions.....	22
2.7 Applications et interfaces d'application.....	23
2.7.1 Mitel Applications.....	23
2.7.2 Interfaces d'applications.....	29
2.7.3 Pack de mise en route.....	36
3 Niveaux d'extension et capacité du système.....	47
3.1 Synthèse.....	47
3.2 Système de base.....	48
3.2.1 Interfaces, éléments d'exploitation et d'affichage.....	48
3.2.2 Alimentation.....	51
3.2.3 Ressources média.....	52
3.2.4 Proxy média.....	54
3.3 Extension au moyen de cartes et de modules.....	55
3.3.1 Modules du système.....	55
3.3.2 Cartes d'interface.....	64
3.3.3 Adaptateur de câblage.....	66
3.4 Capacité du système.....	68
3.4.1 Capacité générale du système.....	68
3.4.2 Terminaux.....	78
3.4.3 Interfaces de terminal et de réseau.....	82
3.4.4 Software Assurance.....	83

3.4.5 Licences.....	83
3.4.6 Mode d'exploitation restreinte.....	91
3.4.7 Licences temporaires hors ligne.....	92
3.4.8 Licences de test.....	92
3.5 Capacité d'alimentation.....	97
3.5.1 Puissance d'alimentation disponible pour les terminaux.....	97
3.5.2 Puissance d'alimentation par interface de terminal.....	99

4 Installation..... 100

4.1 Composants du système.....	100
4.2 Monter le serveur de communication.....	101
4.2.1 Eléments livrés.....	101
4.2.2 Options de montage.....	101
4.2.3 Conditions d'emplacement.....	102
4.2.4 Prescriptions de sécurité.....	103
4.2.5 Montage mural.....	104
4.2.6 Montage sur une table.....	108
4.2.7 Montage en rack.....	109
4.3 Alimenter le serveur de communication.....	111
4.3.1 Alimentation 115/230 V.....	111
4.3.2 Alimentation de secours (USV).....	112
4.4 Mise à terre et protection du serveur de communication.....	113
4.4.1 Raccorder le fil de mise à terre.....	114
4.4.2 Relier le blindage de câble.....	115
4.5 Equiper le système de base.....	116
4.5.1 Installer une carte d'interface.....	116
4.5.2 Installation d'un adaptateur de câblage.....	117
4.5.3 Modules DSP installés.....	120
4.5.4 Règles d'assemblage.....	120
4.6 Raccorder le serveur de communication.....	121
4.6.1 raccordement direct.....	121
4.6.2 Raccordement indirect.....	121
4.7 Connecter les interfaces.....	128
4.7.1 Adressage des ports.....	128
4.7.2 Interfaces réseau.....	129
4.7.3 Interfaces de terminal.....	142
4.7.4 Panneau de brassage FOP.....	167
4.7.5 Interfaces Ethernet.....	170
4.7.6 Multi-passerelles pour les faisceaux SIP.....	177
4.8 Monter, alimenter, raccorder et enregistrer des terminaux.....	178
4.8.1 Mitel 6800/6900 SIP Téléphones series.....	181
4.8.2 Téléphones SIP standard et terminaux SIP standard.....	181
4.8.3 Téléphones portables/externes.....	181
4.8.4 OIP et autres applications.....	181
4.8.5 Téléphones numériques propriétaires.....	182

4.8.6 Unités radio DECT et téléphones sans fil.....	187
4.8.7 Téléphones Analogue Mitel 6710 Analogue, Mitel 6730 Analogue.....	192

5 Configuration..... 196

5.1 SMB Controller Manager.....	196
5.1.1 Interfaces réseaux pour le faisceau SIP.....	197
5.2 Outil de configuration WebAdmin.....	198
5.2.1 Applications supplémentaires et intégrées.....	199
5.3 Les types d'accès avec SMB Controller Gestionnaire.....	201
5.4 Types d'accès au WebAdmin.....	202
5.5 Contrôle d'accès et gestion des utilisateurs.....	203
5.5.1 Comptes utilisateurs SMB Controller Gestionnaire.....	203
5.5.2 WebAdmin Comptes d'utilisateur et profils d'autorisation.....	204
5.5.3 Abandon automatique de la configuration.....	208
5.5.4 Journal d'accès WebAdmin.....	208
5.6 Accès à distance WebAdmin.....	209
5.6.1 Déblocage par l'utilisateur local.....	209
5.6.2 Fonctionnalité pour l'accès à la télémaintenance.....	210
5.6.3 Touches de fonction pour l'accès à la télémaintenance.....	211
5.7 Configurer avec WebAdmin.....	211
5.8 Notes de configuration WebAdmin.....	213
5.8.1 Licences.....	213
5.8.2 Gestion de fichiers.....	214
5.8.3 Réinitialiser le système.....	215
5.8.4 Sauvegarde des données.....	217
5.8.5 Importer et exporter les données de configuration.....	220
5.8.6 Téléphones Mitel 6800/6900 SIP.....	221

6..... 222

6.1 Entretien des données.....	222
6.1.1 Quelles sont les différentes données enregistrées et où le sont-elles.....	222
6.1.2 Entretien des données de configuration.....	224
6.2 Actualisation du logiciel.....	225
6.2.1 Logiciel système.....	225
6.2.2 Firmware pour téléphones propriétaires fixes.....	228
6.2.3 Système Firmware MiVoice Office 400 DECT.....	229
6.2.4 Système Firmware Mitel SIP-DECT.....	230
6.3 Entretien du matériel.....	230
6.3.1 Préparatifs.....	231
6.3.2 Information du système.....	231
6.3.3 Cartes d'interface.....	232
6.3.4 Modules du système.....	235
6.3.5 Carte-mère.....	238

6.3.6 Remplacer des téléphones propriétaires.....	239
6.4 Panneau d'affichage et de commande.....	244
6.4.1 Affichage du LED.....	244
6.4.2 Touche de réinitialisation (CTRL).....	246
6.4.3 Modes de fonctionnement.....	246
6.4.4 Fonctions spéciales.....	253
6.5 Surveillance de l'exploitation.....	256
6.5.1 Concept de signalisation des événements.....	256
6.5.2 Voyants d'état d'exploitation et voyants d'erreur.....	310
6.5.3 Autres moyens auxiliaires.....	323

7 Annexe.....325

7.1 Systématique de désignation.....	325
7.2 Plaque signalétique et autocollant d'identification.....	328
7.3 Vue d'ensemble du matériel.....	329
7.4 Données techniques.....	331
7.4.1 Interfaces réseau.....	331
7.4.2 Interfaces de terminal.....	331
7.4.3 Serveur de communications.....	333
7.4.4 Forme de construction des cartes, modules et adaptateurs de câblage.....	334
7.4.5 Ports LAN eth0...eth4.....	336
7.4.6 Téléphones propriétaires numériques et IP.....	336
7.4.7 Unités radio Mitel DECT.....	338
7.5 Desserte des téléphones propriétaires numériques.....	343
7.5.1 Affectation des touches de chiffre des téléphones propriétaires.....	343
7.5.2 Clavier alphabétique MiVoice 5380 / 5380 IP.....	344
7.5.3 Commandes de fonction (macros).....	347
7.6 Fonctions et terminaux pas pris en charge.....	348
7.7 Informations de licence de logiciel de produits de tiers.....	349
7.8 Documents complémentaires et aides en ligne.....	349

Informations relatives au produit et à la sécurité

1

This chapter contains the following sections:

- [À propos de MiVoice Office 400](#)
- [Indications de sécurité](#)
- [Protection des données](#)
- [À propos de ce document](#)

Vous trouverez ici, outre des informations de produit et de document, des informations sur la sécurité, la protection des données et les questions juridiques.

Veillez lire attentivement ces informations de produit et de sécurité.

1.1 À propos de MiVoice Office 400

Fonction et but d'utilisation

Le MiVoice Office 400 est une solution de communication ouverte, modulaire et complète pour le domaine des affaires, comprenant plusieurs serveurs de communication de puissance et capacité d'extension différentes, ainsi qu'un riche portefeuille de téléphones et une multitude d'extensions. En font notamment partie un serveur d'applications pour communications unifiées et services multimédia, un contrôleur FMC pour l'intégration de téléphones mobiles, une interface ouverte pour développeurs d'applications ainsi qu'une multitude de cartes d'extension et de modules.

Cette solution de communication et tous ses composants ont été développés afin de couvrir la totalité des besoins de communication des entreprises et organisations, en offrant à la fois convivialité et simplicité de maintenance. Les produits et composants individuels sont interdépendants et ne doivent pas être utilisés à d'autres fins ni remplacés par des produits ou composants tiers (excepté pour la connexion de réseaux, applications et terminaux approuvés aux interfaces spécifiquement certifiées pour cette utilisation).

Groupes d'utilisateurs

Les téléphones, softphones et applications PC de la solution de communication MiVoice Office 400 sont particulièrement conviviaux et utilisables sans formations spécifiques aux produits.

Les téléphones et applications pour PC destinés à un usage professionnel, par exemple pour un poste opérateur ou un centre d'appels, nécessitent quant à eux une formation.

Des connaissances spécifiques en IT et en téléphonie sont nécessaires pour l'établissement du projet, l'installation, la configuration, la mise en service et la maintenance. Le suivi régulier de cours de formation sur les produits est instamment recommandé.

Informations de l'utilisateur

Les MiVoice Office 400 produits sont fournis avec les informations de sécurité, les mentions légales et les documents utilisateur requis. Vous pouvez télécharger tous les documents utilisateur, tels que les guides d'utilisation et manuels sur les systèmes, sur le portail des documents MiVoice Office 400 sous la forme de documents individuels ou d'ensembles de documentation. Certains documents d'utilisateur ne sont disponibles qu'avec une ouverture de session de partenaire.

En votre qualité de revendeur spécialisé, il est de votre responsabilité de vous tenir constamment au courant de l'étendue des fonctions, de la mise en œuvre et utilisation dans les règles de la solution de communication MiVoice Office 400 et d'informer et instruire vos clients de manière adéquate sur les aspects liés à l'utilisateur du système installé:

- Assurez-vous de disposer de tous les documents utilisateur requis pour installer, configurer et mettre en service un système de communication MiVoice Office 400 et le faire fonctionner correctement et efficacement.
- Vérifiez si les versions des documents d'utilisateur correspondent à l'état du logiciel des produits MiVoice Office 400 mis en œuvre et si vous disposez des dernières éditions.
- Lisez toujours les documents utilisateur avant d'installer, de configurer et de mettre en marche un système de communication MiVoice Office 400.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs finaux disposent des guides d'utilisation.

Téléchargez les documents MiVoice Office 400 à partir du [centre de documentation](#).

1.2 Indications de sécurité

Indication de danger

Des indications de danger sont fournies là où il y a un risque qu'une erreur de maniement puisse mettre en danger des personnes ou endommager le produit MiVoice Office 400. Veuillez respecter ces indications et les suivre systématiquement. Veuillez notamment prendre garde aux indications de danger dans les informations d'utilisateur.

 **Warning:**

La mention Avertissement indique une situation potentiellement dangereuse dans laquelle l'utilisateur risque d'être grièvement, voire mortellement blessé, s'il ne respecte pas les consignes données.

 **CAUTION:**

La mention Attention indique une situation dangereuse dans laquelle l'utilisateur risque d'endommager les biens ou les équipements, voire d'être blessé légèrement ou modérément, s'il ne respecte pas les consignes données.

Ces symboles peuvent figurer sur le produit :

	<p>Le symbole de l'éclair se terminant par une flèche dans un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier d'une valeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution.</p>
	<p>Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation accompagnant le produit</p>
	<p>Identifie les composants sensibles à l'électricité statique. Le non-respect d'une information signalée de cette manière peut se traduire par des dommages dus aux décharges électrostatiques.</p>
	<p>Le symbole de mise à la terre indique que le produit est relié à un conducteur externe. Raccordez ce produit à la terre</p>

avant d'effectuer tout autre branchement sur cet équipement.
--

Sécurité de fonctionnement

Les serveurs de communication MiVoice Office 400 sont exploités avec une tension secteur de 115/230 VCA. Tant le serveur de communications que ses composants raccordés (p.ex. téléphones) ne fonctionnent plus si l'alimentation est coupée. Les coupures d'alimentation mènent à un redémarrage du système. Vous devez connecter un onduleur en amont du circuit pour bénéficier d'une source d'alimentation sans coupure.

Lors d'un premier démarrage du serveur de communication toutes les données de configuration sont réinitialisées. Veuillez donc sauvegarder vos données de configuration régulièrement ainsi qu'avant et après des modifications.

Instructions d'installation et d'exploitation

Avant de commencer à installer le MiVoice Office 400 serveur de communications:

- Vérifiez si la livraison est complète et intacte. Annoncez immédiatement les vices à votre fournisseur et renoncez à installer ou à mettre en service des composants défectueux.
- Vérifiez si tous les documents d'utilisateur déterminants sont bien disponibles.
- Configurez ce produit conformément aux instructions fournies et installez-le aux emplacements indiqués dans la documentation utilisateur.
- Lors de l'installation, suivez les instructions spécifiques à votre produit MiVoice Office 400 dans l'ordre indiqué et respectez les consignes de sécurité fournies.

CAUTION:

Le non-respect des instructions peut entraîner des dysfonctionnements de l'équipement et/ou vous exposer à un risque d'électrocution.

- Installez tous les câbles conformément aux exigences du code électrique local, national et fédéral.
- Ne branchez pas les câbles de télécommunication sur le système, ne réparez pas le système ou n'utilisez pas le système lorsque le conducteur de mise à la terre est déconnecté.
- Assurez-vous que la prise de courant se trouve à proximité de l'équipement et qu'elle est facilement accessible.
- Utilisez uniquement des adaptateurs d'alimentation approuvés par Mitel.

Les opérations de maintenance, d'extension ou de réparation doivent être effectuées par des techniciens compétents possédant les qualifications requises.

1.3 Protection des données

Protection des données de l'utilisateur

Le système de communication saisit et enregistre des données d'utilisateur (p. ex., données de communication, contacts, messages vocaux, etc.) durant l'exploitation. Protégez ces données contre les accès non autorisés en appliquant des règles restrictives d'accès:

- Pour la gestion à distance, utilisez Secure IP Remote Management (SRM) ou configurez le réseau IP de sorte que seules les personnes autorisées puissent accéder aux adresses IP des produits MiVoice Office 400 depuis l'extérieur.
- Limitez au minimum nécessaire le nombre de comptes d'utilisateur et n'attribuez aux comptes d'utilisateur que les profils d'autorisation dont ils ont effectivement besoin.
- Donnez pour consigne aux assistants système de n'ouvrir l'accès de télémaintenance du serveur de communication que pour la durée nécessaire à l'accès .
- demandez aux utilisateurs avec autorisation d'accès de modifier régulièrement leurs mots de passe et de les conserver sous clé.

Protection contre l'écoute et l'enregistrement

La solution de communication MiVoice Office 400 contient des fonctions qui permettent l'écoute ou l'enregistrement de conversations sans que les interlocuteurs ne s'en rendent compte. Informez vos clients que ces fonctions ne peuvent être utilisées que si elles sont conformes aux dispositions nationales de la protection des données.

Les communications téléphoniques non chiffrées dans le réseau IP peuvent être enregistrées et diffusées avec les moyens adéquats:

- Utilisez autant que possible des transmissions voix chiffrées (Secure VoIP).
- Pour les liaisons WAN transmettant les appels provenant de téléphones IP ou SIP, utilisez de préférence les lignes louées dédiées du client ou des chemins de connexion chiffrée VPN.

1.4 À propos de ce document

Ce document fournit des renseignements sur les niveaux d'extension, la capacité du système, l'installation, la configuration, l'exploitation et l'entretien, ainsi que les données techniques des serveurs de communication de la gamme MiVoice Office 400. Les fonctions système et les fonctionnalités, l'établissement du projet DECT ainsi que les possibilités d'interconnexion de plusieurs systèmes en un réseau privé (RPIS) ou en un

Mitel Advanced Intelligent Network (AIN) ne sont pas traités dans le présent manuel, mais sont décrits dans des documents séparés.

Les possibilités d'extension du serveur de communication Mitel SMBC comprennent une CloudLink Gateway pour l'intégration de téléphones mobiles, une plateforme d'interface ouverte pour des applications supplémentaires et une multitude de cartes et modules d'extension.

 **Note:**

Dans ce document, il est supposé que le Mitel SMB Controller est équipé d'un MiVoice Office 400 logiciel d'application. Cette hypothèse est toujours valide, même si l'expression Mitel SMB Controller, SMBC ou le serveur de communications est utilisé.

Ce document s'adresse aux planificateurs, installateurs et gestionnaires système d'équipements téléphoniques. Il est nécessaire de disposer de connaissances de base en téléphonie, notamment de la technologie RNIS et de la technologie IP, pour en comprendre le contenu.

Le manuel du système est disponible au format Acrobat-Reader et peut être imprimé, si nécessaire. Les signets, la table des matières, les renvois et l'index sont utilisables pour la navigation dans le fichier PDF. Tous ces moyens d'orientation sont reliés, c.-à-d. qu'un clic de souris suffit pour passer directement au passage correspondant du manuel. Il a de plus été fait en sorte que la numérotation des pages de la navigation PDF corresponde à celle du manuel, ce qui facilite grandement le saut à une page précise.

Les rubriques de menu référencées et les paramètres sur l'affichage des terminaux ou sur l'interface utilisateur des outils de configuration sont *mis en évidence* en italique et en couleur à des fins d'orientation.

Mises en évidence générales

Symboles spéciaux pour les informations supplémentaires et les renvois à d'autres documents.

i Note:

Le non-respect d'une information signalée de cette manière peut se traduire par un dysfonctionnement de l'appareil ou de la fonction ou altérer les performances du système.

Voir aussi

Renvoi à d'autres chapitres au sein du document ou à d'autres documents.

Mitel Advanced Intelligent Network

Particularités qui doivent être respectées dans un AIN.

Références à l'outil de configuration WebAdmin du MiVoice Office400

Si un signe égal est saisi dans la fenêtre de recherche de WebAdmin , l'affichage attribué au code est directement affiché.

Exemple: *Affichage de l'aperçu des licences*

Vous pouvez trouver le code de navigation respectif sur la page d'aide d'un affichage.

This chapter contains the following sections:

- [Introduction](#)
- [Serveur de communications](#)
- [Possibilités de mise en réseau](#)
- [Téléphones propriétaires et clients Mitel](#)
- [Divers téléphones, terminaux et équipements](#)
- [Solutions](#)
- [Applications et interfaces d'application](#)

Ce chapitre fournit un bref aperçu du Mitel Small and Medium Business Controller (SMBC) chargé avec le logiciel d'application MiVoice Office 400 décrivant les versions d'installation, de positionnement au sein des gammes MiVoice Office 400 et les possibilités de mise en réseau. Les téléphones propriétaires, les applications et les interfaces des applications y sont par ailleurs aussi présentés. Si vous configurez un système de communications pour la première fois, cela peut être utile pour régler un système de test sur site de façon progressive. Au terme de ce chapitre, vous trouverez un manuel utile sur comment démarrer dans ce sens.

2.1 Introduction

MiVoice Office 400 est une gamme de serveurs de communication à base IP destinés à l'usage professionnel dans des petites et moyennes entreprises et organisations de toutes les branches. La gamme se compose de 4 systèmes présentant une capacité d'extension différente. Les systèmes peuvent être étendus à l'aide de cartes, modules et licences et adaptés ainsi aux besoins spécifiques des entreprises.

La gamme couvre la demande croissante de solutions dans le domaine des communications unifiées, du multimédia et des services mobiles avancés. Il s'agit d'un système ouvert qui prend en charge des standards globaux et s'intègre ainsi aisément à l'infrastructure déjà en place.

La variété de possibilités de mise en réseau ouvrent un domaine important d'application, celui des entreprises comptant plusieurs sites. Même les plus petites filiales peuvent être couvertes à moindres frais.

Les systèmes de communication MiVoice Office 400 prennent en charge la technologie "Voice over IP" avec tous ses avantages. Mais les systèmes s'entendent également à merveille avec les téléphones traditionnels analogiques ou numériques et les réseaux publics.

Les passerelles Media intégrées autorisent également toutes les formes mixtes entre le monde de communication basé sur IP et le monde numérique ou analogique. Les clients peuvent ainsi procéder à la conversion de la téléphonie IP vers la communication multimédia intégrée en une seule fois ou progressivement par étape.

2.2 Serveur de communications

Le Mitel SMB Controller, équipé d'un logiciel d'application MiVoice Office 400, est un serveur de communications d'extrémité centrale de la famille de MiVoice Office 400 pour ce qui est de la capacité du système et des possibilités d'expansion. Tous les serveurs de communication MiVoice Office 400 sont toutefois équipés du même logiciel système et offrent l'étendue intégrale des services.

Tous les raccordements et éléments de commande sont accessibles depuis l'avant. Les éléments d'affichage sont disposés de manière à rester visibles dans toutes les positions de montage.

Figure 1: Contrôleur SMB Mitel



Les serveurs de communication peuvent être étendus à l'aide de cartes d'interface et de modules système. Le contrôleur Mitel SMB est livré avec un module CPU équipé, 6 interfaces de terminaux analogiques et 4 connexions Gbit/LAN.

2.2.1 Versions de montage

Le Mitel SMB Controller convient aussi bien à l'installation sur une table ou un montage mural qu'à l'intégration dans un rack 19 pouces. Des couvercles pour câbles de raccordement et des plaques spéciales de montage sont disponibles séparément pour le montage en rack.

Figure 2: Versions de montage



Wall mounting with
cable cover



Desktop installation



Rack-mounted installation

2.2.2 Positionnement

Le domaine d'utilisation s'étend des très petites entreprises et filiales jusqu'aux petites et moyennes entreprises. Jusqu'à 200 utilisateurs peuvent être exploités sur le serveur de communications. Une licence est nécessaire pour chaque utilisateur.

2.3 Possibilités de mise en réseau

Les serveurs de communication MiVoice Office 400 des différents sites d'une entreprise peuvent, même au-delà des frontières nationales, être regroupés en un réseau privé de communication à l'échelle de l'entreprise, avec un plan de numérotation commun. Les types de mise en réseau possibles sont les suivantes:

Mitel Advanced Intelligent Network (AIN)

Il est possible d'interconnecter dans un AIN plusieurs serveurs de communication de la gamme MiVoice Office 400 en un système de communications homogène. Les systèmes individuels sont reliés entre eux par le réseau IP et constituent ainsi les nœuds du système global AIN. Un des nœuds remplit la fonction de maître et pilote les autres nœuds (satellites). Toutes les fonctionnalités sont alors disponibles sur tous les nœuds.

Comme le trafic vocal entre les sites est mené via le propre réseau de données, il n'y a aucune taxe de communication. Tous les nœuds d'un AIN sont configurés et installés de manière centrale via le maître.

Si un nœud est isolé du reste de l'AIN par une coupure de la connexion IP, il redémarre après un laps de temps défini avec une configuration de secours. Les communications sont alors acheminées sur le réseau public via des intégrations locales, par exemple avec des raccordements RNIS ou SIP, jusqu'à ce que le contact avec l'AIN soit rétabli.

Pour le serveur de communication Virtual Appliance, la mise en réseau AIN (Virtual Appliance comme maître) avec au moins un satellite est obligatoire.

Mise en réseau SIP

La mise en réseau sur la base du protocole SIP ouvert et global est la manière la plus universelle de relier entre eux plusieurs systèmes via le réseau de données privé ou l'Internet. Les plates-formes de communication MiVoice Office 400 permettent de mettre en réseau jusqu'à 100 autres systèmes Mitel ou systèmes tiers compatibles SIP. Les principales fonctionnalités de téléphonie telles qu'affichage du numéro d'appel et du nom, double-appel, maintien, va-et-vient, transfert d'une communication et connexions de conférence y sont prises en charge. La transmission de signaux DTMF et le protocole T.38 pour le fax sur IP entre les nœuds sont également possibles.

2.4 Téléphones propriétaires et clients Mitel

Les téléphones propriétaires d'Mitel se caractérisent par leur haut confort d'utilisation et leur design séduisant. L'assortiment est large et propose un modèle adéquat pour chaque usage.

Table 1: Téléphones propriétaires et clients Mitel

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
 <p>Mitel One (listé comme Mitel One dans App Store)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les facilités d'un téléphone de bureau comprennent l'émission et la réception d'appels, le transfert d'appel à l'aveugle, la mise en attente et l'émission d'un autre appel. • Ne pas déranger (NPD) • Discussion personnelle 1:1 et de groupe sécurisé • Le statut direct (présence) des utilisateurs et des postes • Historique dynamique des appels • Synchronisation et gestion de contact (entreprise et personnel). 	

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôles simples de l'administrateur 	

Table 2: Téléphones SIP de la gamme Mitel 6900 SIP

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
 <p data-bbox="500 842 626 898">Mitel 6905 SIP Phone</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Raccordement pour montage mural • Excellente qualité vocale grâce à la technologie audio à large de bande Mitel Hi-Q™ • Chiffrement des données/ de la voix • Le combiné et le haut-parleur HD offrent une qualité audio à large bande 	<ul style="list-style-type: none"> • Deux ports Ethernet, trois touches personnelles programmables et un grand écran LCD 2,75 pouces • Le combiné et le haut-parleur HD offrent une qualité audio à large bande • Deux ports Ethernet 10/100 pour PC et LAN
 <p data-bbox="516 1381 626 1438">Mitel 6910 SIP Phone</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Deux ports Ethernet Gigabit pour PC et LAN • Prise en charge des casques DHS/EGS • Grand écran LCD 3,4 128x48 pixels

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
 Mitel 6920 SIP Phone  Mitel 6930 SIP Phone  Mitel 6940 SIP Phone	<ul style="list-style-type: none"> • Enregistrement, configuration et utilisation confortables des fonctionnalités système par intégration dans MiVoice Office 400. • Compatible avec navigateur XML • Mise à jour automatique du logiciel des terminaux • Interface utilisateur web • Commutateur Ethernet 1 Gbit intégré pour le raccordement d'un PC • Combiné compatible avec les prothèses auditives (HAC) • Port casque convertible en port casque DHSG/EHS • Excellente qualité vocale grâce à la technologie audio à large de bande Mitel Hi-Q™ • Mains libres en duplex intégral • Écran rétroéclairé • Possibilité de raccorder jusqu'à 3 modules d'extension 	<p>Mitel 6920 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Combiné à fil optimisé pour la voix • Intégration de terminal mobile avec MobileLink par le biais d'un dongle Bluetooth USB en option • Possibilité de raccorder un clavier magnétique • Port USB 2.0 (100 mA) • Utilisable comme téléphone de réception auxiliaire (fonctionnalité réduite) dans les espaces d'hébergement <p>Mitel 6930 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Combiné à fil optimisé pour la voix • Prise en charge d'un combiné sans fil optimisé pour la voix en option • Possibilité de raccorder un clavier magnétique • Utilisable comme téléphone de réception auxiliaire (fonctionnalité réduite) dans les espaces d'hébergement
	<ul style="list-style-type: none"> • Montage mural possible • Power over Ethernet 	<p>Mitel 6930 SIP et Mitel 6940 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Combiné sans fil optimisé pour la voix

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
		<ul style="list-style-type: none"> • Point de chargement du téléphone mobile • Intégration de terminal mobile avec MobileLink • Interface Bluetooth 4.1 • Port USB 2.0 (500 mA) • Utilisable comme poste opérateur • Téléphone SIP Mitel 6940 • Écran tactile LCD • Utilisable comme téléphone de réception dans les espaces d'accueil <p>Général:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle, par exemple résolution, genre et taille de l'affichage ainsi que nombre de touches de fonction configurables et fixes.
 <p>Mitel 6970 SIP Phone</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Écran tactile LCD • Le centre de réunion permet d'accéder à la conférence audio, Web et vidéo MiCollab

Table 3: Téléphones SIP de la gamme Mitel 6800 SIP

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
 Mitel 6863 SIP Phone  Mitel 6865 SIP Phone  Mitel 6867 SIP Phone  Mitel 6869 SIP Phone  Mitel 6873 SIP Phone	<ul style="list-style-type: none"> • Enregistrement, configuration et utilisation confortables des fonctionnalités système par intégration dans l'MiVoice Office 400. • Compatible avec navigateur XML • Mise à jour automatique du logiciel des terminaux • Interface utilisateur web • Excellente qualité vocale grâce à la technologie audio à large de bande Mitel Hi-Q™ • Mains libres en duplex intégral • Plusieurs touches de lignes configurables • Conférence à trois possible localement dans le téléphone • Montage mural possible • Power over Ethernet 	<p>Mitel 6863 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Commutateur Ethernet 10/100 Mbit/s intégré pour le raccordement d'un PC <p>Mitel 6865 SIP, Mitel 6867 SIP, Mitel 6869 SIP et Mitel 6873 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Commutateur Ethernet 1 Gbit intégré pour le raccordement d'un PC • Écran rétroéclairé • Possibilité de raccorder des modules d'extension • Raccordement de casque (standard DHSG) <p>Mitel 6867 SIP et Mitel 6869 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Possibilité de raccorder un clavier magnétique • Utilisable comme téléphone de réception auxiliaire (fonctionnalité réduite) dans les espaces d'hébergement
		<p>Mitel 6867 SIP, Mitel 6869 SIP et Mitel 6873 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Interface USB • Caches de touche remplaçables

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
		<p>Mitel 6869 SIP et Mitel 6873 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisable comme poste opérateur <p>Mitel 6873 SIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> Interface Bluetooth Utilisable comme téléphone de réception dans les espaces d'accueil Écran tactile LCD <p>Général:</p> <ul style="list-style-type: none"> Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle, par exemple résolution, genre et taille de l'affichage ainsi que nombre de touches de fonction configurables et fixes.
<p>La gamme de téléphones Mitel 6700 SIP (Mitel 6730 SIP, Mitel 6731 SIP, Mitel 6735 SIP , Mitel 6737 SIP , Mitel 6739 SIP, Mitel 6753 SIP, Mitel 6755 SIP et Mitel 6757 SIP) est prise en charge comme avant (toutes les fonctionnalités ne peuvent pas être utilisées).</p>		

Table 4: Téléphones IP propriétaires (softphones) et clients

Produit	Principales caractéristiques
 <p>MiVoice 2380 Softphone</p>	<ul style="list-style-type: none"> Téléphone propriétaire PC à base IP, autonome et très performant, avec interface d'utilisateur intuitive Avec casque ou combiné utilisable via l'interface audio du PC, via USB ou Bluetooth

Produit	Principales caractéristiques
	<ul style="list-style-type: none"> • Interface utilisateur graphique avec desserte par souris et clavier • Pavé d'extension des touches affichable pour touches de team, fonctions et numéros de téléphone • Pavé de numérotation affichable • Tonalités d'appel extensibles avec des fichiers <i>.mp3</i>, <i>.mid</i> et <i>.wav</i> • Appeler des contacts directement depuis Outlook • Possibilité d'utiliser toutes les fonctionnalités système
 <p data-bbox="435 873 586 932">MiVoice 1560 PC Operator</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Application client OIP pour un poste opérateur professionnel sur PC • Utilisable comme pur softphone IP (MiVoice 1560) ou conjointement à un téléphone propriétaire (MiVoice 1560) • Interface utilisateur graphique avec desserte par souris et clavier • Utilisable comme poste opérateur pour l'ensemble du réseau dans un AIN • gestion des appels avec files d'attente internes et externes • Indicateur de présence, profils de présence, annuaire téléphonique et journal • Groupes de postes opérateur et gestion d'agents • Touches de ligne et fonctions de calendrier • Possibilité de synchronisation avec Microsoft Exchange Server • Possibilité d'utiliser toutes les fonctionnalités système

Produit	Principales caractéristiques
 <p data-bbox="410 352 607 380">Mitel Office Suite</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Application client OIP pour la gestion d'appels basée sur PC • Est utilisée conjointement à un téléphone propriétaire • Interface utilisateur graphique avec desserte par souris et clavier • Configuration du téléphone propriétaire couplé. • Gestionnaire d'appels avec d'innombrables fonctions et options • Affichage de la présence des autres utilisateurs • Profils de présence configurables • Annuaire téléphonique avec carnets d'adresses et contacts personnels • Journal avec liste d'appels, messages textuels et notes • Groupes de travail (gestion des agents) • Possibilité de synchronisation avec Microsoft Exchange Server • Diverses fenêtres supplémentaires affichables • Possibilité d'utiliser toutes les fonctionnalités système

Table 5: Téléphones propriétaires numériques de la gamme MiVoice 5300

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
 MiVoice 5361 Digital Phone  MiVoice 5370 Digital Phone  MiVoice 5380 Digital Phone	<ul style="list-style-type: none"> • Guidage intuitif et convivial par menus avec touche Fox et touche centrale de navigation • Possibilité d'utiliser toutes les fonctionnalités système • Mise à jour automatique du logiciel du téléphone • Raccordement via l'interface RNIS • Alimentation par DSI ou bloc secteur • Alimentation par DSI ou bloc secteur. • Montage mural possible 	<p>MiVoice 5370/MiVoice 5380:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Possibilité de raccorder des modules d'extension • Raccordement de casque basé sur la norme DHSG <p>MiVoice 5380 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Écran rétroéclairé • Module Bluetooth en option • Utilisable comme poste opérateur avec un module d'extension

Table 6: Téléphones propriétaires sans fil de la gamme Mitel 600 DECT

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
 <p>Mitel 612 DECT Phone</p> <p>Mitel 622 DECT Phone</p> <p>Mitel 632 DECT Phone</p> <p>Mitel 650 DECT Phone</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Guidage intuitif et convivial par menus avec touche Fox et touche centrale de navigation • Écran couleur • Possibilité d'utiliser toutes les fonctionnalités système • Mise à jour automatique du logiciel du téléphone • Écran et clavier rétroéclairés • Raccordement de casque • Passation et repérage du déplacement automatiques • Peut être utilisé sur les deux unités radio DSI SB-4+, SB-8, SB-8ANT et les unités radio SIP-DECT® RFP L32 IP, RFP L34 IP et RFP L42 WLAN 	<p>Mitel 622 DECT/Mitel 632 DECT/Mitel 650 DECT:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3 touches latérales configurables • Appel par vibreur • Interface Bluetooth • Interface USB • Interface de carte microSD • Accumulateur haute performance (option) <p>Mitel 632 DECT:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rempli le standard industriel (IP65) • Convient pour la protection de personnes si équipé d'une touche d'appel d'urgence et d'une alarme capteur <p>Mitel 650 DECT:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prend en charge la norme DECT CAT-iq (Cordless Advanced Technology - internet et qualité) pour la téléphonie à large bande de haute qualité (peut être utilisé avec le Mitel SIP-DECT uniquement).
<p>Les téléphones propriétaires sans fil Mitel 610 DECT, Mitel 620 DECT, Mitel 630 DECT, Office 135/135pro et Office 160pro/Safeguard/ATEX sont pris en charge comme auparavant (toutes les fonctionnalités du système ne peuvent pas être utilisées).</p>		

Table 7: Téléphones Mitel analogiques

Produit	Caractéristiques communes les plus importantes	Caractéristiques supplémentaires en fonction du modèle
 Mitel 6710 Analogue Phone  Mitel 6730 Analogue Phone	<ul style="list-style-type: none"> • Touches de destination • Numérotation en fréquences ou numérotation décimale • Mains libres • Volume réglable (combiné et haut-parleur) • Possibilité d'utiliser des fonctionnalités système via des facilités • Connecteur pour casque • Montage mural possible • Fonctions pilotables via le serveur de communication: Affichage des messages en/hors, effacer mémoire de répétition des numéros. • Convient spécialement pour des solutions d'hébergement et d'hôtel 	<p>Mitel 6730 Analogue:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Affichage à trois lignes • 100 contacts d'annuaire • 50 entrées dans la liste d'appels et 50 dans la liste des derniers numéros composés • Affichage du numéro/nom lors d'appels entrants • Horloge avec fonction de réveil • Fonctions pilotables via le serveur de communication: effacer listes d'appels et annuaire local., régler la date, l'heure et la langue.
<p>Les téléphones analogiques Aastra 1910 et Aastra 1930 sont toujours pris en charge.</p>		

2.5 Divers téléphones, terminaux et équipements

L'utilisation de standards internationaux permet aussi de raccorder et d'exploiter sur le serveur de communication d'autres clients, téléphones et terminaux d' Mitel et de fournisseurs tiers:

- Téléphones basés sur SIP

Le protocole SIP intégré permet de raccorder au serveur de communication des téléphones basés sur SIP (softphones, téléphones matériels) ou également, via un

point d'accès SIP, des téléphones WLAN et DECT. Des fonctionnalités telles que transfert d'une communication, conférences ou CLIP/CLIR sont prises en charge en plus des fonctions basiques de téléphonie. Par ailleurs, diverses fonctions du système peuvent être exécutées via des facilités.

- Téléphones sans fil

D'autres téléphones DECT peuvent être utilisés en mode GAP.

- Terminaux analogiques

Tous les terminaux admis par l'opérateur de réseau (téléphones, fax, modems, etc.) peuvent être raccordés sur les interfaces de terminal analogiques. Le système de communication gère les procédés de numérotation décimale et en fréquences (DTMF).

- Terminaux RNIS

Des terminaux RNIS répondant au standard Euro-RNIS peuvent être raccordés aux interfaces de terminal S0. Le système de communication offre sur le bus S une série de fonctionnalités RNIS.

- Téléphones portables/externes

Il est aussi possible d'intégrer des téléphones portables/externes au système de communication. Ils sont alors accessibles via un numéro d'appel interne et leur état est surveillé et affiché. Le téléphone portable/externe intégré permet d'effectuer des appels internes/externes ou également des fonctions système au moyen de facilités.

2.6 Solutions

- Alarming et Health-Care

Les composants Mitel Alarm Server, I/O-Gateway et l'application OpenCount permettent d'accéder à des solutions flexibles destinées aux hôpitaux et maisons de retraite. Des fonctions intégrées dans le serveur de communication MiVoice Office 400, telles qu' «Appel direct», «Alarme hotline» ou «Appel avec PIN», permettent une utilisation aisée des fonctionnalités mises à disposition.

- Hébergement/Hôtel

La suite logicielle Hospitality offre des fonctionnalités conçues pour la réalisation d'une solution confortable d'hébergement et d'hôtel dans l'étendue de 4 jusqu'à 600 chambres. Mais cette solution permet aussi de gérer au mieux des résidences médicalisées et pour personnes âgées. Les fonctions sont exploitées à l'aide du téléphone de réception Mitel 6940 SIP, Mitel 6873 SIP, MiVoice 5380 ou de l'application web Mitel 400 Hospitality Manager. Des fonctionnalités d'accueil réduites sont également disponibles sur les téléphones Mitel 6920 SIP, Mitel 6930 SIP, Mitel 6867 SIP et Mitel 6869 SIP. La connexion à un système de gestion hôtelière (PMS) via

l'interface Ethernet du serveur de communication est également possible. Le protocole FIAS usuel est disponible à cet effet.

- Application Mobility/Cloud

Les solutions de mobilité/cloud, notamment Mitel One, permettent aux employés de se connecter au réseau de l'entreprise à l'aide de leur téléphone mobile/PC.

De plus, avec les téléphones de la gamme Mitel SIP-DECT et Mitel 600 DECT, des solutions complètes peuvent être fournies pour la téléphonie sans fil sur les réseaux IP. Pour cela, les unités radio RFP sont branchées directement au LAN comme un appareil VoIP.

2.7 Applications et interfaces d'application

Pour ce qui est des applications, nous distinguons entre les propres applications d' Mitel et les applications certifiées de fournisseurs tiers.

Tant l'Mitel application Mitel Open Interfaces Platform (OIP), que les applications tierces certifiées sont installées sur un serveur du client. Elles communiquent avec le serveur de communication via des interfaces standardisées (voir [Interfaces d'applications](#)).

Des applications supplémentaires pour l'établissement de projet et la gestion de la configuration et du parc existent sous forme d'applications web.

2.7.1 Mitel Applications

Table 8: Mitel applications

Application	Principales caractéristiques
Mitel Dialer	<ul style="list-style-type: none"> • Simple application First-Party-CTI • Sélectionner, répondre, raccrocher • Intégration dans Outlook, Lync 2013 et Office 365 • Recherche dans des répertoires • Compatibilité avec MiVoice 5300, MiVoice 5300 IP, Mitel 6800/6900 SIP, gamme de téléphones Mitel 600 DECT • Installation via SSP ou WebAdmin • Cliquez pour le service d'appel (par ex. pour Hospitality Manager)

Application	Principales caractéristiques
Mitel Open Interfaces Platform (OIP)	<ul style="list-style-type: none"> • Interface d'application pour une intégration poussée des applications par Mitel ou d'autres fournisseurs (voir "Application interfaces") • Facile à gérer grâce à l'application Web intégrée • Intègre l'Opérateur MiVoice 1560 PC et les applications Mitel OfficeSuite • Communication en fonction de la présence avec couplage des entrées de rendez-vous Outlook • Intégration des bases de données de contacts et des répertoires (Outlook, Exchange, Active Directory, répertoires LDAP, annuaire téléphonique sur CD) • Intégration de dispositifs de domotique et de systèmes d'alarme • Fonctions de centre d'appels avec algorithmes flexibles d'acheminement, groupes d'agents spécialisés et acheminement de secours • Messagerie unifiée avec notification par courriel de la réception de nouveaux messages vocaux (y compris message en pièce jointe) • Programme partenaire pour l'intégration et la certification d'applications de fournisseurs tiers • Disponible également comme OIP Virtual Appliance, pour être installé sur un serveur VMware ou HyperV.
Mitel MiCollab	<p>Solution de communications unifiées et de collaboration (UCC) complète :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Logiciel central pour serveurs normalisés ou environnements virtuels • Intégration de Microsoft® Outlook®, IBM® Lotus Notes®, Google®, Microsoft® Lync®, etc.

Application	Principales caractéristiques
	<p>Clients de communications unifiées pour applications de bureau, Web et mobiles :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informations de présence en temps réel complètes • Distribution dynamique des appels • Véritable collaboration avec utilisation conjointe du bureau et des documents • Facilité de récupération des messages vocaux • Messagerie instantanée (MI) et transmission de données sécurisées • Conférences audio, Web et vidéo
Téléphone CCS Mitel 400	<ul style="list-style-type: none"> • Mitel 400 CCS est une application supplémentaire pour l' Mitel 400 Call Center et met à disposition des fonctions de statistique et de reporting, ainsi que la surveillance d'agents (CCS = call centre supervision). La prise de licence est effectuée avec l'application OIP.
Mitel OpenCount	<ul style="list-style-type: none"> • MitelOpenCount est une application destinée à la gestion des données de connexion dans les systèmes de communication. Il existe pour les branches sélectionnées de solutions premium, confortables et de base et est installé sur un serveur externe.
Mitel BusinessCTI	<ul style="list-style-type: none"> • Solution de communications unifiées puissante • Gestion de la présence avec intégration du calendrier • Fonctions de messagerie instantanée (chat), vidéo, SMS et d'e-mail • Compatible avec la fédération entre les serveurs Mitel Business CTI et/ou Microsoft Lync et OCS

Application	Principales caractéristiques
	<ul style="list-style-type: none"> • S'intègre facilement aux systèmes ERP et CRM • Compatible avec d'autres gestionnaires d'appels • Clients disponibles pour PC (Windows, Mac) et pour téléphones mobiles/ tablettes (Android/IOS) • Modules supplémentaires facultatifs de Mitel BusinessCTI Analytics
MiContact Center Business	<ul style="list-style-type: none"> • Centre de contact sur un site comprenant jusqu'à 80 agents • Rapports d'avancement • Surveillance à temps réel • Agents dynamiques et contrôle des boucles d'attente • Écran pop • Messagerie intelligente • Compatibilité multimédia
Passerelle Mitel Border (MBG)	<ul style="list-style-type: none"> • Solution hautement évolutive qui offre aux employés mobiles et externes un accès sans couture et sécurisé aux applications voix et données de l'entreprise, quel que soit leur emplacement. Comment déployer la solution indiquée dans le document "Télétravailleur SIP Mitel via MBG sur MiVoice Office 400".
Mitel Alarm Server	<ul style="list-style-type: none"> • Spécialement conçu pour une utilisation dans les hôpitaux et les maisons de convalescence ainsi que les entreprises du secteur privé et public. • Mitel Alarm Server surveille les processus, active les services requis, déclenche des alarmes en fonction d'échantillons prédéfinis ou informe

Application	Principales caractéristiques
	<p>les destinataires sélectionnés par radiomessagerie, e-mail, SMS ou message vocal.</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'alarme peut être déclenchée par un bouton d'appel du personnel soignant ou par un système d'alarme incendie (interface ESPA), à l'aide d'une touche prédéfinie sur Mitel DECT ou le téléphone propriétaire, un bouton de déclenchement d'alarme, le Web client, en appelant le serveur d'alarme (guide vocal) ou par e-mail (analyse de la ligne d'objet).
Intégration Mitel CloudLink	<p>L'intégration Mitel CloudLink est une solution qui permet au serveur de communication de se connecter à la CloudLink Platform en utilisant la Cloudlink Gateway qui connecte Mitel One.</p>

Table 9: Applications d'établissement de projet et de configuration

Application	Principales caractéristiques
CPQ Mitel	<ul style="list-style-type: none"> • Application de projection basée sur le web pour plate-formes de communication Mitel (CPQ = Configuring Planning Quoting) • Sur la base des données du projet, détermine le serveur de communication nécessaire, y compris les terminaux, cartes d'interface, modules et licences • Adaptations nationales spécifiques possibles pour les accessoires • Listes de prix associées et présentation configurable des offres • Aucune installation nécessaire

Application	Principales caractéristiques
WebAdmin	<ul style="list-style-type: none"> • Outil de configuration basé sur le web conçu pour la configuration et la surveillance d'un système individuel ou de tout un réseau (AIN) • Contrôle d'accès avec comptes d'utilisateur et profils d'autorisations prédéfinis • Accès spéciaux pour solutions d'hébergement et d'hôtel • Aide en ligne et assistant de configuration intégrés • Intégrés au paquet logiciel du serveur de communication
Mitel 400 Hospitality Manager	<ul style="list-style-type: none"> • Application intégrée et basée sur le web pour l'utilisation de fonctions propres au domaine de l'hébergement/ des hôtels • Affichage de listes et d'étage des chambres • Fonctions telles que l'enregistrement des arrivées/départs, l'enregistrement de groupes, la notification, le réveil par téléphone, l'extraction des frais de communication, les listes de maintenance, etc.
Portail en libre-service (SSP)	<p>Application basée sur le web pour utilisateurs finaux qui permet la configuration personnelle des téléphones propres:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Occupation des touches de fonction et impression d'étiquettes • Réglage du texte au repos et de la langue • Réglage des profils de présence, du routage personnel, de la messagerie vocale, des renvois, etc.

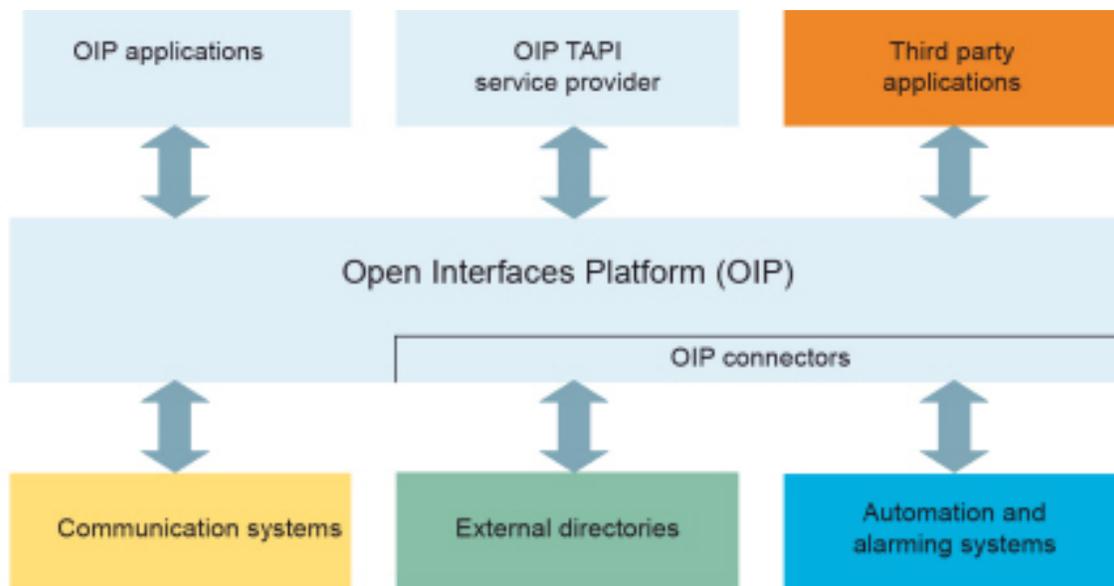
Application	Principales caractéristiques
	<ul style="list-style-type: none"> • Aménagement de salles de téléconférence • Établissement de contacts privés sur l'annuaire • Gestion des données personnelles telles que l'adresse e-mail, le mot de passe, le PIN, etc.
Secure IP Remote Management (SRM)	<ul style="list-style-type: none"> • Solution à base serveur pour le serveur de gestion à distance IP • Aucune configuration de routeur et de pare-feu ou d'installation de liaison VPN nécessaire • Permet, après établissement de la communication, la configuration via WebAdmin • Aucune installation nécessaire

2.7.2 Interfaces d'applications

L'interface la plus importante pour les applications propres ou de tiers est l'interface de l' Mitel Open Interfaces Platform (OIP). Cette interface ouverte permet une intégration pointue des applications à la téléphonie. Mais des applications de tiers peuvent également être intégrées aux systèmes de la gamme MiVoice Office 400 sans OIP, via diverses interfaces.

2.7.2.1 Mitel Open Interfaces Platform

Figure 3: L'OIP sous forme de middleware entre les systèmes de communications, les sources externes de données et les applications



Service OIP

Les services OIP sont les éléments centraux d'OIP. Ils sont utilisés pour contrôler le système et de rendre disponibles les fonctions et interfaces OIP. Leur organisation modulaire et leurs vastes possibilités de configuration permettent de mettre en place des solutions personnalisées et polyvalentes.

Applications OIP

Des téléphones logiciels sophistiqués sont disponibles en tant qu'applications OIP et sont contrôlés en tant que clients via OIP.

- Mitel OfficeSuite est une application client riche qui étend considérablement la gamme de fonctions des téléphones fixes et sans fil couplés.
- MiVoice 1560 PC Operator est une application opérateur utilisable comme application client riche en association avec un téléphone fixe ou sans fil ou seule en tant que téléphone logiciel.

Ses champs d'application OIP possibles sont les suivants :

OIP en tant que serveur d'annuaires

Les répertoires, bases de données et annuaires existants sont liés à OIP pour l'identification et la numérotation par nom.

L'intégration est compatible avec de nombreuses bases de données standard, telles que Microsoft Exchange, Microsoft Outlook, Microsoft Active Directory, les annuaires du serveur de communication, les répertoires et annuaires LDAP et ODBC ainsi que les annuaires électroniques.

Vous pouvez en outre directement synchroniser les annuaires Microsoft Exchange.

Communications unifiées - OIP en tant que serveur de téléphonie

Lorsque OIP est utilisé comme serveur de téléphonie, la téléphonie s'intègre de manière évolutive au système d'informations grâce à des fonctions qui facilitent la communication au quotidien : téléphones logiciels haut de gamme, téléphones fixes et sans fil sur PC, appel avec contrôle de présence, messagerie vocale et couplage de calendrier à l'aide des profils de présence, numérotation par nom et identification du numéro d'appel à partir de tous les annuaires d'entreprise liés, synchronisation des contacts Microsoft Exchange, notifications par e-mail, etc.

OIP en tant que centre opérateur téléphonique

Vous pouvez organiser plusieurs applications opérateur multifonctionnelles en groupes d'opérateurs, avec des fonctions de centre d'appels.

OIP en tant que centre d'appels

La puissante solution Mitel 400 Call Center fait partie intégrante d'OIP et offre toutes les fonctionnalités principales telles que des algorithmes de routage flexibles (cyclique, linéaire, plus long délai libre, sur base CLIP, dernier agent), des groupes d'agents basés sur les compétences ainsi qu'une analyse des données du centre d'appels (en ligne et hors ligne) avec graphique d'évaluation. Dans le cas d'une interruption du réseau, le routage de secours assure la disponibilité maximale du système.

La fonction d'agent est disponible sur tous les téléphones propriétaires, y compris les téléphones logiciels. Cela s'applique aussi bien aux postes de travail à domicile qu'à tous les utilisateurs d'un Mitel Advanced Intelligent Network. Le concept d'utilisateur One Number peut également être utilisé pour les agents afin de fournir au personnel d'un centre d'appels une mobilité maximale au sein de l'entreprise.

Le Centre d'appel Mitel 400 est facile à gérer et à configurer grâce à l'OIP WebAdmin. L'interface d'administration permet de facilement mettre en œuvre diverses fonctions de surveillance, des évaluations statistiques simples et des options de contrôle des groupes de travail.

Mitel 400 CCS est une extension de Mitel 400 Call Center qui offre plusieurs possibilités d'évaluation statistique des opérations du centre d'appels. Les rapports en ligne et hors ligne permettent à l'opérateur du centre d'appels d'analyser et d'optimiser les opérations.

OIP en tant qu'interface d'application

Les interfaces externes permettent aux fournisseurs tiers certifiés d'intégrer par ex. des applications spécifiques à la branche dans l'environnement de communication MiVoice Office 400.

OIP en tant que système d'alarme et automate

Les systèmes d'alarme externes et les dispositifs de domotique (par ex. KNX) peuvent facilement être contrôlés par le biais de la connexion au système de communication.

Cela permet de simplifier l'échange d'informations entre les systèmes. L'utilisateur peut ainsi utiliser son téléphone propriétaire à la fois pour les communications vocales et la surveillance des systèmes externes.

Le service d'E/S propose un large éventail de fonctions pour bénéficier de mises en œuvre très souples et d'applications polyvalentes. Des exemples sont donnés ci-dessous :

- Dispositif d'alarme destiné au personnel de maintenance
- Surveillance des processus de production
- Transfert des messages sous forme d'e-mails
- Connexion aux systèmes de domotique (KNX)

L'interface graphique (arborescence) permet de relier facilement les événements et les actions correspondantes.

OIP dans un environnement en réseau

Un serveur OIP peut également être utilisé dans un AIN. A cet effet, il est associé au maître. En outre, plusieurs systèmes de communication peuvent être connectés à un serveur OIP. Ceci permet, p.ex., l'observation du trafic à l'échelle du réseau de tous les systèmes et l'affichage des frais d'appel sur les téléphones propriétaires, ou encore l'affichage d'état de tous les utilisateurs dans le champ de présence d'un poste opérateur sur PC.

Voir aussi :

Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel système de Mitel Open Interfaces Platform et l'aide en ligne de l'OIP WebAdminOnline.

2.7.2.2 Systèmes de messagerie et d'alarme

MiVoice Office 400 prend en charge plusieurs formats de message, respectivement protocoles de messages afin de réaliser des systèmes de messagerie, surveillance et d'alarme.

Système interne de messagerie pour téléphones propriétaires

Le système interne de messagerie pour terminaux propriétaires permet d'échanger des messages textuels prédéfinis ou librement composés entre téléphones propriétaires. Des messages textuels peuvent être adressés à des utilisateurs isolés ou à des groupes d'utilisateurs.

Le système de messagerie interne ne dispose pas d'interface permettant d'y accéder directement. Mais il peut également être commandé via l'OIP.

Equipements externes de messagerie, de surveillance et d'alarme

Le puissant protocole ATAS/ATASpro est disponible pour les applications du domaine de la sécurité et des alarmes via l'interface Ethernet du serveur de communication. Il permet la mise en œuvre d'applications d'alarmes spécifiques aux clients. Une alarme s'affiche sur le téléphone propriétaire avec les fonctions utilisateur qui ne se rapportent qu'à cette alarme et qui peuvent être librement définies. Il est également possible de régler librement la durée, le volume et la mélodie pour chaque alarme.

Mitel Alarm Server est la solution applicable flexible dans toutes les branches pour traiter et consigner des alarmes. Il est utilisé par exemple dans les maisons de retraite et les résidences médicalisées mais également dans différents établissements divers tels les hôtels, installations industrielles, centres commerciaux, écoles ou administrations. Mitel SIP-DECT permet même de déterminer dynamiquement l'environnement du déclenchement d'alarme à l'aide de la localisation mise à disposition par le système DECT.

Le téléphone sans fil DECT Mitel 630 DECT est spécialement conçu pour les applications du domaine de la sécurité et de l'alarme. Outre une touche d'alarme spéciale, il offre une alarme d'homme à terre, une alarme d'immobilité et une alarme d'évacuation. Des capteurs intégrés au téléphone contrôlent en permanence sa position, respectivement ses mouvements. Une alarme est déclenchée si le téléphone reste longtemps en position quasi-horizontale, respectivement immobile ou, pour l'en mouvement anormalement agité.

2.7.2.3 Couplage téléphonie informatique, CTI

L'intégration téléphonie-informatique (CTI) insère les services téléphoniques dans les processus de l'entreprise. En plus des fonctionnalités usuelles de téléphonie l'Mitel Open Interfaces Platform (OIP) offre plusieurs fonctions confortables qui aident les collaborateurs au cours de son travail quotidien telles que :

- Numérotation par le nom pour les appels sortants et affichage du CLIP pour les appels entrants, une valeur ajoutée possible grâce à l'intégration d'annuaires externes et bases de données.
- Notification des échéances Microsoft Outlook sur les téléphones propriétaires
- Communication avec champ d'occupation et gestion des présences
- Distribution automatique des appels
- Accès à la configuration du système permettant de garantir une intégration maximale de différents systèmes

Évidemment, le système de communication prend aussi en charge les interfaces CTI first et third party pour les applications CTI usuelles selon la norme TAPI 2.1 de Microsoft.

La surveillance/le contrôle d'un terminal est également pris en charge sur le serveur de communication par des applications third-party via le protocole CSTA.

2.7.2.3.1 CTI first party

Par CTI first party, on entend la connexion physique directe entre un appareil téléphonique et un client de téléphonie (poste de travail PC). Les fonctions de téléphonie et les états téléphoniques sont commandés et supervisés sur le client de téléphonie. La solution CTI first party convient pour un petit nombre de postes de travail CTI et s'implémente sans difficulté.

MiVoice Office 400 prend en charge CTI first party pour tous les téléphones propriétaires via l'interface Ethernet. Pour certaines applications, il est nécessaire d'avoir le fournisseur de services TAPI first party (AIF-TSP). Les autres applications (par ex. Mitel Dialer) utilisent le protocole CSTA.

Exemples d'application

- Numérotation depuis une base de données (annuaire téléphonique sur CD, etc.)
- Identification de l'appelant (CLIP)
- Création d'un journal des appels
- Numéroteur Mitel [Applications Mitel](#)

2.7.2.3.2 CTI third party

La CTI third party est une solution multiposte conviviale. Contrairement au CTI first party, le CTI third party commande et contrôle plusieurs téléphones propriétaires (y compris les téléphones propriétaires sans fil) via le serveur central de téléphonie relié au serveur de communication. Il est en outre possible de surveiller des téléphones aux interfaces RNIS et analogiques. L'assignation du PC et du téléphone s'effectue dans le serveur de téléphonie.

La connexion CTI tierce s'effectue par Ethernet via la Plateforme Mitel Open Interfaces Platform (OIP). Pour ce faire, l'OIP est installée sur le serveur de téléphonie. Les connexions third party via Ethernet avec CSTA sont également possibles.

Exemples d'application

- Affichage d'occupation
- Fonctionnalité de groupe
- Solution CTI en réseau
- Automatic Call Distribution (ACD) (distribution automatique des appels)

2.7.2.4 Interface RNIS

MiVoice Office 400 prend en charge les protocoles RNIS ETSI, DSS1 et QSIG.¹ Outre la possibilité de mettre en réseau différents systèmes en un PISN (Private Integrated Services Network) via l'interface RNIS, ces protocoles offrent également diverses fonctions qui peuvent être utilisées pour connecter des applications externes (par exemple, systèmes IVR, serveur de fax, systèmes de messagerie vocale, systèmes de messagerie unifiée, systèmes radio DECT).

2.7.2.5 Configuration

La configuration du serveur de communication MiVoice Office 400 s'effectue via l'application WebAdmin basée sur le web. Des accès spéciaux destinés à des solutions d'hébergement et d'hôtel ainsi qu'un assistant d'installation et de configuration sont toujours des composants de l'application.

2.7.2.6 Supervision du système

L'état du système est contrôlé par des messages d'événement qui peuvent être envoyés à diverses destinations internes ou externes. Exemples de destinations de messages : téléphones système, journal d'événements WebAdmin), destinataires de courrier électronique, serveurs SRM, serveurs d'alarme (ATAS) ou destination SNMP. Les messages d'événements sont également accessibles via la plateforme Mitel Open Interfaces pour les fabricants d'applications.

2.7.2.7 Gestionnaire d'observation de trafic

Le gestionnaire d'observation du trafic enregistre les données liées au trafic entrant (OTE), au trafic sortant (OTS) et comptabilise les taxes enregistrées selon divers critères. Ces données peuvent être lues et traitées par différentes interfaces.

2.7.2.8 Hébergement/Hôtel

Pour la réalisation une solution d'hébergement et d'hôtel, les serveurs de communication MiVoice Office 400 mettent à votre disposition plusieurs possibilités avec différentes applications pour l'utilisation et des interfaces de diverses natures. La configuration est faite par le WebAdmin. Le Mitel 6940 SIP, le Mitel 6873 SIP, le téléphone de réception MiVoice 5380 / 5380 IP ou l'application web Mitel 400 Hospitality Manager sont disponibles pour exploiter les fonctions. Des fonctionnalités d'accueil réduites sont également disponibles sur les téléphones Mitel 6920 SIP, Mitel 6930 SIP, Mitel 6867 SIP et Mitel 6869 SIP. Une connexion à un système de gestion hôtelière (PMS) via l'interface

¹ pour les États-Unis et le Canada sur Mitel 470 ; d'autres protocoles sont pris en charge.

Ethernet du serveur de communication est également possible. Le protocole FIAS usuel est disponible à cet effet.

2.7.2.9 Voice over IP

MiVoice Office 400 est une solution native VoIP. Outre la possibilité d'utiliser des téléphones propriétaires IP et des téléphones SIP via l'interface Ethernet, les systèmes MiVoice Office 400 permettent également une mise en réseau sur IP.

2.7.3 Pack de mise en route

Si vous configurez un système de MiVoice Office 400 communications pour la première fois, cela peut être utile pour régler un système de test sur site de façon progressive.

Après avoir lu les chapitres suivants, vous pouvez effectuer des appels internes entre les différents types de téléphones connectés au serveur. Par ailleurs vous aurez une plateforme de configuration idoine pour en savoir plus sur le système, ses facilités et ses possibilités d'extension.

2.7.3.1 Prescriptions générales

Vous avez besoin d'un ordinateur avec accès internet et les informations d'ouverture de session sur Mitel MiAccess.

Si vous envisagez doter le serveur de communications avec une adresse IP statique (recommandée) vous pouvez l'obtenir de votre administrateur informatique.

Afin d'attribuer vos téléphones IP et SIP au serveur de communications, le service DHCP devrait être disponible dans votre sous-réseau. (Votre serveur de communications dispose aussi d'un serveur DHCP intégré, cependant il est désactivé par défaut.)

Si vous envisagez d'établir une interface réseau SIP, vous aurez besoin d'un compte SIP géré par un fournisseur SIP de votre choix.

Accès requis

Les URL sont énumérés ci-après désignent les sites propriétaires Mitel. Vous avez besoin de l'ouverture de session d'un partenaire pour accéder leur. Si vous n'avez pas une ouverture de session de partenaire Mitel, exigez plus d'informations de votre partenaire de ventes.

Table 10: sites Mitel auxquels vous avez besoin d'accès:

N° de série	Titre	
[1]	Centre de documents	https://www.mitel.com/document-center/business-phone-systems/mivoice-office-400
[2]	L'accès à Mitel MiAccess (pour <i>Mitel CPQ</i> , <i>Licences amp; Centre de téléchargement de services et de logiciels</i>)	https://miaccess.mitel.com/

Outils requis

- Tournevis Torx T10 et T20
- Taille du tournevis Phillips #1

2.7.3.2 Plan et commande

Installez d'abord votre projet MiVoice Office 400 au CPQ de Mitel. Par conséquent, vous obtiendrez une liste de composants nécessaires, une disposition de l'utilisation du slot, une table de configuration DSP et une vue d'ensemble de la licence.

Mitel CPQ est conçu pour vous soutenir avec les activités différentes dans les ventes et le processus de commande. Il s'agit d'une application web pour l'utilisation en ligne. Vous pouvez avoir accès à l'application à travers le Mitel MiAccess Portal [2].

2.7.3.3 Télécharger des documents, le logiciel système et outils

Avant de démarrer, télécharger les documents et applications à partir des Mitel sites propriétaires.

Procédez comme suit pour organiser tous les téléchargement dans un dossier commun:

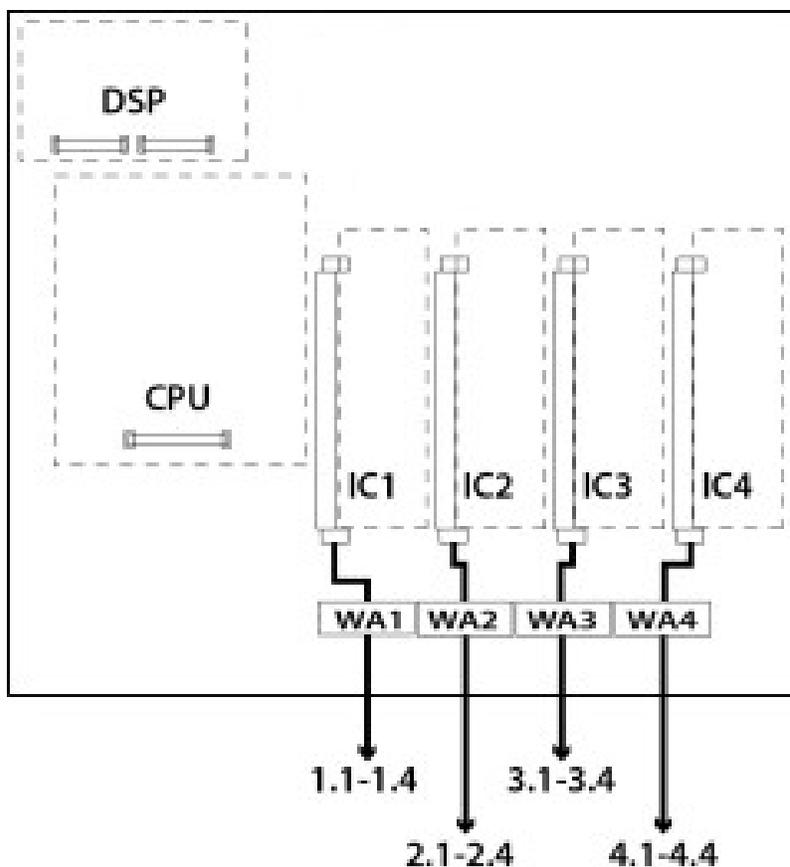
1. Si votre Mitel SMB Controller n'a pas un accès internet, téléchargez le tout dernier logiciel de l'application MiVoice Office 400 (par ex. "*mivo400-8923a0-r3.lib32_aarch64_ilp32.rpm*") et le SMB Controller logiciel système (par ex. "*Mitel-SMBC_Management-1.1.9.1_Helium.zip*") à partir de [2] vers le dossier nommé *Mitel*.

2.7.3.4 Équiper, connecter et alimenter

Le Mitel SMBC est livré avec une carte mère contenant une carte processeur et d'autres interfaces. L'application de communication MiVoice Office 400 doit d'abord être installée.

⚠ CAUTION:

- Avant de commencer, lisez attentivement les informations sur le produit et les consignes de sécurité.
- Évitez d'endommager l'ESD des composants, avant de procéder à des manipulations à l'intérieur du boîtier, touchez toujours le boîtier métallique mis à terre du serveur de communications. Ceci vaut également pour la manipulation des cartes d'interface, les cartes de processeur et les modules système qui ne sont pas emballés dans leur enveloppe de protection ESD.



1. Assurez-vous que Mitel SMBC est déconnecté de l'alimentation électrique.
2. Retirez le couvercle du boîtier.

3. Connectez le fil de mise à terre sur le terminal de mis à terre de la plaque de fond.
4. Assemblez les cartes d'interface (le cas échéant):
 - Installez les cartes d'interface dans les slots IC1...IC4.
 - Installez les adaptateurs de câblage correspondants dans les prises WA1...WA4. Examinez les impressions sur les adaptateurs pour l'orientation de connexion.
5. Assemblez les modules DSP, le cas échéant:
 - Installez les modules DSP dans le slot correspondant sur la carte-mère.
 - Il est possible d'empiler au maximum trois modules DSP.
6. Placez le couvercle du boîtier.
7. Connectez le câble LAN à l'interface LAN *Eth0* sur le boîtier de raccordement.

Note:

Il est important d'utiliser l'interface *Eth0*, puisque les autres interfaces LAN ne fonctionnent pas.

8. Connectez l'adaptateur d'alimentation à la prise sur le boîtier de raccordement et à l'alimentation (100...240 VCA / 48...62 Hz).

Lorsque le démarrage est terminé, le SMB Controller fonctionne en mode d'exploitation normale. Le LED PWR s'allume (vert) et le LED SYS clignote lentement (vert). Par défaut, le DHCP est activé. Remarquez que l'application MiVoice Office 400 n'est pas encore chargée.

2.7.3.5 Mettre en marche

Rechercher le serveur de communications dans le réseau IP

1. Connectez votre ordinateur au réseau IP en vous assurant que votre ordinateur soit dans le même sous-réseau que le SMB Controller.
2. Lancez une application de scanner IP afin de localiser le SMB Controller dans le réseau IP.

Recherchez votre SMB Controller dans la liste avec l'aide de l'adresse MAC. L'adresse MAC est écrite sur une étiquette, collé sur le module CPU (format: 08000F - XXXXXX).

Définissez les données de mot de passe et l'adresse IP du SMB Controller

1. Ouvrir une fenêtre du navigateur et saisissez l'adresse IP de votre SMB Controller y compris le port 8080 (Exemple: `http://10.100.98.11:8080`).
 - La SMB Controller Manager page d'entrée est ouverte dans votre navigateur web.
2. Se loguer avec un nom de l'utilisateur par défaut (*admin*) et le mot de passe par défaut (*admin*).
 - Vous serez tenu de changer votre mot de passe.
 - Après la confirmation du nouveau mot de passe, l'affichage de l'information du système du SMB Controller Manager est ouvert.
3. Naviguer vers la *Configuration* - affichage du *Réseau IP*.
4. Entrez un serveur DNS primaire (par exemple : 10.100.2.10).
5. Cliquez sur *Eth0* et activez le bouton radio *Statique* dans la section *adresse IPv4*.
6. Saisissez une adresse IP statique, le masque de sous-réseau correspondant et l'adresse de la passerelle IP. Bien que vous pouvez utiliser le DHCP, nous vous recommandons l'adressage du SMB Controller avec une adresse IP statique. Cliquez sur *Appliquer*.
7. Saisissez la nouvelle adresse IP de votre SMB Controller dans le fenêtre du navigateur y compris le port 8080/8443 (Exemple: `http://10.100.98.50:8080`).
8. Se loguer avec le nom de l'utilisateur *admin* et votre nouveau mot de passe.

Mettre à jour le logiciel système SMB Controller

Note:

S'il y a déjà un logiciel d'application MiVoice Office 400 installé, il peut être nécessaire d'installer une nouvelle version du même logiciel, après une mise à jour du SMB Controller logiciel système.

1. Naviguer vers l'affichage de la *Configuration - du logiciel - logiciel système* et accepter la licence CLUF.
2. Si votre SMB Controller dispose d'un accès internet, cliquez sur *Serveur de firmware...* pour voir une liste de logiciel système disponible (par ex. "*Mitel-SMBC_Management-1.1.9.1_Helium.zip*"). Cliquez ensuite sur *Upload* sur la ligne du logiciel système que vous souhaitez télécharger. Si votre SMB Controller **n'a pas**

d'accès à Internet, cliquez sur *Parcourir...* et sélectionnez le logiciel système que vous avez déjà téléchargé. Puis cliquez sur *Ouvrir*.

- Le téléchargement commence. Vous pouvez procéder à l'affichage du progrès avec un indicateur de progrès.
- Le nom du fichier est ajouté à la liste de fichier logiciel système, lorsque le charger est terminé avec succès.

3. Cliquez sur *Installer* sur la gamme de logiciel système chargé.

- L'installation commence. Vous pouvez procéder à l'affichage du progrès avec un indicateur de progrès.
- Une fois l'installation terminée avec succès, un redémarrage du SMB Controller est automatiquement exécuté.
- Dès que le SMB Controller atteint le mode normal (le LED SYS clignote lentement en vert) vous pouvez à nouveau vous connecter.

Charger et installer le logiciel d'application MiVoice Office 400

Note:

En général, cette étape est nécessaire uniquement pour les nouvelles installations mais peut aussi être requise après une mise à jour du SMB Controller logiciel système. Veuillez sauvegarder les données de configuration MiVoice Office 400 s'il avait déjà un logiciel d'application MiVoice Office 400 installé.

1. Naviguer vers l'affichage *Configuration - Logiciel - Applications* et accepter la licence EULA.

2. Si votre SMB Controller dispose d'un accès internet, cliquez sur *Serveur de téléchargement...* pour voir une liste de logiciel d'application disponible (par ex. "*mivo400-8923a0-r3.lib32_aarch64_ilp32.rpm*"). Cliquez ensuite sur *Upload* sur la ligne du logiciel de l'application que vous souhaitez télécharger. Si votre SMB Controller **n'a pas** d'accès à Internet, cliquez sur *Parcourir...* et sélectionnez le logiciel de l'application que vous avez déjà téléchargé. Puis cliquez sur *Ouvrir*.

- Le téléchargement commence. Vous pouvez procéder à l'affichage du progrès avec un indicateur de progrès.
- Après que la charger soit terminé avec succès, l'application MiVoice Office 400 est ajoutée à la liste de fichier d'application.

3. Cliquer sur *Installer* sur la gamme d'application chargée.

- L'installation commence. Vous pouvez procéder à l'affichage du progrès avec un indicateur de progrès.
- Après que le charger soit terminé avec succès, patientez quelques minutes jusqu'à ce que l'application soit sous tension et en marche.
- Le serveur de communications MiVoice Office 400 est maintenant prêt pour d'autres étapes d'initialisation et de configuration.

Initialiser le serveur de communication

1. Ouvrir une fenêtre du navigateur et saisissez l'adresse IP disponible de votre serveur de communications SMBC sans le port (Exemple: *http://0.100.98.50*)

WebAdmin s'ouvre dans votre navigateur web et présente l'affichage du *Sélecteur du canal de vente*.

2. Sélectionnez votre canal de distribution.

Note:

Vous devez sélectionner le *Canal de vente* approprié puisqu'il est cartographié au code de licence.

3. Cliquez sur *Suivant*.

Un premier démarrage est exécuté pour définir le canal des ventes et les réglages spécifiques par pays. La *Mise à jour du logiciel* est affichée. Puisque vous avez déjà chargé le logiciel d'application MiVoice Office 400 le plus récent avec le SMB Controller Manager vous pouvez sauter cette étape.

4. Cliquez sur *Suivant*.

L'affichage *Chargement de guide vocal* est affiché. Le serveur de communications utilise le texte parlé à plusieurs fins comme la messagerie vocale, l'information sur la présence ou le serveur vocal interactif. Ces textes sont stockés sur des fichiers audio. Vous pouvez télécharger les langues de guide vocal via le menu *Localiser* dans *Recherche système* et puis les charger vers un serveur de communications dans cet affichage.

Note:

Si votre serveur de communications dispose d'un accès internet, vous pouvez choisir de sauter cette étape, parce que vous pouvez télécharger les langues de guide vocal plus tard à partir d'un serveur Mitel FTP via l'affichage de *Localisation* dans WebAdmin.

5. Cliquez sur *Suivant*.

L'affichage du Premier accès s'affiche, vous invitant à changer le mot de passe par défaut du compte administrateur, pour choisir la *Langue du système*, et pour saisir un *Nom de site*.

6. Cliquez sur *Suivant*.

La première page de l'WebAdmin *Assistant d'installation* s'ouvre.

Affecter les réglages de base à l'aide de l'assistant d'installation

1. Sur la première page de l' *Assistant d'installation*, vous enregistrez ou activez le serveur de communications par chargement d'un *Fichier de licence* valide.

- Copier l' *Identification de l'appareil (EID)* vers le presse-papiers.
- Dans une nouvelle fenêtre de navigateur, se connecter au portail Mitel MiAccess [2] et ouvrir la section *Licences et Services*.
- Pour obtenir un bon d'achat, saisissez le numéro du bon d'achat dans le *champ de modification du bon d'achat*, cliquez sur *Enregistrer bon d'achat* et respectez les instructions. Vous devez saisir l' *Identification de l'appareil (EID)* durant la procédure. Dès l'achèvement de la procédure, vous obtiendrez un *Fichier.err licence*.
- Charger le *Fichier licence* dans l'WebAdmin *Assistant d'installation*.

Votre système de communications est maintenant enregistré et activé.

Les nouvelles licences sont activées. Vous pouvez les voir sur la page de vue d'ensemble de licence.

Note:

Si vous n'activez pas le serveur de communications, il basculera à un mode de fonctionnement restreint au bout de quatre heures.

2. Cliquez sur *Appliquer et Suivant*.

La deuxième page, *Réglage de l'adressage IP*, s'ouvre. Ces paramètres d'adresse IP ne peuvent pas être modifiés. Pour Mitel SMBC, les paramètres doivent être effectués via le SMBC Manager (Linux).

Note:

Si les paramètres ne sont pas corrects, vous ne pouvez pas charger les guides audio ou mettre à jour les chaînes de téléphone SIP de Mitel à partir du serveur de téléchargement de Mitel.

3. Cliquez sur *Appliquer et Suivant*.

La troisième page, *Ressources média de configuration*, s'ouvre.

Sur cette page, le système propose d'affecter automatiquement les ressources DSP. Vous pouvez utiliser cette configuration pour un début. Vous pouvez toujours changer les réglages DSP sous *Configuration - Système - Ressources média*. Vérifiez les options pour les ressources FoIP et DECT, s'il y a lieu.

4. Cliquez sur *Appliquer et Suivant*.

La quatrième page, *Réglage du plan de numérotation*, s'ouvre.

Cette page affiche des numéros d'appel prédéfinis du plan de numérotation interne. Vous pouvez modifier ou effacer ces numéros.

5. Cliquez sur *Appliquer et Suivant*.

La cinquième page, *Réglage des fournisseurs SIP*, s'ouvre.

Cette page vous permet de définir un profil de fournisseur SIP ou d'importer un profil de fournisseur SIP prédéfini à partir d'un fichier XML. Si votre système de communications ne se connecte pas au réseau public via un fournisseur SIP, sautez cette étape.

6. Cliquez sur *Appliquer et Suivant*.

La sixième page, *Réglages des utilisateurs, terminaux et SDA (DID)*, s'ouvre.

Sur cette page, vous définissez les utilisateurs, les terminaux et les SDA (DID).

7. Cliquez sur *Appliquer et Suivant*.

La septième page, *Réglage du serveur vocal interactif*, s'ouvre.

Cette page vous permet de définir un serveur vocal interactif, si nécessaire. Le serveur vocal interactif vous permet de préciser, quelles options sont offertes à un appelant pendant le message d'accueil de l'appelant. L'appelant peut sélectionner l'une des options en composant un chiffre unique.

8. Cliquez sur *Appliquer et Suivant*.

Ceci achève le configuration. Cliquez sur *Redémarrage* pour que les configurations take effet.

2.7.3.6 Enregistrer et connecter les téléphones

Au fur et à mesure que vous distribuez des téléphones aux utilisateurs à l'étape 6 de l'Assistant d'installation, des instances de données pour les téléphones ont été automatiquement créées. Dans cette partie de la procédure, pour l'enregistrement des téléphones, vous mettez les instances de données en pair avec les téléphones physiques.

 **Note:**

Les téléphones Mitel SIP ont leur temps et date à partir d'un serveur NTP. Pour vous en assurer, vérifiez les paramètres corrects dans SMBC Manager / Configuration / Date et heure.

Enregistrer un téléphone Mitel SIP

1. Allez à *Terminaux /Terminaux standards* dans WebAdmin et cliquez sur le téléphone que vous voulez enregistrer avec le serveur de communications.

Les informations SIP automatiquement générées et les informations d'enregistrement (*Enregistrement du nom de l'utilisateur* et *Enregistrement du mot de passe*) du téléphone sont affichées. Vous devrez fournir les informations d'enregistrement plus tard pour l'enregistrer au téléphone.

2. Ajoutez une ou plusieurs modules d'extension au téléphone, si disponible.

3. Connectez le téléphone au réseau IP et à l'alimentation en utilisant l'adaptateur d'alimentation en option. Si votre réseau IP prend en charge le PoE, aucun adaptateur d'alimentation n'est requis.
4. Redémarrage du téléphone.

Le téléphone recherche le serveur de communications. Si plus d'un serveur de communications est disponible, le téléphone les énumère en format <XXX–adresse MAC>.

5. Choisissez votre serveur de communications de la liste, et lorsque vous êtes invité, saisissez le *Nom de l'utilisateur d'enregistrement* et le *Mot de passe d'enregistrement*.

Le téléphone enregistre le serveur de communications. Si un nouveau logiciel de téléphone est disponible, le téléphone met à jour et redémarre automatiquement.

Connecter les téléphones propriétaires numériques MiVoice 5300

1. Ajoutez un ou plusieurs module(s) d'extension aux téléphones.
2. Connectez les téléphones aux interfaces DSI sur le boîtier de raccordement. Connectez les téléphones dans la même commande que vous avez définie dans le chapitre précédent et démarrez avec le numéro de port le plus bas.
3. Les téléphones sont enregistrés et attribués à l'instance des données de leur téléphone dans le serveur de communications. Si vous maintenez la commande proposée, le type de téléphone correspond au type de terminal configuré. Vous pouvez ajuster la mauvaise correspondance d'un terminal dans l'affichage du WebAdmin *terminal*.

Tester votre configuration

Maintenant vous être capable de passer les communications internes entre les téléphones que vous avez connecté à votre serveur de communications. Effectuez des tests d'appel entre les différents types de téléphones et vérifiez l'audio. Dans le centre de documentation, vous pouvez trouver les guides d'utilisation de vos téléphones.

2.7.3.7 Faire d'autres configurations

Félicitations, vous avez défini le serveur de communications pour des fins d'auto-formation. Maintenant, vous avez une plateforme de configuration idoine pour en savoir plus sur le serveur de communications, ses facilités et ses possibilités d'extension.

Pour effectuer d'autres configurations, utilisez l' *WebAdmin assistant de configuration* et l'aide en ligne. Pour plus d'informations, voir les guides de l'utilisateur et les manuels du système sur le [Centre de documentation](#).

Niveaux d'extension et capacité du système

3

This chapter contains the following sections:

- [Synthèse](#)
- [Système de base](#)
- [Extension au moyen de cartes et de modules](#)
- [Capacité du système](#)
- [Capacité d'alimentation](#)

Les système de base peuvent être étendus à l'aide des cartes d'interface, de modules système et de licences. Une adaptation optimale du système de communication aux besoins du client implique une parfaite connaissance des possibilités d'extension disponibles et des capacités maximales du système. La configuration optimale du matériel peut être déterminée aisément avec l'application d'établissement de projet Mitel CPQ, sur la base des données du projet.

C'est une session de transition.

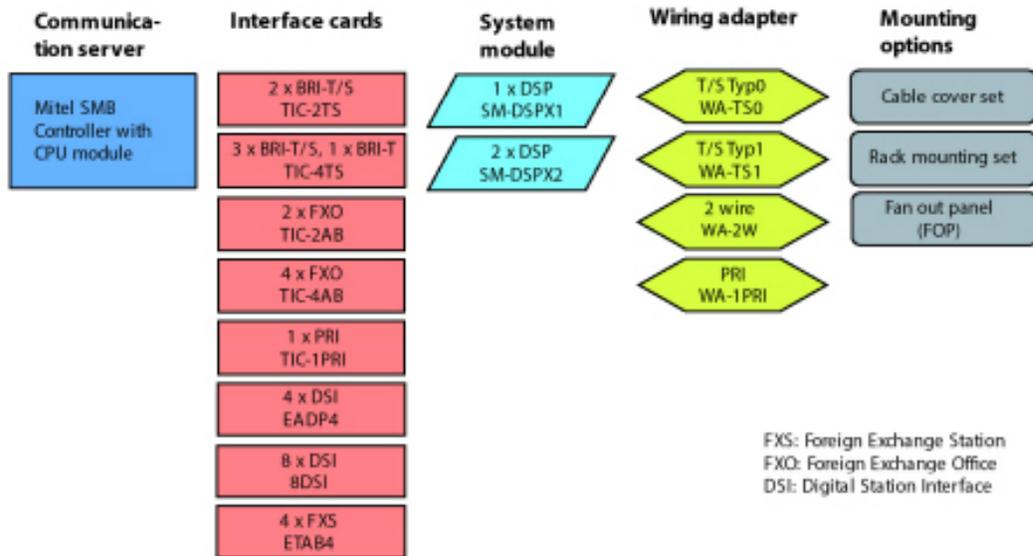
3.1 Synthèse

Les possibilités d'extension des systèmes de base Mitel SMB Controller en un seul coup d'oeil.

L'alimentation est assurée par un bloc secteur externe.

Les options de montage sont abordées au chapitre [Installation du serveur de communication](#).

Figure 4: Vue d'ensemble des possibilités d'extension



Note:

Les cartes d'interface TIC-1PRI, TIC-2AB et TIC-4AB et l'adaptateur de câblage WA-2W ne sont pas opérationnelles aux États-Unis ou au Canada.

3.2 Système de base

Le système de base Mitel SMB Controller est formé des composants suivants:

- Carte mère, avec front de raccordement, cache-vis et plaquette d'étiquetage intégrée dans le boîtier métallique, avec couvercle synthétique amovible
- Le module CPU sur la carte-mère est équipé d'un module RAM
- Ventilateur intégré
- Bloc secteur avec câble d'alimentation secteur

3.2.1 Interfaces, éléments d'exploitation et d'affichage

Les interfaces suivantes de la carte-mère ne sont accessibles que si le couvercle du boîtier du serveur de communication est ouvert:

Table 11: Carte-mère

Interfaces	SMBC	Désignation / Remarque
Emplacements pour cartes d'interface	4	IC1...IC4 / Avec mécanisme à cliquet
Slots pour modules DSP	1	DSP1...3 / trois modules DSP, empilable
Slots pour adaptateurs de câblage	4	WA1...WA4 / Un slot par adaptateur de câblage
Slot pour module média IP ²	1	1 module
Emplacement pour module CPU	1	Module CPU / 1 (déjà installé)
Interface de ventilateur ³	1	FAN / connecteur à 3-pin

Les interfaces et éléments d'exploitation et affichage suivants de la carte-mère sont tirés jusqu'au front de raccordement:

Table 12: Front de raccordement

Interfaces	SMBC	Remarque
Interfaces de terminal FXS	6	Prise RJ45 (FXS1...FXS6)
Interfaces Ethernet 1Gbit/s (LAN)	4 ⁴	Prise RJ45 (Eth0...Eth3)

² Pris en charge

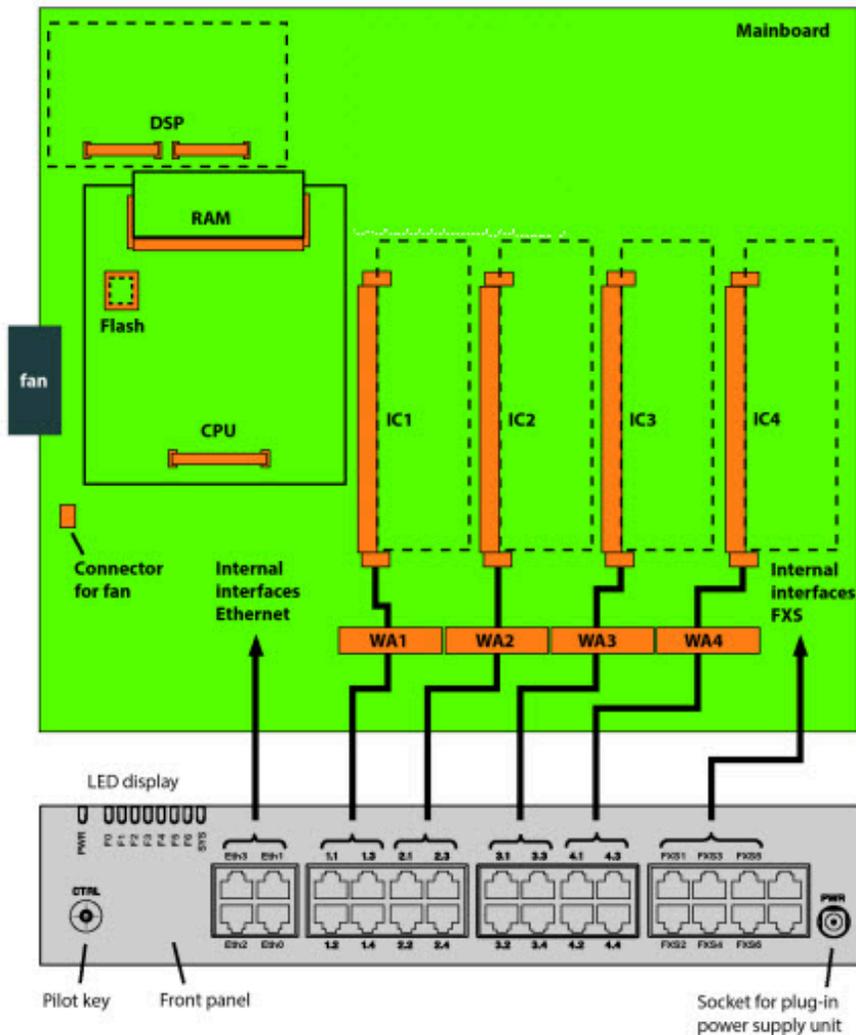
³ le ventilateur est toujours nécessaire

⁴ 1 interface uniquement (eth0) est utilisable pour MiVoice Office 400

Interfaces	SMBC	Remarque
Les prises RJ45 du boîtier de raccordement pour les cartes d'interface	16	Prise RJ45 (x.1...x.4)
Prises RJ45 du boîtier de raccordement, non utilisable	2	Prise RJ45, non câblée
Entrée d'alimentation	1	Prise d'alimentation 2 pôles
Touche de contrôle	1	
Affichage du LED	1	LED PWR, LED F0 - F6, LED SYS

Le graphique suivant montre la position de toutes les interfaces, de tous les slots, éléments d'affichage et d'exploitation sur la carte mère et sur le front de raccordement.

Figure 5: Interfaces, éléments d'exploitation et d'affichage de la carte mère et du front de raccordement



Légende:

IC1...4 Slots des cartes d'interface (cartes interface réseau et cartes de terminal)

WA1...4 Slots pour adaptateurs de câblage

DSP Slot pour 3 module empilables DSPX

CPU Slot pour le module du processeur (déjà inséré)

RAM Module RAM (déjà inséré)

Flash Slot pour module Flash (non pris en charge)

3.2.2 Alimentation

L'alimentation est assurée par défaut via le bloc secteur fourni par du courant 230 VCA ou 115 VCA. Le serveur de communications est alimenté en 19V CC depuis le bloc

secteur. Toutes les autres tensions sont directement générées sur la carte-mère. Une alimentation de secours externe (USV) doit être installée pour maintenir l'exploitation pendant une panne du secteur électrique. Pour plus de détails sur l'alimentation, voir [Alimentation du serveur de communication](#).

3.2.3 Ressources média

Les ressources média sont utilisées pour des fonctions de traitement de signaux complexes et mises à disposition par des modules DSP. (DSP est l'acronyme de "Digital Signal Processor"). Elles mettent à disposition des fonctions pour conférences, émetteur/récepteur DTMF, compression de données vocales, etc. Une puce DSP est intégrée de manière fixe à la carte-mère.

Une partie de ces ressources médiatiques est affectée à des fonctions fixes et peut être utilisée sans licence (voir [Fonctions fixes de la carte-mère DSP](#)). Une autre partie est attribuée selon les besoins à des fonctions au choix. Ces fonctions sont en partie soumises à autorisation (voir [Fonctions sélectionnables de la carte mère DSP](#)).

Les ressources de base du serveur de communication peuvent être étendues en rajoutant des modules DSP. Les fonctions des puces DSP sur les modules sont aussi configurées (voir [Nombre Max. de canaux par puces DSP sur SM-DSPX1 ou SM-DSPX2 et Mitel 6900 SIP gamme de téléphones SIP](#)).

Fonctions fixes du DSP de la carte-mère

La table suivante donne une vue d'ensemble des fonctions fixes du DSP de la carte-mère: Aucune licence ni aucun matériel supplémentaire ne sont requis pour utiliser les fonctions.

Table 13: Fonctions fixes du DSP de la carte-mère

Nombre max. simultanée ...	SMBC
Circuits en tout pour une conférence à trois à six	10
Circuits du signal d'appel	3
Circuits d'Intrusion et d'intrusion confidentielle	4
Le récepteur DTMF de la messagerie vocale, le serveur vocal interactif ou les terminaux analogiques	10

Nombre max. simultanée ...	SMBC
Récepteur de tonalité de numérotation	4
Récepteur de tonalité d'occupation	4
Récepteur de l'appel général	2
Récepteur FSK pour la détection du CLIP sur les interfaces réseau analogiques	2
Emetteur FSK pour l'affichage du CLIP sur les terminaux analogiques	2
Canaux audio en tout pour la messagerie vocale de base (G.711) ou attendant automatique	2

Fonctions sélectionnables du DSP de la carte-mère

Le DSP sur la carte-mère propose des fonctions sélectionnables. Vous trouverez une description des différentes fonctions à partir de [Fonctions attribuables](#).

Les fonctions sont déterminées dans la vue d'ensemble *Ressources média*. Dans la table suivante, toutes les combinaisons possibles sont énumérées, avec le nombre maximum de canaux. A cet effet, divers firmware doivent être chargés sur le module DSP de la carte mère. L'installation d'un ou plusieurs modules DSP est nécessaire pour ce qui va au-delà.

Table 14: Fonctions sélectionnables du DSP de la carte-mère

DECT	VoIP	Audio	GSM	CAS ⁵	Remarques
3		2			Configuration par défaut

DECT	VoIP	Audio	GSM	CAS ⁵	Remarques
2		2	8		
2		2		30	
		6	8		
		4		30	
	3				canaux G.711 VoIP possibles uniquement dont deux utilisables sans licence.

3.2.4 Proxy média

Le composant proxy média assure une communication sécurisée (RTP) entre le faisceau SIP et le terminal IP interne.

Utilisations du proxy média :

- Le composant media proxy est configurable sur le SMBC, c'est-à-dire activer/désactiver, démarrer Rtp, etc.

i Note:

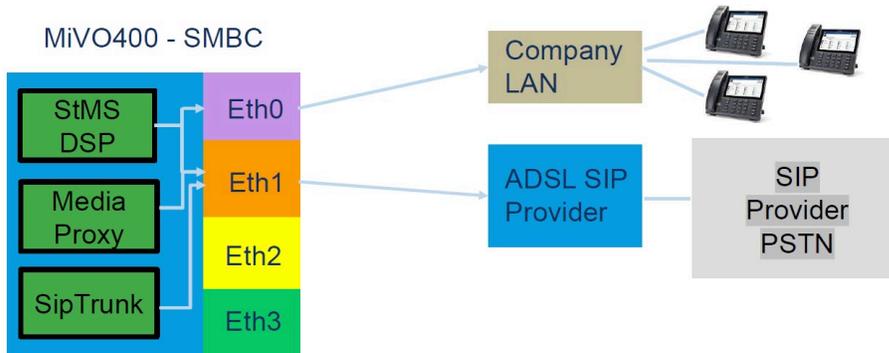
- Pour pouvoir configurer les canaux VoIP sur le DSP de la carte mère, assurez-vous que dans la vue des ressources média, le paramètre Mode VoIP est réglé sur G.711.
Le mode VoIP configuré vaut pour toutes les puces DSP d'un nœud.
- Un redémarrage du système est nécessaire pour que les modifications de la configuration DSP deviennent effectives.

i Note:

- Pour pouvoir configurer les canaux VoIP sur le DSP de la carte mère, assurez-vous que dans la vue des ressources média, le paramètre Mode VoIP est réglé sur G.711.
Le mode VoIP configuré vaut pour toutes les puces DSP d'un nœud.
- Un redémarrage du système est nécessaire pour que les modifications de la configuration DSP deviennent effectives.

- Le composant Proxy média prend en charge un maximum de 50 connexions simultanées.
- Le composant proxy média prend en charge les connexions IP à IP. Les connexions IP vers TDM ne sont pas prises en charge.
- Le composant proxy média est utilisé en relation avec la fonctionnalité de faisceau uniquement. Le composant proxy est prioritaire pour les appels de/vers un faisceau SIP.

Scénario autonome :



- Les terminaux SIP sont situés dans le réseau local de l'entreprise.
- Dans un appel IP à IP, le Media Proxy est utilisé pour traiter le flux RTP entre la partie interne et externe.
- Pour les appels entre la partie externe (fournisseur SIP) et une partie interne utilisant un terminal non-SIP/IP, le Standard Media Switch (StMS) embarqué est utilisé.

3.3 Extension au moyen de cartes et de modules

Un système de base peut être étendu individuellement à l'aide de cartes d'interface et de modules système. Le nombre et la position des slots disponibles sont décrits au chapitre [Interfaces, affichage et éléments de contrôle](#).

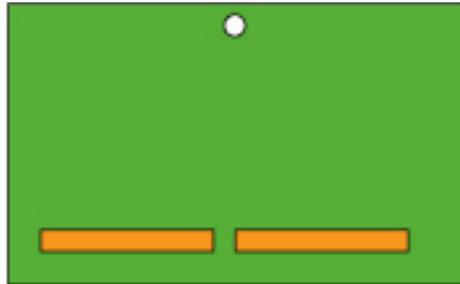
3.3.1 Modules du système

Dans les modules du système, on distingue entre les modules d'extension en option (modules DSP) et les modules indispensables (module CPU, module RAM). Seuls les modules d'extension en option du système sont décrits dans ce chapitre. Ils augmentent les ressources du serveur de communication et permettent ainsi une extension progressive du système en fonction des besoins requis.

3.3.1.1 modules DSP

Les fonctions de système gourmandes en temps de calcul ont besoin de ressources média. Le recours à des modules DSP permet d'augmenter la capacité DSP du serveur de communication.

Figure 6: Forme de construction du module DSP



Les modules DSP sont empilés sur le slot DSP de la carte-mère (voir [Figure 5: Interfaces, éléments d'exploitation et d'affichage de la carte mère et du front de raccordement](#) on page 50) et n'occupent aucun slot pour cartes d'interface (voir [Monter les Modules DSP](#)). Les différents types de module peuvent être combinés.

Table 15: modules DSP

Type	Nombre de puces DSP par module	Nombre max. de modules par système
SM-DSPX1	1	3
SM-DSPX2	2	

Note:

N'utilisez pas les anciens modules DSP du type SM-DSP1 et SM-DSP2 comme ces modules ne sont pas pris en charge par Mitel SMB Controller.

Fonctions attribuables:

Une ou plusieurs fonctions peuvent être attribuées aux diverses puces DSP des modules DSP. Divers firmware doivent être chargés sur les puces DSP à cet effet. Les ressources

média supplémentaires peuvent être utilisées pour la téléphonie DECT, le Voice over IP, les transmissions fax, les services audio ou les téléphones portables/externes intégrés. Un certain nombre de canaux sont ainsi disponibles par puce DSP pour les fonctions correspondantes.

Les fonctions sont attribuées dans WebAdmin dans l'affichage des ressources média.

- **DECT**

Exploitation d'un système DECT à des interfaces DSI avec des téléphones sans fil. Les données vocales doivent être converties en cas de communications entre des points terminaux DECT et non DECT. Cette opération requiert une capacité DSP.

Des connexions DECT-DECT déjà entièrement mises en place n'ont besoin d'aucune ressource média. À l'inverse, des ressources média sont nécessaires pour l'établissement de connexions.

Les canaux DECT peuvent être utilisés sans licence.

- **VoIP**

Les communications entre points terminaux IP et non IP se font par une passerelle IP média. Ceci est assuré par le media-switch standard intégré lequel commute les canaux VoIP pour les communications vocales dans le réseau IP. Le media-switch standard requiert des ressources média pour le traitement en temps réel des données vocales. Des canaux VoIP sont toujours nécessaires entre des points terminaux IP et non IP, donc p.ex. pour une communication interne entre un téléphone SIP/IP et un téléphone numérique propriétaire ou, p.ex., pour un utilisateur externe acheminé vers le système de messagerie vocale interne via l'interface réseau SIP. Dans un AIN, des canaux VoIP sont également utilisés pour les communications vocales entre les nœuds (Voir [Utilisation des canaux VoIP](#) pour une vue d'ensemble).

Le nombre de canaux VoIP configurables dépendent à la fois du type de puce DSP (voir [Configuration de puces DSP](#)) et le mode configuré (Voir [Mode d'exploitation Standard Media Switch](#)).

- **FoIP**

Pour la transmissions fax fiable en temps réel sur un réseau IP au moyen du protocole fax T.38 (ITU-T). Les systèmes ont besoin d'un nombre approprié de canaux VoIP.

- **Services audio**

Ces canaux audio sont utilisés pour la diffusion et l'enregistrement de données audio. De plus, un récepteur DTMF est attribué à chaque canal audio, pour permettre des entrées de l'utilisateur pendant la diffusion.

Des canaux audio peuvent être utilisés pour la messagerie vocale, le serveur vocal interactif, la file d'attente avec annonce, l'enregistrement de la communication, la communication d'interphone avec fichier audio ou les ponts de conférence.

L'allocation est configurable (voir [Configuration de puces DSP](#)). Le service d'annonce et la musique d'attente utilisent leurs propres ressources.

 **Note:**

Sur le serveur de communication Mitel SMBC, des canaux G.711 sont toujours utilisés pour les services audio. Le paramètre *Mode messagerie vocale* ne peut donc pas être modifié pour ce système.

- GSM

Fonctionnalité étendue pour téléphones portables/externes intégrés grâce à la préparation de récepteurs DTMF spéciaux pendant la communication vocale. Il devient ainsi également possible d'exécuter des fonctions en postsélection avec facilités, p.ex double-appel et établissement d'une conférence). Le nombre de canaux GSM – et donc le nombre de récepteurs DTMF – se base sur le nombre d'utilisateurs dotés de téléphones portables/externes intégrés qui souhaitent utiliser simultanément cette fonctionnalité.

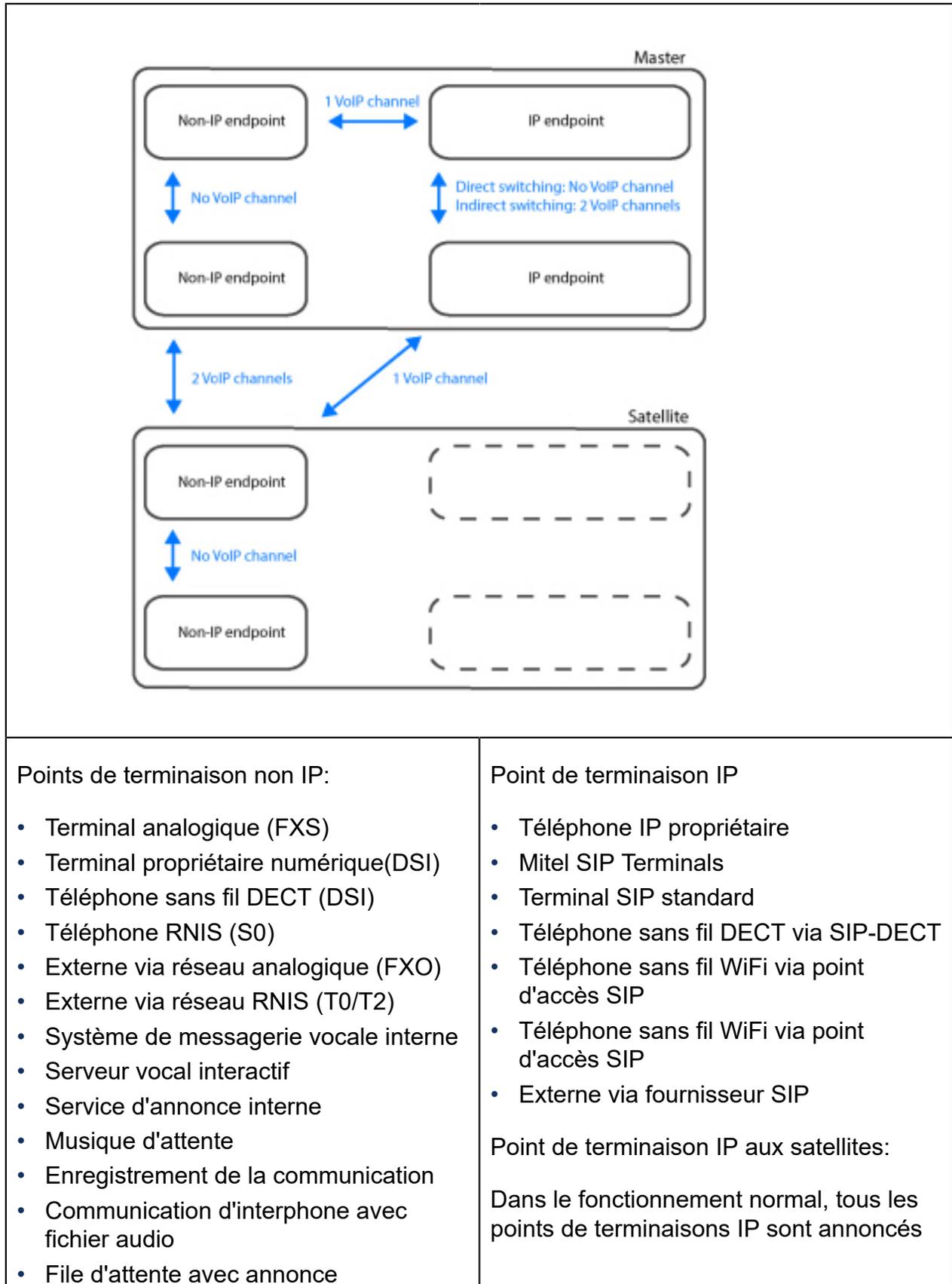
- CAS

CAS (Channel-associated signaling) est un protocole de signalisation pour interfaces réseau PRI-E1 qui est utilisé dans certains pays (p.ex. au Brésil). Ce réglage sert à préparer l'émetteur et le récepteur de tonalité pour la transmission des informations de signalisation.

Utilisation de canaux VoIP

Des canaux VoIP sont toujours nécessaires entre des points terminaux IP et non IP. Ils sont disponibles librement, c.-à-d. qu'ils sont toujours mis en œuvre là où ils sont effectivement utilisés. Le graphique suivant donne une vue d'ensemble des cas où des canaux VoIP sont utilisés, et en quel nombre.

Table 16: Canaux VoIP nécessaires entre deux points de terminaisons possibles



• Pont de conférence	au maître, même s'ils se trouvent localement dans le satellite.
----------------------	---

Modes de fonctionnement du media-switch standard

Le mode de fonctionnement du media-switch standard est déterminé avec le paramètre *Mode VoIP* dans l'affichage *ressources média*. Le mode VoIP configuré est toujours valable pour l'ensemble du nœud.

Table 17: Modes de fonctionnement du media-switch standard intégré

Mode VoIP	Explication	Licences
<i>No VoIP</i>	Aucun canal VoIP ne peut être configuré.	
<i>G.711</i>	Le mode <i>G.711</i> met certes davantage de canaux vocaux à disposition par DSP que le mode combiné, par contre le volume des données vocales est plus grand et nécessite davantage de bande passante.	
<i>G.711/G.729</i>	Le mode hybride VoIP <i>G.711/G.729</i> gère à la fois <i>G.711</i> et <i>G.729</i> pour le codage des données vocales.	
<i>G.711 Sécurisé</i>	Comme <i>G.711</i> mais transmission sécurisée des données avec le protocole SRTP.	La licence Secure VoIP, valable dans tout le système, est requise.
<i>G.711/G.729 Sécurisé</i>	Comme <i>G.711/G.729</i> mais transmission sécurisée des données avec le protocole SRTP.	La licence Secure VoIP, valable dans tout le système, est requise.

Réservation de canaux audio

La répartition de canaux audio entre la messagerie vocale, l'attente automatique, l'enregistrement de communication et la communication d'interphone est déterminée par les réglages généraux de la messagerie vocale.

Un canal audio pour serveur vocal interactif est toujours utilisé lorsque des messages d'accueil de boîtes vocales, auxquelles un profil du serveur vocal interactif est attribué, sont diffusés suite à un appel entrant. Pour la file d'attente avec scénario du serveur vocal interactif, des canaux audio pour serveur vocal interactif sont également utilisés. Dans les autres cas, un canal audio est utilisé pour la messagerie vocale en relation avec le système de messagerie vocale.

Les canaux audio pour l'enregistrement des communications sont exclusivement utilisés pour l'enregistrement manuel ou automatique de conversations téléphoniques.

Des canaux audio sont utilisés pour la communication d'interphone s'il s'agit de communication d'interphone avec fichier audio. Aucun canal audio n'est nécessaire pour des communications normales par téléphone.

Si pour la fonction décrite ci-dessus, il n'y a pas de canal audio réservé ou que tous les canaux audio réservés sont déjà utilisés, alors les canaux audio du pool *Pas réservé/ utilisation commune* peuvent être utilisés.

Il n'est pas possible de réserver des canaux audio pour des ponts de conférence. Le pont de conférence utilise toujours des canaux audio à partir du groupement *Pas réservé/ utilisation commune*.

Le service d'annonce et la musique d'attente utilisent leurs propres ressources.

Table 18: Réservation de canaux audio

Paramètre	Explication
Canaux vocaux disponibles	Canaux audio disponibles au maximum sur ce nœud. Cette valeur dépend de la configuration des ressources média.
Réservés pour le serveur vocal interactif:	Nombre de canaux audio sur ce nœud uniquement utilisables pour le serveur vocal interactif et la file d'attente avec scénario du serveur vocal interactif.

Paramètre	Explication
Réservé pour la messagerie vocale	Nombre de canaux audio sur ce nœud utilisables exclusivement pour la messagerie vocale.
Réservé pour l'enregistrement de la communication	Nombre de canaux audio sur ce nœud utilisables exclusivement pour l'enregistrement de la communication.
Réservé pour les annonces	Nombre de canaux audio sur ce nœud utilisables exclusivement pour la communication d'interphone avec fichier audio.
Pas réservé /utilisation commune	Nombre de canaux audio sur ce nœud qui peuvent être utilisés par la messagerie vocale, le serveur vocal interactif, la file d'attente avec scénario du serveur vocal interactif, l'enregistrement de communication, l'annonce avec fichier audio ou le pont de conférence, selon l'utilité. Le service d'annonce et la musique d'attente utilisent leurs propres ressources.

Après un premier démarrage, aucun canal audio n'est réservé et les canaux peuvent être utilisés pour la messagerie vocale, le serveur vocal interactif, l'enregistrement de la communication ou l'annonce.

Configuration des puces DSP

Les fonctions attribuables par puce DSP sont déterminées dans l'affichage *Ressources média*. Les modules DSP offrent des fonctions supplémentaires conformément à la table suivante. Toutes les combinaisons possibles avec le nombre maximum de canaux sont représentées.

Table 19: Nombre max. de canaux par puce DSP sur SM-DSPX1 ou SM-DSPX2

<i>DECT</i>	<i>VoIP</i>	<i>FoIP</i>	<i>Audio</i>	<i>GSM</i>	<i>CAS⁶</i>	<i>Remarques</i>
8			2			
8				8		
6			4			
6			2	8		
4			8			
4			6	8		
4			6		30	
4	2		2	8		
	5...10					Dépend du paramètre Mode VoIP: <ul style="list-style-type: none"> • <i>G.711</i>: 10 canaux • <i>G.711 Sécurisé</i>: 7 canaux • <i>G.711/G.729</i>: 6 canaux • <i>G.711/G.729 Sécurisé</i>: 5 canaux
	4		2		30	

<i>DECT</i>	<i>VoIP</i>	<i>FoIP</i>	<i>Audio</i>	<i>GSM</i>	<i>CAS⁶</i>	Remarques
	4		4			Seulement pour le <i>mode VoIP = G.711</i> ou <i>G.711/G.729</i>
	4		2	8		Seulement pour le <i>mode VoIP = G.711</i> ou <i>G.711/G.729</i>
	3	3				
			12	8		
			12		30	

i Note:

- Pour pouvoir configurer des canaux VoIP sur la puce DSP d'un module DSP, le paramètre *Mode VoIP* ne doit pas être configuré sur *Aucun VoIP* dans l'affichage *Ressources média*. Ce réglage vaut pour toutes les puces DSP d'un nœud. Les canaux VoIP G.711 de la carte mère peuvent être combinés avec les canaux VoIP G.711 des modules DSP.
- Les canaux du FoIP ne peuvent être configurés que sur une seule puce DSP par nœud.
- Un redémarrage du système est nécessaire pour que les modifications de la configuration DSP deviennent effectives.
- Toutes les puces DSP sont configurées sur *DECT* après un premier démarrage.

3.3.2 Cartes d'interface

Les cartes d'interface peuvent être attribuées à deux catégories:

- Cartes réseau

Ces cartes mettent à disposition des interfaces pour le raccordement à des réseaux commutés publics ou pour la mise en réseau de systèmes en vue de constituer un réseau privé de téléphonie.

- Cartes de terminal

Ces cartes mettent à disposition des interfaces pour le raccordement terminaux vocaux et de données numériques et analogiques.

Une partie des interfaces de certaines cartes sont configurables (S0/T0). Ces cartes ne peuvent par conséquent pas être attribuées clairement à une catégorie. Elles figurent aussi bien parmi les cartes réseau que parmi les cartes de terminal.

Les cartes d'interface sont placées dans les slots IC1...IC4 (voir [Figure 5: Interfaces, éléments d'exploitation et d'affichage de la carte mère et du front de raccordement on page 50](#)).

Les interfaces sont acheminées jusqu'au boîtier de raccordement au moyen des adaptateurs de câblage (voir [Adaptateur de câblage](#)).

La situation peut être différente selon le type de carte d'interface. Les dimensions précises sont indiquées au chapitre [Données Techniques](#).

Figure 7: Formes de construction des cartes d'interface



3.3.2.1 Cartes réseau

Les cartes réseau comportent des interfaces pour le raccordement au réseau public analogique (RTC, au réseau public numérique (RNIS) ou alors, pour mettre des systèmes en réseau en vue de constituer un réseau téléphonique privé (RPIS). Les cartes réseau peuvent être enfichées et exploitées dans n'importe quel slot prévu pour les cartes d'interface.

Certaines cartes réseau contiennent aussi bien des interfaces réseau (T0) que des interfaces de terminal (S0). Sur ces cartes, le rapport entre les interfaces BRI-S à BRI-T est déterminé par l'utilisation et l'orientation de connexion des adaptateurs de câblage (voir [Installation d'un adaptateur de câblage](#)).

Table 20: Cartes réseau

Type	Raccordements réseau par carte	Nombre max. de cartes	Remarques
TIC-1PRI	1 PRI-E1	4	<ul style="list-style-type: none"> Contient 30 canaux B Non utilisable aux États-Unis ou au Canada pour le réseau public
TIC-4TS	3 BRI-S/T + 1 BRI-T	4	<ul style="list-style-type: none"> Trois interfaces T0 configurables sur S0 Une interface T0 fixe
TIC-2TS	2 BRI-S/T	4	<ul style="list-style-type: none"> Les deux interfaces T0 configurables sur S0
TIC-4AB ⁷	4 FXO	2	
TIC-2AB ^a	2 FXO	4	

CAUTION:

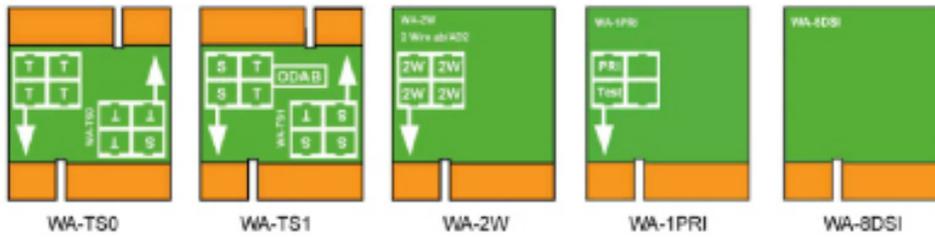
N'utilisez pas d'autres cartes d'interface ou les cartes d'interface avec des versions matériel plus ancienne que celles listées dans le graphique ci-dessus. Les cartes d'interface et même le serveur de communications pourraient être endommagés.

3.3.3 Adaptateur de câblage

Les adaptateurs de câblage conduisent, avec le schéma de raccordement correct, les interfaces des différentes cartes d'interface vers les prises RJ45 du front de raccordement. Les adaptateurs sont enfichés dans les socles WA1...WA4.

Figure 8: Types d'adaptateur de câblage

⁷ Uniquement une carte avec version matériel >= "1A". La carte ne doit pas être utilisé aux États-Unis ou au Canada.



Il existe différents types d'adaptateur de câblage, dont deux, (WA-TS0 et WA-TS1) présentent des orientations différentes de connexion. Ceci permet de déterminer le rapport entre interfaces S0 et interfaces T0.

i Note:

L'équipement d'adaptateurs de câblage est obligatoire. Une erreur circonstanciée apparaît sur le champ de voyants LED (F1...F4) si l'équipement manque ou est incorrect.

Table 21: Adaptateur de câblage

Type	Utilisation avec ...	Remarques
WA-TS0	TIC-4TS, TIC-2TS	Sont compris dans la livraison des appareils avec les cartes interfaces
WA-TS1	TIC-4TS, TIC-2TS	doivent être commandé séparément
WA-2W ⁸	TIC-4AB ^a , TIC-2AB ^a , ^b ETAB4, EADP4	Sont compris dans la livraison des appareils avec les cartes interfaces.
WA-1PRI	TIC-1PRI ^a	Sont compris dans la livraison des appareils avec la carte interface

⁸ Ne doit pas être utilisé aux États-Unis ou au Canada.

Type	Utilisation avec ...	Remarques
WA-8DSI	8DSI ^b	Sont compris dans la livraison des appareils avec la carte interface

La distribution des prises RJ45 en fonction des adaptateurs de câblage est représentée dans La [Combinaison d'adaptateurs de câblage/Cartes d'interface](#).

3.4 Capacité du système

La capacité du système est, d'une part, donnée par le matériel disponible et ses possibilités d'extension et, d'autre part, par les limites du logiciel mis en oeuvre. Les limites logicielles sont en partie extensibles par des licences.

3.4.1 Capacité générale du système

Les nombres de slots, de cartes d'interface et de modules système par serveur de communication ont déjà été mentionnés dans les chapitres précédents et ne seront plus présentés dans le présent chapitre.

Table 22: Capacité générale du système

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Nœuds dans un réseau (AIN) transparent	–	11
Nœuds pour mise en réseau SIP	100	100
Utilisateurs	200	200

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Les terminaux par utilisateurs ⁹	16	16
Connexions simultanées		
• Sans IP et sans DECT (interne / externe)	35/38	250/250
• IP – non IP (internes / externes)	30/30	250/250
• IP – IP (internes)	100	250
• IP – IP via des canaux d'accès SIP (externes)	200	240
• DECT – non DECT (internes / externes)	36/200	par nœud
• DECT – DECT (internes)	50	par nœud
• Mitel One - Mitel One	25	
• Interne - Mitel One	50	
Canaux vocaux VoIP (Media-Switch Standard)	30	par nœud

⁹ uniquement 1 console opérateur, 1 MiVoice 2380 IP, 1 Mitel SIP-DECT, 2 DECT-téléphones sans fil et 1 MiCollab client (3 MiCollab clients avec MiCollab version 8.1) sont possible pour chaque utilisateur.

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Canaux audio pour enregistrement de communication	8	par nœud
Canaux audio pour messagerie vocale	16	par nœud
Canaux audio du serveur vocal interactif	36	par nœud
Nombre total de canaux audio ¹⁰	36	par nœud
Canaux vocaux FoIP (T.38)	16	par nœud
Émetteur/récepteur CAS pour les interfaces réseau PRI-E1 ¹¹	4	32
Ponts de conférence configurables	10 x 6 interlocuteurs	10 x 6 interlocuteurs
Conférences actives	voir Fonctions fixes de la carte-mère DSP	
Faisceau	16	192
Faisceaux dans l'acheminement	8	8

¹⁰ Des canaux audio peuvent être utilisés pour la messagerie vocale, le serveur vocal interactif, la file d'attente avec annonce, l'enregistrement de la communication, la communication d'interphone avec fichier audio ou les ponts de conférence. Le service d'annonce et la musique d'attente utilisent leurs propres ressources.

¹¹ Ne concerne que certains pays comme le Brésil

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Raccordements réseau par faisceau	8	8
Acheminements	212 ¹²	212 ^d
Groupes de canaux B	16	128
Fournisseur SIP	10	10
Comptes d'utilisateur SIP	1200	1200
Plans SDA	10	10
NDE total ¹³ nombres	4000	4000
SmartDDI règles de conversion par plan SDA	100	100
SmartDDI règles de conversion générales	200	200
Éléments de distribution des appels	4000	4000
File d'attente avec annonce	8	8
Groupes d'utilisateurs	99	99

¹² Dont 12 sont masqués (non configurables)

¹³ Aux États-Unis ou au Canada, l'abréviation SDA (Sélection directe à l'arrivée) est utilisée à la place de la NDE (Numérotation directe entrante)

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Membres par raccordement collectif "normal"	16	16
Abonnés par raccordement collectif "grand"	200	200
Numéros abrégés + utilisateurs RPIS	4000	4000
Touches opérateur par téléphone sur Mitel 6800/6900 SIP	10^{14}	10^6
Touches chambre sur Mitel 6873 SIP Mitel 6940 SIP (clavier d'extension inclusive)	200	200
Touches de ligne par touches de téléphone (à l'exception de Mitel 6800/6900 SIP)	39	39
Touches de ligne par touches de téléphone sur Mitel 6800/6900 SIP	$2 \dots 12^{15}$	$2 \dots 12^9$
Touches de ligne par CDE sur Mitel 6800/6900 SIP	8^{16}	8^h

¹⁴ uniquement 6 sur Mitel 6940 SIP Mitel 6873 SIP si le téléphone est aussi utilisé comme téléphone de réception.

¹⁵ En fonction du type de téléphone: Aastra 6730i/31i: 6 touches; Mitel 6735/37/39/53/55/57 SIP: 9 touches; Mitel 6863 SIP: 2 touches; Mitel 6865/67 SIP: 9 touches; Mitel 6869/73 SIP: 12 touches; Mitel 6900 SIP: 12 touches

¹⁶ La valeur s'applique aux EDA avec ligne RA à destination simple. Pour les destinations multiples MiVoice Office 400 (utilisateur + RA ou RA + SAS), la valeur diminue à 4.

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Touches de ligne total sur Mitel 6800/6900 SIP:	Voir ¹⁷	voir ⁱ
Groupes de commutation	50	50
Positions par groupe de commutation	3	3
Destinations des Hotline	20	20
Destinations de secours	50	50
Numéros d'urgence internes	10	10
Équipes de réponse d'urgence internes	5	5
Membres des équipes de réponse d'urgence internes	20	20
Numéros d'urgence publics	20	20

¹⁷ En fonction du nombre le plus élevé des touches de ligne qui sont configurables pour la même ligne. Les paires suivantes s'appliquent (touches de ligne par ligne / touches de ligne en tout): (16/48), (14/56), (12/72), (10/100), (8/160), (6/240), (4/320), (2/400). Exemple: Les touches de ligne suivantes sont configurées sur différents téléphones Mitel SIP : 8 touches pour la ligne 1, 14 touches pour la ligne 2, 10 touches pour la ligne 3, 10 touches pour la ligne 4.

Nombre le plus élevé de touches par ligne : 14

Un total de 56 touches de ligne est autorisé

Touches de ligne configurées : $8 + 14 + 10 + 10 = 42 \rightarrow$ OK

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Attribution de numéros d'appel externes à des numéros internes	300	300
Discrimination externe	16	16
Blocage de chiffres interne (blocage du téléphone)	16	16
Liste bloquée	50	50
Liste libre	50	50
Messages textuels définis par avance	16	16
Groupes de communication d'interphone / message	50	50
Utilisateurs par groupe de communications d'interphone / messages	16	16
Tables du service des données	32	32
Comptes d'utilisateur pour la gestion des utilisateurs	25	25
Profils d'autorisation pour comptes d'utilisateur	25	25

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Entrées de journal par compte utilisateur	20	20
Utilisateur CTI first party via le LAN	32	32
Utilisateur CTI first party via le Mitel Dialer	200	400
Interfaces CTI third party	1	1
Interface CTI third party (Basic, Standard)	200	400
Groupes, Agents (centre d'appels OIP)	150	150
Boîtes vocales avec système de messagerie vocale de base ou Enterprise	200	400
Messages d'accueil par boîte vocale	3	3
Profils par boîte vocale pour le serveur vocal interactif	3	3
Serveurs de communication de secours pour Dual Homing	50	50
Serveurs de communication de secours pour Dual Homing	50	50

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Liste de numéros bloqués	1	1
Entrées de numéros d'appel dans la liste de numéros bloqués	3000	3000
Nombre de tableaux de routage basés sur CLIP	10	10
Total des entrées de numéro d'appel dans les tableaux de routage	1000	1000
Mémoire de données d'appel interne (nombre d'enregistrements) ¹⁸	1000	1000
Contacts privés	12000	12000
Entrées de numéros d'appel pour chacune des 3 listes d'appels par téléphone	30	30
Total des entrées dans la liste d'appels	60000	60000
Touches configurées	48000	48000
Touches du champ d'occupation sur des téléphones Mitel SIP, en tout	4000	4000

¹⁸ La mémoire des données de communication est uniquement utilisée si la destination de sortie est bloquée (p. ex. bourrage de l'imprimante).

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Touches du champ d'occupation par téléphone Mitel SIP	50	50
Utilisateurs identiques sur touches du champ d'occupation de téléphones Mitel SIP	25	25
Modules d'extension sur des terminaux DSI	192 ¹⁹	200
Modules d'extension sur des téléphones IP propriétaires	200	200
Modules de touche d'extension sur les téléphones SIP Mitel 6800/6900	200	200
Clavier Alphanumérique Mitel K680	200	200
Clavier alphanumérique (AKB)	200	200

¹⁹ Limité par le nombre max. de terminaux (4 cartes d'interface 8DSI requises).

3.4.2 Terminaux

Table 23: Nombre maximal de terminaux par système et interface

Interface	Type de Terminal	Terminal	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître	par interface
Divers	Terminaux (y compris terminaux virtuels et téléphones portables/externes intégrés)		200	200	
Divers	Terminaux (terminaux virtuels exclusifs et téléphones portables/externes intégrés)		200	200	
Divers	Groupements free seating		200	200	
DSI	Terminaux aux interfaces DSI (en tout)		64 ²⁰	200	
DSI	Téléphones numériques propriétaires	MiVoice 5360 MiVoice 5361 MiVoice 5370 MiVoice 5380	64 ¹⁾	200	2
DSI	Postes opérateur / applications de poste opérateur	MiVoice 5380 MiVoice 1560	32	32	2
DSI	Système sans fil	SB-4+ l'unité radio:	32 ¹⁾	255 ²¹	1
DSI	Système sans fil	Unités de radio SB-8 / SB-8 ANT	16 ¹⁾	255 ²⁾	22

²⁰ 4 cartes d'interface 8DSI requises

²¹ Un maximum de 64 unités radios par zone de couverture si 4 zones de couverture sont définies ou un maximum de 128 unités radios par zone de couverture si 2 zones de couverture sont définies.

²² Exploitation sur 2 interfaces DSI

Interface	Type de Terminal	Terminal	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître	par interface
DECT	Téléphones sans fil	Mitel 610/612 DECT Mitel 620/622 DECT Mitel 630/632 DECT Téléphone DECT Mitel 650 Office135 Office160 Terminaux GAP	200	200	
LAN	Terminaux aux interfaces LAN (en tout)		200	200	
LAN	Clients DHCP sur serveur interne DHCP		500	500	
LAN	Terminaux IP	MiVoice 2380 IP MiVoice 5360 IP MiVoice 5361 IP MiVoice 5370 IP MiVoice 5380 IP	200	200	
LAN	Postes opérateur IP / applications de poste opérateur IP	Téléphone SIP Mitel 6930 Téléphone SIP Mitel 6940 Téléphone SIP Mitel 6869 Téléphone SIP Mitel 6873	4	4	
		MiVoice 5380 IP	32	32	

Interface	Type de Terminal	Terminal	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître	par interface
		MiVoice1560			
LAN	Bureau de réception/ d'accueil	Téléphone SIP Mitel 6940 Téléphone SIP Mitel 6873	4	4	
LAN	Mitel SIP terminals	Téléphone SIP Mitel 6920 Téléphone SIP Mitel 6930 Téléphone SIP Mitel 6940 Téléphone SIP Mitel 6863 Téléphone SIP Mitel 6865 Téléphone SIP Mitel 6867 Téléphone SIP Mitel 6869 Téléphone SIP Mitel 6873	200	200	
LAN	Téléphone sans fil SIP-DECT Mitel 632		200	200	
LAN	Terminaux SIP standard		200	200	
LAN	CloudLink Gateway		1 ⁴	1 ⁴	
–	Terminaux virtuels		200	200	
–	Téléphones portables/externes intégrés		200	200	

Interface	Type de Terminal	Terminal	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître	par interface
–	Mitel One		50 ²³	50	
BRI-S	Terminaux sur les interfaces BRI-S (total)		96	200	8 ²⁴
BRI-S	Terminaux selon standard ETSI <ul style="list-style-type: none"> • Terminaux RNIS • Cartes RNIS pour PC • Routeur RNIS-LAN • Adaptateur de terminal RNIS 		96	200	
FXS	Terminaux aux interfaces FXS (en tout)		22	200	1
FXS	Terminaux analogiques homologués au niveau national <ul style="list-style-type: none"> • Procédé de numérotation décimale (IMP) • numérotation en fréquences (DTMF) • unités radio pour téléphones sans fil • Dispositifs d'interphone avec fonctions de commande DTMF • Groupe de 3 machines fax²⁵ • Répondeur 		22	200	
FXS	Équipements externes commutables via des sorties de commande		22	200	
FXS	Commutateurs externes pour la commande de groupes de		22	200	

²³ Reportez vous au [document CloudLink Gateway](#)

²⁴ Au max. 2 communications vocales simultanées.

²⁵ La transmission avec le protocole T.38 est recommandée pour le « Fax over IP ». Des ressources média correspondantes doivent être attribuées à cet effet.

Interface	Type de Terminal	Terminal	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître	par interface
	commutation internes via des entrées de commande				
FXS	Appel général		1	1 par nœud	

3.4.3 Interfaces de terminal et de réseau

Table 24: Interfaces de terminal et de réseau

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Interfaces Ethernet	4	par nœud
Interfaces de réseau, total (FXO, BRI-T, PRI, BRI-S ext.)	16	96
Interfaces de terminal en tout (DSI, FXS, S0)	38	200
Interfaces de terminal DSI	32 ²⁶	200
Raccordements de terminal analogiques FXS	22 ¹	200
Interfaces de terminal S0	12 ¹	200
Raccordements réseau analogiques FXO	16	64

²⁶ En cas d'extension maximale, seul l'accès au réseau via IP est encore possible

Nombre max. ...	SMBC	AIN avec SMBC comme Maître
Accès de base, en tout (BRI-T, PRI, BRI-Sext.)	16	96
Accès primaires RNIS T2	4	32
Accès SIP	10	10
Canaux d'accès SIP	240	240

3.4.4 Software Assurance

L'offre complète Software-Assurance (SWA) de Mitel's permet d'accéder à de nouvelles versions de logiciel, de bénéficier des prestations d'assistance et de garantir un accès à distance SRM sur le serveur de communication.

L'accord d'assurance de logiciel a une durée déterminée et détermine le nombre d'utilisateurs autorisés sur le système de communications. L'état SWA dans l'en-tête de WebAdmin vous permet de voir d'un simple coup d'oeil si le serveur de communications détient une SWA (active) valable.

L'état SWA est accessible par un lien direct codé sur le serveur de licence. Si la connexion au serveur de licence n'est pas possible, le dernier état connu est affiché.

Le nombre d'utilisateurs couverts par la SWA et le nombre des utilisateurs configurés nécessitant un SWA peuvent être visible dans l'affichage Information *du système*. Si le nombre des utilisateurs configurés dépasse celui des utilisateurs couverts par la SWA, la SWA est invalide.

3.4.5 Licences

L'utilisation du logiciel de serveur de téléphonie est soumise à licence. L'application Mitel CPQ calcule automatiquement les licences nécessaires qui seront ensuite activées sur le serveur de communication avec un fichier de licence.

Le fichier de licence contient toutes les licences activées. Lorsque vous achetez une nouvelle licence auprès de votre concessionnaire, vous recevez en contrepartie un nouveau fichier de licence. Téléchargez ce fichier dans, WebAdmin dans l'affichage *Licences*.

Note:

- Un fichier de licence ne peut pas être transféré sur un autre serveur de communication.
- Si vous recevez un bon au lieu d'un fichier de licence, connectez-vous avec votre partenaire de connexion sur MiAccess <https://miaccess.mitel.com/> et générez vous-même le fichier de licence à l'aide du numéro EID. Vous trouverez des instructions détaillées à ce sujet dans l'aide WebAdmin sur l'affichage des Licences.

3.4.5.1 Description des licences disponibles

Logiciel

- *Version de logiciel*

La mise à jour à une nouvelle version du logiciel est soumise à licence. Avec une assurance de logiciel (SWA) valide, vous obtenez pour un laps de temps donné le droit d'amener le serveur de communication au nouvel état du logiciel et de l'exploiter avec un nombre d'utilisateurs déterminé.

Une assurance de logiciel valide est la condition d'acquisition d'une licence de mise à jour (licence *Software Release*) pour une version donnée du logiciel. Sans licence de la version de logiciel valide, vous pouvez mettre à jour le serveur de communication à un nouveau niveau de logiciel, mais après quatre heures de fonctionnement, il passera en mode de fonctionnement restreint (voir [Mode de fonctionnement restreint](#)). Le retour en exploitation normale a lieu dès que vous téléchargez un fichier de licence qui contient la licence *Software Release*. Un redémarrage du serveur de communication n'est pas nécessaire.

Note:

- L'achat d'un nouveau serveur de communication comprend également une assurance de logiciel pour une période déterminée. Connectez-vous avec votre login partenaire à Mitel MiAccess <https://miaccess.mitel.com/> et obtenez un nouveau fichier de licence en utilisant le numéro EID et le bon d'achat. Le fichier de licence émis contient la licence adéquate *Software Release* (et d'autres licences éventuellement acquises). Avec ce fichier de licence, vous pouvez à présent activer le système de communication. Vous trouverez des instructions détaillées à ce sujet dans l'aide WebAdmin sur l'affichage des Licences.

- **Mitel Advanced Intelligent Network**

Dans un AIN, une licence *Software Release* valide doit être disponible sur le maître seulement. Exception: Pour le mode hors ligne à long terme, pour le fonctionnement avec la VoIP sécurisée et l'utilisation comme serveur de communication de secours, le satellite doit également disposer d'une licence de *Software Release* valide.

- Comportement de satellites en mode hors ligne:

Avec une licence de mise à niveau non adaptée, les satellites passent au mode de fonctionnement limité après 36 heures. Sans licence de mise à niveau non adaptée, les satellites commutent en mode de fonctionnement limité après déjà 4 heures.

Utilisateur

- *Utilisateurs*

Mitel SMBC requiert une licence Utilisateur ou Utilisateur IP pour chaque utilisateur du système.

Exception: les utilisateurs sans terminal ou utilisant un terminal virtuel uniquement n'ont pas besoin de licence.

- *Utilisateur*

Un utilisateur disposant d'une telle licence d'utilisateur normal peut avoir jusqu'à huit terminaux de ce type : Analogue, ISDN, DSI, DECT, SIP-DECT).

- *Utilisateur IP* (licence groupée)

Avec ce pack de licences, un utilisateur supplémentaire est disponible qui peut attribuer 8 terminaux de n'importe quel type (exception : pour un Mitel One, une licence de terminal supplémentaire est nécessaire), y compris les licences

téléphoniques et les licences vidéo appropriées, si nécessaire. Cela permet aux utilisateurs de changer de type de téléphone sans changer la prise de licence. Le paquet de licence est exclusivement attribué à un certain utilisateur.

- Avec les offres de licence UCC suivants, un utilisateur supplémentaire est disponible qui peut attribuer 8 terminaux de tout type, y compris les licences téléphoniques et les licences vidéo appropriées pour tous les téléphones, si nécessaire. Les paquets de licence sont exclusivement attribués à un certain utilisateur :

- *Entrée utilisateur UCC*

Cette offre de licences contient les licences décrites dans la section ci-dessus et active les fonctions MiCollab pour le rôle *UCC Entry*, et la fonctionnalité Mitel One pour un utilisateur.

- *Utilisateur UCC standard*

Cette offre de licences contient les licences décrites dans la section ci-dessus et active les fonctions MiCollab pour le rôle *MiCollab UCC Standard*, et la fonctionnalité Mitel One pour un utilisateur.

- *Utilisateur UCC Premium*

Cette offre de licences contient les licences décrites dans la section ci-dessus et active les fonctions MiCollab pour le rôle *UCC Premium*, et la fonctionnalité Mitel One pour un utilisateur.

Avec un numéro spécifique des paquets de licences UCC les utilisateurs disposant des licences du SIP terminal pouvant être utilisées avec MiCollab AWV sont ajoutés.

La formule est: **10 + [Utilisateur UCC Standard] / 10 + [Utilisateur UCC Premium] / 5**

Exemple: Entrée utilisateur UCC 12, Utilisateur UCC standard: 22, Utilisateur UCC Premium : 14

Formule: $10 + 22 / 10 + 14 / 5 = 14$ utilisateurs disposant des terminaux SIP.

Terminaux

- *Softphones IP MiVoice 2380*

Une licence d'utilisateur IP est nécessaire pour faire fonctionner les softphones IP MiVoice 2380 IP. Les licences sont requises lors de l'enregistrement des terminaux sur le système.

- *Téléphones IP MiVoice 5300*

Une licence d'utilisateur IP est nécessaire pour exploiter les téléphones du système IP MiVoice 5360 IP, MiVoice 5361 IP, MiVoice 5370 IP et MiVoice 5380 IP. Les licences sont requises lors de l'enregistrement des terminaux sur le système. Un message d'événement circonstancié est émis sur le système si les licences font défaut.

- **Mitel SIP Terminals**

Pour utiliser les terminaux Mitel SIP de la série Mitel 6800/6900 SIP, l'utilisateur doit disposer d'une licence d'utilisateur IP.

- **Mitel One**

Grâce à cette licence, un téléphone mobile équipé de l'application Mitel One peut être intégré au système de communication en même temps.

- **Dual Homing**

En cas de panne du serveur de communication primaire ou en cas de rupture de la connexion IP au serveur de communication primaire, les téléphones SIP de la gamme Mitel 6800/6900 SIP peuvent s'enregistrer automatiquement à un serveur de communication de secours. Une **licence par téléphone est nécessaire sur le serveur de communication de secours**. Les licences seront requises lors de l'enregistrement des téléphones sur le serveur de communication de secours.

- **Mobile ou Poste de téléphone externe**

Ce type de terminal est utilisé pour intégrer des téléphones mobiles ou d'autres téléphones externes dans le système de communication. L'utilisateur doit disposer d'une licence d'utilisation IP pour ce type de terminal.

- **Terminaux SIP**

Une licence d'utilisateur IP est nécessaire pour exploiter les terminaux SIP standard.

- **Terminaux Vidéo**

Pour pouvoir utiliser la fonctionnalité vidéo d'un terminal vidéo SIP standard, une licence d'utilisateur IP est nécessaire.

Services audio

- **Conference Bridge** (conférence téléphonique)

Cette licence est incluse dans le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle et permet l'utilisation d'un pont de conférence. Pour ce faire, les participants à la conférence sélectionnent un numéro d'appel précis et sont associés à la conférence après saisie d'un PIN. Une licence est nécessaire pour chaque système/AIN..

- **Nombre en file d'attente**

Cette licence est incluse dans le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle et permet d'utiliser la fonctionnalité de la " File d'attente avec annonce ".

- **Serveur vocal interactif**

Cette licence est incluse dans le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle et permet d'utiliser la fonction de l'attendant automatique.

- *Messagerie vocale d'entreprise*

La licence est incluse dans le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle.

Note:

- Deux canaux audio sont disponibles par défaut dans le système. Les canaux audio supplémentaires nécessitent des ressources de canal audio supplémentaires sur un DSP.
- Dans un environnement VoIP, des canaux VoIP sont également nécessaires pour convertir les données vocales lors de l'utilisation du système de messagerie vocale interne.

- *Canaux d'enregistrement et de lecture audio*

Ces licences sont incluses dans le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle. Les canaux audio sont utilisés pour l'enregistrement ou la lecture de données audio pour la messagerie vocale, attendant automatique ou l'enregistrement des appels.

Mitel Advanced Intelligent Network

Les ressources média sur le nœud concerné doivent être disponibles et attribuées en conséquence.

Facilités

- *VoIP Sécurisé*

Cette licence permet des connexions VoIP cryptées à l'aide du SRTP (Secure Real-Time Transport Protocol) et/ou des données de signalisation SIP cryptées à l'aide du TLS (Transport Layer Security).

Mitel Advanced Intelligent Network

Note:

Pour des raisons légales (Trade Control Compliance) dans un AIN, une licence VoIP sécurisée est requise à la fois pour le Maître et pour chaque satellite.

- *Intrusion confidentielle*

Cette licence est requise pour la facilité Intrusion confidentielle, qui est similaire à la facilité Intrusion. Aucune signalisation, ni optique ni acoustique, n'est alors émise chez

l'utilisateur sur lequel a lieu l'intrusion. La fonctionnalité est surtout mise en oeuvre dans les centres d'appel. Une licence est nécessaire pour chaque système/AIN..

Ressources

- *Licence Mitel SMBC Base kit - S*

Cette licence de base est requise pour Mitel SMBC.

- *Canaux VoIP pour Standard Media Switch*

Ces licences sont incluses dans le MiVoice Office SMBC Base kit - S bundle et permettent la conversion des canaux vocaux pour les connexions VoIP-non-VoIP et sont utilisées pour les terminaux IP, les terminaux SIP, les canaux d'accès SIP ou pour exploiter un Mitel Advanced Intelligent Network. Les canaux VoIP G.729 permettent une compression élevée des données vocales.

- Théoriquement, aucun canal VoIP n'est nécessaire dans un environnement VoIP pur (uniquement des téléphones IP/SIP sur le système et une connexion au réseau public via un fournisseur SIP). Cependant, dès que les fonctions de messagerie vocale, le service d'annonce ou la musique d'attente sont utilisés, des canaux VoIP sont nécessaires car l'utilisation de ces fonctions implique une conversion des données vocales.

- **Mitel Advanced Intelligent Network**

Les ressources média sur le nœud concerné doivent être disponibles et attribuées en conséquence.

Mise en réseau

- *Canaux-B sur cartes PRI*

Ces licences sont incluses dans le MiVoice Office SMBC Base kit - S bundle.

- *Canaux d'accès SIP*

L'intégration du système à un fournisseur de services SIP ou la mise en réseau de systèmes via SIP requiert une licence par canal. Le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle comprend les licences de canal d'accès SIP suivantes

Note:

Mitel Advanced Intelligent Network: Les ressources média sur le nœud concerné doivent être disponibles et attribuées en conséquence.

Réseau privé

- *Canaux de mise en réseau QSIG*

Ces licences sont incluses dans le MiVoice Office SMBC Base kit - S bundle et sont utilisées pour mettre en œuvre un réseau privé de lignes louées avec QSIG en permettant un nombre spécifique de canaux QSIG sortants simultanément.

Applications

- *Advanced Messaging*

Permet l'utilisation du protocole SMPP pour intégrer un serveur SMS et annoncer en tant que téléphones propriétaires des téléphones sans fil 9d (produits d'Ascom Wireless Solutions). Ceci permet de réaliser des systèmes confortables de messagerie. Une licence est nécessaire pour chaque système/AIN.

- *CTI First Party via LAN*

Cette licence est incluse dans le MiVoice Office SMBC Base kit - S bundle et permet d'utiliser les fonctions de base CTI via l'interface Ethernet (par exemple pour utiliser une aide à la numérotation sur PC) pour un nombre spécifique d'utilisateurs (voir [Capacité générale du système](#)). Elle ne peut pas être combinée avec des licences CTI first party.

- *Appelleurs automatiques*

Cette licence autorise l'utilisation de l'application CTI Mitel Dialer. Le nombre de licences détermine les applications Mitel Dialer activées en simultanée liées à l'utilisateur.

- *Hospitality Bundle SMBC /VA - S*

Ce bundle vous permet d'utiliser le Mitel 400 Hospitality Manager. L'Mitel 400 Hospitality Manager est une application web pour les réceptionnistes dans le domaine de l'hébergement/des hôtels. Une licence est nécessaire pour chaque système/AIN..

Il est utilisé pour connecter le serveur de communication à un système de gestion hôtelière en utilisant le protocole FIAS.

Interfaces

- *Interface ATAS /Interface ATASpro*

Ces licences sont incluses dans le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle et permettent de connecter des sources d'alarme et de messagerie externes via l'interface Ethernet.

Interface ATAS: Plusieurs commandes disponibles pour la messagerie (affichage de texte et présentation des touches afficheurs sur les téléphones système), l'alarme du

numéro de secours, la préservation de base avec le redkey, la surveillance du socle de charge, etc.

Interface ATASpro: Les fonctions supplémentaires disponibles telles que la localisation DECT, l'alarme du numéro de secours public, l'alarme d'évacuation, la conservation améliorée avec déclencheur d'alarme, obtenir les chambres et l'état de chambre.

Note:

Si vous utilisez la plate-forme Mitel Open Interfaces, OIP prend les licences du serveur de communication. Si vous utilisez la plate-forme Mitel Open Interfaces, OIP prend les licences du serveur de communication.

- *Sessions CSTA*

Cette licence permet à des applications Third-Party de surveiller/contrôler un terminal du serveur de communication via le protocole CSTA. Si un terminal est surveillé ou contrôlé par plusieurs applications ou instances, une licence est nécessaire pour chaque surveillance/contrôle.

- *Présence Sync. via SIMPLE et MSRP*

SIMPLE (Protocole d'initiation de session pour messagerie instantanée et extensions stratégiques de présence) est un protocole d'échange d'informations de présence, et est utilisé entre les terminaux SIP (terminaux, interfaces réseau et nœuds). MSRP (Message Session Relay Protocol) est un protocole pour échanger des données entre des clients SIP (par exemple, pour des discussions). Ces licences sont incluses dans le MiVoice Office 400 SMBC Base kit - S bundle.

3.4.6 Mode d'exploitation restreinte

Sans licence *Software Release* valable, le serveur de communication commute, 4 heures après le redémarrage, dans un mode d'exploitation restreinte. La restriction porte sur les points suivants:

Possibilités restreintes d'utilisation:

- Aucune information d'appel pour les appels entrants et durant la communication vocale.
- La numérotation par le nom est désactivée.
- Les fonctions appelées par menu ou touche de fonction ne sont pas exécutées (un double-appel n'est pas non plus possible).
- Les touches de Team ne fonctionnent pas.
- Les facilités ne sont pas exécutées (hormis Télémaintenance en/hors).

- La numérotation depuis un PC et d'autres fonctions CTI ne sont pas prises en charge.

Limitation des services et fonctions de routage:

- Les appels ne sont pas acheminés vers des téléphones portables/externes intégrés.
- Les fonctions de central d'appels sont hors service (aucun acheminement des appels vers ACD)
- Les fonctions de messagerie vocale sont hors service (aucun acheminement des appels vers la messagerie vocale)
- Le service d'annonce est hors service.

3.4.7 Licences temporaires hors ligne

Si la liaison avec le maître est interrompue dans un AIN, les satellites redémarrent en mode hors ligne. Les licences débloquées sur le maître ne sont plus visibles pour les satellites en mode hors ligne. Pour garantir temporairement l'autonomie du trafic VoIP et QSIG, certaines licences sont débloquées dans les satellites concernés pour la durée de l'exploitation hors ligne, ou au maximum pour 36 heures (les licences ne sont pas visibles dans WebAdmin). Vue d'ensemble de la licence ([Vue d'ensemble des licences](#)) affiche les licences attribuées. Afin de garantir une exploitation hors ligne plus longue, les licences nécessaires doivent en plus être débloquées sur les satellites.

3.4.8 Licences de test

Des licences de test sont disponibles pour quelques fonctions. Les fonctions ou fonctionnalités soumises à licence peuvent ainsi être utilisées et testées sans licence pendant 60 jours. Les licences d'essai sont automatiquement activées lors de la première utilisation d'une fonction particulière et sont ensuite répertoriées dans WebAdmin dans l'affichage des Licences, avec leur date d'expiration. Cette opération ne peut être exécutée qu'une seule fois par fonction ou fonctionnalité. La licence doit ensuite être achetée. Les licences de test à disposition peuvent être retrouvées dans la vue d'ensemble des licences.

Vue d'ensemble des licences

Table 25: Vue d'ensemble des licences

Licence	Attributs sous licence	Sans licence	Avec licence	Licences en cas de mise en réseau	Licence hors ligne	Lce de test
Logiciel						

Licence	Attributs sous licence	Sans licence	Avec licence	Licences en cas de mise en réseau	Licence hors ligne	Lce de test
<i>Version de logiciel</i>	Permet l'exploitation d'un release donné du logiciel.	Restreint ²⁷	Non limité	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	–
Utilisateurs						
<i>Utilisateur</i>	Autorise l'exploitation par des utilisateurs sur SMBC.	Bloqué	1 ou 50 utilisateurs supplémentaires par licence	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	–
<i>Utilisateur IP</i>	Faisceau de licences: utilisateur supplémentaire 8 licences de téléphone (tout type sauf Mitel One/MOMA/MOWA) 8 téléphones par utilisateur Licences vidéo pour tous les téléphones	0	1 ou 50 utilisateurs supplémentaires par licence	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	–
<i>Entrée utilisateur UCC</i>	Faisceau de licences: <ul style="list-style-type: none"> 1 utilisateur supplémentaire 8 licences de téléphone (tout type) 8 téléphones par utilisateur Licences vidéo pour tous les téléphones également licenciés. 	0	1 utilisateur supplémentaire par licence.	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	–

²⁷ 4 heures après le téléchargement du nouveau logiciel ou après un redémarrage, le serveur de communication passe en mode de fonctionnement restreint (voir [Mode d'exploitation Restreint](#)).

Licence	Attributs sous licence	Sans licence	Avec licence	Licences en cas de mise en réseau	Licence hors ligne	Lce de test
	<ul style="list-style-type: none"> MiCollab rôle <i>Entrée UCC</i>. 1 licence client MiVoice Office Mitel One par utilisateur 					
<i>Utilisateur UCC standard</i>	Faisceau de licences: <ul style="list-style-type: none"> 1 utilisateur supplémentaire 8 licences de téléphone (tout type) 8 téléphones par utilisateur Licences vidéo pour tous les téléphones également licenciés. rôle MiCollab <i>UCC Standard</i>. 1 licence client MiVoice Office Mitel One par utilisateur. 	0	1 utilisateur supplémentaire par licence.	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	–
<i>Utilisateur UCC Premium</i>	Faisceau de licences: <ul style="list-style-type: none"> 1 utilisateur supplémentaire 8 licences de téléphone (tout type) 8 téléphones par utilisateur Licences vidéo pour tous les téléphones également licenciés. rôle MiCollab <i>UCC Premium</i> 1 licence client MiVoice 	0	1 utilisateur supplémentaire par licence.	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	–

Licence	Attributs sous licence	Sans licence	Avec licence	Licences en cas de mise en réseau	Licence hors ligne	Lce de test
	Office Mitel One par utilisateur					
Facilités						
<i>VoIP Sécurisé</i>	Communications VoIP cryptées à l'aide de SRTP et TLS.	Transmission non cryptée	Transmission cryptée	Par nœud	–	–
<i>Intrusion confidentielle</i>	Utilisation de la fonctionnalité Intrusion confidentielle	Bloqué	Activé	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	–
Ressources						
<i>Licence Mitel SMBC Base kit - S</i> ²⁸	Permet le fonctionnement du Mitel SMBC. Aucune licence supplémentaire requise pour un AIN.	Limité	Non limité	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	–
<i>Les canaux VoIP Media Switch Standard</i> ²⁹	Fonctionnalité VoIP.	0 / 2 ³⁰	1 canal VoIP supplémentaire par licence	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	oui
Applications						
<i>Advanced Messaging</i>	Protocole SMPP pour l'intégration d'un serveur SMS et annoncer en tant que téléphones propriétaires les téléphones sans	Bloqué	Activé	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	–

²⁸ Cette Licence n'est pas visible dans la licence de vue d'ensemble dans le WebAdmin.

³⁰ Si le mode VoIP est réglé sur G.711, deux canaux VoIP G.711 par système peuvent être utilisés sans licence.

²⁹ si le Virtual Appliance est utilisé comme maître, les canaux VoIP du nœud maître sont rendus disponible sans licence venant du Mitel Media Server intégré. Cependant, des licences doivent être supprimées pour les canaux VoIP des satellites.

Licence	Attributs sous licence	Sans licence	Avec licence	Licences en cas de mise en réseau	Licence hors ligne	Lce de test
	fil 9d. (Contient la licence SMPP)					
<i>CTI First Party via LAN</i>	Clients CTI first party avec fonctions de base sur l'interface Ethernet	0	Activé pour un nombre spécifique d'utilisateurs (voir Système de Capacité Général)	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	oui
<i>Appelleurs automatiques</i>	Nombre d'applications Mitel Dialer actives simultanément et liées à des utilisateurs.	0	1, 20 ou 50 instances supplémentaires par licence	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	oui
<i>Hospitality Manager</i>	Mitel 400 Hospitality Manager	Bloqué	Activé	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	oui
<i>Hospitality PMS Interface</i>	Utilisation de l'interface PMS et, partant, du protocole FIAS.	Bloqué	Activé	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	oui
<i>Hospitality PMS Rooms</i>	Nombre de chambres en cas d'utilisation de l'interface PMS.	0	1, 20, 50 ou 100 chambres par licence	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	3
Interfaces						
<i>Sessions CSTA</i>	Nombre de terminaux surveillés via le protocole CSTA.	0	1, 20, 50 ou 100 sessions CSTA par licence	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	oui	oui
<i>Interface OAI</i>	Utilisation de l'interface Open Application	Bloqué	Activé	Dans l'AIN uniquement sur le maître, autrement par nœud.	–	oui

3.5 Capacité d'alimentation

Le nombre max. de terminaux raccordés au système peut être limité par la puissance d'alimentation disponible pour les terminaux. Il faut en outre aussi veiller à la charge maximale par interface de terminal.

3.5.1 Puissance d'alimentation disponible pour les terminaux

L'alimentation de 40/48 VCC requise pour les terminaux raccordés est dimensionnée pour les besoins de puissance d'une configuration du système typique.

Table 26: Puissance de sortie de données l'alimentation 40/48 VCC

	Puissance de sortie de données l'alimentation 40/48 VCC
Puissance de sortie disponible	24 watts

Le nombre maximum de terminaux par système dépend en outre de la puissance requise par les différents terminaux. Pour vérifier la puissance requise, se référer à [Moyenne de la puissance requise des terminaux](#) afin d'avoir des détails sur la moyenne de la puissance requise des terminaux.

La puissance nécessaire à tous les terminaux raccordés ne doit pas excéder la puissance de sortie de l'alimentation disponible.

Note:

La puissance d'alimentation réellement requise dépend fortement du volume de communications, de la section du câble et de la longueur de la ligne pour les terminaux raccordés. Les valeurs dans la table à continuation sont des valeurs moyennes sous les suivantes hypothèses :

- Volume de trafic des téléphones : communication vocale 38%, appel 2%
- SB-4+ l'unité radio Communications vocales actives sur 2 canaux
- SB-8+ l'unité radio: Communications vocales actives sur 4 canaux
- Éclairage de fond MiVoice 5380: 30% en activité
- LED sur terminaux et modules d'extension : 20% en activité
- Section du câble : 0,5 mm
- de longueur de ligne. 200 m

La table suivante montre la consommation moyenne des terminaux pour une longueur de ligne d'env. 200 m et un diamètre du conducteur de 0.5 mm.

Table 27: Puissance moyenne des terminaux

Terminaux	Raccordement	Puissance P [mW]
MiVoice 5360 ³¹	Interface DSI-AD2	280
MiVoice 5361	Interface DSI-AD2	680
MiVoice 5370	Interface DSI-AD2	680
MiVoice 5380	Interface DSI-AD2	820
MiVoice 5370, MiVoice 5380 avec unité d'alimentation	Interface DSI-AD2	0
Module d'extension des touches MiVoice M530	MiVoice 5370	110

³¹ Le téléphone n'est plus disponible mais il est toujours prise en charge.

Terminaux	Raccordement	Puissance P [mW]
Module d'extension des touches MiVoice M530	MiVoice 5380	120
Module d'extension des touches MiVoice M535	MiVoice 5370, MiVoice 5380	0 ³²
Une unité radio SB-4+ sans bloc secteur	Interface DSI-AD2	1500 ³³
Une unité radio SB-8 sans bloc secteur	2 interfaces DSI-AD2	1350 ³⁴
Unité Radio avec unité d'alimentation SB-4+/SB-8	1 ou 2 interfaces DSI-AD2	< 100
Terminaux ISDN :	Interface S0	Env. 500 ³⁵
Terminaux analogiques	Interface FXS	env. 500

3.5.2 Puissance d'alimentation par interface de terminal

La puissance d'alimentation par interface de terminal est donnée par le type d'interface. La charge de l'interface dépend des grandeurs suivantes:

- terminaux utilisés, y compris appareils supplémentaires
- Configuration du bus
- Section et longueur du conducteur

Les informations relatives aux calculs sont disponibles sur les [Interfaces de Terminal](#).

³² Un MiVoice M535 a toujours besoin d'un bloc secteur

³³ La valeur vaut pour des unités radio de la version matérielle "-2". La valeur pour la version matérielle "-1" est de 300 mW plus basse.

³⁴ La valeur vaut par interface et pour des unités radio de la version matérielle "-2". La valeur par interface pour unités radio de la version matérielle "-1" est de 150 mW plus basse.

³⁵ La valeur dépend largement du type de terminal.

This chapter contains the following sections:

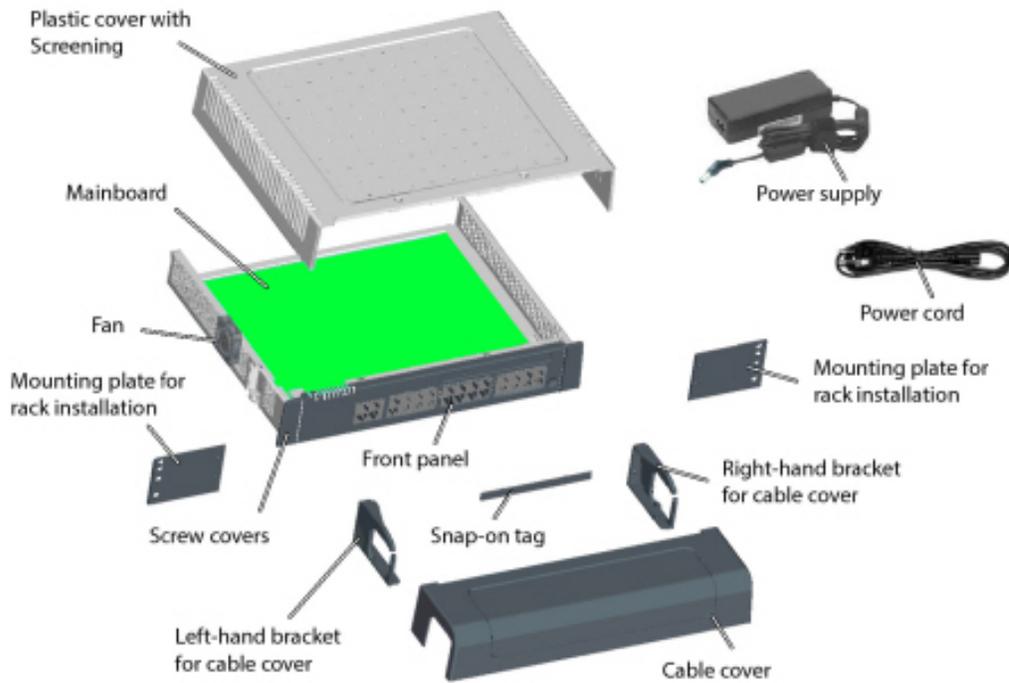
- [Composants du système](#)
- [Monter le serveur de communication](#)
- [Alimenter le serveur de communication](#)
- [Mise à terre et protection du serveur de communication](#)
- [Equiper le système de base](#)
- [Raccorder le serveur de communication](#)
- [Connecter les interfaces](#)
- [Monter, alimenter, raccorder et enregistrer des terminaux](#)

Vous apprendrez dans ce chapitre les possibilités de montage de l' SMB Controller et les conditions à prendre en considération pour cela. Il traite également de l'encastrement dans un rack 19 pouces, du raccordement correct de la terre de protection et de l'alimentation. Les autres points abordés dans ce chapitre sont l'extension avec des modules système, des cartes d'interface et les adaptateurs de câblage correspondants. Il s'agit en fin de compte de la connexion des côtés réseau et terminal des interfaces ainsi que du montage, mise sous tension et la connexion des terminaux du système.

4.1 Composants du système

La figure suivante montre les composants du serveur de communications de Mitel SMB Controller avec leurs options de montage.

Figure 9: Composants système avec options de montage



4.2 Monter le serveur de communication

Les serveur de communications conviennent aussi bien au montage sur une table ou contre un mur qu'à l'intégration dans un système de rack 19 pouces. Différents sets de montage sont disponibles à cet effet.

4.2.1 Éléments livrés

Sont compris dans la livraison du serveur de communications:

- Mitel SMBC serveur de communications équipé de module CPU et un ventilateur monté
- Set de vis pour montage contre un mur ou sur une table et raccordement à la terre
- Etiquette enfichable
- Alimentation
- Câble d'alimentation secteur
- Informations sur le produit

4.2.2 Options de montage

Mitel SMBC contient tout le matériel nécessaire au montage contre un mur ou sur une table. Des sets de montage spéciaux supplémentaires sont nécessaires pour l'encastrement dans un rack 19 pouces.

En cas de montage mural, tous les câbles de raccordement peuvent être recouverts avec un couvercle de câble. Ce set peut être commandé en option.

4.2.2.1 Set du couvercle de câble

Éléments livrés :

- couvercle de câble
- support gauche pour couvercle de câble
- support droit pour couvercle de câble
- set de vis

4.2.2.2 Set de montage en rack Mitel SMBC

Éléments livrés :

- 2 plaques de montage pour encastrement en rack
- set de vis

4.2.3 Conditions d'emplacement

Les conditions d'emplacement précisées ci-après doivent impérativement être respectés lors du positionnement du serveur de communication.

Warning:

Le non-respect des conditions d'emplacement peut entraîner une surchauffe du serveur de communication et, partant, provoquer des dommages aux composants électriques ou à l'environnement.

Un message d'événement est généré en cas de dissipation thermique insuffisante. Des mesures appropriées doivent alors être prises immédiatement pour améliorer la dissipation thermique, p.ex. en créant les espaces libres prescrits ou en diminuant la température ambiante.

Table 28: Conditions d'emplacement

Rayonnement thermique	<ul style="list-style-type: none"> • Ne pas placer le système dans des zones soumises au rayonnement du soleil, de corps de chauffe ou d'autres sources de chaleur
-----------------------	---

CEM	<ul style="list-style-type: none"> • Ne pas le placer dans un champ de forte radiation électromagnétique (ex: à coté d'un équipement x-ray, équipement de soudure ou similaire).
Dégagement thermique	<ul style="list-style-type: none"> • Aucun objet ne doit être déposé sur le serveur de communication. • Respectez les conditions d'utilisation pour un montage mural et un montage sur table (Voir Distance minimale pour un montage mural (plaque avant face à la droite) et Distances minimales pour un montage mural (plaque avant vers le bas)). • En cas de montage en rack, l'espace entre le serveur de communication et la paroi du rack 19 pouces doit rester vide à gauche et à droite.
Environnement	<ul style="list-style-type: none"> • Température ambiante 5 °C...45 °C • Humidité relative 30...80%, sans condensation

4.2.4 Prescriptions de sécurité

Les prescriptions de sécurité suivantes doivent être observées avant toute manipulation à l'intérieur du boîtier du serveur de communication:

CAUTION:

Endommagement de modules, cartes d'interface ou de modules système par tension électrique.

Mettez toujours hors tension, puis déconnecter le serveur de communications de l'alimentation et patientez 3 minutes avant de retirer le couvercle du boîtier.

⚠ CAUTION:

Endommagement de modules lors de leur contact par décharge électrostatique. Avant de procéder à des manipulation à l'intérieur du boîtier, touchez la cage métallique mise à terre du serveur de communication. Ceci vaut également pour les cartes d'interface et les modules système qui ne sont plus emballés dans leur enveloppe de protection DES.

4.2.5 Montage mural

Le montage mural peut se faire de deux manières. Au cours de la première variante (voir [Distances minimales pour un montage mural \(plaque avant regarde la droite\)](#)); au cours de la seconde, elle regarde vers le bas (voir [Distances minimales pour un montage mural \(plaque avant regarde en bas\)](#)). Le choix pour l'un ou l'autre type de montage dépend des câbles sortants. Le champ de voyants LED reste visible dans toutes les positions de montage, même si le couvercle de câble est installé.

⚠ CAUTION:

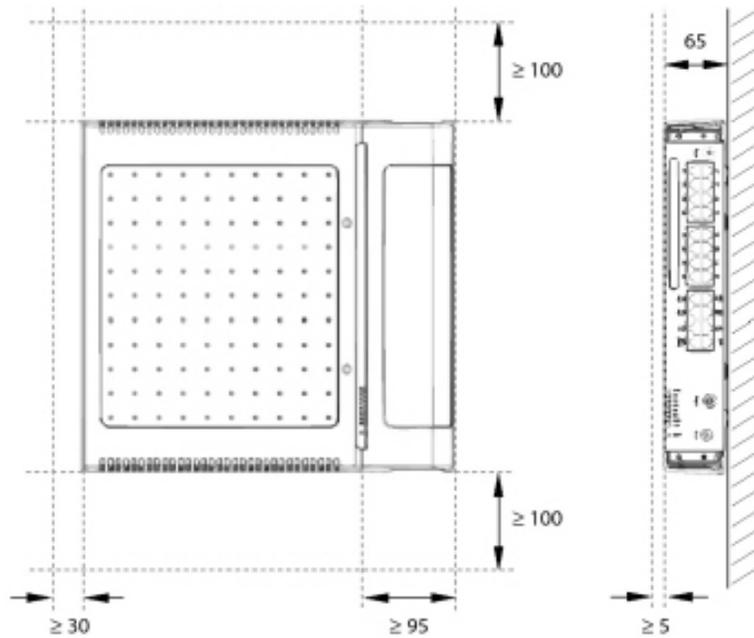
Le montage mural où le front de raccordement pointe vers le haut ou vers la gauche n'est pas permis. La dissipation thermique serait alors insuffisante et pourrait endommager le serveur de communication.

4.2.5.1 Ecarts minimaux

Afin d'assurer une dissipation thermique suffisante, les écarts minimaux par rapport à d'autres objets, p.ex. canaux de câbles, armoires murales ou objets mobiles, doivent être respectés. Le respect des écarts minimaux garantit de surcroît le montage du couvercle de câble ainsi que l'accrochage du serveur de communication aux / décrochage des vis murales.

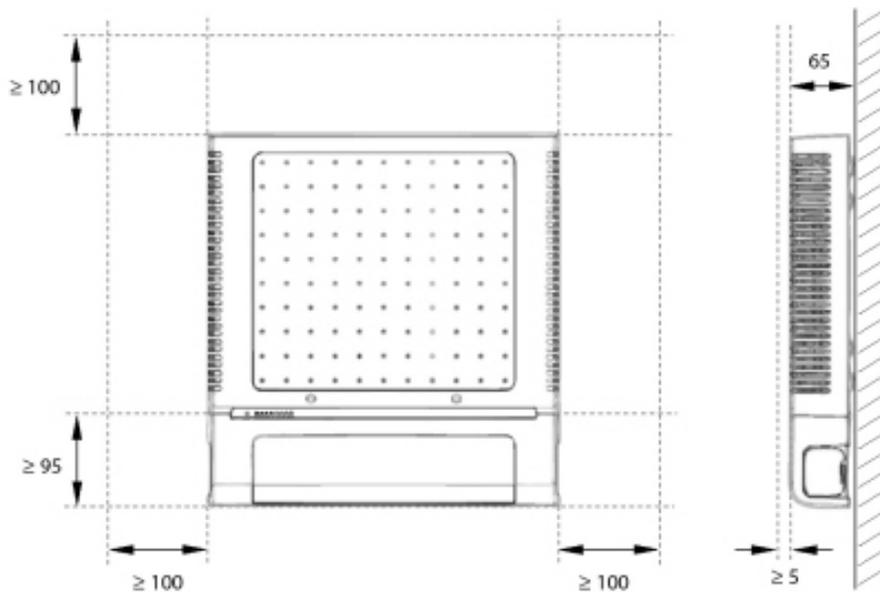
Les deux schémas ci-après montrent les deux possibilités de montage mural.

Figure 10: Ecarts minimaux en cas de montage mural (front de raccordement à droite)



Toutes les dimensions en mm

Figure 11: Ecart minimaux en cas de montage mural (front de raccordement en bas)



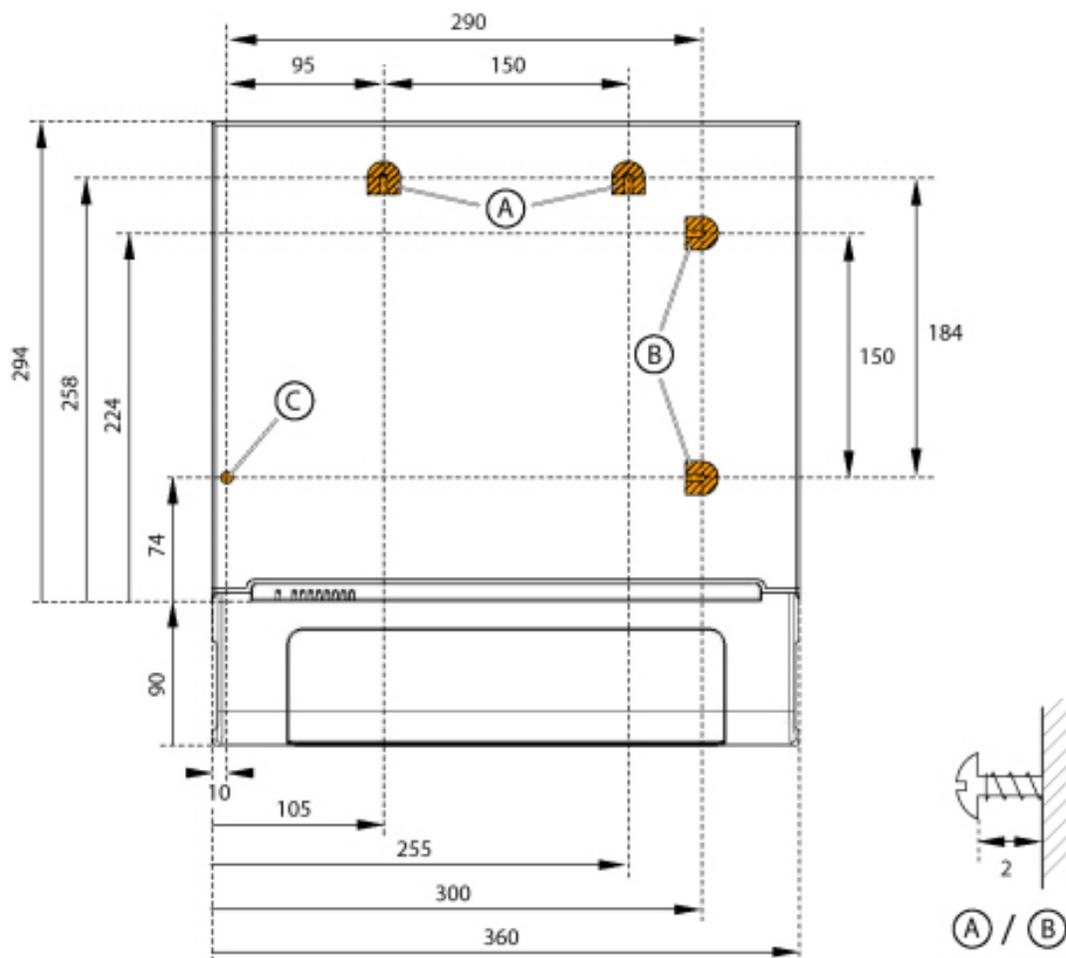
Toutes les dimensions en mm

4.2.5.2 Plan de perçage

Le serveur de communications est accroché au moyen des points de suspension placés dans le fond du boîtier à deux vis murales montées d'avance. Selon le type de montage, il s'agit des points de suspension illustrés en position A ou B du plan de perçage. Le

serveur de communication est assuré par une troisième vis (position C) pour empêcher qu'il ne soit décroché par mégarde.

Figure 12: Plan de perçage pour montage mural de l'



Toutes les dimensions en mm

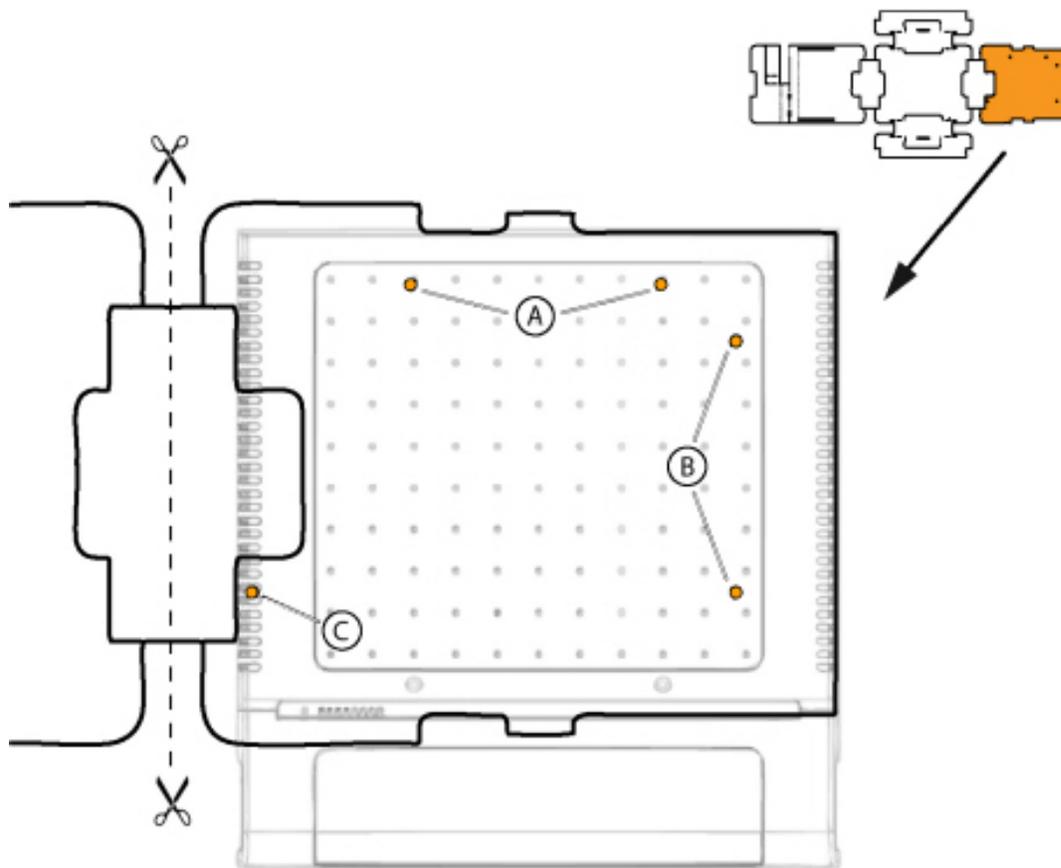
4.2.5.3 Gabarit de perçage

Le carton d'emballage du serveur de communication peut également être utilisé pour marquer les trous à percer. Pour ce faire, il est préférable de détacher la partie du carton intérieur de l'emballage où sont dessinés les trous.

i Note:

les trous ne sont pas identifiés sur le carton.

Figure 13: Gabarit de perçage



4.2.5.4 Démarche à suivre pour le montage mural

Matériel nécessaire:

- set de vis pour montage mural/de table
- mèche 6 mm
- tournevis

En cas de montage mural du serveur de communication, procédez comme suit:

1. Marquez les trois trous à percer à l'aide du gabarit de perçage ou des indications du plan de perçage, Rassurez vous de respecter une distance minimale des autres objets, les murs ou plafonds tel que décrit dans [Distances minimale pour un montage mural \(plaque avant regarde la droite\)](#) et [Distances minimales pour un montage mural \(plaque avant regarde vers le bas\)](#).
2. Percez les trois trous pour les chevilles.
3. Enfoncez les chevilles.

4. Vissez les 2 vis à cheville les plus courtes du haut (position A ou B). Respectez l'écart entre les têtes de vis et le mur tel que décrit dans [Plan de perçage pour un montage mural](#).
5. Éteignez le serveur de communication (voir [Mode d'arrêt](#)) et coupez-le de l'alimentation.

 **CAUTION:**

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

6. Retirez le couvercle du boîtier.
7. Raccorder le fil de mise à terre (voir [raccordement du fil de mise à terre](#)).
8. Suspendez le boîtier du serveur de communication aux vis de suspension.
9. Pour assurer le serveur de communication, vissez la longue vis à cheville du bas (position C).
10. Placez le couvercle du boîtier.
11. Fixez l'étiquette enfichable sur le front de raccordement ou à un endroit approprié sur le couvercle du boîtier. La distance des trous dans le couvercle du boîtier est conçue de manière à permettre la fixation de l'étiquette aussi bien en longueur qu'en largeur.
12. Raccordez à nouveau le serveur de communication à son alimentation.

4.2.6 Montage sur une table

Le serveur de communication doit là aussi être fixé avec trois vis afin de protéger les raccordements des câbles. Le même plan de perçage (voir [Figure 12: Plan de perçage pour montage mural de l'](#) on page 106) et la même procédure que celle appliqué pour le montage mural (voir [procédure de montage mural](#)).

 **CAUTION:**

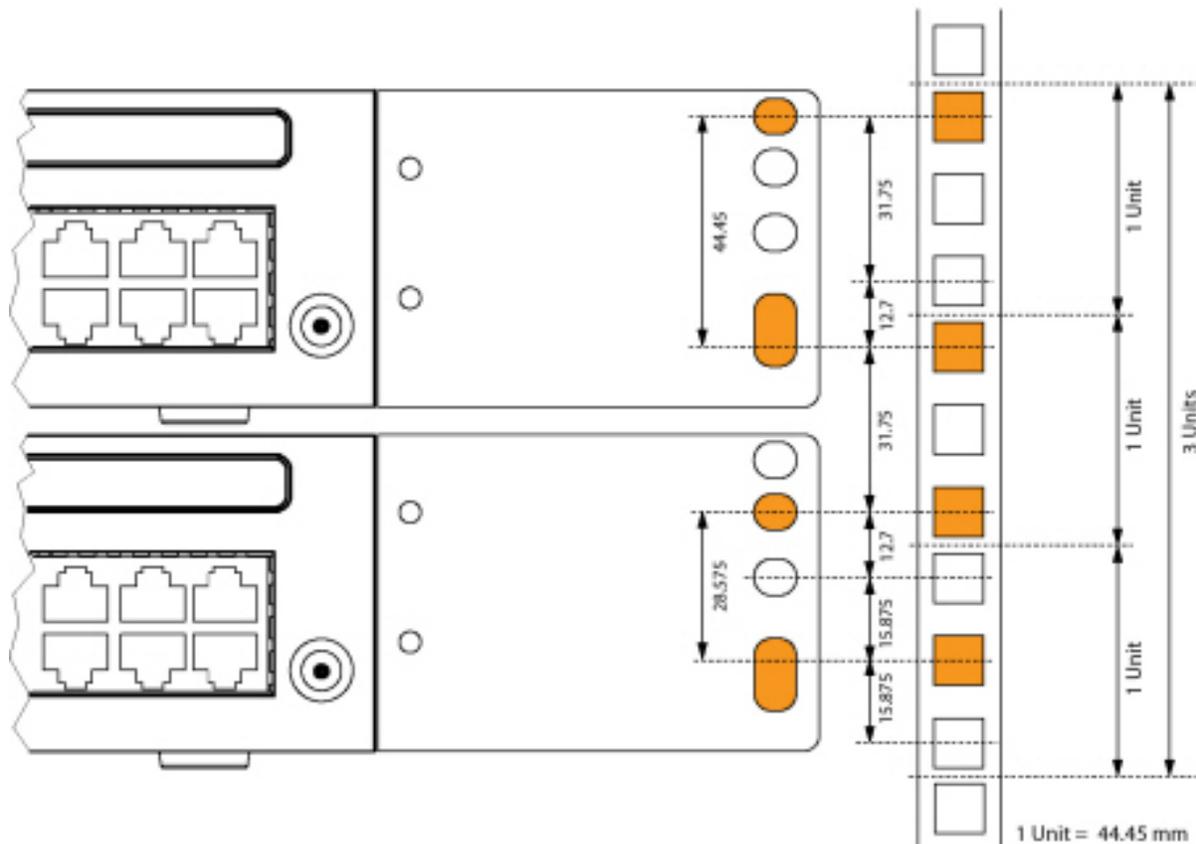
Afin de garantir une dissipation thermique suffisante, il n'est pas permis de placer des objets sur le serveur de communication (voir aussi [conditions d'emplacements](#)). Il faut de surcroît respecter les écarts minimaux selon [Figure 10: Ecarts minimaux en cas de montage mural \(front de raccordement à droite\)](#) on page 104.

4.2.7 Montage en rack

Le set de montage en rack respectivement permet l'encastrement horizontal du serveur de communications dans un rack 19 pouces. Les points suivants doivent alors être respectés:

- Le serveur de communication utilise un espace de 1.5 unité de hauteur (unit) dans le rack 19 pouces. (1 unité correspond à 44.45 mm).
- Les trous dans les plaques de montage permettent de placer 2 serveurs de communication directement l'un sur l'autre, occupant ainsi un espace de 3 unités de hauteur. Les trous des plaques de montage utilisés à cet effet sont différents (voir la figure suivante).
- L'espace à gauche et à droite entre le serveur de communication et les parois du rack 19 pouces sert à évacuer la chaleur et doit rester vide.
- Le câblage via un panneau de brassage FOP (1 unité de hauteur) est recommandé pour les cartes d'interface de plus de 8 ports.

Figure 14: Placement de 2 serveurs de communication superposés dans un rack 19 pouces



4.2.7.1 Procédure pour le montage en rack

Matériel nécessaire:

- Kit de montage en rack
- set de vis pour montage mural/de table
- tournevis

Procédez comme suit pour le montage en rack du serveur de communication:

1. Enlevez les cache-vis à gauche et à droite du front de raccordement en les tirant dehors.
2. Fixez les plaques de montage au serveur de communication à l'aide des vis M4. Veillez à ce que le front de raccordement et les plaques de montage soient alignés.
3. Éteignez le serveur de communication (voir [Mode d'arrêt](#)) et coupez-le de l'alimentation.

CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

4. Retirez le couvercle du boîtier.
5. Raccorder le fil de mise à terre (voir [raccordement du fil de mise à terre](#)).
6. Placez le couvercle du boîtier.
7. Coincez les écrous cage aux endroits appropriés des rails de fixation du rack (voir [Figure 14: Placement de 2 serveurs de communication superposés dans un rack 19 pouces](#) on page 109).
8. Fixez le serveur de communication aux rails de fixation du rack à l'aide des vis M6, des rondelles en plastique et des écrous cages.
9. Fixez l'étiquette enfichable sur le front de raccordement.
10. Raccordez à nouveau le serveur de communication à son alimentation.

4.2.7.2 Monter le couvercle de câble

Matériel nécessaire:

- Set du couvercle de câble
- tournevis

Procédez comme suit lors du montage du couvercle de câble:

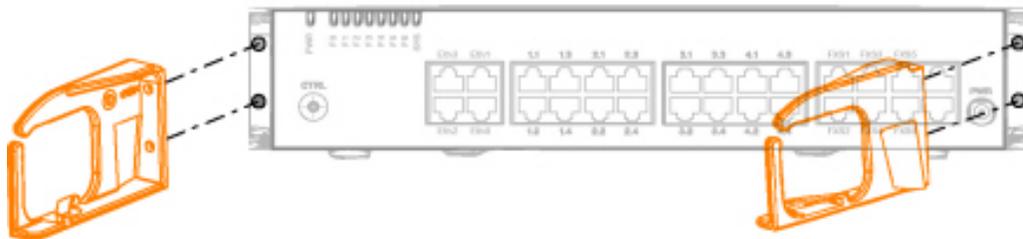
1. Enlevez les cache-vis à gauche et à droite du front de raccordement en les tirant dehors.
2. Fixez les supports du couvercle de câble au serveur de communication à l'aide des vis M4 du set de couvercle de câble.

Note:

Les deux supports ne sont pas identiques. Comparer les supports de câble à un autre [montez les supports du couvercle du câble](#).

3. Enfoncez le couvercle de câble par le haut sur les supports, jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

Figure 15: Montage des supports pour le couvercle de câble



4.3 Alimenter le serveur de communication

Le serveur de communication est alimenté en standard avec du courant 230 VAC ou 115 VAC. Une alimentation de secours externe (USV) doit être installée pour maintenir l'exploitation pendant une panne du secteur électrique.

4.3.1 Alimentation 115/230 V

Le serveur de communication est alimenté via le bloc secteur. Le bloc secteur est raccordé au réseau électrique avec un câble d'alimentation standard.

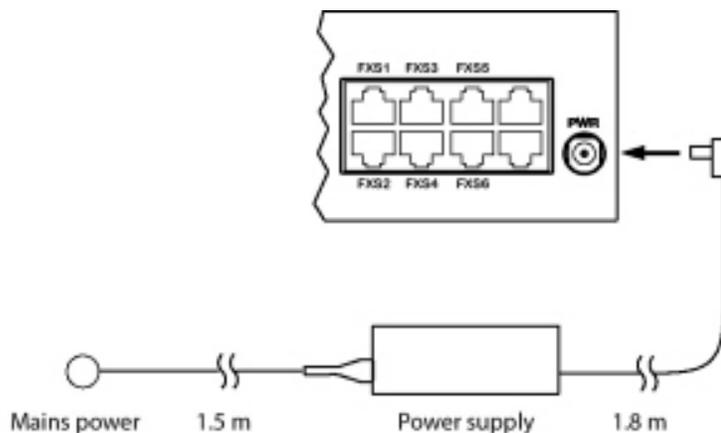
⚠ Warning:

Danger dû à la production de chaleur en cas de court-circuit. Le raccordement au secteur doit être protégé avec un fusible de maximum 16 A dans les pays avec une tension secteur de 230 V (par ex. en Europe) et avec un fusible de maximum 20 A dans les pays avec une tension secteur de 115 V (par ex. au États-Unis).

Respectez alors les points suivants:

- La fiche secteur sert de dispositif de coupure et doit être placée à un endroit facilement accessible.
- Elle doit être utilisée exclusivement avec le bloc secteur fourni.

Figure 16: Alimentation du serveur de communication à partir du secteur électrique



4.3.2 Alimentation de secours (USV)

L'utilisation d'une alimentation de secours externe (USV) garantit l'exploitation même pendant une panne du secteur.

La capacité de la batterie de l'USV est dimensionnée en fonction de la consommation d'énergie primaire du serveur de communication et de l'autonomie à assurer. La table suivante montre la puissance maximale du serveur de communication en extension complète et avec volume de trafic maximum.

Table 29: Puissance maximale nécessaire du serveur de communication

Serveur de communications	Puissance maximale nécessaire
SMBC Mitel	150 VA

La capacité requise de la batterie [Ah] peut être calculée sur la base de la tension de batterie et de l'autonomie maximale. Il ne faut pas oublier que la batterie ne devrait jamais être déchargée entièrement et que, dans des conditions typiques, seul env. ca.

i Note:

L'exploitation permanente du serveur de communication est garantie si l'UPS prend le relais de l'alimentation électrique dans les 20ms qui suivent la panne de secteur.

Voir aussi

Autres données techniques, voir [Interfaces réseau](#) on page 331.

4.4 Mise à terre et protection du serveur de communication

La terre de protection et l'équilibrage de potentiel sont des composantes importantes du concept de sécurité. La prescription EN60 60950 déterminante pour la sécurité prescrit la terre de protection.

! CAUTION:

Des courants de fuite élevés peuvent survenir lors du raccordement au réseau de communication. Établir une connexion de mise à terre avant toute connexion des réseaux de communications. Déconnecter les serveurs de communications du réseau de communication avant d'effectuer le travail de maintenance.

CAUTION:

Des surtensions transitoires peuvent survenir sur le réseau électrique et sur le réseau de communication. Protéger les installations de lignes qui mènent à l'extérieur du bâtiment, en montant une para surtension par conducteur au point de coupure (répartiteur principal ou point d'entrée dans le bâtiment).

Exploitation sur un système de distribution de courant IT :

Le serveur de communication peut être exploité sur un système de distribution de courant IT conforme EN/IEC 60950 avec une tension jusqu'à 230 VCA.

4.4.1 Raccorder le fil de mise à terre

Le raccordement de mise à terre du serveur de communication se trouve à l'avant gauche de la partie inférieure et ne peut être connecté que si le couvercle du boîtier est démonté. Le fil de mise à terre est fixé avec une vis, une rondelle à ressort et une rondelle de verrouiller dentée, comprises dans le set de vis de le serveur de communications. La rondelle crantée doit pour cela être fixée au boîtier métallique du serveur de communication.

Figure 17: Raccordement de la mise à terre

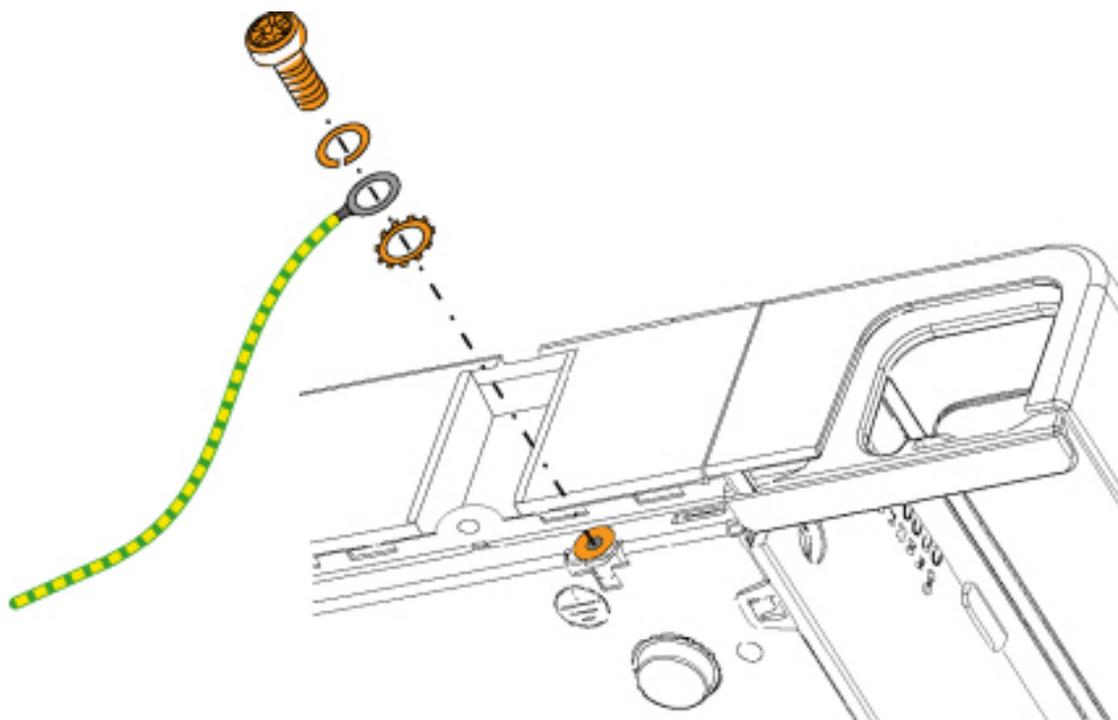
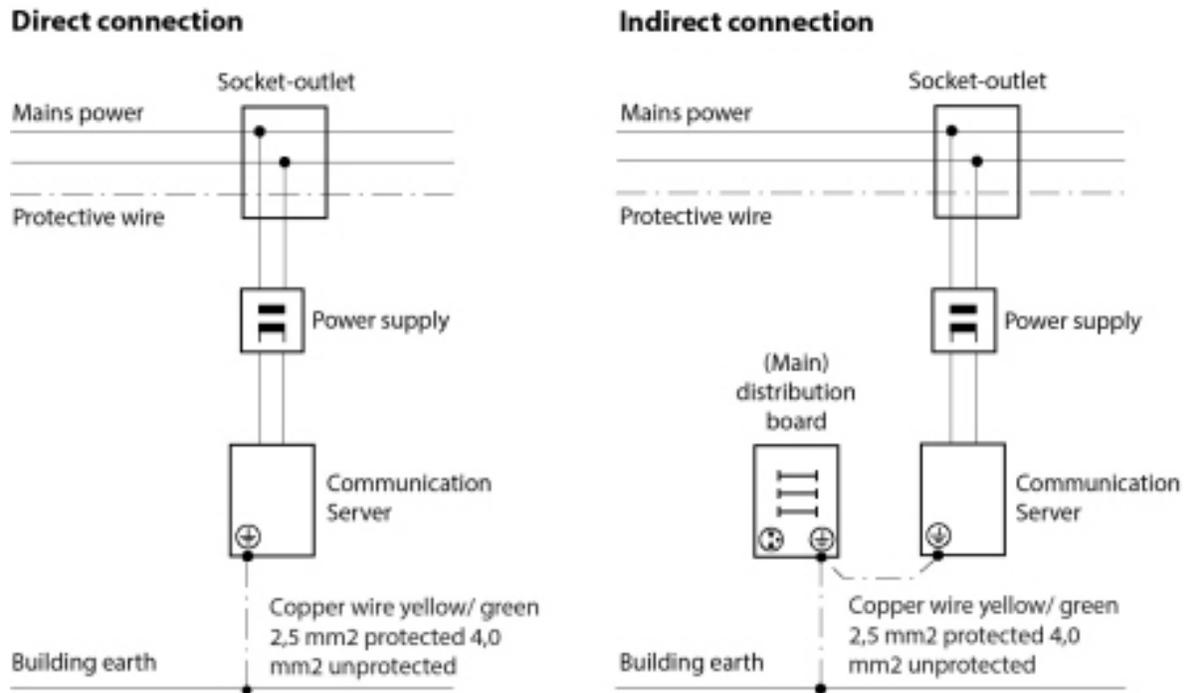


Figure 18: Mise à terre du serveur de communication en cas de raccordement indirect et de raccordement direct



Note:

En cas de raccordement indirect, il faut veiller à ce que le fil de mise à terre du serveur de communication ne forme si possible pas des boucles de terre avec les blindages de câble mis à terre du câble d'installation menant au répartiteur (principal). Les câbles doivent être maintenus aussi courts que possible et tirés en parallèle.

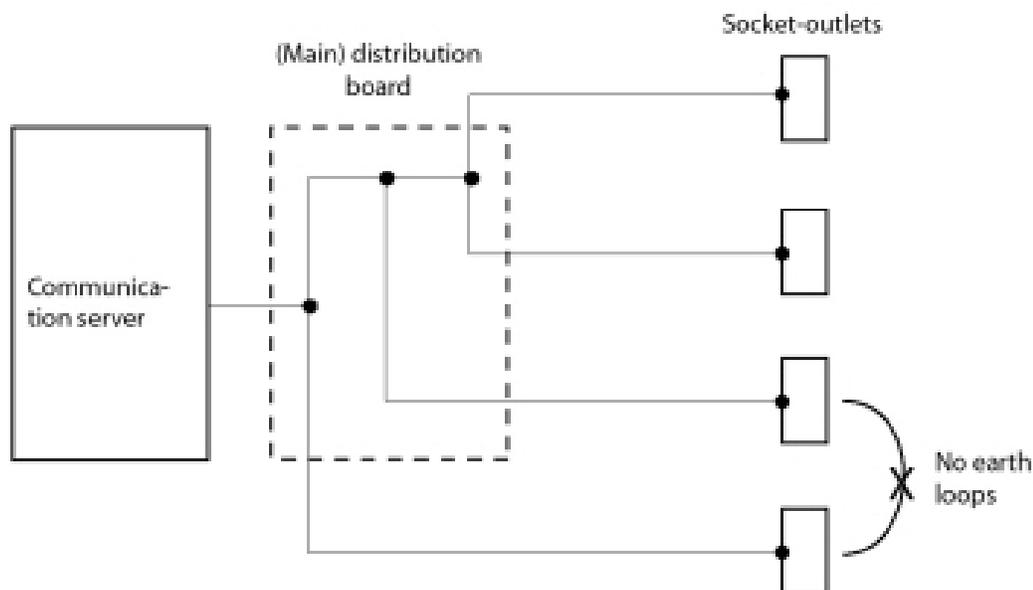
4.4.2 Relier le blindage de câble

Si les câbles d'installation utilisés sont blindés, les connecteurs RJ45 utilisés doivent aussi l'être. De cette façon, le blindage des câbles d'installation sera automatiquement relié au boîtier du serveur de communication et, partant, à la terre du bâtiment.

Note:

Ne relier les blindages de câble entre eux qu'au point de division des câbles. Respecter le principe de l'arborescence pour éviter les boucles de terre.

Figure 19: Principe de l'arborescence



4.5 Equiper le système de base

Le système de base peut être équipé de cartes d'interface, d'adaptateurs de câblage assortis et de modules système afin de l'adapter aux besoins individuels d'extension. Vous trouverez une vue d'ensemble dans le chapitre [Étapes d'expansion et capacité du système](#).

4.5.1 Installer une carte d'interface

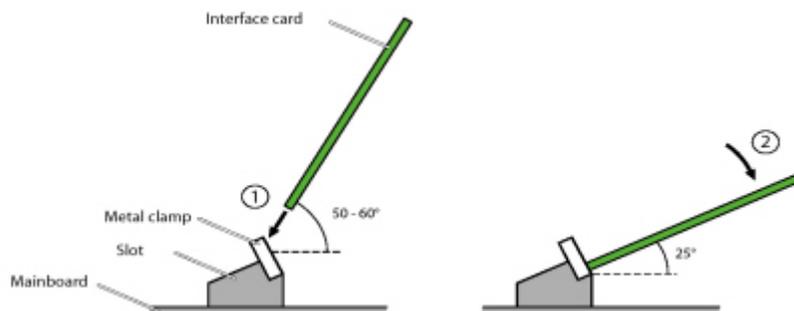
Les cartes d'interfaces sont montées sur les slots IC1...IC4 (voir [interfaces de fiches multiples, affichage et contrôle d'éléments et plaque d'avant](#)).

⚠ CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

1. Éteignez le serveur de communication (voir [Mode d'arrêt](#)) et coupez-le de l'alimentation.
2. Retirez le couvercle du boîtier.
3. Placez la carte d'interface de biais dans le slot désiré (voir [monter une carte d'interface](#)). Le côté de biais doit alors pointer vers l'arrière (il ne doit donc pas déborder sur les slots d'adaptateur de câblage).
4. Enfoncez prudemment la carte d'interface vers le bas, jusqu'à ce que les deux étriers métalliques latéraux s'encliquettent.
5. Installez l'adaptateur de câblage assorti (voir [Installation d'un adaptateur de câblage on page 117](#)) dans le slot d'adaptateur de câblage correspondant WA1...WA4.
6. Placez le couvercle du boîtier.
7. Raccordez à nouveau le serveur de communication à son alimentation.

Figure 20: Installer une carte d'interface

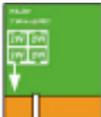


4.5.2 Installation d'un adaptateur de câblage

Les adaptateurs de câblage mènent les interfaces des cartes d'interface aux prises RJ45 du front de raccordement et sont installés dans les slots WA1...WA4. (voir aussi [Figure 5: Interfaces, éléments d'exploitation et d'affichage de la carte mère et du front de raccordement on page 50](#)).

La table suivante donne une vue d'ensemble des possibilités de combinaison des adaptateurs de câblage et des cartes d'interface. Sauf mention contraire, l'adaptateur de câblage correspondant à une carte d'interface est compris dans la livraison.

Table 30: Combinaisons d'adaptateurs de câblage / cartes d'interface

Adaptateur de câblage	Carte d'interface	Orientation de connexion	Numéro de port			
			X.1	X.2	X.3	X.4
WA-TS0 	TIC-4TS	TTTT	T	T	T	T
	TIC-4TS	STTT	S	T	T	T
	TIC-2TS	TTTT	T	T	–	–
	TIC-2TS	STTT	S	T	–	–
WA-TS1 	TIC-4TS ³⁶	SSTT	S	S	T	T
	TIC-4TS ^a	SSST	S	S	S	T
	TIC-2TS ^a	SSTT	S	S	–	–
	TIC-2TS ^a	SSST	S	S	–	–
WA-2W ³⁷ 	ETAB4	–	FXS	FXS	FXS	FXS
	EADP4	–	DSI	DSI	DSI	DSI
	TIC-4FXO ³⁸	–	FXO	FXO	FXO	FXO
	TIC-2FXO ^c	–	FXO	FXO	–	–
	TIC-4AB ^b	–	FXO	FXO	FXO	FXO

³⁶ L'adaptateur de câblage n'est pas compris dans la livraison de cette carte d'interface et doit être commandé séparément.

³⁷ Ne doit pas être utilisé aux États-Unis ou au Canada.

³⁸ Pas encore pris en charge par la Version 6.0

Adaptateur de câblage	Carte d'interface	Orientation de connexion	Numéro de port			
			X.1	X.2	X.3	X.4
	TIC-2AB ^b	–	FXO	FXO	–	–
WA-1PRI 	TIC-1PRI ^b	–	T2	Test ³⁹	–	–
	TIC-1PRI-T1 40	–	T2	Test ^d	–	–
WA-8DSI 	8DSI ^c	–	4 x DSI 41	4 x DSI 42	1 x DSI (port 7)	1 x DSI (port 8)
		–			–	–

i Note:

- Les flèches sur les adaptateurs de câblage prescrivent le sens de connexion de l'occupation souhaitée des ports.
- Des adaptateurs de câblage inadéquats ou manquants sont signalés après le démarrage par une LED clignotant en rouge du champ de voyants. (voir [mode de défaillance adaptateur de câblage](#)).

³⁹ A des fins de test, l'interface PRI est également acheminée en parallèle au port X.2.

⁴⁰ Ne doit pas uniquement être utilisé aux États-Unis ou au Canada.

⁴¹ Le Port 7 est aussi acheminé vers X.3

⁴² Le Port 8 est aussi acheminé vers X.4

4.5.3 Modules DSP installés

Les modules DSP appartiennent à la catégorie des modules système et sont placés sur le slot DSP (voir [Figure 5: Interfaces, éléments d'exploitation et d'affichage de la carte mère et du front de raccordement](#) on page 50). Trois modules DSP peuvent être empilés les uns sur les autres.

CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

1. Éteignez le serveur de communications (voir [mode d'arrêt](#)) et coupez-le de l'alimentation.
2. Éteignez le serveur de communication (voir [Mode d'arrêt](#)) et coupez-le de l'alimentation.
3. Retirez le couvercle du boîtier.
4. Retirez la vis de fixation du slot du module DSP.
5. A la place de la vis de fixation, fixez la douille d'écartement jointe au module.
6. Placez le module sur le slot DSP (ou sur un module déjà installé dans ce slot) et enfoncez-le en exerçant une pression régulière sur les deux fiches jusqu'à ce qu'il touche au fond.
7. Fixez le module avec la vis de fixation.
8. Placez le couvercle du boîtier.
9. Raccordez à nouveau le serveur de communication à son alimentation.

4.5.4 Règles d'assemblage

Les règles d'équipement partiellement mentionnées dans les chapitres précédents sont regroupées ici en une vue d'ensemble:

- Les cartes d'interface peuvent être utilisées dans tous les slots de cartes IC1...IC4.
- Les modules DSP sont empilables et sont installés dans le même slot DSP à l'aide des douilles d'écartement.
- Les interfaces sont débloquées séquentiellement lors du démarrage du serveur de communication. Les règles sont alors les suivantes:
 - Le nombre d'interfaces autorisé dans chaque case par la capacité du système est débloqué (voir [capacité du système](#)). Il peut arriver que les cartes d'interface ou les

interfaces de la dernière carte ne puissent pas toutes être débloquées lorsqu'une valeur limite est atteinte.

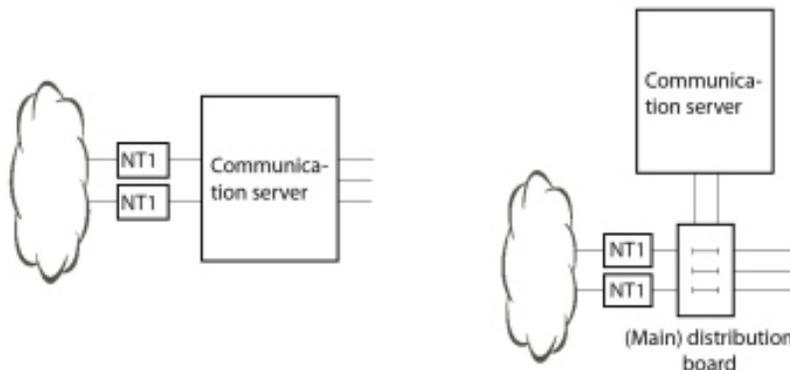
- Les interfaces sont alors débloquées dans l'ordre de leur désignation, les désignations les plus basses au début. En d'autres termes, les interfaces de terminal de la carte mère sont toujours débloquées avant celles des cartes d'interface.

4.6 Raccorder le serveur de communication

Il y a deux possibilités pour le raccordement au réseau téléphonique et le câblage du côté des terminaux:

- raccordement direct
- Câblage indirect via le tableau de distribution (principal) et toute installation de câblage universel du bâtiment (UBC) (voir également [Connexion à une UBC via un tableau de distribution \(principal\) \(exemple\)](#) et [Connexion à une UBC via un centre de câblage \(exemple\)](#)).

Figure 21: Raccordement direct (à gauche) et raccordement indirect (à droite)



Tous les raccordements avec connecteurs RJ45 sont effectués sur le front de raccordement.

4.6.1 raccordement direct

Le raccordement direct au réseau téléphonique est réalisé avec des câbles usuels du marché. Les détails sont décrits depuis le chapitre [interfaces réseau](#).

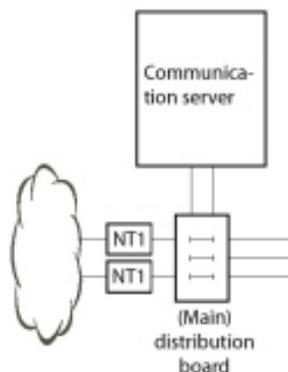
4.6.2 Raccordement indirect

Il y a deux manières de raccorder indirectement le serveur de communication au réseau téléphonique et d'effectuer le câblage du côté des terminaux:

- Raccordement via le répartiteur principal
- Raccordement au câblage universel de bâtiments (CUB)

4.6.2.1 Raccordement via le répartiteur principal

Figure 22: Raccordement via le répartiteur principal



Les prises d'interface situées sur le panneau avant et sur le panneau de sortie (FOP), le cas échéant, sont reliées au répartiteur (principal) ou aux panneaux de raccordement à l'aide de câbles de raccordement ou de câbles système préfabriqués (voir [Aperçu des équipements](#)).

Câble système préconfectionné 4 x RJ45⁴³

Sur les cartes de terminal de 8 interfaces ou plus, une partie ou toutes les prises RJ45 sur le boîtier de raccordement de Mitel SMBC l' ont une quadruple affectation. Avec ce câble, elles peuvent être raccordées sans recourir à un tableau de brassage FOP. Le câble a une longueur de 6 mètres et présente à l'une des extrémités quatre connecteurs RJ45 où toutes les broches sont câblées.

Table 31: Schéma d'un câble système préconfectionné 4 x RJ45 x 8 broches

Élément de câblage	Couleur du conducteur	Désignation du câble	RJ45	Signal
			Broche	Raccordement à 2 fils
1	blanc	1	4	x.1a

⁴³ Non valide aux États-Unis et au Canada.

Élément de câblage	Couleur du conducteur	Désignation du câble	RJ45	Signal
			Broche	Raccordement à 2 fils
	bleu		5	x.1b
	turquoise		3	x.2a
	violet		6	x.2b
2	blanc		1	x.3a
	orange		2	x.3b
	turquoise		7	x.4a
	violet		8	x.4b
3	blanc		2	4
	vert	5		x.1b
	turquoise	3		x.2a
	violet	6		x.2b
4	blanc		1	x.3a
	brun		2	x.3b
	turquoise		7	x.4a

Élément de câblage	Couleur du conducteur	Désignation du câble	RJ45	Signal
			Broche	Raccordement à 2 fils
	violet		8	x.4b
5	blanc	3	4	x.1a
	gris		5	x.1b
	turquoise		3	x.2a
	violet		6	x.2b
6	rouge		1	x.3a
	bleu		2	x.3b
	turquoise		7	x.4a
	violet		8	x.4b
7	rouge	4	4	x.1a
	orange		5	x.1b
	turquoise		3	x.2a
	violet		6	x.2b
8	rouge		1	x.3a

Élément de câblage	Couleur du conducteur	Désignation du câble	RJ45	Signal
			Broche	Raccordement à 2 fils
	vert		2	x.3b
	turquoise		7	x.4a
	violet		8	x.4b

Câble système préconfectionné 12 x RJ45⁴⁴

Le câble a une longueur de 6 mètres et offre à l'une des extrémités 12 connecteurs RJ45 pour les interfaces du front de raccordement. Deux d'entre eux comptent 4 conducteurs, les autres 2 conducteurs. Le câble convient ainsi pour le raccordement des interfaces suivantes:

- 2 interfaces réseau T0 ou 2 interfaces de terminal S0 ou une combinaison des deux.
- 10 interfaces de terminal (DSI, FXS) ou une combinaison des deux.

i Note:

Ce câble ne peut pas être utilisé (voir aussi [Connexions de PRI interfaces de débit primaire](#) et [Connexions des interfaces Ethernet](#)).

i Note:

Ce câble ne peut pas être utilisé (voir aussi [Connexions de PRI interfaces de débit primaire](#) et [Connexions des interfaces Ethernet](#)).

⁴⁴ Non valide aux États-Unis et au Canada.

Table 32: Schéma d'un câble système préconfectionné 12 x RJ45

Élément de câblage	Couleur du conducteur	Désignation du câble	RJ45	Signal	
			Broche	Raccordement à 4 fils	Raccordement à 2 fils
1	blanc	1	4	f	a
	bleu		5	e	b
	turquoise		6	d	–
	violet		3	c	–
2	blanc	2	4	f	a
	orange		5	e	b
	turquoise		6	d	–
	violet		3	c	–
3	blanc	3	4	–	a
	vert		5	–	b
	turquoise	4	4	–	a
	violet		5	–	b
4	blanc	5	4	–	a
	brun		5	–	b
	turquoise	6.	4	–	a
	violet		5	–	b
5	blanc	7	4	–	a
	gris		5	–	b
	turquoise	8	4	–	a

Élément de câblage	Couleur du conducteur	Désignation du câble	RJ45	Signal	
			Broche	Raccordement à 4 fils	Raccordement à 2 fils
	violet		5	–	b
6	rouge	9.	4	–	a
	bleu		5	–	b
	turquoise	10	4	–	a
	violet		5	–	b
7	rouge	11	4	–	a
	orange		5	–	b
	turquoise	12	4	–	a
	violet		5	–	b

4.6.2.2 Raccordement au câblage universel de bâtiments (CUB)

Figure 23: Raccordement au CUB via le répartiteur (principal) (exemple)

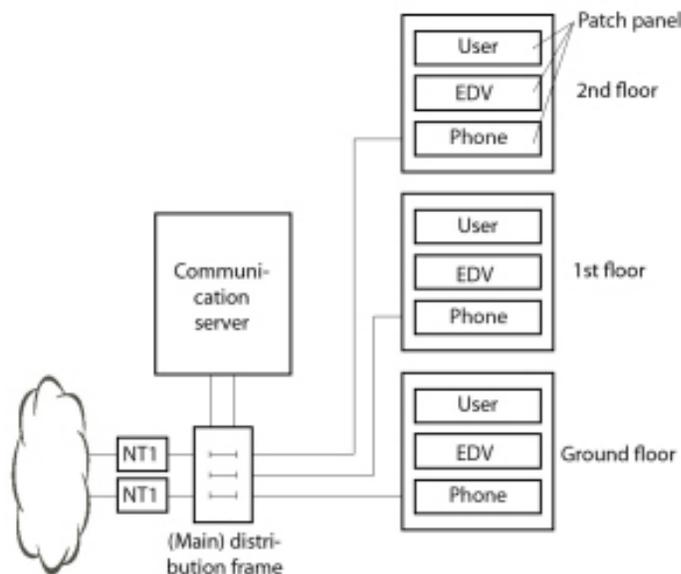
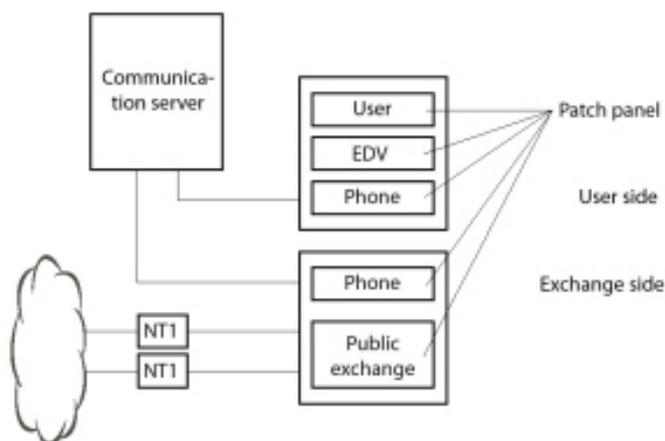


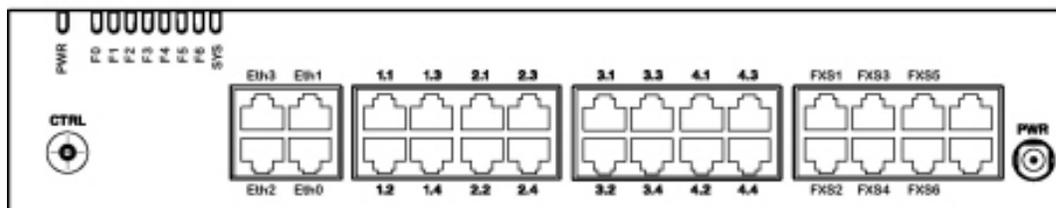
Figure 24: Raccordement au CUB via le centre de câblage (exemple)



4.7 Connecter les interfaces

Toutes les interfaces sont menées au front de raccordement et sont ainsi accessibles sans qu'il soit nécessaire d'ouvrir le serveur de communication.

Figure 25: Interfaces du front de raccordement avec désignation de port (Mitel SMBC)



4.7.1 Adressage des ports

Une adresse de port est toujours de type x.y. (x est le numéro du slot de la carte, et y, le numéro du port.)

La numérotation des slot commence à 0 (=carte-mère) et se termine à 4 (=IC4)

Le numéro de sélection de terminal (NST) est, outre le numéro de slot et celui du port, important pour les adresses des interfaces S0 et des interfaces DSI. Il est toujours -1 pour les interfaces analogiques de terminaux.

Table 33: Exemples d'adressage des interfaces

Slot	Adresse du port
Carte-mère; interface FXS x.5	0,5
Carte d'interface sur le slot IC1; interface x.3	1,3
Terminal avec NST2 sur la carte d'interface dans IC3; interface x.4	3,4-2

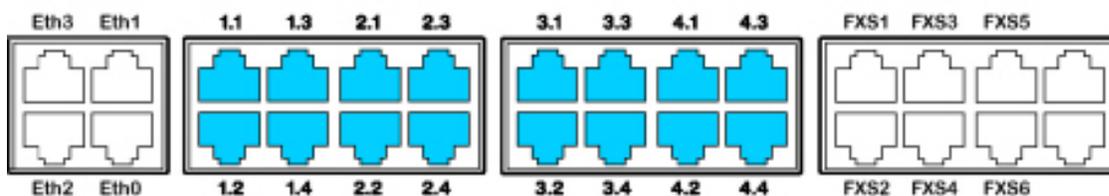
4.7.2 Interfaces réseau

L'installation de cartes d'interface met à disposition les interfaces réseau nécessaires. A l'exception de l'interface Ethernet qui, via l'accès SIP, représente aussi une interface réseau, aucune interface réseau n'est disponible sur la carte mère de l' Mitel SMBC.

4.7.2.1 Accès de base RNIS T0

En installant des cartes d'interface correspondantes et des adaptateurs de câblage, des interfaces réseau d'accès de base deviennent disponibles sur les prises RJ45 1.x...4.x. Les prises RJ45 possibles sont mises en évidence en couleur dans la figure suivante.

Figure 26: Possibilités de raccordement des interfaces réseau S0/T0



i Note:

- Les interfaces peuvent être configurées sur S0 au moyen de l'adaptateur de câblage (voir [installation d'un adaptateur de câble](#)).
- Type de circuit selon EN/IEC 60950: SELV

La connexion entre le front de raccordement et le NT1 (Network Termination) est réalisée par des câbles droits usuels, avec un connecteur RJ45 à 8 pôles aux deux extrémités. Les câbles peuvent être aussi confectionnés par vous même avec un outillage approprié.

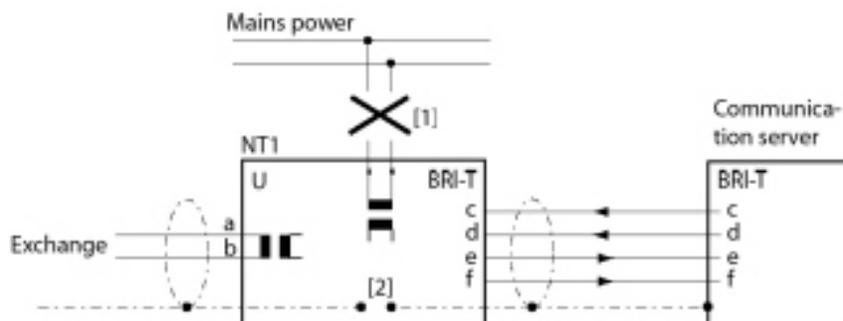
4.7.2.1.1 Exigences requises du câble

Table 34: Exigences requises du câble pour l'accès de base RNIS T0

Paires de conducteurs x conducteurs	1 X 4 ou 2 X 2
torsadé	oui
Section du conducteur	0.4...0.6 mm
Blindage	recommandé
Impédance caractéristique	< 125 W (100 kHz), < 115 W (1 MHz)
Atténuation sonore	< 6 dB/km (100 kHz), < 26 dB/km (1 MHz)
Affaiblissement diaphonique	> 54 dB/100 m (1 kHz jusqu'à 1 MHz)

4.7.2.1.2 Accès de base RNIS T0

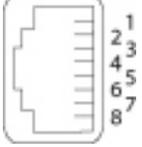
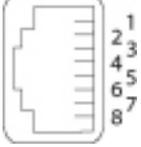
Figure 27: Accès de base au NT1



1. Ne pas connecter l'alimentation de NT1
2. Ne pas poser le pont.

Les brochages des connecteurs RJ45 du côté NT et du côté du serveur de communication sont identiques.

Table 35: Connexion de l'accès de base RNIS T0

NT1			Câble coresStraight câble de raccordement	Serveur de communications		
Raccordement	Broche	Signal T0		Signal T0	Broche	Raccordement
	1	-		-	1	
	2	-		-	2	
	3	c	←	c	3	
	4	f	→	f	4	
	5	e	→	e	5	
	6	d	←	d	6	
	7	-		-	7	
	8	-		-	8	

4.7.2.1.3 Accès de base dans le réseau fixe privé

Figure 28: Accès de base S0 externe: Mise en réseau avec ligne de cuivre



Table 36: Connexion de l'accès de base S0 externe: Mise en réseau avec ligne de cuivre

PINX 1 signal Accès de base S0 ext.	Conducteurs du câble	Signal PINX 2 Accès de base BRI-T
c	←	c
f	→	f
e	→	e
d	←	d

Configuration du bus

Les conditions d'exécution de l'interface terminal SO, sont valables pour SO (voir [interfaces terminales SO](#)).

Figure 29: Mise en réseau de l'accès de base T2 avec une ligne louée ou une liaison commutée

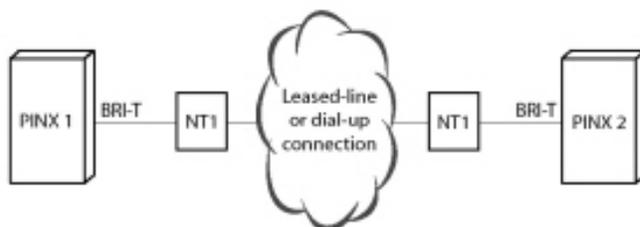


Table 37: Connexion de la mise en réseau de l'accès de base T0 avec une ligne louée ou une liaison commutée

Signal PINX 1 Accès de base RNIS T0	Conducteurs du câble	NT1	Réseau	NT1	Conducteurs du câble	Signal PINX 2 Accès de base RNIS T0
c	→	c		c	←	c
f	←	f		f	→	f
e	←	e		e	→	e

Signal PINX 1 Accès de base RNIS T0	Conducteurs du câble	NT1	Réseau	NT1	Conducteurs du câble	Signal PINX 2 Accès de base RNIS T0
d	→	d		d	←	d

Voir aussi

Chapitre " Liaisons avec des accès de base " dans le manuel système Mise en réseau RPIS/QSIG.

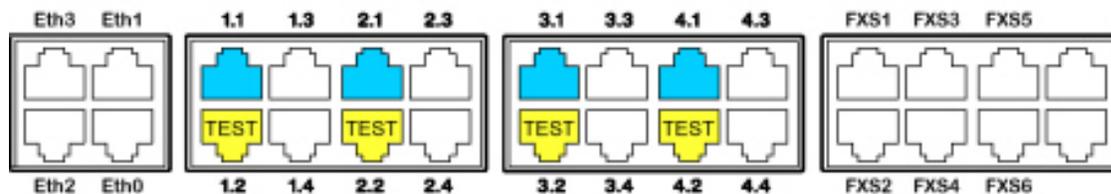
4.7.2.2 Accès primaires RNIS T2

Note:

- La prise de test x.2 ne doit pas être connectée en exploitation normale, autrement peuvent se produire des dérangements.
- Type de circuit selon EN/IEC 60950: SELV

Avec les cartes d'interfaces TIC-1PRI, TIC-1PRI-T1⁴⁵ et les fils adaptateurs WA-1PRI, PRI le réseau d'interfaces peut être généré par les prises RJ45 1.1, 2.1, 3.1 et 4.1. Les interfaces T2 sont également tirées en parallèle vers les ports x.2 à des fins de test. Les prises RJ45 possibles sont mises en évidence en couleur dans la figure suivante.

Figure 30: Possibilités de raccordement des interfaces réseau T2



⁴⁵ TIC-1PRI non pour USA/Canada, TIC-1PRI-T1 seulement pour USA/Canada.

Note:

- La prise de test x.2 ne doit pas être connectée en exploitation normale, autrement peuvent se produire des dérangements.
- Type de circuit selon EN/IEC 60950: SELV

4.7.2.2.1 Exigences requises du câble

La connexion avec NT1 (Network Termination) est réalisée à l'aide d'un câble blindé usuel du commerce, avec connecteurs RJ45 à 8 pôles aux deux extrémités, p.ex. S-FTP 4P, PVC, Cat. 5e.

Table 38: Exigences requises du câble pour l'accès primaire

Paires de conducteurs / conducteurs torsadé	2 / 2 (courte distance, également 1 / 4)
Section du conducteur	0.4...0.6 mm
Blindage	oui
Impédance caractéristique	90 jusqu'à 130 W (1 MHz)
Atténuation sonore	< 6 dB/km (100 kHz), < 26 dB/km (1 MHz)
Affaiblissement diaphonique	> 54 dB/100 m (1 kHz jusqu'à 1 MHz)

4.7.2.2.2 Accès primaire RNIS T2 du côté réseau

Figure 31: Accès primaire RNIS T2 sur NT1

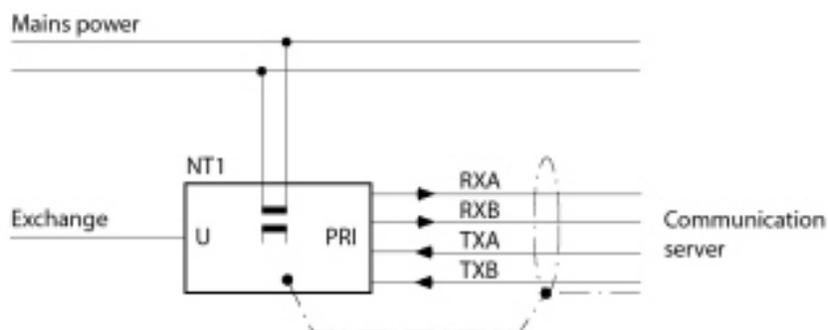
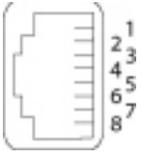
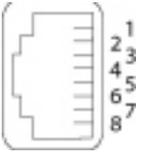


Table 39: Connexion de l'accès primaire RNIS T2

NT1			Conducteurs de câble patch droit	Serveur de communications		
Raccordement	Broche	Signal PRI ⁴⁶		Signal T2	Broche	Raccordement
	1	TxA	→	RxA	1	
	2	TxB	→	RxB	2	
	3	–		–	3	
	4	RxA	←	TxA	4	
	5	RxB	←	TxB	5	
	6	–		–	6	
	7	–		–	7	
	8	–		–	8	

4.7.2.2.3 Accès primaire dans le réseau fixe privé

Figure 32: Connexion de l'accès primaire avec une ligne de cuivre



⁴⁶ D'autres inscriptions peuvent aussi apparaître sur le NT1, p. ex.: "S2m ab" au lieu de "TxA/TxB" et "S2m an" au lieu de "RxA/RxB".

Table 40: Connexion de la mise en réseau à l'aide de l'accès primaire T2 avec ligne de cuivre

RJ45Pin	PRI PINX 1 signal	Conducteurs de câble patch droit croisé	PRI PINX 2 signal	RJ45Pin
1	RxA		RxA	1
2	RxB		RxB	2
3	—		—	3
4	TxA		TxA	4
5	TxB		TxB	5
6	—		—	6
7	—		—	7
8	—		—	8

Figure 33: Mise en réseau de l'accès primaire RNIS T2 avec un dispositif de transmission

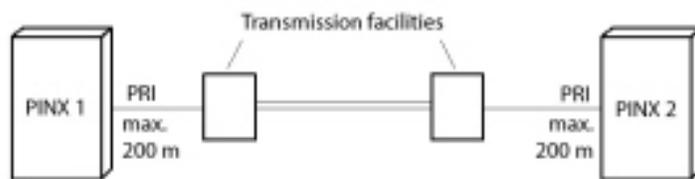


Table 41: Connexion de la mise en réseau à l'aide de l'accès primaire RNIS T2 avec dispositif de transmission

RJ45Pin	PRI PINX 1 signal	Conducteurs de câble patch droit	Dispositif de transmission du signal	Dispositif de transmission du signal	Conducteur de câble patch droit	PRI PINX 2 signal	RJ45Pin	
1	RxA	← ←	RxA		RxA	→ →	RxA	1
2	RxB	→ →	RxB		RxB	← ←	RxB	2
3	—						—	3
4	TxA		TxA		TxA		TxA	4
5	TxB		TxB		TxB		TxB	5
6	—						—	6
7	—						—	7
8	—						—	8

Figure 34: Mise en réseau de l'accès primaire T2 avec une ligne louée ou une liaison commutée

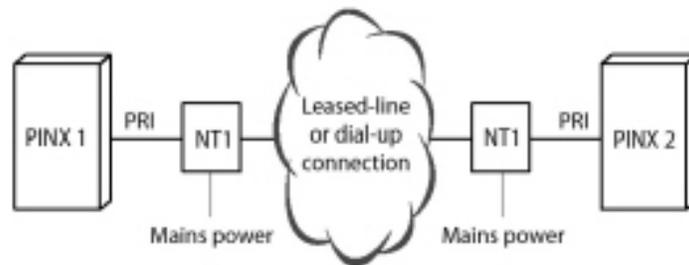


Table 42: Mise en réseau de l'accès primaire T2 avec une ligne louée ou une connexion par numérotation

RJ45Pin	PRI PINX 1 signal	Conducteurs de câble patch droit	Signal PRI NT1	Réseau	Signal PRI NT1	Conducteurs de câble patch droit	PRI PINX 2 signal	RJ45Pin
1	RxA	← ←	RxA		RxA	→ →	RxA	1
2	RxB	→ →	RxB		RxB	← ←	RxB	2
3	—						—	3
4	TxA		TxA		TxA		TxA	4
5	TxB		TxB		TxB		TxB	5
6	—						—	6
7	—						—	7
8	—						—	8

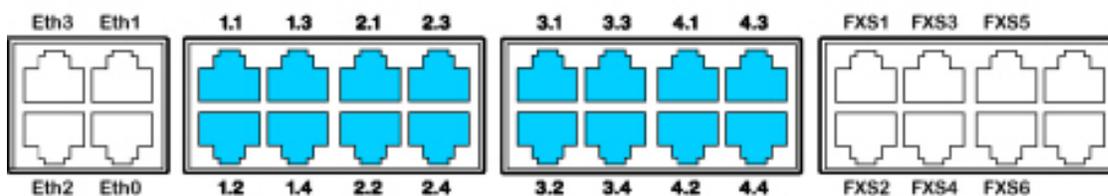
Voir aussi :

Manuel système « Mise en réseau RPIS/QSIG »

4.7.2.3 Interfaces de réseau FXO

En installant des cartes d'interface correspondantes et des adaptateurs de câblage, des interfaces réseau FXO deviennent disponibles sur les prises RJ45 1.x...4.x. Les prises RJ45 possibles sont mises en évidence en couleur dans la figure suivante.

Figure 35: Possibilités de raccordement des interfaces réseau FXO



Sur les cartes à 16 interfaces, les prises RJ45 9 à 16 ont une affectation multiple. Les signaux peuvent à nouveau être séparés sur des prises RJ45 à affectation simple à l'aide de câbles patch et du panneau de brassage FOP (voir par ex: [Panneau de](#)

[brassage FOP](#)) ou de câbles de raccordement affectés 8 fois (voir par ex: [Système de câblage 4 x RJ45 préconfectionnés](#)).

Les prises RJ45 à affectation multiple sont marquées en bleu.

Un module de taxes peut au besoin être enfiché sur chaque carte FXO (voir [Monter un module de taxes de communication](#))).

En cas de raccordement direct, le connecteur est raccordé directement au câble réseau avec une pince à sertir.

Les exigences requises du câble doivent être remplies en cas de raccordement indirect.

Note:

Type de circuit selon EN/IEC 60950: TNV-3

Note:

- Lors de la connexion à des centraux locaux, des températures élevées peuvent se produire sur la carte FXO, générant un courant de boucle très élevé (jusqu'à 90mA). Si c'est le cas, les interfaces FXO sont désactivées par groupe de 4 ports par la surveillance de température du module. Les ports FXO sont réactivés automatiquement groupe après groupe lorsque la température retombe. Ce comportement peut apparaître surtout lorsque la température ambiante est élevée et/ou avec un système avec extension complète. Dans le cas normal, les centraux locaux délivrent un courant de boucle d'env. 25 mA, ce qui n'entraîne aucune limitation.
- Type de circuit selon EN/IEC 60950: TNV-3

4.7.2.3.1 Connexion

Brochage des prises RJ45 du front de raccordement :

Table 43: Connexion de l'interface de réseau FXO

Réseau analogique public	Serveur de communications
---------------------------------	----------------------------------

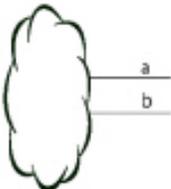
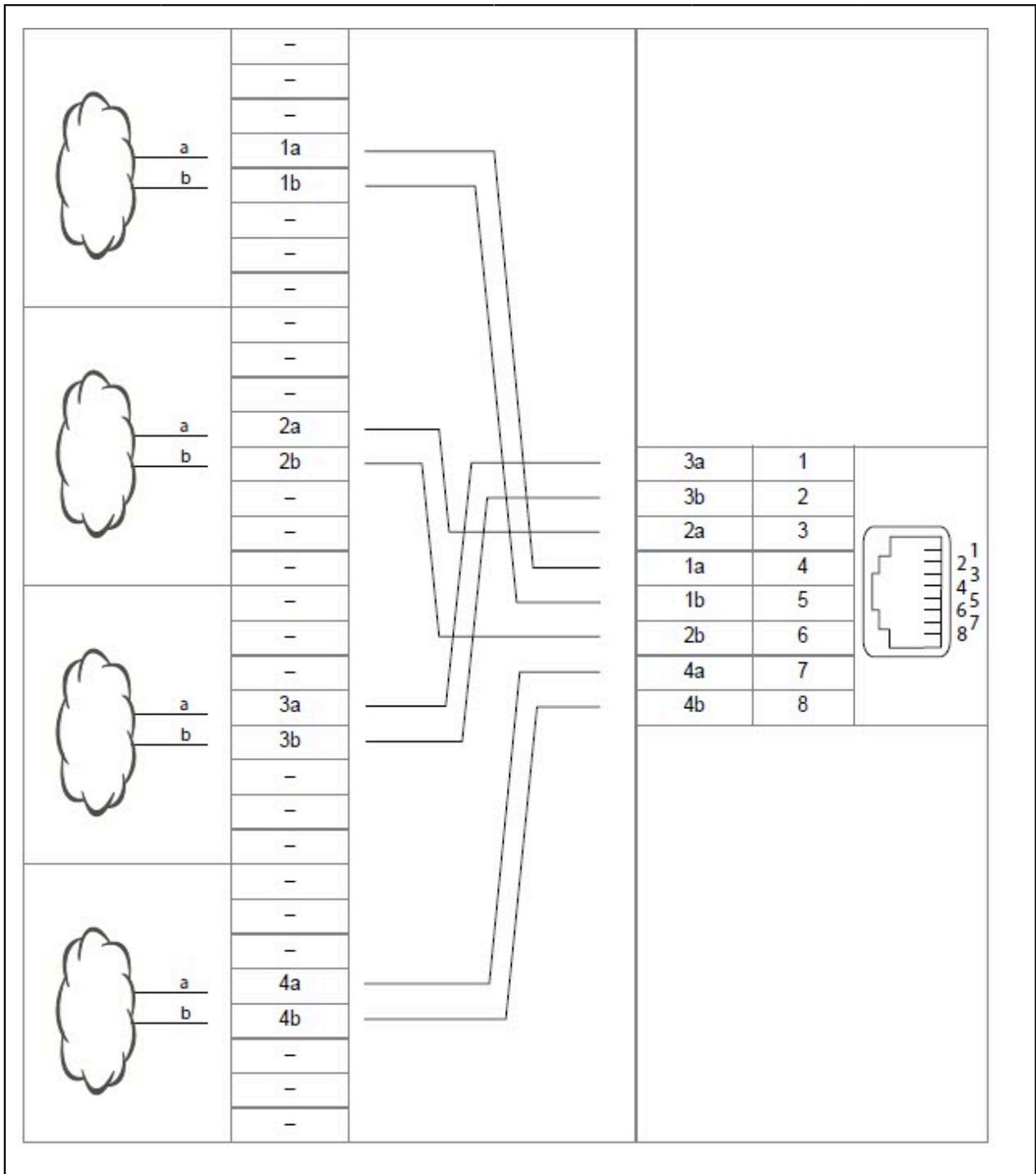
	Signal FXO	Broche	Raccordement
	–	1	
	–	2	
	–	3	
	a	4	
	b	5	
	–	6	
	–	7	
	–	8	

Table 44: Connexion d'Interface réseau FXO à affectation quadruple

Réseau analogique public	Séparation avec le panneau de brassage FOP ou avec des câbles de raccordement occupés 8 fois		Serveur de communications
	Signal FXO	Broche	Raccordement



4.7.2.3.2 Exigences requises du câble

Table 45: Exigences requises du câble de raccordement réseau FXO

Paires de conducteurs x conducteurs	1 X 2
-------------------------------------	-------

torsadé	pas nécessaire
Section du conducteur	0.4 ... 0.8 mm
Blindage	pas nécessaire
Résistance	max. 2 X 250 W

4.7.3 Interfaces de terminal

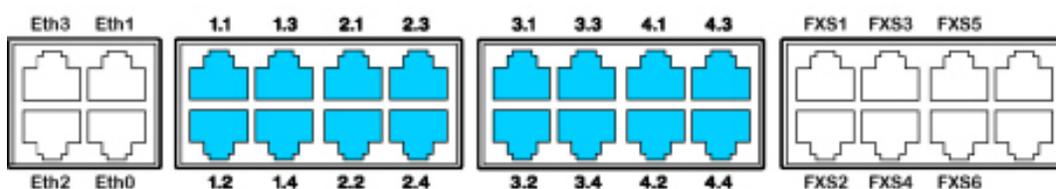
Le nombre d'interfaces de terminal disponibles sur la carte mère peut être augmenté en installant des cartes d'interface.

Les brochages des connecteurs RJ45 pour les interfaces de la carte mère et les cartes de terminal sont identiques.

4.7.3.1 Interfaces de terminal DSI

En installant des cartes d'interface EADP4 et des adaptateurs de câblage appropriés, des interfaces de terminal DSI peuvent être disponibles sur les prises RJ45 1.x...4.x. Les prises RJ45 possibles sont mises en évidence en couleur dans la figure suivante.

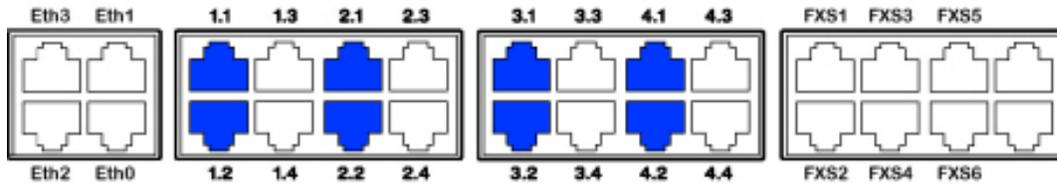
Figure 36: Possibilités de raccordement des interfaces de terminal DSI sur les prises RJ45 de l'affectation unique



En utilisant des cartes d'interfaces 8DSI⁴⁷ et des fils adaptateurs appropriés, les terminales d'interfaces DSI peuvent être disponibles à l'affectation multiple des prises RJ45 x.1 et x.2. Les signaux peuvent à nouveau être séparés sur des prises RJ45 à affectation simple à l'aide de câbles patch et du panneau de brassage FOP (voir [panneau de brassage FOP](#),) ou des câbles de raccordement affectés 8x (voir par ex [système de câble préconfectionnés 4 x Rj45](#)). Les prise RJ45 possible sont mises en évidence en couleur sur la figure suivante.

⁴⁷ pas encore pris en charge par la version 6.0

Figure 37: Possibilités de raccordement des interfaces de terminal DSI sur les prises RJ45 de l'affectation multiple



Note:

Il est possible de connecter directement un téléphone DSI sur les prises RJ45 x.1 et x.2 d'affectation multiple sans utiliser un panneau de brassage FOP. Sont disponibles pour ce cas, les 2 ports suivants: Port 1 sur x.1 et port 2 sur x.2. En outre, le port 7 est disponible sur x.3 et le port 8 est disponible sur x.4.

Note:

Type de circuit selon EN/IEC 60950: SELV

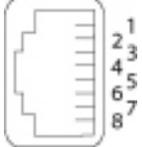
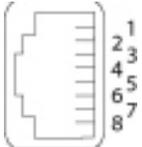
4.7.3.1.1 Connexion

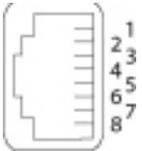
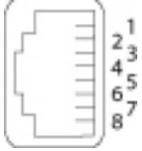
Table 46: Connexion d'interface de terminal DSI à affectation simple

Serveur de communications			Conducteurs du câble	Prise de raccordement		
Raccordement	Broche	Signal DSI		Signal DSI	Broche	Raccordement
	1	–		–	1	
	2	–		–	2	
	3	–		–	3	
	4	a	—	a	4	

Serveur de communications			Conducteurs du câble	Prise de raccordement		
Raccordement	Broche	Signal DSI		Signal DSI	Broche	Raccordement
	5	b	————	b	5	
	6	-		-	6	
	7	-		-	7	
	8	-		-	8	

Table 47: Connexion d’interface de terminal DSI à affectation quadruple

Serveur de communications			Séparation avec le panneau de brassage FOP ou avec des câbles de raccordement occupés 8 fois	Prise de raccordement		
Raccordement	Broche	Signal DSI		Signal DSI	Broche	Raccordement
				-	3	
				1a	4	
				1b	5	
				-	6	
				-	7	
				-	8	
				-	1	
				-	2	
				-	3	
				2a	4	

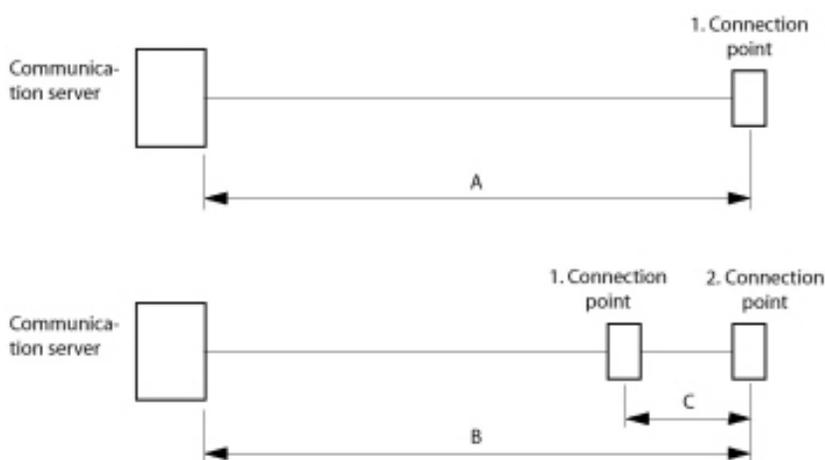
Serveur de communications			Séparation avec le panneau de brassage FOP ou avec des câbles de raccordement occupés 8 fois	Prise de raccordement		
Raccordement	Broche	Signal DSI		Signal DSI	Broche	Raccordement
	1	3a		2b	5	
	2	3b		-	6	
	3	2a		-	7	
	4	1a		-	8	
	5	1b		-	1	
	6	2b		-	2	
	7	4a		-	3	
	8	4b		3a	4	
				3b	5	
				-	6	
				-	7	
				-	8	
				-	1	
				-	2	
				-	3	
				4a	4	
				4b	5	
				-	6	
				-	7	
				-	8	

Selon la longueur de la ligne, il est possible de raccorder 1 ou 2 téléphones par interface DSI-AD2. Les exigences suivantes relatives à la longueur du bus doivent être respectées pour que le délai maximum autorisé de temporisation du signal ne soit pas dépassé:

Table 48: Longueur du bus DSI-AD2 et nombre de téléphone

Nombre de téléphones	Longueur totale du bus DSI-AD2	Distance entre le 1er et le 2nd point de raccordement (sans câble de raccordement)
1	A: max. 1200 m	–
2	B: max. 1200 m	C: max. 10 m

Figure 38: Bus DSI-AD2



Note:

- La longueur totale du câble entre le serveur de communication et un téléphone propriétaire ne doit pas excéder 10 mètres.

Restrictions

La longueur maximale d'un bus DSI-AD2 est limitée en plus par :

- La puissance maximale nécessaire aux téléphones propriétaires raccordés et à leurs équipements supplémentaires. Les unités radio SB-8 DECT et SB-4+ sont également considérées dans ce contexte comme des téléphones propriétaires.
- la résistance de ligne (dépend de la longueur de la ligne et de la section du conducteur)

Table 49: Puissance maximale nécessaire aux téléphones propriétaires sur le bus DSI

Téléphone propriétaire ⁴⁸	Raccordement	Puissance max. d'entrée [mW]
MiVoice 5360 ⁴⁹	Interface DSI-AD2	900
MiVoice 5361	Interface DSI-AD2	1220 ^c
MiVoice 5370	Interface DSI-AD2	1220 ⁵⁰
MiVoice 5380	Interface DSI-AD2	1340 ³
MiVoice 5370, MiVoice 5380 avec unité d'alimentation	Interface DSI-AD2	0
Module d'extension des touches MiVoice M530	MiVoice 5370	300
Module d'extension des touches MiVoice M530	MiVoice 5380	500
Module d'extension des touches MiVoice M535	MiVoice 5370, MiVoice 5380	0 ⁵¹

⁴⁹ Le téléphone n'est plus disponible mais il est toujours pris en charge.

⁵⁰ La valeur peut être augmentée d'env. 600mW si la puissance disponible au bus DSI-AD2 l'autorise.

⁵¹ Un MiVoice M535 a toujours besoin d'un bloc secteur

Téléphone propriétaire ⁴⁸	Raccordement	Puissance max. d'entrée [mW]
Unité radio DECT SB-4+ sans bloc secteur	Interface DSI-AD2	1700 ⁵²
Unité radio DECT SB-8 sans bloc secteur	2 interfaces DSI-AD2	1550 ⁵³
Unité radio DECT SB-4+ avec bloc secteur	1 ou 2 interfaces DSI-AD2	< 100

Les deux graphiques suivants montrent la puissance disponible sur le bus DSI-AD2 en fonction de la longueur de la ligne et de la section du câble. Elle permet de déduire le nombre et le genre des téléphones propriétaires qui peuvent être raccordés au bus DSI-AD2 dans les conditions spécifiées. Par ailleurs, la puissance disponible peut être lue par une mesure de la résistance de boucle si la section du conducteur est connue.

Puissance En raison des différentes versions matérielles des unités radio, la puissance disponible sur le bus DSI-AD2 n'est pas la même dans tous les cas: disponible A:

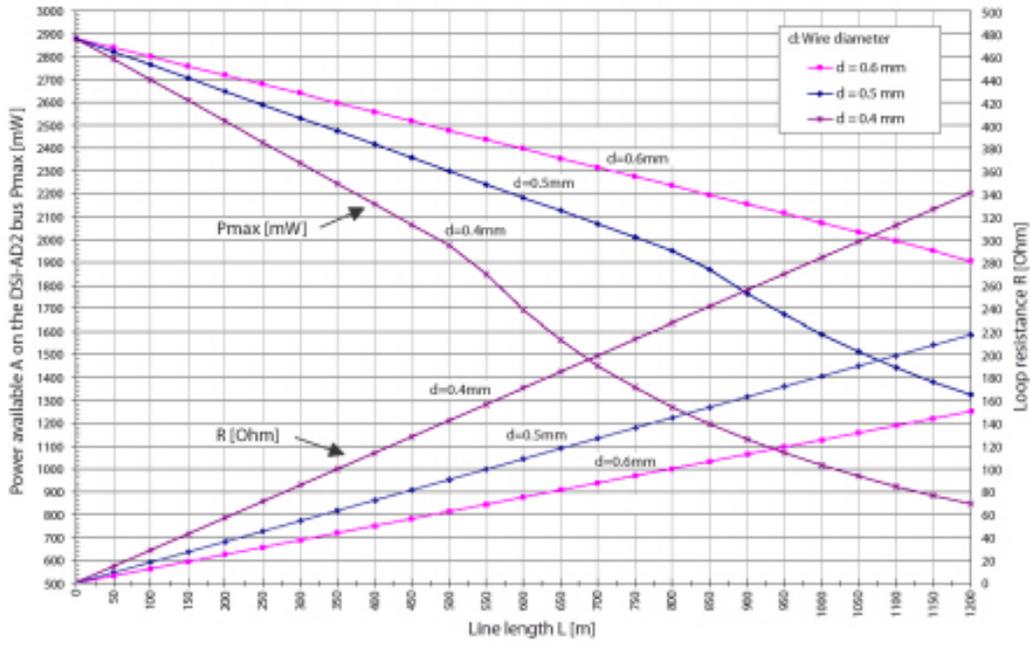
Puissance disponible cas A:

- Vaut pour tous les téléphones propriétaires de la MiVoice 5300 series gamme.
- Vaut pour toutes les unités radio SB-4+/SB-8 DECT avec version matérielle "-1".

Figure 39: Puissance disponible cas A sur le bus DSI-AD2

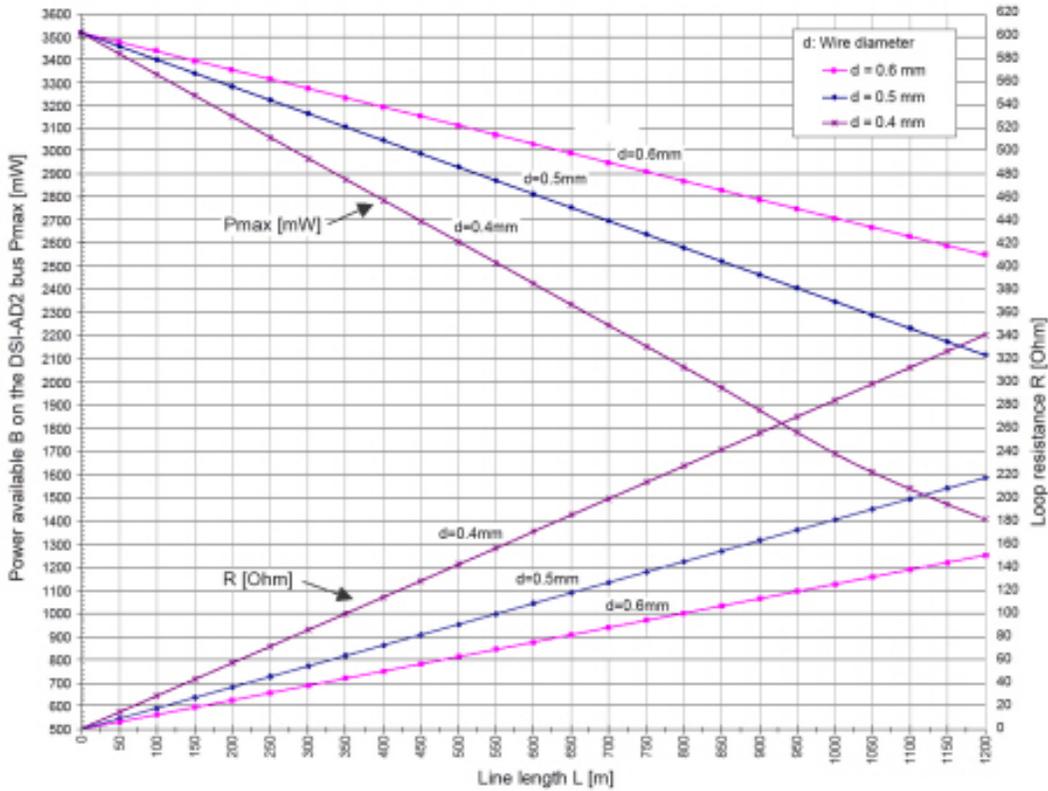
⁵² La valeur vaut pour des unités radio de la version matérielle "-2". La valeur pour la version matérielle "-1" est de 300 mW plus basse.

⁵³ La valeur vaut par interface et pour des unités radio de la version matérielle "-2". La valeur par interface pour unités radio de la version matérielle "-1" est de 150 mW plus basse.



Puissance disponible cas B:

Figure 40: Puissance disponible cas B sur le bus DSI-AD2



Note:

- Si un autre téléphone propriétaire est exploité au bus DSI-AD2 en plus d'un MiVoice 5361, MiVoice 5370 ou MiVoice 5380 au moins un téléphone doit être alimenté via un bloc secteur local.
- Un MiVoice 5370 ou MiVoice 5380 avec un module d'extension MiVoice M535 a toujours besoin d'un bloc secteur.
- Un MiVoice 5370 avec un module d'extension MiVoice M530 a toujours besoin d'un bloc secteur. Avec 2 modules d'extension, le recours au bloc secteur dépend de la longueur et de la section de la ligne.

Détection automatique de situations critiques d'alimentation

MiVoice 5360 :

Lors du branchement d'un (ou d'un deuxième) téléphone propriétaire au bus DSI, la consommation maximale est automatiquement calculée, en tenant compte de tous les téléphones propriétaires (y compris les modules d'extension et le clavier alphanumérique) raccordés à cette interface. De plus, la puissance disponible maximale est calculée sur la base de la longueur de ligne (hypothèse: Section du câble = 0.5 mm). Si la puissance nécessaire calculée est inférieure à la consommation maximale possible des téléphones propriétaires raccordés, le message *Alimentation critique xy* s'affiche sur le dernier téléphone raccordé (précision env.150 m).

Téléphones propriétaires MiVoice 5361, MiVoice 5370 et MiVoice 5380 seulement:

Ces téléphones propriétaires effectuent au démarrage une mesure détaillée de la puissance à leur disposition. Si le résultat révèle une insuffisance, un avertissement apparaît sur l'affichage: *Alimentation trop faible : Alimentation externe requise !*

Note:

- Le volume de l'appel et du mode mains libres baisse selon la puissance disponible estimée sur la base de la longueur de la ligne sur le bus DSI-AD2.
- Le rétroéclairage de l'affichage MiVoice 5380 est plus clair si le téléphone est alimenté avec un bloc secteur.

Exemples de dimensionnement

Exemple 1:

La Puissance maximale requise par MiVoice 5370 est de [puissance maximale nécessaire aux téléphones propriétaires sur le bus](#): 1220 mW

[Puissance disponible cas A sur le bus DSI-AD2](#) indique:

- Longueur maximale de la ligne pour un diamètre de fil de 0.4 mm: 840 m
- Longueur maximale de la ligne pour un diamètre de fil de 0.5 mm: 1200 m
- Longueur maximale de la ligne pour un diamètre de fil de 0.6 mm: 1200 m

Exemple 2:

Un MiVoice 5380 avec 2 modules de touches d'extension MiVoice M530. Besoins en énergie selon [Besoins en énergie maximum des téléphones système sur le bus DSI](#): $1340 + 300 + 300 = 1940$ mW.

[Puissance disponible cas A sur le bus DSI-AD2](#) indique:

- Longueur maximale de la ligne pour un diamètre de fil de 0.4 mm: 520 m
- Longueur maximale de la ligne pour un diamètre de fil de 0.5 mm: 820 m
- Longueur maximale de la ligne pour un diamètre de fil de 0.6 mm: 1170 m

Exemple 3:

Évaluation du diamètre d'une installation de lignes existante 0.5 mm circuit de résistance: 120 W

[Puissance disponible cas A sur le bus DSI-AD2](#) indique:

- de longueur de ligne. 660 m
- Puissance disponible : 2120 mW

4.7.3.1.1 Exigences requises du câble

Table 50: Exigences requises du câble du bus DSI

Paires de conducteurs x conducteurs	1 x 2 ou 1 x 4
torsadé	oui ⁵⁴
Section du conducteur	0.4...0.6 mm

⁵⁴ Note : possibilité de tirer la ligne sans torsade sur 25 m au plus. (CH: vaut également pour le type de câble G51)

Blindage	recommandé
Impédance caractéristique	< 130 W (1 MHz)

4.7.3.1.2 Règles d'installation

- Ne pas raccorder d'autre téléphone propriétaire à ce bus DSI en cas d'utilisation d'une unité radio Mitel DECT.
- Ne pas monter de résistances de terminaison à l'extrémité du bus
- Éviter des sections différentes de câble sur le même bus
- Utiliser les câbles fournis pour raccorder les téléphones propriétaires
- Le câble terminal AD2 est réservé uniquement aux câbles paires séparés.⁵⁵

4.7.3.1.3 Terminaux

Les terminaux système suivants peuvent être exploités sur le bus DSI-AD2:

- Téléphones IP MiVoice 5300
- Unités radio Mitel DECT

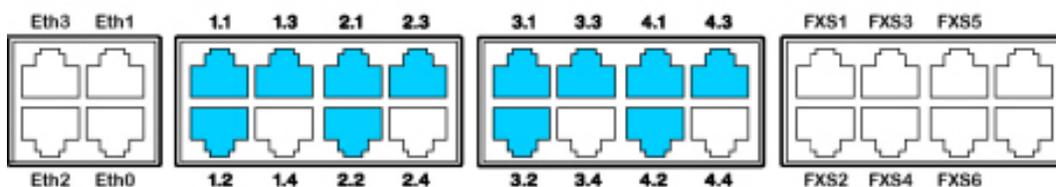
Les téléphones propriétaires d'un bus DSI-AD2 sont adressés au moyen du numéro de sélection de terminal à 1 position (NST).

Exemple:

L'adresse d'un téléphone propriétaire avec NST 2 sur l'interface DSI 3.5 est 3.5-2.

4.7.3.2 Interfaces de terminal S0

Figure 41: Possibilités de raccordement des interfaces de terminal S0



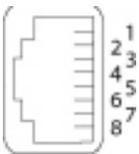
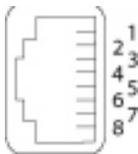
⁵⁵ Appliqué seulement en Australie

Note:

Certaines interfaces peuvent être configurées sur T0 au moyen de l'adaptateur de câblage. (voir [installation d'un adaptateur de câble](#)).

4.7.3.2.1 Connexion

Table 51: Connexion des interfaces de terminal S0

Serveur de communications			Conducteurs du câble	Prise de raccordement		
Raccordement	Broche	Signal S0		Signal S0	Broche	Raccordement
	1	–		–	1	
	2	–		–	2	
	3	c	←	c	3	
	4	f	→	f	4	
	5	e	→	e	5	
	6	d	←	d	6	
	7	–		–	7	
	8	–		–	8	

4.7.3.2.2 Configuration Bus S

Le bus S est un bus série RNIS à 4 conducteurs qui repose sur la protocole DSS1 (standard ETSI). Il part toujours d'une interface S0 du serveur de communication. Quatre configurations de bus sont possibles, en fonction de la longueur de la ligne et du nombre de terminaux:

Table 52: Configurations de bus S en fonction des longueurs de ligne et du nombre de terminaux

Bus S	Court	Court, en forme de V	Long	Point à point
Longueur (max.)	150 m	2 ´ 150 m	500 m	1'000 m
Serveur « Terminal	–	–	20 m	–
Terminal 1 « Terminal 4				
Nombre de terminaux (max.)	8	8	4	1

i Note:

Le nombre maximum de terminaux par bus S dépend de la puissance nécessaire à ces terminaux. (voir [Restrictions](#)).

Figure 42: Bus S court

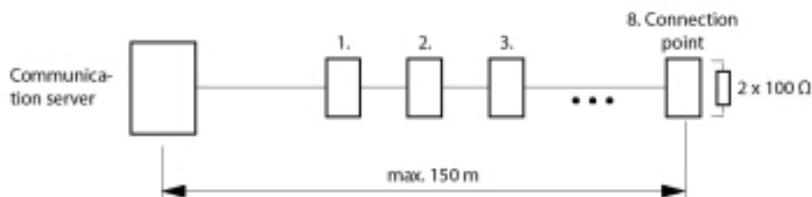


Figure 43: Bus S court, en forme de V

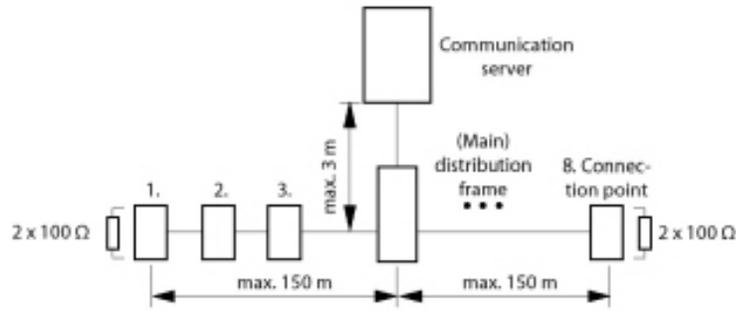


Figure 44: Bus S, long

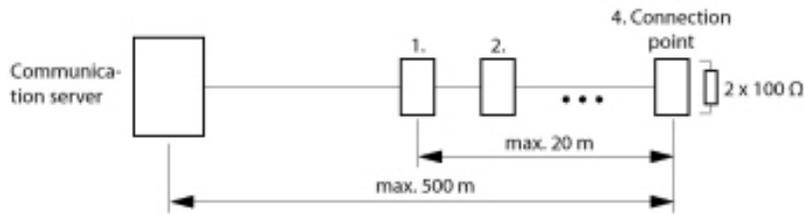


Figure 45: Bus S, point à point



Il est possible de relier des distances supérieures (jusqu'à 8 km) avec une prolongation usuelle de bus S.

Restrictions

Le nombre maximum de terminaux par bus S est limité en plus par la puissance nécessaire aux terminaux et à leurs équipements supplémentaires:

Table 53: Bilan des puissances sur le bus S

	Puissance disponible [W]
Bus S, court	5 ⁵⁶
Bus S, long	3,5 ^a

⁵⁶ Ces valeurs correspondent à un diamètre de conducteur de 0.5 mm.

Le nombre maximum de terminaux résulte de la somme des puissances nécessaires aux divers terminaux et de la puissance disponible sur le bus S.

4.7.3.2.3 Prises de raccordement

Figure 46: Raccordement RJ45, prise simple

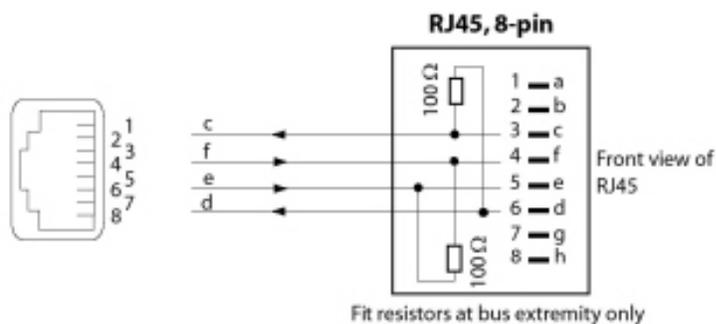
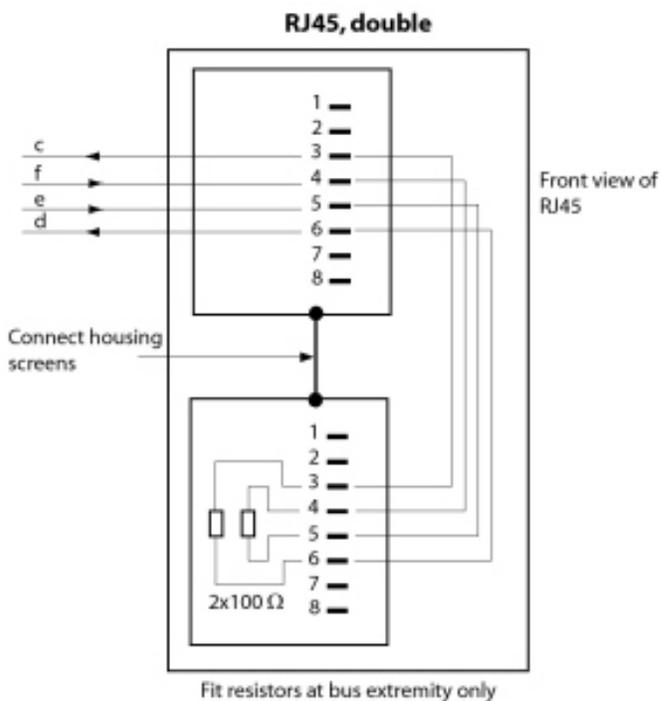


Figure 47: Raccordement RJ45, prise double



4.7.3.2.4 Règles d'installation

Note:

Type de circuit selon EN/IEC 60950: SELV

Toujours poser 2 100 W (0,25 W, 5%) à l'extrémité du bus!

4.7.3.2.5 Exigences requises du câble

Table 54: Exigences requises du câble du bus S

Paires de conducteurs x conducteurs torsadé	1 x 4 or 2 x 2
Section du conducteur	0.4...0.6 mm
Blindage	recommandé
Résistance ohmique	< 98 W/km (conducteur), < 196 W/km (boucle)
Impédance caractéristique	< 125 W (100 kHz), < 115 W (1 MHz)
Atténuation sonore	< 6 dB/km (100 kHz), < 26 dB/km (1 MHz)
Affaiblissement diaphonique	> 54 dB/100 m (1 kHz jusqu'à 1 MHz)

4.7.3.2.6 Terminaux

Le protocole doit être défini à ETSI dans la configuration des interfaces.

Jusqu'à 8 terminaux de types différents peuvent être raccordés à un bus S:

- Terminaux ISDN standard
- Adaptateur de terminal ISDN
- PC avec carte RNIS
- Groupe 4 machines fax⁵⁷, etc.

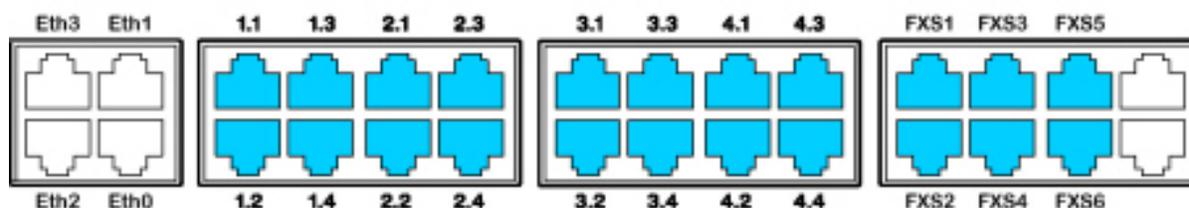
Deux communications vocales simultanées sont possibles par bus S

⁵⁷ impossible au sein de AIN

4.7.3.3 Interfaces de terminal FXS

Les interfaces de terminal 6 FXS de la carte-mère sont tirées de manière fixe sur le boîtier de raccordement et étiquetées en conséquence. Les 2 prises RJ45 restantes non étiquetées sont vides et ne peuvent être utilisées. En installant des cartes d'interface correspondantes et des adaptateurs de câblage, des interfaces de du terminal FXS supplémentaires deviennent aussi disponibles sur les prises RJ45 1.x...4.x. Les prises RJ45 possibles sont mises en évidence en couleur dans la figure suivante.

Figure 48: Possibilités de raccordement des interfaces de terminal FXS



4.7.3.3.1 Interfaces FXS multifonctionnelles

Les interfaces analogiques des cartes FXS sont multifonctionnelles. Selon le terminal ou la fonction, elles sont configurées individuellement dans la *Configuration des interfaces* et, par conséquent, commutées en interne.

Table 55: Mode des interfaces FXS

Type de notification (FXS)	Raccordement
<i>Téléphone/Fax:</i>	Terminaux analogiques DTMF et à numérotation décimale tels que téléphones, fax, modem, répondeur, etc.
<i>Interphone à 2 fils</i>	Dispositif d'interphone de porte analogique à 2 fils
<i>Source audio externe</i>	Interface audio pour le raccordement de lecteurs équipés d'une sortie line.
<i>Sortie de commande</i>	Raccordements pour la connexion d'équipements externes.

Type de notification (FXS)	Raccordement
Entrée de commande	Raccordements pour la connexion de groupes de commutation externes.
Appel général	Sonnerie d'appel général supplémentaire usuelle du marché

Toutes les interfaces FXS sont configurées sur *Téléphone/Fax* après un premier démarrage.

CAUTION:

Des terminaux raccordés à des interfaces FXS peuvent subir des dommages si le mode des interfaces FXS est mal configuré.

Note:

Type de circuit selon EN/IEC 60950: TNV-2

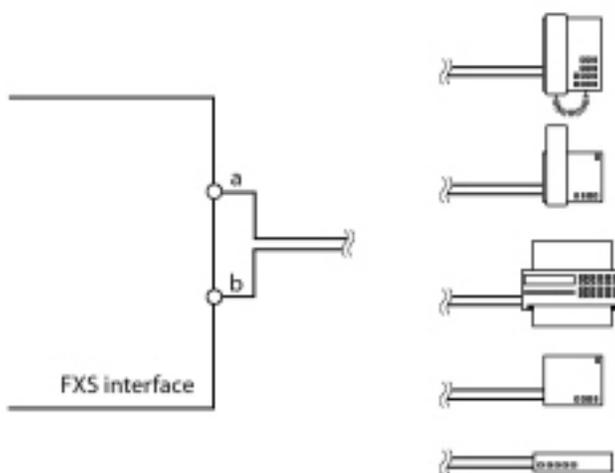
4.7.3.3.1 Mode FXS: Téléphone/Fax:

Les terminaux analogiques suivants peuvent être raccordés dans ce mode:

- Téléphones analogiques avec procédé de numérotation DTMF ou décimale (la touche de terre n'est pas prise en charge)
- unités radio pour téléphones sans fil
- Groupe de 3 machines fax⁵⁸
- Répondeur
- Modem

Figure 49: Connexion pour le mode FXS: Téléphone/Fax:

⁵⁸ La transmission avec le protocole T.38 est recommandée pour le « Fax over IP ». Des ressources média correspondantes doivent être attribuées à cet effet.



Les ports FXS1 à FXS6 sur la carte-mère sont conçus pour les lignes longues et prennent en charge la « Haute tension » le LED de message. La tension à vide sur ces ports est de 48 VCC. Les ports des cartes d'interface (ETAB4) ont une tension sans charger de 53 VCC. Le courant de boucle est limité à 25 mA sur tous les ports.

Table 56: Exigences requises du câble pour le mode FXS: Téléphone/Fax:

	Les ports FXS1 à FXS6	Les ports des cartes d'interface (ETAB4)
Paires de conducteurs x conducteurs	1 x 2	1 x 2
torsadé	uniquement avec des longueurs > 200 m	uniquement avec des longueurs > 200 m
Section du conducteur	0.4 ... 0.8 mm	0.4 ... 0.8 mm
Résistance FXS	max. 2 ' 625 W	max. 2 ' 250 W
Longueur maximale de ligne pour une section du câble de 0.6 mm	Au max. 10 km	Au max. 4 km
Blindage	pas nécessaire	pas nécessaire

Figure 50: Spécifications pour le mode FXS : Téléphone/ Fax (utilisé aux États-Unis et au Canada uniquement)

Parameter	Interface FXS1...FXS6 of Mitel SMB Controller
OPS Loss Plan Support	No
DNIC Support	No
LS Trunk Support	Yes
LS Class Support	Yes
GS Trunk Support	No
REN per line (ONS)	2
Open circuit Ringing Voltage (VRMS)	Nominal = 70V (trapezoidal balance) or 40V rms (sinus wave) Note: This setting is country dependent
ONS Loop Length (Miles)	600 Ohm Loop (with 300 Ohm set) 3.45 (22AWG) 2.17 (24AWG) 1.33 (26AWG)
ONS Line Feed Voltage	30V for normal 56V for long loop
ONS WMI Lamp Strike Voltage (VDC)	The following formats are supported: - High voltage (>90Vdc) Note: This setting is country dependent - Low voltage LED type: 12Vrms at 20Hz for 100ms - FSK - Polarity reversal

4.7.3.3.1.2 Mode FXS : Interphone à 2 fils

Ce mode permet de raccorder des dispositifs d'interphone à 2 fils avec des fonctions de commandes DTMF. La tension à vide dans ce mode est de 24 VCC. Le courant de boucle est limité à 25 mA.

Figure 51: Connexion pour le mode FXS : Interphone à 2 fils

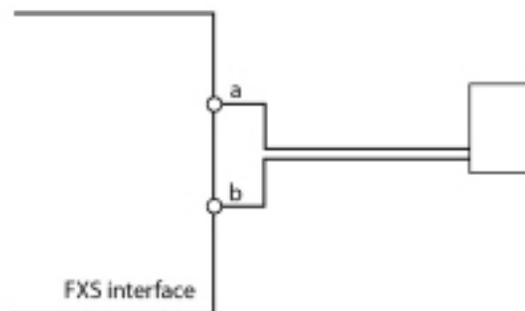


Table 57: Exigences requises du câble pour le mode FXS: Interphone à 2 fils

Paires de conducteurs x conducteurs	1 x 2
torsadé	uniquement avec des longueurs > 200 m

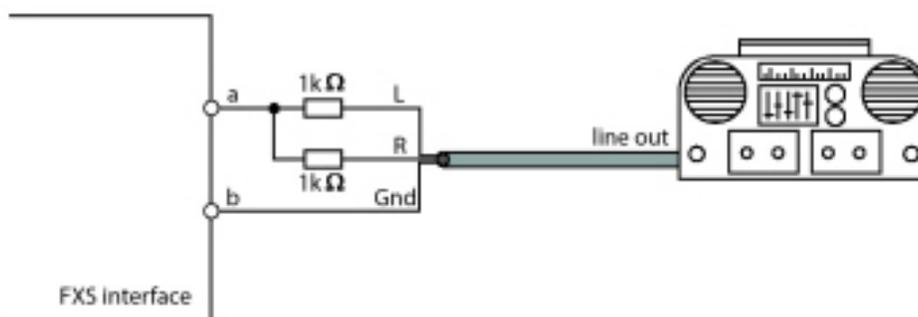
Section du conducteur	0.4 ... 0.8 mm
Résistance FXS	max. 2 ' 200 W
Longueur maximale de ligne pour une section du câble de 0.6 mm	Au max. 3 km
Blindage	pas nécessaire

4.7.3.3.1.3 Mode FXS: Source audio externe

Une interface FXS par serveur de communication peut être configurée pour le raccordement d'un appareil audio. Dans ce mode, l'interface FXS devient une entrée audio qui peut être utilisée aux fins suivantes:

- Injection de musique ou de textes enregistrés à diffuser sur des communications où un appelant est en attente (fonction "Musique d'attente").
- Injection de musique ou d'un texte parlé pour le service d'annonce (Prédécrochage), pour des messages d'accueil de la messagerie vocale ou également pour la "Musique d'attente " et enregistrement consécutif sous forme de fichier Wave.

Figure 52: Connexion pour le mode FXS: Source audio externe



La source audio peut être un appareil quelconque (lecteur de bande, de CD, etc) utilisable avec sortie de ligne. Il est conseillé de réunir le signal audio gauche/droite via 2 résistances (voir [Connexion pour mode FXS: Source audio externe](#)).

CAUTION:

Les valeurs par défaut de toutes les interfaces FXS sont configurées sur *Téléphone/ Fax*. Des appareils audio raccordés peuvent être endommagés par la tension CC ou CA appliquée.

Assurez-vous par conséquent que le mode de l'interface FXS soit configuré sur source audio externe avant le raccordement d'un appareil audio.

Note:

- Seules les interfaces FXS sur la carte-mère du SMB Controller (FXS1 à FXS6) prennent en charge cette facilité. Les interfaces FXS sur la carte ETAB4 ne peuvent pas être utilisées.
- Le client est seul responsable des questions relevant des droits d'auteur.

Table 58: Données techniques pour le mode FXS: Source audio externe

Impédance d'entrée	env. 15 kW
Niveau d'entrée	non configurable
Connexion des entrées	asymétrique
Résistance de sortie de la source audio	1 kW
Câble d'installation	Câble NF blindé (nécessaire pour les faibles niveaux)

4.7.3.3.1.4 Mode FXS: Sortie de commande

Si une interface est configurée en tant que sortie de commande, le signal peut être utilisé pour commander des appareils ou dispositifs externes (p. ex., chauffage, installations d'alarme ou éclairage extérieur).

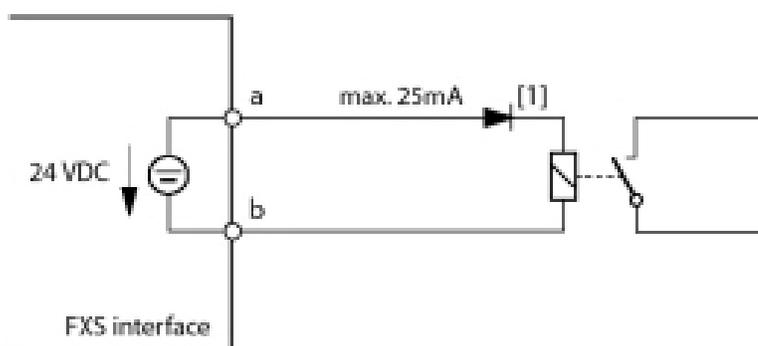
La tension à vide est de 24 VCC, le courant est limité à 25 mA. Un relais raccordé doit être du type 24 VCC et ne doit pas consommer plus de 300 mW.

Les câbles ne doivent satisfaire à aucune exigence particulière.

CAUTION:

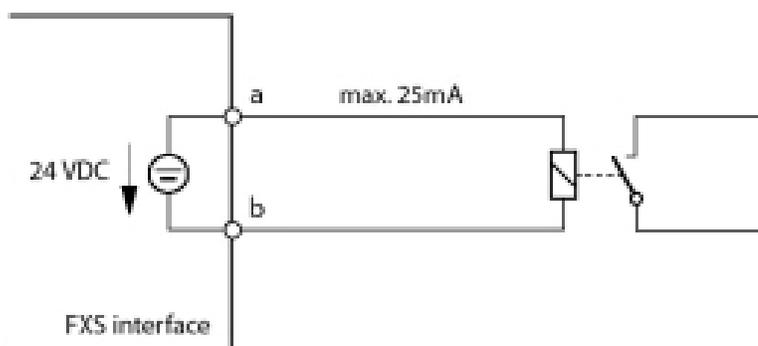
Les sorties de commande doivent être connectées sans potentiel.

Figure 53: Connexion pour le mode FXS : Sortie de commande



[1] La diode est nécessaire pour éviter des tensions indésirables sur la sortie de commande durant la phase de mise en marche du serveur de communication.

Figure 54: Connexion pour le mode FXS: Sortie de commande



4.7.3.3.1.5 Mode FXS: Entrée de commande

Si les interfaces FXS sont configurées comme sorties de commande, il est possible de commuter un ou plusieurs groupes de commutation entre les positions 1, 2 et 3. Un commutateur externe ou un relais est raccordé à cet effet. Une DEL peut être connectée

dans le circuit pour afficher l'état du commutateur. La tension à vide est de 24 VCC, le courant est limité à 25 mA.

Les résistances admises de commutation, respectivement de boucle, s'élèvent à:

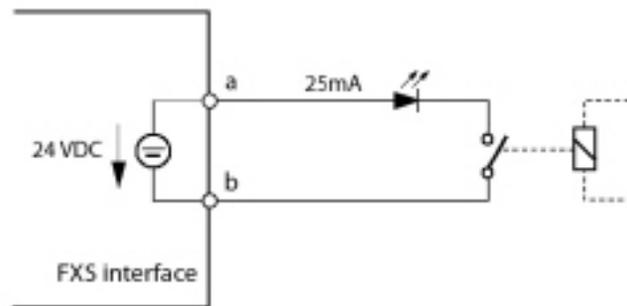
- État actif (dans): C 1 kW
- Etat passif (hors): > 4 kW

Les câbles ne doivent satisfaire à aucune exigence particulière.

! CAUTION:

Les sorties de commande doivent être connectées sans potentiel.

Figure 55: Connexion pour le mode FXS : Entrée de commande



Dans la configuration de groupe de commutateurs, les ports sont affectés aux entrées de commande d'un groupe de commutateurs. Pour pouvoir commander toutes les 3 positions commutateur d'un groupe de commutation, il faut 2 entrées de commande qui commutent la position commutateur du groupe de commutation en fonction de l'état.

Table 59: Commande des groupes de commutation via les entrées de commande

<i>Entrée de commande 1 FXS</i>	<i>Entrée de commande 2 FXS</i>	<i>Positions de commutation du groupe de commutation</i>
Désactivé	Désactivé	Position 1
Au	Désactivé	Position 2

<i>Entrée de commande 1 FXS</i>	<i>Entrée de commande 2 FXS</i>	<i>Positions de commutation du groupe de commutation</i>
Quelconque	Au	Position 3

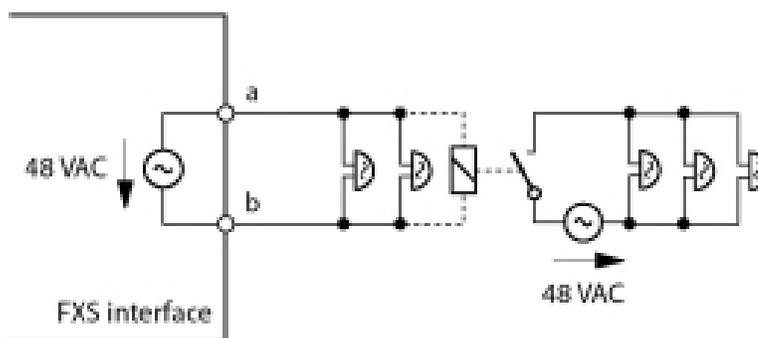
Pour le reste:

- Les mêmes entrées de commande peuvent piloter un ou plusieurs groupes de commutation.
- Le même groupe de commutation ne peut être commuté que par 2 des entrées de commande attribuées.
- Le contrôle du groupe de commutation depuis les entrées de commande a la priorité sur le contrôle avec les facilités.

4.7.3.3.1.6 Mode FXS : Appel général

Une interface FXS par serveur de communication peut être configurée pour le raccordement d'une sonnerie d'appel général. Il est possible d'utiliser, en guise de sonnerie d'appel général, des sonneries complémentaires usuelles du marché, prévues pour le raccordement parallèle à des terminaux analogiques. L'impédance de la sonnerie d'appel général raccordée (l'impédance totale en cas de connexion en parallèle de plusieurs terminaux) ne doit toutefois pas être inférieure à la valeur de 1 kW. La tension d'appel est de 48 VCA. Pour raccorder plusieurs sonneries complémentaires, il faut monter un relais à courant alternatif 48 V entre elles.

Figure 56: Connexion pour le mode FXS : Appel général



Voir aussi

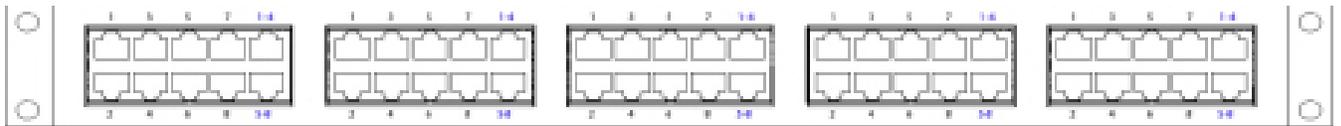
"Sonnerie d'appel général aux interfaces FXS " dans le manuel système "Fonctions système et fonctionnalités".

4.7.4 Panneau de brassage FOP

Les cartes d'interface 8DSI dispose des prises RJ45 à quadruple affectation. Le panneau de brassage FOP (Fan Out Panel) permet de séparer à nouveau 10 prises RJ45 à quadruple affectation sur des prises RJ45 individuelles.

Le panneau de brassage FOP occupe dans le rack une unité de hauteur et peut être monté directement au-dessus ou au-dessous du serveur de communication.

Figure 57: Boîtier de raccordement du panneau de brassage FOP



Les panneaux de brassage peuvent aussi être installés à distance, p.ex. comme répartiteur d'étage.

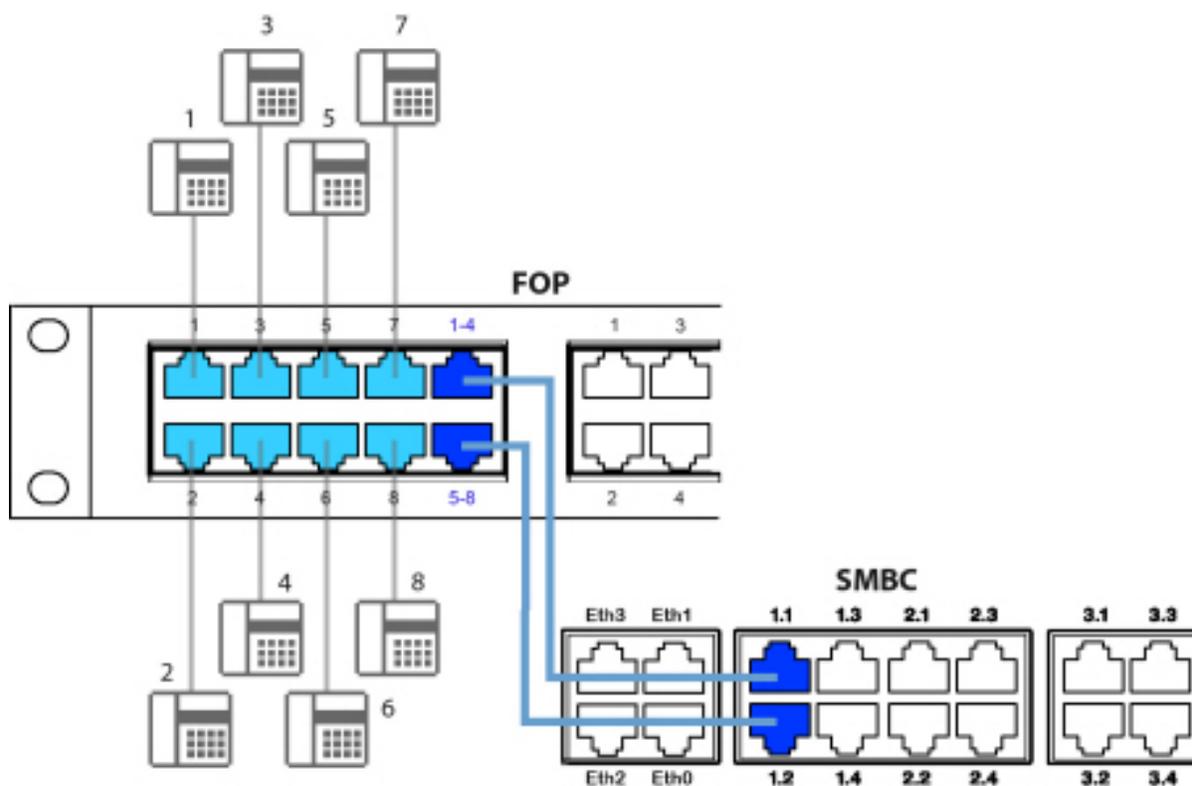
i Note:

Le panneau de brassage FOP doit être installé en rack de 19 pouces.

Connexion

La figure suivante montre la connectique d'une carte d'interface 8DSI sur le slot IC1 avec terminals. Grâce à cette carte et l'adaptateur de câblage correspondant de 2 prises RJ45 à quadruple affectation sont disponibles sur la boîtier de raccordement sur l'interface 1.1 et 1.2 alors que les 2 prises RJ45 restantes 1.3 et 1.4 ne sont pas utilisées. Les 2 prises à quadruple affectation sont mises en boucle via le connecteur du boîtier de raccordement de la bande du panneau de brassage (FOP) à l'aide de 2 câbles du tableau de connexion.

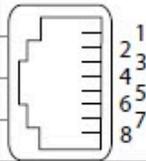
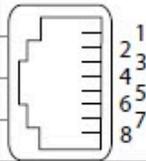
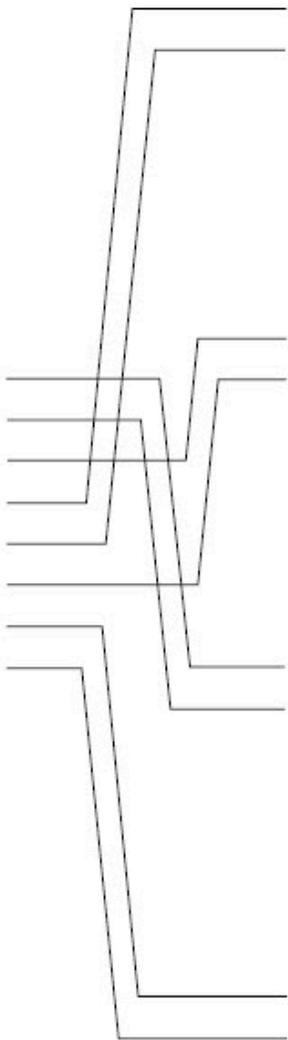
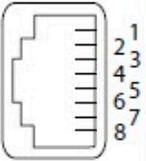
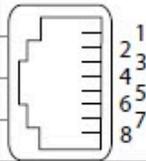
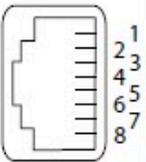
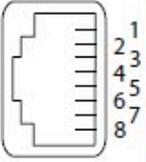
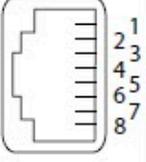
Figure 58: Connexion de prises à quadruple affectation via le panneau de brassage FOP



Les câbles patch sont disponibles séparément dans les longueurs de 1 et 2 m. (voir [Aperçu d'équipement](#)).

Le câblage interne du panneau de brassage ressort de la table suivante. Le câblage est illustré pour les prises 1 - 4. Le câblage des prises 5 - 8 est similaire.

Table 60: Câblage des prises 1 – 4 dans le panneau de brassage FOP

Panneau de brassage FOP			Câblage interne	Panneau de brassage FOP																							
Raccordement	Broche	Signal		Signal	Broche	Raccordement																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; text-align: center;">1-4</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">1</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">3a</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">3b</td> </tr> <tr> <td rowspan="8">  </td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">2a</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">1a</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">1b</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">2b</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: center;">4a</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: center;">4b</td> </tr> </table>			1-4	1	3a		2	3b		3	2a	4	1a	5	1b	6	2b	7	4a	8	4b				-	1	1 
			1-4	1	3a																						
				2	3b																						
				3	2a																						
				4	1a																						
				5	1b																						
				6	2b																						
				7	4a																						
				8	4b																						
				-	2																						
				-	3																						
			1a	4																							
			1b	5																							
			-	6																							
			-	7																							
			-	8																							
			-	1	2 																						
			-	2																							
			-	3																							
			2a	4																							
			2b	5																							
			-	6																							
			-	7																							
			-	8																							
-	1	3 																									
-	2																										
-	3																										
3a	4																										
3b	5																										
-	6																										
-	7																										
-	8																										
-	1	4 																									
-	2																										
-	3																										
4a	4																										
4b	5																										
-	6																										
-	7																										
-	8																										

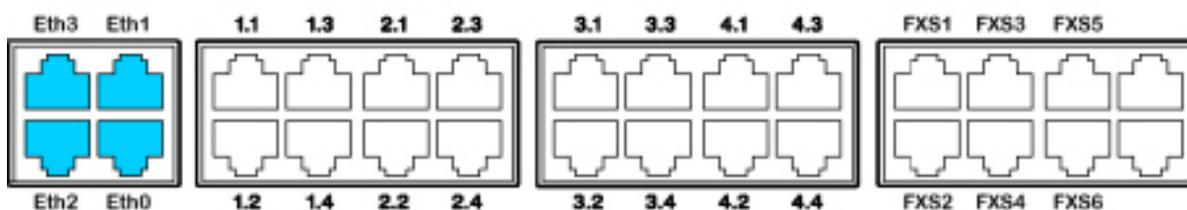
Raccordement

Le panneau de brassage FOP n'a pas besoin d'une alimentation

4.7.5 Interfaces Ethernet

Le Mitel SMBC serveur de communications dispose des interfaces Ethernet de 4 Goctet sont acheminées de manière fixe sur le boîtier de raccordement et étiquetées en conséquence. Les prises RJ45 sont mises en évidence en couleur dans la figure suivante.

Figure 59: Possibilités de raccordement des interfaces Ethernet



4.7.5.1 Raccordement

Table 61: Connexion des interfaces Ethernet

Prise RJ45	Broche	Signal
	1	TX D1+
	2	TX D1 –
	3	RX D2+
	4	BI D3+
	5	BI D3–
	6	RX D2–
	7	BI D4+

Prise RJ45	Broche	Signal
	8	BI D4–

Paramètres

L'adresse IP peut être, au choix, fournie par un serveur DHCP du réseau IP, ou configurée de manière statique. Le serveur de communication peut aussi être adressé par son nom de host si un serveur DNS est mis en oeuvre.

Table 62: Valeurs par défaut des adressages IP

Paramètre	Valeur du paramètre
<i>Nom</i>	<i>Nom de la connexion LAN sur la carte-mère du SMB Controller. Cliquer sur eth0 ... Eth3 pour accéder à l'affichage d'édition de l'interface réseau. Notez que l'interface eth0 est principalement utilisée pour l'application du serveur de communication et les autres interfaces sont utilisées pour la fonctionnalité multi-passerelles.</i>
<i>État</i>	État de la connexion (Haut ou Bas) du port Ethernet
<i>Transporte</i>	État de la connexion physique d'un câble réseau (branché ou débranché)
<i>DHCP</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Cliquez sur DHCP pour faire passer le SMB Controller par DHCP. Si DHCP est désactivé, les paramètres réseau doivent être saisis manuellement. Pour un adressage statique du SMB Controller (recommandé), saisissez dans les champs correspondants une adresse IP fixe, un masque de sous-réseau et l'adresse IP de la passerelle par défaut

Paramètre	Valeur du paramètre
<i>Adresse IP</i>	Adresse IP du SMB Controller. Par exemple : "192.168.104.13"
<i>Masque du sous-réseau</i>	Plage du sous-réseau. Par exemple : 255.255.255.0 Passerelle Adresse IP de la passerelle par défaut. Par exemple : "192.168.104.1"
<i>MTU</i>	MTU signifie « Maximum Transmission Unit », unité de transmission maximale. Il s'agit de la taille maximale de chaque paquet transmis dans une transaction réseau unique.
<i>Adresse MAC</i>	Adresse MAC de la carte réseau Ethernet. Il y a quatre ports Ethernet (<i>eth0 ... eth3</i>), chacun ayant une adresse MAC unique. <code>lt;Nom de modèle>-lt;Adresse MAC></code>

Sous-réseaux

Vous pouvez attribuer jusqu'à 10 sous-réseaux qui peuvent être affectés à n'importe quelle interface réseau. Veillez à ce que les plages d'adresses IP des différents sous-réseaux ne se chevauchent pas.

Table 63: Sous-réseaux

Paramètre	Valeur du paramètre
Interface	Une interface de réseau physique de eth0-eth3.
Description	Texte libre qui est utilisé pour la configuration du sous-réseau.
Adresse IP	Adresse IP du sous-réseau.

Paramètre	Valeur du paramètre
Masque du sous-réseau	Définit la plage d'une adresse IP, qui est disponible pour ce réseau.
Passerelle	Adresse IP de la passerelle.

Itinéraires statiques pour eth0

Vous pouvez programmer des routes IP statiques, qui appartiennent à l'interface de l'interface réseau (eth0).

Table 64: Itinéraires statiques pour eth0

Paramètre	Valeur du paramètre
Description	Texte libre qui est utilisé pour les itinéraires statiques.
Adresse IP	Adresse IP de la route statique.
Masque du sous-réseau	Définit la plage d'une adresse IP, qui est disponible pour ce réseau.
Passerelle	Adresse IP de la passerelle. La passerelle doit se situer dans la même fourchette que le réseau d'eth0.

Comportement au premier démarrage

L'adressage IP après un premier démarrage est différent selon qu'un adressage IP statique, datant d'une configuration antérieure, est déjà enregistré. Un adressage IP statique entré manuellement (adresse IP, masque de sous-réseau, passerelle) est enregistré et reste disponible après un premier démarrage. Ainsi, le serveur de communication reste accessible via l'interface Ethernet, exactement comme avant le premier démarrage.

Si aucune adresse IP n'est enregistrée (p.ex. à la première livraison), le serveur de communications passe en DHCP après un premier démarrage. Le serveur de communication essaie de s'annoncer au serveur DHCP et d'inscrire son nom de

host auprès du serveur DNS. Si l'annonce réussit, le serveur de communications est accessible via son nom d'hôte.

Si le serveur de communication ne trouve aucun serveur DHCP dans un délai de 90 secondes, il désactive le mode DHCP et est alors accessible par connexion directe via l'adresse IP par défaut (voir [Table 2](#)).



Note:

Le DHCP n'est désactivé que temporairement et réactivé lors du prochain redémarrage

Types de câbles

Le commutateur Ethernet sur le serveur de communication dispose de la fonction Auto MDI/MDIX. Cette détection automatique permet d'utiliser des câbles LAN aussi bien droits que croisés.

Configuration

Les interfaces Ethernet sur le front de raccordement peuvent être configurées dans l'affichage de l'Adressage IP ([Q](#) =9g). Outre le mode Auto, des réglages manuels sont également possibles pour la vitesse et le type de MDI .

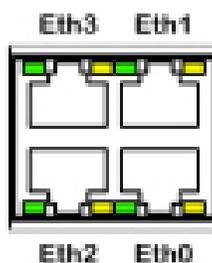
Les interfaces Ethernet sur le boîtier de raccordement peuvent être configurées dans l'affichage du réseau de SMB Controller Manager.

LED d'état

L'état de l'interface Ethernet LAN1 est visible sur les voyants LED (voir [#unique_144](#)).

L'état des interfaces Ethernet est affiché directement sur l'interface correspondante avec les voyants verts et jaunes.

Figure 60: Diode d'état des interfaces Ethernet



L'état des interfaces Ethernet est affiché directement sur l'interface correspondante avec les voyants verts et jaunes.

Figure 61: Diode d'état des interfaces Ethernet

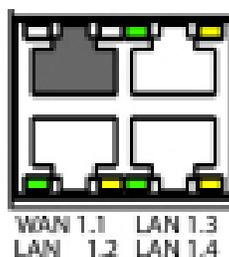


Table 65: Diode d'état des interfaces Ethernet

Diode verte	Diode jaune	Rythme	État
Clignotant	Au	1 Gbit/s	Le port reçoit ou émet des données
Au	Au	1 Gbit/s	Le port est relié au réseau
Clignotant	Désactivé	10/100 Mbit/s	Le port reçoit ou émet des données
Au	Désactivé	10/100 Mbit/s	Le port est relié au réseau

Table 66: Diode d'état des interfaces Ethernet

Diode verte	Diode jaune	Rythme	État
Au	Au	10 Mbit/s	Le port est relié au réseau
Clignotant	Clignotant	10 Mbit/s	Le port reçoit ou émet des données

Diode verte	Diode jaune	Rythme	État
Au	Désactivé	100 Mbit/s	Le port est relié au réseau
Clignotant	Désactivé	100 Mbit/s	Le port reçoit ou émet des données
Désactivé	Au	1 Gbit/s	Le port est relié au réseau
Désactivé	Clignotant	1 Gbit/s	Le port reçoit ou émet des données

Exigences requises du câble

Choisir des câbles usuels de cat. 5 ou un type de câble présentant les caractéristiques suivantes:

Table 67: Exigences requises d'un câble Ethernet

Paires de conducteurs x conducteurs	2 x 2 (courte distance, également 1 x 4)
Paires de conducteurs x conducteurs	4 x 2
Paires de conducteurs x conducteurs	4 x 2
torsadé	oui
Section du conducteur	0.4...0.6 mm
Blindage	oui
Catégorie	Cat. au moins 5.

Voir aussi :

Pour plus d'informations sur l'interface Ethernet de la carte d'application, voir le manuel d'installation de la carte d'application CPU2- S.

4.7.6 Multi-passerelles pour les faisceaux SIP

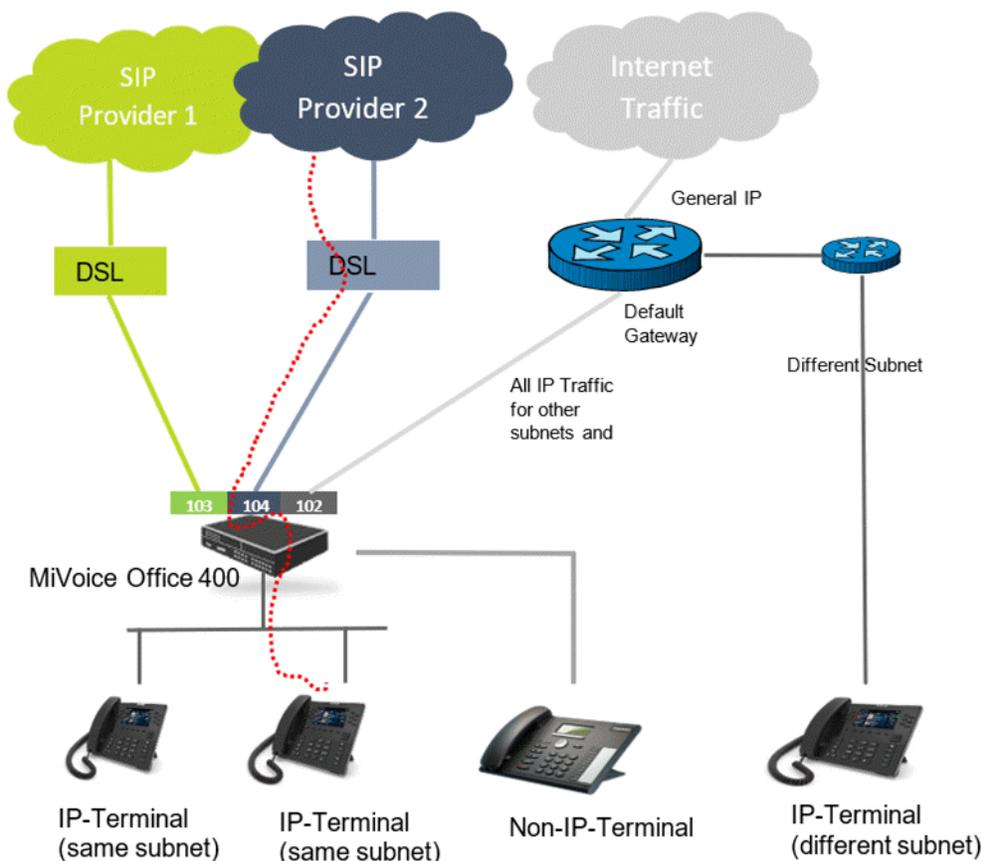
Les multi-passerelles pour les faisceaux SIP prennent en charge plusieurs routeurs de différents fournisseurs. Il permet d'utiliser un fournisseur SIP via un routeur dédié.

Il est possible de créer plusieurs passerelles en créant plusieurs sous-réseaux (réseaux logiquement séparés). Les sous-réseaux supplémentaires utilisent les interfaces physiques ethernet. Chaque fournisseur SIP peut être affecté soit à l'interface ethernet physique, soit à l'un des sous-réseaux supplémentaires configurés. Le trafic IP général comme le client NTP, la connexion SWA, le téléchargement FTP de fichiers de localisation, etc. est acheminé via la passerelle du réseau par défaut en utilisant l'adresse IP eth0 comme adresse source.

Au contraire, le trafic vers le fournisseur SIP (trafic de signalisation SIP et trafic RTP) est acheminé vers une autre passerelle et l'adresse IP appropriée du sous-réseau ou de l'interface ethernet est utilisée comme adresse source. Les paquets que MiVoice Office 400 utilise ont une adresse source et une adresse IP appropriée qui est spécifiée pour le sous-réseau. Ils sont envoyés à la passerelle du sous-réseau ou à l'interface ethernet.

Note:

La fonction "Multi-passerelles pour les faisceaux SIP" ne fonctionne que sur MiVoice Office 400 sur SMBC.



Exemple:

Dans la figure ci-dessus, le fournisseur SIP 1 et le fournisseur SIP 2 sont accessibles via les routeurs DSL dédiés.

Le chemin en pointillé montre un appel depuis le terminal IP via le routeur dédié du fournisseur SIP 2. Tout le reste du trafic IP, comme le trafic Internet général, est acheminé via la passerelle de l'interface réseau par défaut.

Les paramètres permettant de configurer la fonctionnalité de passerelle multiple sont décrits dans l'aide en ligne du SMB Controller Manager.

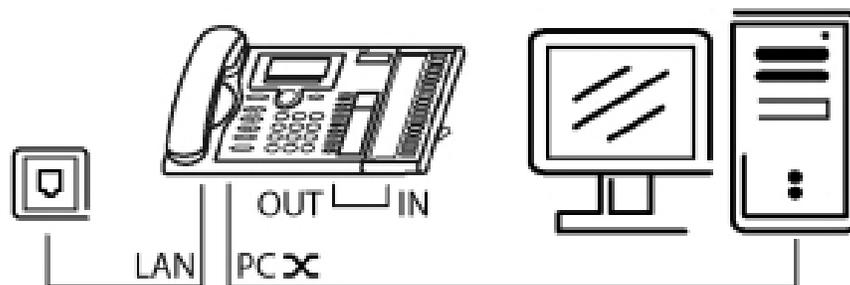
4.8 Monter, alimenter, raccorder et enregistrer des terminaux

Téléphones IP propriétaires

Raccordements

Table 68: Connexions des prises des téléphones système IP de la série MiVoice 5300 IP

LAN	Interface Ethernet PoE pour la connexion au réseau IP
PC X	Prise femelle pour un PC de station de travail (commutateur 100Base-T intégré, disponible sur MiVoice 5370 IP et MiVoice 5380 IP)
	Prise combiné
	Raccordement de casque
	Prise d'alimentation au cas où le PoE n'est pas disponible
OUT 	Connecter le module clé d'extension MiVoice M530 MiVoice M535 (disponible sur MiVoice 5370 IP et MiVoice 5380 IP)



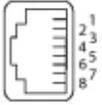
Commutateur intégré (MiVoice 5370 IP et MiVoice 5380 IP)

Vous pouvez utiliser le mini-commutateur 100Base-T intégré pour connecter d'autres terminaux réseau (p. ex. PC, imprimante), afin de réduire le câblage requis.

Alimentation

Si votre réseau prend en charge la technologie Power-over-Ethernet, le téléphone IP propriétaire est alimenté directement via la connexion au réseau local et il n'est pas nécessaire de brancher le bloc secteur disponible en option.

Table 69: Power over Ethernet

Prise RJ45	Broche	Signal	Alimentation PoE (variante 1)	Alimentation PoE (variante 2)
	1	Rx	DC+	—
	2	Rx	DC+	—
	3	Tx	DC-	—
	4	—	—	DC+
	5	—	—	DC+
	6	Tx	DC-	—
	7	—	—	DC-
	8	—	—	DC-

Selon la puissance requise, différentes classes sont définies dans la norme IEEE 802.3af. Le tableau suivant fournit des informations sur les différentes classes des téléphones IP propriétaires.

Table 70: Attribution des classes PoE

Classe	Charge maximale, PSE ⁵⁹	Puissance maximale requise, PD ⁶⁰	Téléphones IP propriétaires
1	4,0 W	0,44...3,84 W	MiVoice 5360 IP, MiVoice 5361 IP

⁵⁹ PSE (Power Source Equipment) = dispositif d'alimentation, par exemple un interrupteur

⁶⁰ PD (Powered Device) = consommateur d'énergie, par exemple un téléphone de système IP

2	7,0 W	3,84...6,49 W	MiVoice 5370 IP ⁶¹ , MiVoice 5380 IP ⁶²
3	15,4 W	6,49...12,95 W	

Vous pouvez obtenir des informations sur le fonctionnement et l'enregistrement des téléphones du système IP sur un serveur de communication MiVoice Office 400 dans l'aide en ligne WebAdmin.

4.8.1 Mitel 6800/6900 SIP Téléphones series

Mitel SIP Les téléphones sont indépendants de la plateforme et associés à de larges caractéristiques. Ils s'intègrent en revanche parfaitement à l'une des plateformes Mitel pour être utilisés comme téléphones propriétaires. Les téléphones Mitel SIP prennent d'abord en charge l'application MiVoice Office 400 et disposent d'un guide d'utilisateur différent. Beaucoup des fonctions adaptées à l'appareil ont moins d'importance ou ne sont pas du tout prises en charge. Lorsque vous souhaitez effectuer des fonctions adaptées à l'appareil ou des réglages spécifiques à l'appareil, veuillez consulter les instructions d'administration Mitel SIP. Des instructions d'installation spécifiques à l'appareil sont disponibles pour l'installation des téléphones. L'enregistrement des téléphones Mitel SIP sur un serveur de communication MiVoice Office 400 sont décrits dans l'aide en ligne WebAdmin.

4.8.2 Téléphones SIP standard et terminaux SIP standard

Veuillez consulter les instructions d'installation des téléphones et terminaux respectifs pour connaître le montage, l'alimentation et la connexion. L'enregistrement de téléphones SIP standard et de terminaux SIP standard de Mitel ou de fabricants tiers comme utilisateurs externes dans MiVoice Office 400 est décrit dans WebAdmin.

4.8.3 Téléphones portables/externes

L'intégration de téléphones mobiles dans le système de communication MiVoice Office 400 est décrite dans le manuel système " Fonctions système et fonctionnalités".

4.8.4 OIP et autres applications

Mitel Open Interfaces Platform (OIP) est également disponible sous forme OIP Virtual Appliance et peut être monter sur un même serveur que le serveur de communications

⁶¹ incluant un clavier d'extension MiVoice M530 ou MiVoice M535

⁶² incluant jusqu'à trois claviers d'extension MiVoice M530 ou MiVoice M535

de Virtual Appliance. Les conditions d'utilisation et les règles de montage pour les applications OIP MiVoice 1560 PC Operator et Mitel OfficeSuite sont décrits dans le « Mitel Open Interfaces Platform System Mural »

4.8.5 Téléphones numériques propriétaires

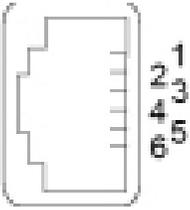
Informations générales

Raccordements

Les raccordements ou les téléphones propriétaires sont identifiés par les symboles. La signification des symboles est décrite dans les modes d'emploi correspondants.

Interface de terminal DSI

Table 71: Interface DSI sur le téléphone

Prise RJ45	Broche	Signal
	1	—
	2	—
	3	b
	4	a
	5	—
	6	—

i Note:

La longueur totale du câble entre le serveur de communication et un téléphone propriétaire ne doit pas excéder 10 mètres.

Sélection du terminal

2 téléphones propriétaires peuvent être raccordés à une interface DSI (uniquement DSI-AD2). Le système ne peut différencier les deux téléphones propriétaires qu'au moyen de la position du commutateur d'adresse. Les réglages possibles sont les suivants (NST = numéro de sélection de terminal):

- NST1
- NST2

Note:

Dans les cas suivants, le message non configuré est affiché avec le numéro de nœud, le numéro de boîtier et le numéro de port. Dans cet état, le téléphone propriétaire n'est pas prêt à fonctionner.

- Un terminal est ouvert sur le port raccordé mais le sélecteur d'adresse est mal réglé.
- Aucun terminal n'est encore ouvert sur le port raccordé.

Attribution à l'utilisateur

Chaque terminal est attribué dans la configuration à un utilisateur ou à un groupement de placement libre. Si un terminal est ouvert sur le port raccordé et que le sélecteur d'adresse est réglé correctement, mais qu'aucun terminal ou groupe de placement libre n'est attribué à l'utilisateur, le message *Pas de numéro* avec indication de l'ID de terminal apparaît sur l'affichage du téléphone propriétaire. Dans cet état, le téléphone propriétaire n'est pas prêt à fonctionner.

Type de Terminal

Le type de terminal est défini lors de la configuration du système. C'est également là que les lignes sont attribuées aux touches de ligne.

Note:

Si le type de terminal est mal configuré, l'avertissement *Type de téléphone différent* apparaît sur l'affichage du téléphone propriétaire. Dans cet état, le téléphone propriétaire fonctionne et offre des fonctions élémentaires de téléphonie, mais aucune fonction de confort. Le type de terminal doit être entré via le gestionnaire de configuration WebAmin ou sur le terminal, en l'annonçant dans la configuration du système.

Effectuer l'annonce sur le téléphone propriétaire: appui prolongé sur une touche de fonction. Le message *Enregistrer nouveau téléphone* s'affiche alors. Confirmer avec la touche Fox *Oui*.

4.8.5.1 Téléphones numériques propriétaires

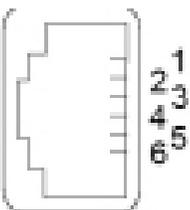
Informations générales

Raccordements

Les raccordements ou les téléphones propriétaires sont identifiés par les symboles. La signification des symboles est décrite dans les modes d'emploi correspondants.

Interface de terminal DSI

Table 72: Interface DSI sur le téléphone

Prise RJ45	Broche	Signal
	1	—
	2	—
	3	b
	4	a

	5	—
	6	—

Note:

La longueur totale du câble entre le serveur de communication et un téléphone propriétaire ne doit pas excéder 10 mètres.

Sélection du terminal

2 téléphones propriétaires peuvent être raccordés à une interface DSI (uniquement DSI-AD2). Le système ne peut différencier les deux téléphones propriétaires qu'au moyen de la position du commutateur d'adresse. Les réglages possibles sont les suivants (NST = numéro de sélection de terminal):

- NST1
- NST2

Note:

Dans les cas suivants, le message non configuré est affiché avec le numéro de nœud, le numéro de boîtier et le numéro de port. Dans cet état, le téléphone propriétaire n'est pas prêt à fonctionner.

- Un terminal est ouvert sur le port raccordé mais le sélecteur d'adresse est mal réglé.
- Aucun terminal n'est encore ouvert sur le port raccordé.

Attribution à l'utilisateur

Chaque terminal est attribué dans la configuration à un utilisateur ou à un groupement de placement libre. Si un terminal est ouvert sur le port raccordé et que le sélecteur

d'adresse est réglé correctement, mais qu'aucun terminal ou groupe de placement libre n'est attribué à l'utilisateur, le message *Pas de numéro* avec indication de l'ID de terminal apparaît sur l'affichage du téléphone propriétaire. Dans cet état, le téléphone propriétaire n'est pas prêt à fonctionner.

Type de Terminal

Le type de terminal est défini lors de la configuration du système. C'est également là que les lignes sont attribuées aux touches de ligne.

Note:

Si le type de terminal est mal configuré, l'avertissement *Type de téléphone différent* apparaît sur l'affichage du téléphone propriétaire. Dans cet état, le téléphone propriétaire fonctionne et offre des fonctions élémentaires de téléphonie, mais aucune fonction de confort. Le type de terminal doit être entré via le gestionnaire de configuration WebAmin ou sur le terminal, en l'annonçant dans la configuration du système.

Effectuer l'annonce sur le téléphone propriétaire: appui prolongé sur une touche de fonction. Le message *Enregistrer nouveau téléphone* s'affiche alors. Confirmer avec la touche *Fox Oui*.

4.8.5.2 MiVoice 5361 / 5370/ 5380

Ces téléphones numériques propriétaires peuvent être montés sur une table ou contre un mur.

Monter le téléphone

Les points suivants sont décrits en détail dans les modes d'emploi des MiVoice 5361 / 5370 / 5380:

- Poser le téléphone fixe en tant qu'appareil de table (possibilité de choisir entre deux angles de pose)
- Montage mural
- Raccordement d'un ou de plusieurs modules d'extension MiVoice M530 ou MiVoice M535.
- Raccordement d'un casque selon la norme DHSG.

Note:

Pour éviter que le téléphone ne soit endommagé, coupez toujours le téléphone de l'alimentation avant de raccorder un casque à la norme DHSG.

Alimenter le téléphone

L'alimentation des téléphones propriétaires MiVoice 5360, MiVoice 5361 MiVoice 5370 et MiVoice 5380 est normalement réalisée via le bus DSI. Il existe toutefois divers motifs requérant une alimentation à l'aide d'un bloc secteur:

- ligne longue
- 2 téléphones sur le même bus
- 1 ou plusieurs modules d'extension sur le téléphone
- L'alimentation des terminaux du serveur de communication est en surcharge

Seul le bloc secteur correspondant avec connecteur FCC, livrable en option, doit être utilisé à cet effet. Il est enfiché soit directement au téléphone, soit au dernier module d'extension s'il y en a plusieurs.

Voir aussi

La puissance disponible sur le bus DSI par rapport à la longueur de la ligne et la section du câble ainsi que la consommation des téléphones propriétaires sont décrites au chapitre [Interfaces terminales DSI](#).

Raccorder le téléphone

1. Régler l'adresse du bus DSI sur le dessous du téléphone propriétaire.
 - NST1 = Commutateur d'adresse en position 1
 - NST2 = Commutateur d'adresse en position 2
2. Brancher la fiche de raccordement dans la prise.
3. Tester le fonctionnement du terminal une fois le téléphone propriétaire configuré.
4. Etiqueter le téléphone conformément au mode d'emploi.

4.8.6 Unités radio DECT et téléphones sans fil

Les emplacements trouvés lors de l'établissement du projet pour les téléphones sans fil, les stations de charge et les unités radio doivent être contrôlés selon les critères suivants:

- influence sur l'exploitation radio
- Conditions environnantes

Influence sur l'exploitation radio

L'exploitation radio est perturbée par les facteurs suivants:

- nuisances externes (compatibilité électromagnétique, CEM)
- des obstacles de l'environnement gênent la caractéristique de propagation

Les points suivants doivent être respectés pour obtenir une exploitation radio optimale:

- L'exploitation radio optimale se situe dans le champ de visibilité Unité radio → téléphone sans fil.
- Chaque paroi est un obstacle à la diffusion. Les pertes dépendent de l'épaisseur de la paroi, du matériel et de l'armature en fer.
- Ne jamais placer les unités radio et les téléphones sans fil à proximité immédiate de téléviseurs, de radios, de lecteurs CD ou de composantes pour lignes de courant fort (pour cause de CEM, par ex., boîte de distribution, colonnes montantes).
- Ne pas placer les unités radio et les téléphones sans fil à proximité d'appareils de radiographie (CEM).
- Ne pas placer les unités radio et les téléphones sans fil à proximité de parois métalliques.

Respecter les exigences des écarts minimum entre les unités radio voisines (voir [Figure 63: Écarts de montage](#) on page 189).

- Ecart minimal entre téléphones sans fil pour une exploitation parfaite: 0.2 m. (Les socles de charge de l' peuvent être assemblés avec des Office 135 réglettes d'assemblage. Mais l'exploitation de plusieurs téléphones dans des socles de charge assemblés peut occasionner des dérangements.)
- Ecart minimal entre stations de charge avec téléphone sans fil raccroché pour une exploitation parfaite: 0.2 m.

Conditions environnantes

- Si encastrement: assurer la convection (place pour la ventilation).
- Eviter les endroits trop exposés à la poussière.
- Eviter les influences chimiques.
- Eviter les rayons directs du soleil.
- Voir aussi les données techniques dans [Table 111: Unités radio Mitel DECT](#) on page 341.

Note:

Il faut utiliser les boîtiers de protection prévus à cet effet s'il n'est pas possible de remplir ces exigences (p.ex., en cas de montage à l'extérieur).

4.8.6.1 Monter les unités radio

Ne pas démonter le couvercle de l'unité radio ! (Le droit à la garantie n'est plus valable en cas de démontage.)

Fixer les supports de montage (voir [Croquis pour le montage mural de l'étrier de montage](#) de l'étrier de montage). Respecter les écarts minimaux (voir [Distances d'installation](#)).

Placer la ou les prises de raccordement DSI à proximité de l'unité radio.

Chaque unité radio utilise un bus DSI (deux en option SB-8): Ne raccorder aucun autre terminal.

Les unités radio peuvent être alimentées depuis le serveur de communication pour l'exploitation de lignes d'une longueur maximale de 1200m (section du câble de 0.5 mm). L'adaptateur secteur est identique à celui du socle de charge de l' Office 135.)

Figure 62: Croquis pour le montage mural de l'étrier de montage

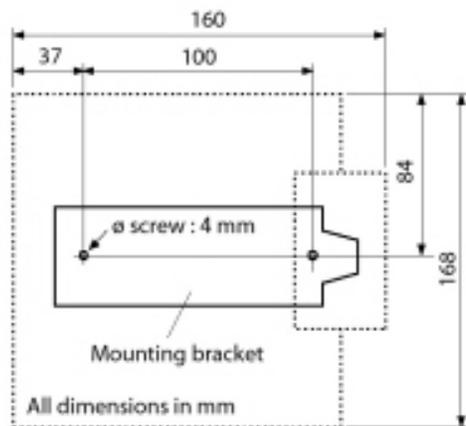
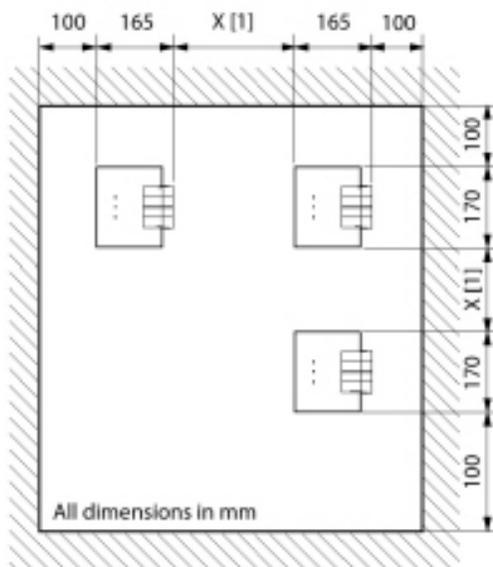


Figure 63: Écarts de montage



[1] X = 200: Écart minimum, si les unités radio sont raccordées au même serveur de communication (synchrones)

X = 2000: Écart minimum, si les unités radio ne sont pas raccordées au même serveur de communication (pas synchrones)

Respecter absolument les écarts minimaux

Raccorder l'unité radio

Figure 64: Dos des unités radio avec points de raccordement

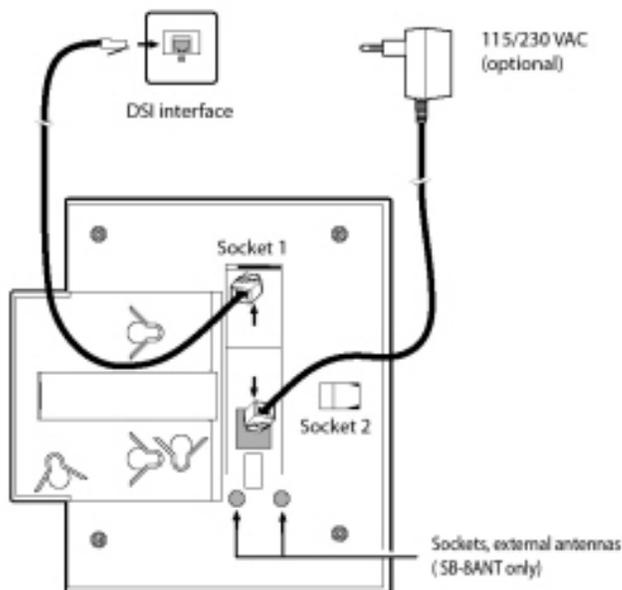
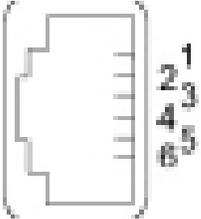


Table 73: Connexion sur les unités radio Mitel DECT

Prises RJ12	Broche	Prise 1: Interface DSI		Prise 2: Alimentation
		SB-4+	SB-8 / SB-8ANT	
		SB-4+	SB-8 / SB-8ANT	SB-4+ / SB-8 / SB-8ANT
	1	alimentation locale -	alimentation locale -	alimentation locale -
	2	—	b2	—
	3	b1	b1	—
	4	a1	a1	—
	5	—	a2	—
	6	alimentation locale +	alimentation locale +	alimentation locale +

Il est conseillé de toujours utiliser deux ports voisins si une SB-8 / SB-8ANT est exploitée sur 2 interfaces DSI.

Mitel Advanced Intelligent Network:

Comme les systèmes DECT des différents noeuds d'un AIN ne fonctionnent pas en synchrone, les deux interfaces DSI d'une SB-8 / SB-8ANT doivent toujours être raccordées au même noeud.

Table 74: État d'exploitation des unités radio Mitel DECT

La LED clignote (deux LED pour la SB-8)	Informations
vert	État d'exploitation

rouge/vert	Procédure de démarrage en cours
orange	Transmission de séquences DECT
rouge	Dérangement
Ne clignote pas et n'est pas allumée	Unité radio éteinte ou défectueuse, resp. pas en service

D'autres remarques sont disponibles voir [État d'exploitation des unités radio de Mitel DECT](#).

4.8.7 Téléphones Analogue Mitel 6710 Analogue, Mitel 6730 Analogue

Les téléphones peuvent être posés sur une table ou au mur.

Raccorder le téléphone

1. Insérez la fiche dans la prise à l'extrémité droite la plus longue du câble de raccordement du combiné sur le côté inférieur du téléphone avec le symbole de combiné jusqu'à ce que l'on entende un déclic. Passez le câble à travers le réducteur de traction et raccordez l'autre extrémité au combiné.
2. Insérez la petite fiche du câble de raccordement téléphonique côté arrière du téléphone dans la prise jusqu'à ce que l'on entende un déclic. Insérez la fiche à l'autre extrémité dans la prise de raccordement téléphonique.

Préparer un téléphone pour l'affichage des messages (MWI)

Le téléphone est capable de détecter différents types de message (inversion de la polarité, haute tension et modulation par déplacement de fréquence (FSK). Le mode de message est réglé côté inférieur du téléphone avec l'interrupteur MWI: "0" = arrêt, "HV" = haute tension, "-/+" = inversion de la polarité. Le mode de message Modulation par déplacement de fréquence (FSK) est toujours actif, qu'importe la position de l'interrupteur (uniquement Mitel\ 6730 analogique).

Les serveurs de communication MiVoice Office 400 prennent en charge les types de notification suivants (paramètre *Mode MWI* configurable individuellement pour chaque interface FXS) :

Table 75: Prise en charge des types de message

Type de message	Position de l'interrupteur MWI	Mitel 415/430	SMBC Mitel	Mitel 470
Désactivé	0			
Inversion de la polarité	- et +	-	oui	oui
Haute tension	HV	-	oui	-
Modulation par déplacement de fréquence (FSK)	Pas de symbole(n'importe quelle position de l'interrupteur)	oui	oui	oui

Astuce pour l'inversion de la polarité des réglages:

Mettez l'interrupteur du téléphone (ex.Mitel 6730 Analogue) sur le symbole "-". Si le LED MWI clignote lorsqu'un message est disponible et s'éteint lorsqu'aucun message n'est disponible, l'interrupteur est convenablement réglé. Si le LED MWI est allumé lorsqu'un message est disponible et clignote lorsqu'aucun message n'est disponible, l'interrupteur doit être réglé à "+".

Note:

- Avec le type de message FSK, un nouveau message s'affiche avec une petite enveloppe sur l'écran du téléphone Mitel 6730 Analogue. Cette variante n'est pas recommandée, car le symbole passe facilement inaperçu.
- Les messages de cette partie valent principalement aussi pour les téléphones analogiques Aastra 1910 et Aastra 1930. L'interrupteur MWI de ces modèles se trouve côté arrière du téléphone et les positions PR1 et PR2 de l'interrupteur sont marquées pour l'inversion de la polarité.
- Le type de notification *Basse tension* est également pris en charge (surtout utilisé pour les téléphones analogiques aux États-Unis et au Canada).

Monter un téléphone sur la table

Posez le piètement dans les orifices correspondants côté inférieur du téléphone jusqu'à ce qu'il s'enclenche. 4 angles de réglage différents sont possibles en choisissant les orifices et en pivotant le piètement.

Monter un téléphone au mur

1. Posez le gabarit de perçage fourni à la place souhaitée du mur pour y être monté et marquez les positions des vis de montage. Vous aurez peut-être besoin de chevilles selon le type de mur. Les vis mais également les chevilles sont comprises dans la livraison.
2. Appliquez le téléphone avec les ouvertures de montage sur les têtes des vis murales et enfoncez-le afin de le bloquer.
3. Une petite pince à fleur de la surface de la fourche se trouve dans la fourche du combiné. Ramenez-la vers le haut avec un petit tournevis à lame plate et retirez-la du téléphone.
4. Tournez la pince sur 180 ° les bras de pince vers vous et le côté plat de la pince vers le téléphone, et réinsérez-la dans l'orifice de la fourche de téléphone. Enfoncez la pince jusqu'à ce qu'elle affleure la surface et que seuls les bras de la pince dépassent.

Configurer des touches

Elles configurent les touches des téléphones analogiques Mitel 6700 Analogue dans la configuration de terminal WebAdmin. Pour que la configuration des touches soit sauvegardée directement dans le téléphone, le téléphone doit être raccordé pendant la configuration. Si cela n'est pas le cas, vous pouvez charger la configuration des touches sur le téléphone après l'avoir raccordé, en cliquant sur le bouton *Actualiser la configuration des touches pour le téléphone*.

Afin de charger la configuration des touches sur tous les téléphones de la gamme Mitel 6700 Analogue, cliquez sur le *bouton Actualiser la configuration des touches pour tous les Mitel 6700 Analogue téléphones*.

Pour charger la configuration des touches sauvegardées dans le WebAdmin sur les téléphones raccordés, sélectionnez le code de fonction **#53*.

Etiqueter le téléphone.

1. Retirez le couvercle avec le logo au-dessus du panneau de commande en appuyant légèrement puis faire glisser vers le haut.
2. Tirez sur les languettes de l'étiquette, mettez-y une inscription puis faites-la glisser de nouveau dans l'orifice.
3. Reposez délicatement le couvercle avec le logo de manière à ce que les languettes de papier soient recouvertes.

Alimenter le téléphone

Le téléphone est alimenté par la ligne FXS.

This chapter contains the following sections:

- [SMB Controller Manager](#)
- [Outil de configuration WebAdmin](#)
- [Les types d'accès avec SMB Controller Gestionnaire](#)
- [Types d'accès au WebAdmin](#)
- [Contrôle d'accès et gestion des utilisateurs](#)
- [Accès à distance WebAdmin](#)
- [Configurer avec WebAdmin](#)
- [Notes de configuration WebAdmin](#)

Ce chapitre présente l'outil basé sur le web SMB Controller Manager, l'outil de configuration basé sur le web WebAdmin ainsi que certaines options supplémentaires.

Avec le SMB Controller Manager, l'installateur définit des configurations du réseau de base, peut charger un nouveau logiciel ou le logiciel du serveur de téléphonie SMB Controller et peut exécuter des tâches de maintenance.

Ce chapitre présente l'outil de configuration web WebAdmin ainsi que différentes applications supplémentaires.

Avec WebAdmin, l'installateur configure et fait la maintenance MiVoice Office 400 du serveur de communications et de ses dispositifs supplémentaires, et est secondé dans cette tâche par un assistant de configuration et d'installation. WebAdmin offre différentes interfaces utilisateur pour les administrateurs, assistants système et utilisateurs finaux ainsi qu'une application spéciale pour l'hébergement et les hôtels. Une assistance en ligne contextualisée donne des consignes utiles sur la configuration et des instructions pas à pas.

La fin du chapitre donne des instructions et consignes utiles sur la configuration de votre MiVoice Office 400 système de communications.

5.1 SMB Controller Manager

Cet outil de configuration basé sur le web est disponible pour tous les Mitel SMB Controller, distinct d'un serveur de téléphonie chargé ou d'autre application du logiciel. Il offre une interface d'utilisateur simple et conviviale, une aide en ligne pour les possibilités des configurations de base et les tâches de maintenance.

Figure 65: Outil de Configuration SMB Controller Manager



Le SMB Controller Manager est inclus dans le système fichier de chaque SMB Controller et fait partie d'un SMB Controller logiciel système.

Accès: Pour accéder à la page de connexion du SMB Controller, entrez l'adresse IP de votre SMB Controller, y compris le port 8080, dans votre navigateur (Exemple : 10.100.98.50:8080).

Vous pouvez trouver les références d'un nouveau SMB Controller dans le chapitre [Comptes utilisateurs SMB Controller Manager](#).

Si vous ne connaissez pas l'adresse IP de votre SMB Controller, vous devez la rechercher (voir [Rechercher le serveur de communication dans le réseau IP](#)) ou définir l'adresse IP par défaut pour y accéder avec un câble de raccordement directement ou via un commutateur (voir [Réinitialiser les données de l'adresse IP](#)).

5.1.1 Interfaces réseaux pour le faisceau SIP

Afin de configurer les interfaces réseau pour les faisceaux SIP, vous devez vous connecter au WebAdmin du SMB Controller.

1. Connectez-vous au SMB Controller.
2. Naviguer vers la *Configuration - Réseau IP*.
3. Dans l'affichage **Interfaces réseau**, configurez les interfaces ethernet (eth0-eth3), avec une adresse IP4/masque de sous-réseau et un routeur par défaut.
4. Dans la section **Sous-réseaux**, vous pouvez configurer jusqu'à 10 sous-réseaux pour toutes les interfaces réseau. Chaque sous-réseau a sa propre définition de passerelle, qui est le routeur pour ce sous-réseau.

5.2 Outil de configuration WebAdmin

Cet utilitaire de configuration web est à disposition pour configurer en ligne les serveurs de communication de la gamme MiVoice Office 400. Il offre une interface d'utilisation simple et conviviale, une aide en ligne et s'adresse avec ses divers niveaux d'autorisation à groupes d'utilisateurs différents:

Figure 66: Outil de configuration WebAdmin

The screenshot displays the Mitel SMB Controller Manager WebAdmin interface. The top navigation bar includes the Mitel logo, the title 'SMB Controller Manager', a status indicator 'SSH access is enabled', and a user welcome message 'Welcome admin'. The main content area is divided into a sidebar with navigation options (System overview, System information, Configuration, Software, Security, Maintenance) and a central table of system details.

System overview	Host name	SMB-C-05005a7954	
System information	Domain	tgilab.local	
Configuration	Equipment ID (EID)	50065AE2839FC48A85754C733321E807915	
Software	Uptime	5d 21h 25m 2s	
Security	System time	2022-10-27 12:48	
Maintenance	Kernel version	4.9.102-#52-yocto-standard (#1 SMP PREEMPT Tue Sep 20 10:30:10 CEST 2022)	
	Management version	Mitel Embedded Linux Distribution 1.2.5.22 (Lithium)	
	Firmware version (U-Boot / Device Tree / SDK)	1.9.0.0 / 1.1.1.0 / 1.4.1.0	
	MCU firmware version (boot / application)	1.1 (2017-11-10 14:26) / 1.1 (2017-11-10 15:39)	
	RAM size / Disk size	4 GB / 16 GB	
	CPU Speed (MHz)	1200	
	Mainboard (SMB)	CPU module (CPM-2)	
	Serial number	228FV1923C0203H	228FV1923B04027
	PCBA number	5601022201R	5601021802R
	Revision	C / 02	B / 04
	HW ID / HW version	10 / 02	01 / 01
	SMB Controller Manager		
	Version	1.2.5.21	
	LMXD		
	Version	1.2.5.22	

At the bottom of the interface, there is a legal disclaimer: 'CAREFULLY READ THE FOLLOWING AGREEMENT - EULA - INSTALLATION AND USE OF THE SOFTWARE CONSTITUTES YOUR ACCEPTANCE OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT PROMPTLY REMOVE THE SOFTWARE AND ALL COPIES FROM YOUR SERVER. LAWFUL USE OF THE SOFTWARE IS CONDITIONAL UPON YOUR COMPLIANCE WITH THE TERMS OF THIS AGREEMENT. License terms for the Open Source components included in this software.'

Copyright © 2021 Mitel Networks Corporation - All rights reserved

Niveau d'autorisation *Administrateur*:

L'administrateur accède à tous les affichages et à toutes les fonctions de l'outil de configuration (*Mode expert*). Il peut appeler un assistant d'installation, afficher un assistant général de configuration et un assistant spécial de configuration Hospitality ainsi que configurer tous les paramètres du système. L'administrateur peut à tout instant commuter en ligne entre le *mode expert* et le *mode standard*.

Niveau d'autorisation *Administrateur (uniquement mode standard)*:

En mode standard, l'administrateur accède aux principaux affichages et aux fonctions les plus importantes de l'outil de configuration. Il peut appeler un assistant d'installation, afficher un assistant général de configuration ainsi que configurer la plupart des paramètres du système nécessaire.

Niveau d'autorisation *Assistant système*:

L'assistant système ne voit que quelques affichages choisis de l'outil de configuration et l'étendue des fonctions est limitée.

Niveau d'autorisation *Hospitality-Administrator*:

Le Hospitality Administrator propose toutes les options nécessaires pour configurer le Mitel 400 Hospitality Manager et le menu de réception du Mitel 6940 SIP, Mitel 6873 SIP ou MiVoice 5380 / 5380 IP et en spécifier les paramètres par défaut. Un lien peut également être utilisé pour démarrer le Mitel 400 Hospitality Manager (voir [Mitel 400 Hospitality Manager](#)).

Niveau d'autorisation *Réceptionniste*:

Cet accès lance directement le Mitel 400 Hospitality Manager (voir [Mitel 400 Hospitality Manager](#)).

Le WebAdmin est disponible dans le système de fichier de chaque serveur de communication de la gamme MiVoice Office 400 et ne doit pas être installé séparément.

Accès:

Pour avoir accès à la page d'ouverture de session de l'WebAdmin, entrez l'adresse IP du serveur de communications dans votre navigateur. Vous pouvez trouver les données d'enregistrement d'un nouveau serveur de communication dans le chapitre [Compte d'utilisateur par défaut pour l'accès initial](#).

Note:

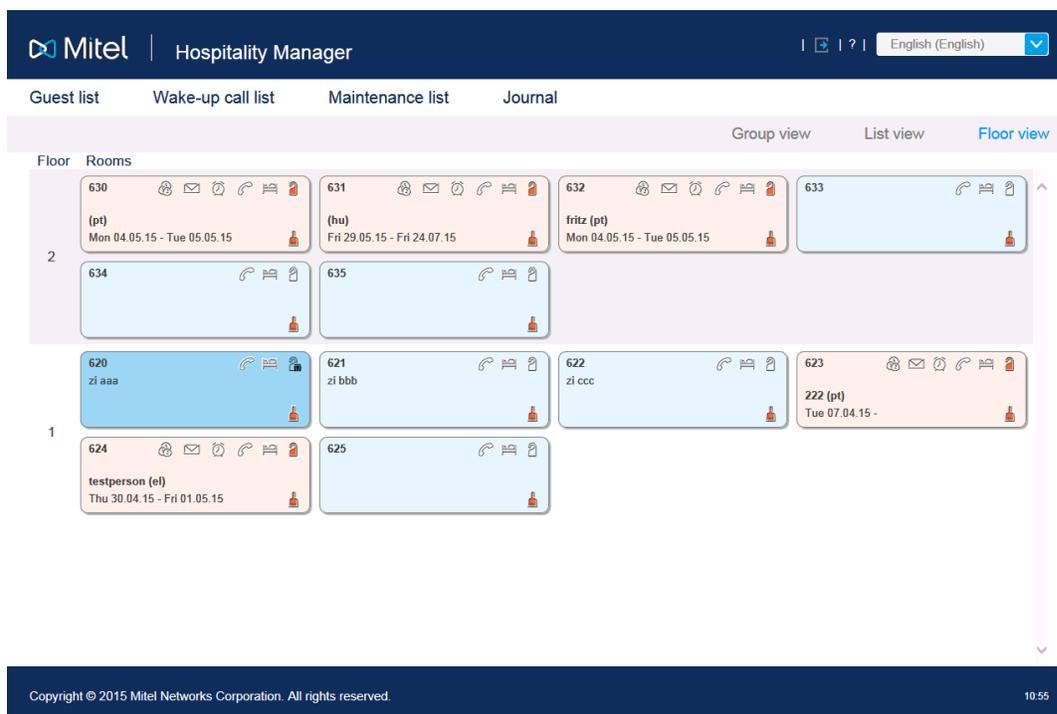
Avec l'administration Web, 2 utilisateurs, voire 5 utilisateurs au niveau d'autorisation réceptionniste, peuvent accéder simultanément au même serveur de communication. Cela peut parfois entraîner des confusions lors de la configuration aux mêmes endroits.

5.2.1 Applications supplémentaires et intégrées

Mitel 400 Hospitality Manager

L'Mitel 400 Hospitality Manager est une application web pour les réceptionnistes dans le domaine de l'hébergement/des hôtels. Il offre un affichage transparent des listes et des étages des chambres et des fonctions telles que check in, check out, notification, appel réveil, appel des taxes téléphoniques, liste d'attente, etc.

Figure 67: Mitel 400 Hospitality Manager



Le Mitel 400 Hospitality Manager est intégré à WebAdmin et soumis à une licence.

Accès:

Vous avez accès à deux types d'accès dans Mitel 400 Hospitality Manager :

- Connectez-vous sur la page de connexion WebAdmin avec les données d'accès d'un compte utilisateur auquel est assigné un profil d'autorisation avec le WebAdmin niveau d'autorisation *Réceptionniste*. Cela démarre directement Mitel 400 Hospitality Manager.
- S'inscrire sur la page d'inscription de WebAdmin avec les données d'accès d'un compte utilisateur auquel a été attribué un profil d'autorisation avec le niveau d'autorisation WebAdmin *Administrator Hospitality*. Cliquez côté gauche dans l'arborescence des menus sur l'entrée *Hospitality Manager*.

Self Service Portal

L'application Self Service Portal permet aux utilisateurs de configurer et d'adapter eux-mêmes et directement des réglages téléphoniques personnels tels que la configuration des touches, les étiquettes et la langue d'affichage. En outre, les utilisateurs ont accès à leur boîte vocale personnelle, peuvent configurer et gérer des profils de présence, des routages d'appels personnels et des renvois d'appels ainsi que créer et rechercher des contacts privés dans l'annuaire.

Figure 68: Self Service Portal

Mitel | Self Service Portal
 | Welcome 296 | ? | English

Phones
Features
Contacts
Personal data

Mitel 6869 SIP Key configuration



Key	Key mode	Function	Call number 1	Name 1	Call number 2	Locked
T1	Busy lamp field		288	Arthur		
T2	Busy lamp field		203	Alexandros		
T3	Function	Personal call routing menu				
T4	Function	Call forw. (CFU) to user on/off				
T5	Function	Discret ring on/off				
T6	Function	Home Alone on/off	I*4916PX		I#4916PX	
T7	Call number		270	Brigitte		
T8	Call number		623	Zimmer 623		
T9	Call number		227	Isabella		
T10						

L'application du portail libre-service est intégrée à WebAdmin.

Accès : vous pouvez accéder au portail libre-service d'un utilisateur en saisissant l'une des combinaisons suivantes (données d'inscription) sur la page d'inscription de WebAdmin :

- Numéro d'appel + PIN
- Nom utilisateur Windows + PIN
- Nom utilisateur Windows + mot de passe

Le PIN par défaut "0000" est accepté mais doit être modifié à la première connexion. Une combinaison de 2 à 10 chiffres peut être sélectionnée.

5.3 Les types d'accès avec SMB Controller Gestionnaire

Avoir accès au SMB Controller n'est possible que si le réseau LAN avec un câble Ethernet (directement ou par un interrupteur). L'accès externe au SMB Controller Manager est impossible.

5.4 Types d'accès au WebAdmin

Il existe des possibilités d'accès suivant au serveur de communications MiVoice Office 400 avec WebAdmin:

- En LAN avec un câble Ethernet (directement ou par un interrupteur)
- D'externe via SRM (serveur de gestion à distance IP)

Note:

L'accès externe (RNIS/analogique) avec une connexion par numérotation n'est recommandée que dans certaines conditions, pour des besoins de performance.

Premier accès sur LAN

Pour un premier accès au serveur de communication, le plus simple est que votre ordinateur se trouve dans le même sous-réseau que le PC. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez connecter aussi directement l'ordinateur au serveur de communication avec un câble LAN.

Voir aussi :

Si l'adresse IP de votre serveur de communication n'est pas connue ou si vous configurez un système de communication MiVoice Office 400 pour la première fois, lisez le chapitre [Pour commencer](#).

Accès au serveur de communication dans LAN

Si l'adresse IP du serveur de communication est connue, cette dernière peut être saisie directement dans la barre d'adresse d'un navigateur web. WebAdmin démarre, une fois la saisie des données d'accès effectuée. Ce faisant, l'ordinateur doit se trouver simplement dans le même LAN mais pas obligatoirement dans le même sous-réseau.

Accès au serveur de communication d'externe

Pour l'accès à distance au serveur de communication, nous recommandons la gestion à distance par IP sécurisé SRM (Secure IP Remote Management). Pour ce faire, vous devez installer un agent SRM sur votre ordinateur avec lequel vous pouvez établir une connexion avec le serveur SRM. Ensuite, le serveur SRM appelle le serveur de communication via PSTN et lui transmet les paramètres de connexion. Le serveur de communication établit alors une connexion fiable avec le serveur SRM qui l'interconnecte avec la connexion à l'agent SRM.

Voir aussi :

Vous trouverez des instructions sur la manière de configurer la gestion à distance par IP sécurisé dans l'aide de WebAdmin sur l'affichage de la *gestion à distance par IP* (SRM).

 `. =mw.`

5.5 Contrôle d'accès et gestion des utilisateurs

L'accès à la configuration du système est protégé par mot de passe. Lorsqu'un utilisateur veut s'annoncer à un serveur de communication, il est invité à entrer son nom d'utilisateur et un mot de passe (données d'accès).

Nous devons distinguer entre l'accès utilisateur via SMB Controller Manager et l'accès utilisateur via WebAdmin pour le MiVoice Office 400 serveur de communications.

5.5.1 Comptes utilisateurs SMB Controller Gestionnaire

Pour le SMB Controller Manager il existe deux comptes utilisateurs par défaut. Un compte est destiné à l'accès initial, lorsque le SMB Controller est en cours de démarrage et fonctionne en mode normal. L'autre compte est utilisé lorsque, pour une quelconque raison, le logiciel SMB Controller ne fonctionnent pas correctement et le SMB Controller doit démarrer en mode d'urgence:

Compte utilisateur par défaut pour l'accès initial en mode normal

Pour avoir accès au SMB Controller Manager la première fois en mode normal, saisissez ce qui suit:

Table 76: Compte utilisateur par défaut de SMB Controller Manager en mode normal

Nom d'utilisateur	admin
Mot de passe	admin

Note:

Pour empêcher tout accès non autorisé au SMB Controller Manager, il est nécessaire de modifier le mot de passe par défaut lors du premier accès.

Compte utilisateur par défaut en mode d'urgence

Pour avoir accès au SMB Controller Manager en mode d'urgence, saisissez ce qui suit:

Table 77: Compte utilisateur par défaut en mode d'urgence

Nom d'utilisateur	admin
Mot de passe	admin

Note:

Le mot de passe par défaut pour le mode d'urgence ne peut être modifié.

5.5.2 WebAdmin Comptes d'utilisateur et profils d'autorisation

Les autorisations d'un utilisateur sont réglées via des profils d'autorisation. Ces derniers sont attribués aux comptes utilisateur.

5.5.2.1 Compte de l'utilisateur

Compte utilisateur par défaut pour la première entrée

Le compte utilisateur par défaut (*admin*) et plusieurs profils d'autorisation par défaut sont créés à l'ouverture d'un nouveau serveur de communication ou à un premier démarrage. Le compte utilisateur par défaut est associé au profil d'autorisation *Administrateur*. Ce profil d'autorisation se voit attribuer les droits d'administration pour le *contrôle d'accès des utilisateurs* aux *services audio* et pour WebAdmin au niveau d'autorisation Administrateur.

Les comptes utilisateur et profils d'autorisations nécessaires peuvent ensuite être créés via ce compte utilisateur par défaut.

Il est possible d'accéder comme suit au compte d'utilisateur par défaut (*Compte utilisateur par défaut*):

Table 78: Compte utilisateur par défaut et mot de passe par défaut

Nom d'utilisateur	admin
Mot de passe	Après le premier démarrage, il vous est demandé de saisir et de confirmer un nouveau mot de passe pour le compte administrateur.

Note:

Il est nécessaire de changer le mot de passe par défaut à la première entrée de manière à empêcher tout accès non autorisé au serveur de communication. Pour la sélection et la saisie du mot de passe, voir [Syntaxe du mot de passe](#).

Autres comptes utilisateurs prédéfinis

Par ailleurs, il y a des comptes d'utilisateur prédéfinis pour le Mitel Dialer pour MiCollab et pour OpenMobilityManager (OMM) ainsi que pour CloudLink Gateway.

Les *comptes utilisateur* prédéfinis se trouvent dans la vue d'ensemble Compte utilisateur.

Note:

Les comptes utilisateurs prédéfinis ne peuvent pas être effacés.

Comptes utilisateur propres

Le droit d'administration pour la gestion des utilisateurs est le prérequis pour pouvoir créer des comptes utilisateur propres et être associé à des profils d'autorisation dans la gestion des utilisateurs . Le choix et la manière d'écrire les noms utilisateurs sont soumis aux règles suivantes:

- un nom d'utilisateur doit compter au moins 1 caractères alphanumériques et au maximum 25.

- Contrairement aux mots de passe, les noms d'utilisateur **ne sont pas** sensibles aux majuscules et minuscules.
- Les caractères particuliers suivants peuvent être utilisés: ?, /, !, >, -, +, *, #, =, point, virgule et le caractère espace.
- Les trémas (p.ex. ä, ö, ü) et les lettres accentuées (p. ex., é, à, â) ne sont pas admis.
- Les noms d'utilisateur doivent être univoques à l'échelle du système.
- Le nom d'utilisateur ne doit pas être identique au mot de passe.

5.5.2.2 Profils d'autorisation

Profils d'autorisation définis d'avance

Des droits d'administration et des droits d'utilisation des interfaces sont attribués aux profils d'autorisation prédéfinis. Une vue d'ensemble de tous les profils d'autorisation prédéfinis avec ses droits d'administration et d'accès se trouve dans l'assistance WebAdmin sur l'affichage du *Profil d'autorisation*.

Profils d'autorisation propres

Le droit d'administration pour la gestion des utilisateurs est le prérequis pour pouvoir créer des profils d'autorisation propres et être associé aux droits souhaités. Une description des différents droits, droits d'administration et d'accès se trouve dans l'assistance WebAdmin sur la vue d'ensemble *Profil d'autorisation*.

Note:

Des profils d'autorisation ne peuvent être visionnés ou créés que par des *administrateurs* dans le *mode Expert*.

5.5.2.3 Mots de passe

Afin de garantir que le serveur de communication ne puisse être configuré que par des personnes autorisées, l'accès à la configuration est protégé par des mots de passe.

5.5.2.3.1 Syntaxe des mots de passe

Le choix et la manière d'écrire les mots de passe sont soumis aux règles suivantes:

- Un mot de passe doit compter au moins 8 caractères et au maximum 255 caractères.
- Contrairement aux noms d'utilisateur, les mots de passe sont sensibles aux majuscules et minuscules.

- Le mot de passe doit contenir au moins une lettre majuscule de A - Z.
- Le mot de passe doit contenir au moins une lettre minuscule de a - z.
- Le mot de passe doit contenir au moins un chiffre de 0 - 9.
- Le mot de passe doit contenir au moins un des caractères spéciaux suivants : ?, /, !t ;, , -, +, *, #, =, point, virgule et espace.
- Les trémas (p.ex. ä, ö, ü) et les lettres accentuées (p. ex., é, à, â) ne sont pas admis.
- Le mot de passe par défaut, *mot de passe* n'est pas autorisé.
- Le mot de passe ne doit pas être identique au nom d'utilisateur.
- Il n'est pas autorisé d'utiliser les 4 derniers mots de passe de l'historique.

5.5.2.3.2 Modifier le mot de passe

Un utilisateur auquel on a attribué un profil d'autorisation où le droit d'administration *Gestion des utilisateurs* est autorisé peut modifier les mots de passe de tous les comptes d'utilisateur. Il est par conséquent recommandé d'accorder ce privilège d'administration avec parcimonie.

Les utilisateurs dont le mot de passe a été modifié sont invités à changer le mot de passe qui leur a été attribué à la prochaine ouverture de session. Ceci est également vrai pour les utilisateurs dont les comptes viennent d'être créés.

Les utilisateurs sans le droit d'administrateur *Gestion des utilisateurs* peuvent uniquement modifier leur mot de passe.

5.5.2.3.3 Accès avec un mot de passe incorrect

Pour un compte utilisateur, après un maximum de 15 connexions infructueuses, le compte est désactivé pendant 10 minutes. Le compte est automatiquement réactivé après 10 minutes. Le compte ne nécessite pas d'administrateur pour être réactivé.

5.5.2.3.4 Oubli du mot de passe

S'il y a encore un autre utilisateur pour qui le droit d'administration *Gestion des utilisateurs* est autorisé, il peut simplement écraser avec un nouveau mot de passe celui oublié d'un autre utilisateur. A sa prochaine ouverture de session, l'utilisateur concerné sera invité à modifier le mot de passe qui lui a été attribué.

Note:

Pour des raisons de sécurité, il n'existe pas d'accès libre mot de passe pour le SMB Controller. Faites donc attention à vos mots de passe.

5.5.3 Abandon automatique de la configuration

Si aucun paramètre n'est modifié ou aucun mouvement n'est effectué dans la navigation pendant un temps de déclenchement précis, l'accès à la configuration du système est coupé.

Ceci est valide aussi bien pour les outils de configuration, le SMB Controller Manager que pour WebAdmin.

5.5.4 Journal d'accès WebAdmin

Afin de pouvoir suivre la trace des accès effectués dans la configuration, un journal des accès est ouvert avec 20 entrées. Les tentatives d'accès refusées avec des mots de passe incorrects ou mal tapés y sont également enregistrés. Chaque utilisateur peut lire les journaux (niveau d'autorisation *Administrateur* en *mode Expert* requis).

Consultation des données des journaux

Le système surveille tous les accès et tentatives échouées d'accès et les enregistre dans le système de fichier du serveur de communication. Ces listes peuvent être consultées localement ou à distance.

Vérification du CLIP

Si le paramètre *CLIP obligatoire* est activé dans les réglages de maintenance généraux, une télémaintenance n'est possible que si l'interrogateur se connecte par un numéro CLIP. Ce CLIP est également enregistré dans le journal des accès.

Entrée des opérations dans le journal

Une entrée est consignée dans la liste correspondante à chaque tentative d'accès.

En cas de télémaintenance, une entrée ne sera pas générée si la télémaintenance est bloquée ou si le *CLIP obligatoire* est activée dans la configuration et aucun CLIP n'est reçu.

Note:

Il n'y a pas de journal d'accès pour le SMB Controller Manager.

5.6 Accès à distance WebAdmin

Lors d'une télémaintenance, l'utilisateur est authentifié sur la base de son nom d'utilisateur et de son mot de passe. Par ailleurs, un profil d'autorisation, dans lequel l'accès aux interfaces *Télémaintenance via l'accès commuté à distance* est débloqué, doit être attribué au profil d'utilisateur. Cela s'applique également au SRM (Secure IP Remote Management), la gestion à distance sécurisée par IP.

5.6.1 Déblocage par l'utilisateur local

L'accès à la télémaintenance peut être débloqué de 2 manières:

- Utilisation des codes de fonction (voir [Code de fonction pour l'accès à la télémaintenance](#))
- Avec WebAdmin

Le déblocage peut être à nouveau posé automatiquement ou manuellement.

Toutes les types de libération sont soumises aux mêmes droits. En d'autres termes, l'accès à la télémaintenance peut par exemple être libéré par une facilité et verrouillé à nouveau avec WebAdmin dans les réglages de maintenance généraux.

Lorsque l'accès à la télémaintenance est activé, le message d'événements la télémaintenance sur est envoyée à tous les destinations de message où les critères de filtre correspondant dans le table d'événement assignée est définie en conséquence (voir chapitre [Tableau des événements](#)).

Si la télémaintenance est validée, on peut le reconnaître dans la barre de titre

WebAdmin du symbole .

L'accès de télémaintenance peut être autorisé ou bloqué via les facilités aussi bien depuis l'état de repos qu'à l'état de communication, p.ex., après un double-appel.

L'autorisation de libération ou de blocage de l'accès à la télémaintenance par des fonctionnalités est déterminée et attribuée à un utilisateur avec le paramètre *Accès à la télémaintenance* dans un ensemble d'autorisations.

Après un premier démarrage du serveur de communication, les droits de tous les utilisateurs sont bloqués.

Note:

Il est conseillé de ne pas laisser l'accès à la télémaintenance constamment ouvert. On garantit ainsi que les données sur le serveur de communication ne puissent pas être manipulées à distance par des personnes non agréées.

5.6.2 Fonctionnalité pour l'accès à la télémaintenance

Table 79: Fonctionnalité pour l'accès à la télémaintenance

Libérer / verrouiller la télémaintenance unique	*754 / #754
Libérer/verrouiller un accès à la maintenance permanent	*753 / #753

Lorsqu'un droit d'accès à la télémaintenance est accordé avec la facilité *754, l'accès est à nouveau automatiquement bloqué à la fin d'une télémaintenance. Le blocage avant le début d'une télémaintenance est possible manuellement avec la procédure #754.

La facilité *753 permet de débloquer en permanence l'accès à la télémaintenance. Pour bloquer l'accès, l'utilisateur autorisé doit introduire manuellement la facilité #753.

La libération ou le blocage de l'accès à la télémaintenance par facilité est signalé par une tonalité de confirmation.

L'accès à la télémaintenance peut également être débloquée ou bloquée dans WebAdmin, si l'autorisation nécessaire à cet effet est disponible.

Note:

Dans un réseau QSIG, il faut veiller à ce que l'autorisation de modifier l'accès à la télémaintenance soit également bloquée pour les utilisateurs RPIS non autorisés. Dans le cas contraire, un utilisateur RPIS pourra, en composant un numéro abrégé défini vers le PINX de destination et contenant une facilité adéquate, modifier l'autorisation d'accès à la télémaintenance sur le PINX de destination.

Mitel Advanced Intelligent Network:

Dans un AIN, l'accès à la télémaintenance de tous les nœuds dépend du réglage dans le maître. Si l'accès à la télémaintenance est débloqué dans le maître, la configuration AIN et la configuration hors ligne des satellites sont également débloquées.

5.6.3 Touches de fonction pour l'accès à la télémaintenance

Sur les téléphones propriétaires, la facilité de libération/blocage de l'accès à la télémaintenance peut être affectée à une touche de fonction, dans la mesure où l'utilisateur est autorisé à le faire.

La LED correspondante s'allume si l'accès à la télémaintenance est autorisé à titre unique ou permanent.

La LED afférente s'allume dès que l'accès à la télémaintenance est à nouveau bloquée automatiquement ou manuellement via une fonctionnalité ou WebAdmin.

5.7 Configurer avec WebAdmin

Les bases sont les indications obtenues lors de l'établissement de projet et de la planification, et éventuellement lors de l'installation.

Utilisez dans la mesure du possible le logiciel de conception et de commande Mitel CPQ, pour définir votre système de communication. Mitel CPQ peut être utilisé en ligne après avoir ouvert une session sur Mitel MiAccess <https://miaccess.mitel.com/>. Mitel CPQ ne calcule pas seulement le matériel nécessaire mais énonce aussi les licences nécessaires pour l'exploitation prévue.

Voir aussi :

Si vous installez un système de communication MiVoice Office 400 pour la première fois, lisez le chapitre [Pour commencer](#)).

Assistant d'installation (wizard)

L'assistant d'installation WebAdmin vous guide pas à pas à travers le Setup d'une configuration de base et est adapté à la première configuration d'un serveur de communication. L'assistant d'installation est appelé automatiquement pendant l'installation d'un nouveau serveur de communication. Si connecté comme administrateur dans l'WebAdmin (mode Expert ou Standard), vous pouvez démarrer l'assistant d'installation aussi directement à partir de l'arborescence de navigation WebAdmin.

L'assistant d'installation comprend les étapes suivantes:

1. Licences actives
2. Examiner l'adressage IP
3. Configurer les ressources média
4. Configurer le plan de numérotation
5. Configurer les opérateurs SIP
6. Configurer les SDA, les utilisateurs et les terminaux
7. Configurer le serveur vocal interactif

À chaque étape, vous pouvez afficher une page d'aide ou la visionner dans la partie inférieure de la fenêtre déjà affichée. Vous pouvez sauter différentes étapes de l'assistant d'installation ou quitter l'assistant d'installation pour revenir à la page d'accueil WebAdmin.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration va au-delà de l'assistant d'installation en vous aidant à configurer un système de communication depuis le début en suivant un ordre logique. Si connecté comme administrateur dans WebAdmin (mode Expert ou Standard), vous pouvez afficher l'assistant de configuration sur la page d'accueil WebAdmin.

L'assistant de configuration comprend les étapes suivantes:

1. Examiner l'adressage IP
2. Règles du contrôle d'accès
3. Vérifier les licences
4. Configurer les ressources média
5. Date de réglage
6. Vérifier les interfaces réseau
7. Configurez le opérateurs SIP
8. Définir les autorisations des utilisateurs
9. Créer des numéros utilisateurs et SDA¹
10. Vérifier l'acheminement sortant

11. Configurer le serveur vocal interactif
12. Configurez la musique d'attente
13. Configurez le service d'annonce
14. Créer contacts de numérotation abrégée
15. Sauvegarder les données de configuration

À chaque étape, l'affichage de configuration s'ouvre dans la moitié supérieure de l'écran et vous trouvez des indications et des instructions sur l'étape sélectionnée du côté inférieur droit. L'assistance en ligne WebAdmin peut être appelée pour fournir une aide supplémentaire pour l'affichage activé.

Vous pouvez sauter différentes étapes de l'assistant de configuration ou appeler des affichages supplémentaires de l'arborescence de navigation WebAdmin. Pour à nouveau masquer l'assistant de configuration, désactivez la case de contrôle sur la page d'accueil WebAdmin.

5.8 Notes de configuration WebAdmin

Les sections suivantes fournissent des indications qui peuvent être utiles avant, pendant et à la fin d'une configuration WebAdmin.

5.8.1 Licences

Toutes les fonctionnalités (aussi celles soumises à licence) peuvent être configurées sans licence valable.

Si vous utilisez une fonction ou un service spécifique soumis à licence sans avoir de licence pour cela, une licence de test est prise automatiquement et apparaît dès lors aussi dans la vue d'ensemble des licences activées. Avec une licence de test, vous pouvez utiliser gratuitement la fonction ou la fonctionnalité pendant 60 jours. Vous pouvez consulter la date d'expiration de la licence de test sous *État*. Cette opération ne peut être exécutée qu'une seule fois par fonction ou fonctionnalité. La licence doit ensuite être achetée. Les licences de test à disposition peuvent être retrouvées dans la vue d'ensemble des licences ([#unique_64](#)).

Toutes les licences sont stockées dans un fichier de licence que votre distributeur vous remet. Un fichier de licence n'est utilisable que pour un seul serveur de communication. Pour acquérir une licence pour plusieurs serveurs de communication, vous obtiendrez un fichier de licence individuel correspondant aux informations de licence de chaque serveur. Si un système de communication est composé de plusieurs serveurs de communication (p.ex. dans un AIN), un seul fichier de licence suffit généralement sur le maître.

Après sa mise en service, un nouveau système de communication doit d'abord être activé. Sinon le serveur de communication commute après 4 heures de fonctionnement dans un mode de service limité.

Chargez le fichier de licences dans l'affichage *Licences*.

Si vous avez reçu un bon (ou à l'aide de l'*ID de l'équipement*), vous pouvez également obtenir le fichier de licence via Mitel MiAccess <https://miaccess.mitel.com/> (connexion partenaire requis). Des indications supplémentaires sont fournies dans l'aide d'WebAdmin.

Voir aussi :

[Licences](#)

5.8.2 Gestion de fichiers

Lorsque nous parlons de gestion de fichier, nous devons faire la différence entre la gestion de fichier du SMB Controller et la gestion du fichier de MiVoice Office 400 l'application.

La gestion du fichier du SMB Controller est effectué via le SMB Controller Manager:

- *Logiciel - Logiciel système*

Dans cet affichage, vous pouvez voir le logiciel système actuellement installé et vous pouvez charger et installer un nouveau logiciel système à partir d'un serveur de téléchargement ou d'un dossier local.

- *Logiciel - Applications*

Dans cet affichage, vous pouvez voir le logiciel d'applications actuellement installé et vous pouvez charger et installer de nouvelles applications à partir d'un serveur de téléchargement ou d'un dossier local.

La gestion de fichier de l'application MiVoice Office 400 est réalisée via WebAdmin :

- *Localisation*

Grâce à la localisation, vous pouvez adapter le système de communication aux conditions de votre pays. Dans cette vue, les fichiers de langue peuvent être chargés manuellement ou automatiquement pour les téléphones SIP Mitel 6800/6900 via un serveur FTP. En outre, vous pouvez charger manuellement ou automatiquement les langues pour l'interface utilisateur et l'aide en ligne de WebAdmin, Hospitality Manager et Self Service Portal, ainsi qu'un plan de numérotation externe pour la connexion SIP via le serveur FTP.

- *État du fichier système*

Sur cet affichage, vous pouvez consulter l'utilisation de la mémoire du système de données de manière thématique. Dans un AIN, les systèmes de fichiers de tous les nœuds sont accessibles.

- *Navigateur de Fichier*

Le navigateur de fichiers vous donne accès au système de fichiers du serveur de communications en vous permettant de créer des dossiers et de consulter, importer, remplacer ou effacer des fichiers dans le système de fichiers.

 **Note:**

La gestion des fichiers est accessible uniquement pour les *administrateurs* en *mode Expert*.

Voir aussi :

Des indications détaillées sur les fonctions se trouvent dans l'aide en ligne WebAdmin des affichages correspondants.

5.8.3 Réinitialiser le système

5.8.3.1 Redémarrer

Redémarrage via WebAdmin

Un redémarrage via WebAdmin est déclenché dans les paramètres de maintenance avec le bouton *Redémarrage* dans l'affichage *Réinitialisation de système*.

Ce redémarrage via WebAdmin redémarre l'application MiVoice Office 400 uniquement. Les données de configuration sont préservées.

Redémarrage via SMB Controller Manager

Un redémarrage via SMB Controller Manager est déclenché dans les réglages de maintenance avec le bouton *Redémarrage* dans l'affichage *Réinitialisation de système*. Il redémarre l'application MiVoice Office 400 et le logiciel SMB Controller. Toutes les données de configuration sont préservées.

Redémarrage via le boîtier de raccordement

Il est impossible d'avoir un redémarrage direct via le boîtier de raccordement. Mais vous pouvez exécuter un arrêt du SMB Controller à l'aide de la touche de réinitialisation. Ceci arrête toutes applications de manière contrôlée, passe en mode d'arrêt pendant 1,5 minutes avant que le SMB Controller redémarre. Toutes les données de configuration sont préservées (voir [Mode d'arrêt](#)).

Note:

- Ne déconnectez jamais l'alimentation du serveur de communications pour effectuer un redémarrage. Des données pourraient se perdre, rendant un redémarrage impossible.
- La Réinit. est immédiatement exécutée. Toutes les communications voix et données en cours seront interrompues.

5.8.3.2 Premier démarrage

Avec un premier démarrage, vous reconfigurez tout le MiVoice Office 400 serveur de communications depuis la base. Les données spécifiques au système, telles que l'ID du système, le type de système, le canal de vente, le fichier de licence et la génération de logiciels, sont conservées.

Note:

- Toutes les données de configuration déjà enregistrées sont effacées par le premier démarrage et remplacées par les valeurs par défaut du canal de distribution. C'est pourquoi, sauvegardez toujours vos données de configuration avant un premier démarrage.
- Le premier démarrage est immédiatement exécuté. Toutes les communications voix et données en cours seront interrompues.

Premier démarrage via WebAdmin

Un premier démarrage via WebAdmin est déclenché dans les réglages de maintenance avec le bouton *Premier démarrage* dans l'affichage *Réinitialisation de système*.

Premier démarrage via le boîtier de raccordement

Un premier démarrage par le panneau avant se fait à l'aide de la touche pilote (voir [Effectuer un premier démarrage de MiVoice Office 400](#)).

Premier démarrage et réinitialisation du canal de vente via WebAdmin

Avec le bouton Premier démarrage et réinitialisation du canal de vente dans les paramètres de maintenance de l'affichage Réinitialisation du système de WebAdmin, vous avez la possibilité non seulement d'exécuter un premier démarrage mais aussi de supprimer le canal de vente. Lors du prochain démarrage, le canal de distribution et le fichier de licence vous seront demandés. Veuillez remarquer que le fichier licence dépend du canal de vente. C'est pourquoi, vous ne pouvez plus utiliser le fichier de licence existant, si vous choisissez un autre canal de vente.

Note:

Cette fonction est disponible uniquement pour les administrateurs en mode Expert.

5.8.3.3 Restauration des valeurs d'usine

Une restauration des valeurs d'usine du SMB Controller est déclenché dans les réglages de maintenance du SMB Controller Manager avec le bouton *Restaurer valeur d'usine* dans l'affichage *Réinitialiser le système* .

Note:

- Une restauration des valeurs d'usine efface toutes les applications chargées ou installées (y compris MiVoice Office 400 l'application) et leurs données de configurations à partir du SMB Controller. Les réglages LAN seront changés en DHCP. Le mot de passe du SMB Controller Manager sera restauré à la valeur par défaut.
- La restauration des valeurs d'usine est immédiatement exécutée. Toutes les communications voix et données en cours seront interrompues.

5.8.4 Sauvegarde des données

Avec une sauvegarde des données de configuration, toutes les données de configuration du MiVoice Office 400 du serveur de communication sont stockées dans un fichier compressé au format ZIP. Vous pouvez faire exécuter automatiquement la sauvegarde des données de configuration (*sauvegarde automatique*) ou en fonction des besoins (*sauvegarde manuelle*).

Vous pouvez copier automatiquement les fichiers de la copie de sauvegarde sur un serveur FTP ou les faire envoyer par courriel.

Lors d'une sauvegarde des données audio, toutes les données audio du serveur de communication sont enregistrées dans un fichier compressé au format ZIP. Vous ne pouvez effectuer la sauvegarde des données audio que de manière manuelle.

Vous pouvez trouver les paramètres du service de distribution et de sauvegarde automatique des données dans la vue Maintenance/ Sauvegarde des données de WebAdmin, où vous pouvez également tester la configuration. De plus, vous voyez dans cet affichage les copies de sauvegarde créées manuellement ou automatiquement et pouvez les restaurer ou les effacer.

La copie de sauvegarde de la configuration et la copie de sauvegarde des données audio sont toujours stockées dans un format chiffré.

Note:

La copie de sauvegarde peut être composée de plusieurs fichiers. Ceux-ci sont regroupés par le serveur de communication et compressés dans un fichier ZIP. Lors de la restauration, le fichier ZIP est à nouveau décompressé par le serveur de communication lui-même. Le fichier ZIP ne doit pas être modifié afin de garantir le bon déroulement de la restauration. Par conséquent, ne décompressez ou ne modifiez vous-même jamais un fichier de sauvegarde.

5.8.4.1 Sauvegarde automatique

La fonction de copie de sauvegarde automatique crée à intervalles réguliers une copie de sauvegarde des données de configuration MiVoice Office 400 et enregistre les fichiers de copie de sauvegarde sur le système de gestion de fichiers du serveur de communications.

La sauvegarde automatique crée une copie de sauvegarde des données de configuration à intervalles quotidiens, hebdomadaires et mensuels:

- A l'heure réglée, une copie de sauvegarde est créée chaque jour et placée dans le répertoire `..\backup\day\`
- Lors d'un changement de semaine, une copie de la sauvegarde est placée dans le répertoire `..\backup\week\`.
- Lors d'un changement de mois, une copie de la sauvegarde est placée dans le répertoire `..\backup\month\`.

Les répertoires de sauvegarde se trouvent sur le système de fichiers du serveur de communication et sont directement accessibles via le *Navigateur de fichier* ou par connexion FTP.

Une copie de sauvegarde reste enregistrée jusqu'à expiration de la durée de conservation réglée, après quoi le *fichier ZIP* est effacé par le système de fichiers.

5.8.4.2 Service de distribution

Avec le service de distribution, vous pouvez copier automatiquement les fichiers de la copie de sauvegarde sur un serveur FTP ou les faire envoyer par courriel.

- Le service de distribution par courriel envoie une copie de chaque fichier de sauvegarde créé à une adresse électronique préconfigurée.
- La distribution par FTP dépose à chaque fois une copie du fichier de sauvegarde créé sur un serveur FTP.

5.8.4.3 Sauvegarde manuelle

Les données de configuration et audio doivent être enregistrées séparément, puis copiées sous forme de fichiers *.zip* sur le support de votre choix. Les données de configuration sont en outre automatiquement copiées sur le système de fichiers du serveur de communication.

Créez une copie de sauvegarde manuelle dans les situations suivantes :

- Avant d'effectuer un premier démarrage du serveur de communication (un premier démarrage restaure les valeurs par défaut de toutes les données de configuration et supprime toutes les données audio).
- Avant de supprimer l'application MiVoice Office 400 du Mitel SMB Controller ou avant de réinitialiser le Mitel SMB Controller aux valeurs par défaut de l'usine.
- Avant et après d'importants changements de configuration.

5.8.4.4 Restaurer une sauvegarde

Les fichiers de sauvegarde des données de configuration et des données audio du MiVoice Office 400 disponibles peuvent être restaurés à tout moment.

Note:

- Lors de la restauration d'une copie de sauvegarde, les données de configuration ou audio actuelles sont irrémédiablement écrasées.
- Avec la restauration d'une copie de sauvegarde, l'état de présence des utilisateurs, les réglages de routage personnels et les éventuels renvois d'appel activés sont remis à l'état de la copie de sauvegarde.
- Quelques modifications de la configuration ne prennent effet qu'après un redémarrage. Une fois les données de configuration restaurées, le serveur de communication redémarre.

Voir aussi :

La procédure de création et de restauration d'une sauvegarde est décrite en détail dans l'aide de WebAdmin, dans la vue Sauvegarde des données.

5.8.5 Importer et exporter les données de configuration

Vous avez la possibilité de traiter différentes données de configuration en dehors de WebAdmin, ou d'importer des données de configuration d'autres MiVoice Office 400 systèmes de communications de la gamme. Pour ce faire, créez un fichier Excel spécifique, dénommé *Fichier d'exportation* ci-après, à l'aide de la fonction d'exportation. Le Fichier d'exportation contient plusieurs feuilles de tableau. Chaque feuille couvre un propre domaine de configuration. Traitez le fichier d'exportation et réimportez-le dans une séquence. À cet effet, importez respectivement seules les données qui se rapportent à l'affichage sur lequel vous avez activé la fonction d'importation. Exemple: La fonction d'importation dans l'affichage *Annuaire / Public* importe uniquement les données provenant du fichier d'exportation qui se trouve sur la feuille tabulaire *Abbreviated dialling list*.

Exception: La fonction d'exportation de la vue *Sauvegarde* importe les données de l'ensemble des feuilles de calcul.

La fonction d'exportation se trouve dans les affichages suivants:

- *Affichage* (données utilisateur et configuration des touches des terminaux)
- *Numérotation abrégée*
- *Utilisateur RPIS*
- *Fonctions programmées*
- *Ext./Int. Attribution*
- *LCR*
- *Liste de numéros bloqués*

- *Routage selon le CLIP*
- *Sauvegarde des données*

 **Note:**

La fonction d'importation vous permet d'activer l'option *Remplacer la configuration existante*. Activez cette option uniquement lorsque vous reconfigurez le serveur de communication! Cette action efface toutes les données déjà configurées et tous les réglages associés aux utilisateurs, tels que les numéros SDA, les destinations EDA, les entrées de raccordement collectif, les téléphones liés, les configurations de touches, etc.!

5.8.6 Téléphones Mitel 6800/6900 SIP

Restaurez l'état initial des téléphones qui étaient déjà en exploitation avant de les enregistrer. Pour des raisons de sécurité, effacez également l'adresse MAC du téléphone dans WebAdmin. Cela empêche des problèmes lors de l'enregistrement.

Appliquez cette procédure dans les cas suivants:

- Affectation du téléphone à un autre utilisateur sur le même système
- Déplacement du téléphone sur un autre système avec la même version logicielle
- Changement de version logicielle à une version plus ancienne
- Changement de l'adresse IP du serveur de communications

This chapter contains the following sections:

- [Entretien des données](#)
- [Actualisation du logiciel](#)
- [Entretien du matériel](#)
- [Panneau d'affichage et de commande](#)
- [Surveillance de l'exploitation](#)

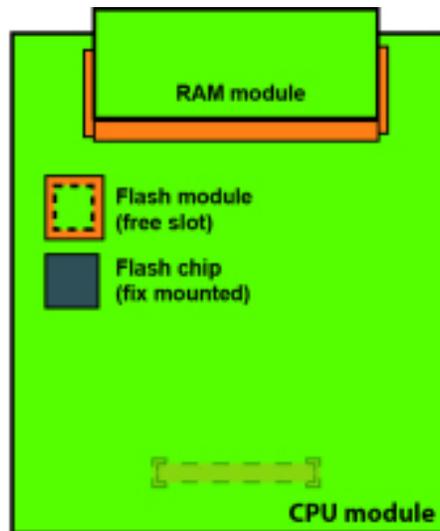
6.1 Entretien des données

6.1.1 Quelles sont les différentes données enregistrées et où le sont-elles

Le système de mémoire du serveur de communication est composé de divers éléments:

- Dans les composants Flash, les données suivantes sont stockées: le logiciel système, le logiciel système de secours, le logiciel de boot pour le SMB Controller, le logiciel d'application MiVoice Office 400 et ses données de configuration et peut être d'autres logiciels d'application. D'autres données spécifiques au système MiVoice Office 400 (ID système, type de système, canal de vente, génération, numéros d'identification DECT, adresse IP du serveur de configuration) sont stockées ici. Il n'y a aucun EIM (module d'identification des appareils) disponible. Le contenu de la mémoire est préservé même sans alimentation électrique.
- Dans les modules RAM (mémoire de travail) se trouvent les données volatiles, qui ne peuvent pas être enregistrées. Elle est uniquement disponible lorsque le système est en fonctionnement.

Figure 69: Mémoires sur le module CPU du SMB Controller



6.1.1.1 Logiciel système

Lorsque nous parlons de logiciel système, nous devons faire la différence entre le logiciel système SMB Controller (basé sur Linux) et le logiciel d'application MiVoice Office 400, fonctionnent dans cet environnement Linux. Les deux paquets de logiciel sont stockés sous forme compressée dans la mémoire vive.

Les modules RAM constituent la mémoire de travail pour le programme et les données. Au démarrage du serveur de communications, le logiciel sur la mémoire vive Flash, est décompressé, chargé dans la principale mémoire vive et démarré.

6.1.1.2 Système de fichiers

Lorsque nous parlons de système fichier, nous devons faire la différence entre le SMB Controller système fichier (basé sur Linux) et le MiVoice Office 400 système fichier:

Système fichier SMB Controller

Le système fichier SMB Controller comprend le logiciel système, le logiciel système de recours et le logiciel de boot. Le SMB Controller Manager (y compris les fichiers d'aide) fait partie du logiciel système et sous forme réduite, la partie du logiciel système de recours.

En général, il n'est pas nécessaire d'avoir accès au système fichier SMB Controller, puisque toutes les fonctions nécessaires sont disponibles dans le SMB Controller Manager. Pour les cas spéciaux, vous pouvez avoir accès au système fichier SMB Controller avec une session SSH.

Système de fichier MiVoice Office 400

Le système de fichiers du serveur de communications MiVoice Office 400 contient le logiciel d'application, MiVoice Office 400 le logiciel pour les téléphones système, les

données de configuration des téléphones système et des terminal, des données audio, des journaux système, données pour WebAdmin, etc. Avec WebAdmin vous avez accès au système de fichiers avec via la rubrique de menu *Gestion de fichiers*. Le taux d'utilisation de la mémoire vive du système de fichiers s'affiche et vous pouvez charger des données audio et des langues pour l'interface d'utilisateur et l'aide en ligne, les fichiers de langues pour les gammes de téléphones Mitel 6800/6900 SIP ainsi qu'un plan de numérotation externe pour les liaisons SIP. Avec le navigateur de fichiers, vous avez en outre la possibilité de consulter, de charger, de remplacer ou d'effacer des dossiers et des fichiers dans le système de fichiers. (Voie également [Gestion de fichier](#)).

Des fonctions sur la copie de sauvegarde et la restauration des données de configuration MiVoice Office 400 et des données audio sont disponibles dans WebAdmin *Maintenance / Sauvegarde des données* ( =um) consulter (voir également [Sauvegarde de données](#)).

En général, il n'est pas nécessaire d'avoir accès au système fichier, MiVoice Office 400 puisque toutes les fonctions nécessaires sont disponibles dans WebAdmin. Pour les cas spéciaux, vous pouvez avoir accès au système fichier MiVoice Office 400 avec une session SSH via un dossier `/home/mivo400`.

Note:

- Le changement ou la suppression de fichiers sur le système de fichier peut rendre le système inopérant.
- L'accès à une session SSH peut être activé ou désactivé avec le SMB Controller Manager dans le menu *Sécurité - Paramètres de sécurité* (valeur par défaut : en mode normal = désactivé, en mode d'urgence = activé).

6.1.2 Entretenir les données de configuration

Il existe des données de configuration valables pour tout le système, dépendantes de l'utilisateur et dépendantes du terminal:

- les données à l'échelle du système peuvent uniquement être modifiées avec WebAdmin.
- Les données de configuration des terminaux telles que les affectations de touche ou les mélodies de sonnerie peuvent être modifiées directement sur le terminal, via le portail en libre service ou avec WebAdmin. Pour quelques téléphones propriétaires, une configuration est également possible via l'interface utilisateur web ou à l'aide de fichiers de configuration.
- Les données de configuration dépendantes des utilisateurs, telles que contacts privés ou renvois, sont valables pour tous les terminaux attribués à l'utilisateur et peuvent

en partie être aussi configurées directement sur le terminal, avec le portail de service libre ou WebAdmin.

L'accès aux données de configuration via WebAdmin est réglé à l'aide d'une gestion des utilisateurs avec comptes d'utilisateur, profils d'autorisation et niveaux d'autorisation. Vous trouverez de plus amples informations sur ce sujet au chapitre [Contrôle de l'accès des utilisateurs](#).

6.2 Actualisation du logiciel

6.2.1 Logiciel système

Le logiciel système SMB Controller

Dans certains cas, il est parfois nécessaire de réinstaller le logiciel système SMB Controller via le gestionnaire SMB Controller (voir [Télécharger le logiciel système SMB Controller](#)).

Un téléchargement de secours est recommandé au cas où le SMB Controller Manager ne fonctionne plus(voir [Télécharger le logiciel système SMB Controller](#)).

Note:

Une usine réinitialise le logiciel système SMB Controller ou un téléchargement de secours du logiciel système réinitialise toutes les données de configuration MiVoice Office 400 aux valeurs par défaut et efface toutes les données audio. Créez d'abord une sauvegarde de la configuration et des données audio (voir chapitre [Sauvegarde des données](#)).

Application virtuelle MiVoice Office 400

- L'application virtuelle MiVoice Office 400 est en principe mis à jour avec le WebAdmin (voir [Charger un nouveau logiciel système MiVoice Office 400 avec WebAdmin](#),).
- Dans les cas suivants, le logiciel d'application MiVoice Office 400 doit être installé via le gestionnaire SMB Controller en chargeant un **fichier.rpm* :
 - Le MiVoice Office 400 WebAdmin ne fonctionne plus.
 - Il n'a plus de logiciel d'application MiVoice Office 400 disponible (par ex. car une réinitialisation d'usine du logiciel système SMB Controller n'a pas été exécuté).

Voir [Charger et installer le logiciel application MiVoice Office 400](#), .

Firmware pour terminaux système

Le firmware des téléphones MiVoice 5300/MiVoice 5300 IP, Mitel 600 DECT, téléphone DECT Office 135/135pro, les unités radio DECT SB-4+/SB-8/SB-8ANT et WebAdmin est également disponible dans le logiciel application MiVoice Office 400 .

Préparer le logiciel système MiVoice Office 400 et le fichier licence

Le nouveau logiciel système MiVoice Office 400 et le fichier de licence correspondant vous sont fournis par votre revendeur. Dans la plupart des cas, vous chargez le logiciel depuis un site Internet dont l'adresse vous a été communiquée par votre partenaire de vente. Vous recevez aussi un code-bon d'échange (voucher). Avec cela, vous pouvez générer le nouveau fichier de licence via le portail internet Mitel MiAccess <https://miaccess.mitel.com/> et le télécharger sur votre système de communication. Vous avez besoin d'une connexion pour accéder à Mitel MiAccess (nom d'utilisateur et mot de passe).

Charger une nouvelle version du logiciel système MiVoice Office 400 avec WebAdmin

Le nouveau logiciel du système MiVoice Office 400 peut être chargé de manière pratique et sûre sur le système de fichiers du serveur de communication dans l'affichage Maintenance / Logiciel système de WebAdmin. L'heure d'activation du nouveau logiciel peut être choisie. (Exception: L'heure d'activation sur le satellite dans un AIN a toujours lieu sur demande du maître).

Pour des nouveaux systèmes fournis, il existe la possibilité de charger un nouveau logiciel de système directement après avoir sélectionné un canal de distribution.

Note:

- La plupart du temps, un nouveau fichier de licences est indispensable pour disposer d'un nouveau MiVoice Office 400 logiciel de système. Vous pouvez aussi installer et mettre en service le nouveau logiciel sans indiquer de fichier de licences. Après la mise en service, vous devez toutefois charger le fichier de licences dans un délai de 4 heures, faute de quoi le serveur de communication passe en mode d'exploitation restreinte. Seules les fonctions de base du serveur de communication sont disponibles dans ce mode.
- La procédure de téléchargement peut prendre quelque temps (en particulier en décompressant le paquet logiciel) selon le type de serveur de communication).
- Ne déconnectez jamais l'alimentation du serveur de communications pendant le processus de mise à jour. Ceci pourrait avoir pour conséquence l'absence de logiciel système opérationnel sur le serveur de communications nécessitant un (téléchargement de secours) EUL.
- Lisez le chapitre « Restrictions et conseils importants » dans les notes de version avant de charger le logiciel.

Voir aussi :

Une description détaillée sur la procédure d'un téléchargement logiciel avec WebAdmin se trouve dans l'assistance en ligne.

Pour l'exécution d'un chargement de recours du logiciel de système SMB Controller

Si le chargement standard du logiciel de système SMB Controller via le gestionnaire SMB Controller est impossible ou s'avère défaillant, vous devez effectuer un téléchargement de secours.

Procédez comme suit pour effectuer un téléchargement de secours:

1. Définissez le SMB Controller en mode d'urgence à l'aide de la touche contrôle (voir [Mode d'urgence](#)).

Note:

Si l'adresse IP statique a été définie avant, le SMB Controller est accessible avec la même adresse IP. Dans le cas contraire, vous devez trouver l'adresse IP du SMB Controller tel que décrit dans le chapitre [Recherche du serveur de communications dans le réseau IP](#).

2. Ouvrir une fenêtre du navigateur et saisissez l'adresse IP de votre SMB Controller y compris le port 8080 (Exemple: http:\\10.100.98.43:8080).
3. Se connecter avec le nom de l'utilisateur par défaut (*admin*) et le mot de passe par défaut (admin) pour accéder au système en mode d'urgence.
 - Le SMB Controller Manager est ouvert en mode d'urgence réduit.
4. Charger un SMB Controller logiciel système (format: *Mitel-SMBC_XXX-XXX.zip*) et cliquez sur *Installer*.
 - Le téléchargement de secours a été lancé.

6.2.2 Firmware pour téléphones propriétaires fixes

Le MiVoice Office 400 paquet du logiciel d'application contient le logiciel certains téléphones système (DSI et IP) qui est actualisé dans chaque cas simultanément avec le logiciel d'application. Le firmware d'autres téléphones propriétaires (SIP) se trouve sur un serveur de firmware.

Les téléphones système MiVoice 5360 n'ont pas leur propre mémoire vive. Tous les autres téléphones propriétaires sont dotés d'une mémoire flash.

Téléphones SIP propriétaires

à chaque démarrage des téléphones, les versions de firmware des téléphones sont comparées à la version sur le serveur de firmware. Si les versions sont différentes, le firmware est téléchargé du serveur de firmware vers les téléphones.

Téléphones propriétaires IP et DSI avec mémoire flash

La mémoire Flash contient le logiciel de boot et le logiciel d'application. Les téléphones DSI contiennent encore un espace avec le logiciel des interfaces.

Le firmware des téléphones MiVoice 5370, MiVoice 5380 aussi bien pour toutes les gammes de téléphones MiVoice 5300 IP est contenu dans l'arsenal de logiciel d'applications MiVoice Office 400 Les versions de firmware sont comparées au démarrage des téléphones. Si les versions sont différentes, le firmware est téléchargé du

serveur de communication vers les téléphones. La mise à jour du logiciel système peut demander quelques minutes par téléphone DSI.

Les modules d'extension MiVoice M530 et MiVoice M535 contiennent également un module Flash avec un firmware. Le mécanisme de mise à jour est le même que celui décrit ci-dessus. Toutefois, une alimentation locale (et également le Power over Ethernet pour les terminaux IP) est nécessaire à cet effet.

6.2.3 Système Firmware MiVoice Office 400 DECT

Les unités radio DECT SB-4+, SB-8 et SB-8ANT

La mémoire Flash des unités radio contient une zone qui n'est pas modifiable. Elle sert au démarrage de l'unité radio et à la réception du firmware de l'unité radio.

Le firmware actuel de l'unité radio est contenu dans le paquet de MiVoice Office 400 logiciel d'application. Un test du firmware chargé est effectué au démarrage de l'unité radio. Si le firmware chargé n'est pas identique à la version contenue dans le logiciel système, le firmware est chargé du serveur de communication vers l'unité radio et enregistré dans la mémoire Flash de l'unité radio.

Téléphones sans fil de la gamme Mitel 600 DECT

Le firmware des téléphones sans fil Mitel 600 DECT, est actualisé par radio (Air-Download). L'actualisation peut être bloquée ou autorisée individuellement pour chaque téléphone sans fil dans le menu *Système - Mise à jour du système*. Si le téléphone sans fil est annoncé à plusieurs systèmes, il faut définir dans ce menu le système qui prime pour la mise à jour du firmware.

Il n'y a un qu'un seul firmware pour les téléphones sans fil de la gamme Mitel 600 DECT. Il est contenu dans le paquet logiciel d'application MiVoice Office 400 et stocké sur le système fichier du serveur de communications.

Téléphones sans fil DECT Office 135 et Office 160

Le firmware des téléphones sans fil Office 135 et Office 160 est actualisé par radio (Air-Download). Il faut pour cela que le téléphone sans fil soit annoncé au système A.

La mémoire des téléphones sans fil est une mémoire Flash. La mémoire Flash contient une zone qui n'est pas modifiable. Cette zone contient le logiciel de Boot du téléphone sans fil.

Le firmware des téléphones sans fil est contenu dans la gamme de logiciel d'application. MiVoice Office 400 Un test du firmware chargé est effectué au démarrage du téléphone sans fil. Si le firmware chargé n'est pas identique à la version contenue dans le logiciel système, le système engage un Air Download. Le firmware est chargé par le serveur de communication sur les téléphones sans fil par ondes radio et enregistré dans la mémoire flash.

Un firmware en état de fonctionner doit se trouver dans le téléphone sans fil pour qu'un Air Download réussisse.

Le téléphone sans fil reste entièrement opérationnel durant un Air Download. Le nouveau firmware chargé n'est activé qu'une fois le Air Download correctement achevé. Le téléphone sans fil procède alors à un redémarrage.

6.2.4 Système Firmware Mitel SIP-DECT

Avec et la gamme de téléphones Mitel SIP-DECT et Mitel 600 DECT, des solutions complètes pour la téléphonie sans fil dans des réseaux basés sur IP sont réalisables. Pour cela, des unités radio RFP sont nécessaires, qui sont raccordées directement au LAN comme d'autres appareils VoIP. Le Gestionnaire OpenMobility (OMM) qui forme l'interface de gestion de la solution, est installé sur une des unités radio RFP ou sur un PC pour la solution Mitel SIP-DECT. Les téléphones Mitel 600 DECT chargent un firmware différent de celui du système MiVoice Office 400 contenu dans un système Mitel SIP.

Le firmware pour les unités radio RFP et pour les téléphones sans fil Mitel 600 DECT se situe de préférence sur un serveur de firmware. Une mise à jour automatique du firmware est rendue possible. L'affichage WebAdmin *Configuration /System /DECT/SIP-DECT /SIP-DECT* contient un serveur global prédéfini Mitel FTP (téléphones Mitel 6700 SIP, Mitel Blustar clients et Mitel Dialer) / HTTPS (téléphones Mitel SIP 6800/6900). Sur celui-ci sont déposées les versions diverses du firmware, qui correspondent aux différentes versions du logiciel. L'entrée prédéfinie dans WebAdmin est ajustée pour chaque version du serveur de communications, si nécessaire. Vous pouvez aussi entrer l'adresse d'un autre serveur de firmware.

Les désignations firmware pour Mitel SIP-DECT (exemples):

aafon6xxd.dnld:

Les téléphones sans fil DECT.firmware pour Mitel 600 DECT.

iprfp3G.dnld:

iprfp4G.dnld

Le firmware pour le gestionnaire OpenMobility (OMM).

6.3 Entretien du matériel

L'entretien du matériel comprend le remplacement des cartes, modules et terminaux en cas de défection ou lors d'un changement de génération. Il faut alors respecter les prescriptions de sécurité et suivre les étapes indiquées pour la procédure.

6.3.1 Préparatifs

Les étapes de préparation suivantes s'appliquent aussi bien aux cartes d'interface, modules du système et module CPU ainsi que sur la carte-mère du SMB Controller.

Première étape avant de retirer ou d'insérer des cartes:

1. Informez tous les utilisateurs concernés lorsque le système doit être mis hors service pendant les heures de travail.
2. Éteignez le serveur de communication (voir [Mode d'arrêt](#)) et coupez-le de l'alimentation.
3. Patientez pendant au moins 3 minutes pour vous assurer que tous les composants sont déchargés.

6.3.2 Information du système

Certaines information du système sont stockées sur le module CPU. Ces informations comprennent :

- Le numéro de série EID (Identification de l'appareil)
- L'identification du canal de distribution CID (Channel Identification)
- Le type de système
- La génération du logiciel d'application
- L'adresse IP du MiVoice Office 400 serveur de communications

Ces données ne sont pas supprimées par un premier démarrage du serveur de communications, MiVoice Office 400 et elles restent disponibles.

6.3.2.1 Licences

Il faut procéder comme suit pour prendre une licence pour un équipement existant à étendre ou commander après coup une licence pour un nouveau système:

1. Commander les licences désirées auprès de votre concessionnaire en indiquant le numéro EID, qui sert d'identification du serveur de communication.
2. Vous recevez le nouveau fichier de licences soit par votre distributeur agréé ou via Mitel MiAccess <https://miaccess.mitel.com/> à l'aide de l'EID (connexion de partenaire requis).

3. Téléchargez le fichier de licence manuellement à l'aide du bouton Parcourir dans la section Licences (🔍 =q9) vue. Le fichier de licence est stocké dans le système de fichiers du serveur de communication, dans le sous-répertoire ...\\data\\lic.

Si le système est abonné, la licence est automatiquement téléchargée depuis le serveur de licences.

4. Les nouvelles caractéristiques sous licence sont débloquées. Un redémarrage du serveur de communication n'est le plus souvent pas nécessaire (exception : Licences OIP)

Voir aussi :

[Licences](#)

6.3.3 Cartes d'interface

Les différents types de carte, le nombre de slots et l'extension maximale sont tous déterminés par les capacités du système (voir Chapitre [Niveaux d'Extension et Capacité du Système](#)).

Il y a quelques règles à respecter lors du montage des cartes (voir [Règles relatives au montage des composants](#)).

Toutes les données de configuration sont enregistrées de manière centrale, dans des mémoires flash non volatiles. Les données de configuration sont par conséquent préservées lorsqu'une carte d'interface défectueuse est remplacée par une nouvelle.

6.3.3.1 Remplacer une carte d'interface défectueuse

Une carte est remplacée par une autre du même type et avec le même nombre de ports.

Procédure :

CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

1. Effectuer les travaux de préparation (voir [Préparatifs](#)).
2. Retirez le couvercle du boîtier.
3. Retirez la carte d'interface défectueuse en écartant simultanément les deux étriers métalliques latéraux et en soulevant légèrement la carte d'interface.

4. Placez la nouvelle carte d'interface légèrement de biais dans le slot désiré (voir [Placez une carte d'interface](#)). Le côté de biais doit alors pointer vers l'arrière (il ne doit donc pas déborder sur les slots d'adaptateur de câblage).
5. Enfoncez prudemment la carte d'interface vers le bas, jusqu'à ce que les deux étriers métalliques latéraux s'encliquettent.
6. Placez le couvercle du boîtier.
7. Raccordez à nouveau le système à son alimentation.

6.3.3.2 Nouvelle carte avec moins de ports

Une carte est remplacée par une autre du même type mais avec moins de ports.

Procédure :

Changer la carte et remettre le système en marche. Procédure similaire tel que décrite dans [Remplacer une carte d'interface défectueuse](#).

Les données suivantes seront effacées:

- les données de configuration du système et des terminaux aux interfaces qui n'existent plus dans la nouvelle configuration.
- les données de configuration système des raccordements réseau qui n'existent plus dans la nouvelle configuration.

Table 80: Exemple: Réduction du nombre d'interfaces de terminal, resp. réseau

TIC-4TS → TIC-2TS	Les données de configuration des interfaces de terminal 3 et 4 seront effacées.
TIC-4AB → TIC-2AB	Les données de configuration des interfaces réseau 3 et 4 seront effacées.

Note:

Un avertissement, avec possibilité d'interrompre l'opération, s'affiche lorsque la reconfiguration d'une carte entraînera l'effacement de données de configuration de terminaux des téléphones propriétaires. Ceci n'est cependant possible que si les données de configuration de la carte initiale n'ont pas déjà été effacées.

6.3.3.3 Nouvelle carte avec plus de ports

Une carte est remplacée par une autre du même type mais avec plus de ports.

Procédure :

1. Changer la carte et remettre le système en marche. Procédure similaire tel que décrite dans [Remplacer une carte d'interface défectueuse](#).
2. Dans l'affichage *cartes et modules du WebAdmin* (=4g) *Confirmez* les nouvelles cartes.
3. Configurer les nouveaux ports.

Les données de configuration système (n° d'utilisateur, configuration d'utilisateur, etc) des terminaux aux nouveaux ports seront créées (valeurs par défaut).

Table 81: Exemple: Extension du nombre d'interfaces de terminal, resp. de raccordements réseau

TIC-2TS → TIC-4TS	Les données de configuration des interfaces de terminal 3 et 4 seront créées à nouveau.
TIC-2AB → TIC-4AB	Les données de configuration des interfaces réseau 3 et 4 seront créées à nouveau.

6.3.3.4 Changer une carte de slot

Les cartes d'interface peuvent être déplacées sur un autre slot. Les données de configuration de terminaux des téléphones propriétaires peuvent être transférées.

Procédure :

1. Changer de slot et remettre le système en marche. Procédure similaire tel que décrite dans [Remplacer une carte d'interface défectueuse](#).

 **Note:**

L'adaptateur de câblage doit également être remplacé sur le slot correspondant.

2. Connecter les téléphones propriétaires aux ports du nouveau slot.

3. Configurer à nouveau l'attribution des ports.
4. Dans l'affichage *cartes et modules du WebAdmin* ( =4g) Confirmer la carte dans le nouveau slot et le *Supprimer* dans l'ancien slot. Les données de configuration de l'ancien slot sont ainsi effacées.

6.3.4 Modules du système

La catégorie des modules du système englobe les modules DSP qui sont montés l'un sur l'autre sur l'emplacement SM1. Les modules DSP existent en diverses exécutions (SM-DSPX1, SM-DSPX2, SM-DSP1, SM-DSP2). Les modules dits DSPX sont équipés de puces DSP plus performantes que les modules DSP.

La catégorie des modules du système englobe les modules d'extension en option (modules DSP) et le module RAM indispensables.

6.3.4.1 Remplacer le module DSP

Le remplacement d'un module DSP défectueux ou l'échange contre un autre type de module ci-après.

Procédez comme suit pour remplacer un module DSP:

CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

1. Effectuer les travaux de préparation (voir [Préparatifs](#)).
2. Retirez le couvercle du boîtier.
3. Après avoir dévissé les vis de fixation, retirez prudemment et verticalement le module ancien / défectueux de son slot.

Note:

Si plusieurs modules sont installés et que le module à changer n'est pas celle tout en haut, il faut dévisser les douilles d'écartement et resserrer les modules. L'ordre des modules dans les slots n'est important que si les modules installés sont de types différents.

4. Insérez le nouveau module en exerçant une pression régulière sur les deux connecteurs jusqu'à ce qu'il touche au fond.
5. Fixez le module avec la vis de fixation.
6. Placez le couvercle du boîtier.
7. Raccordez à nouveau le système à son alimentation.

6.3.4.2 Remplacer le module RAM

Le module RAM est monté sur le module CPU.

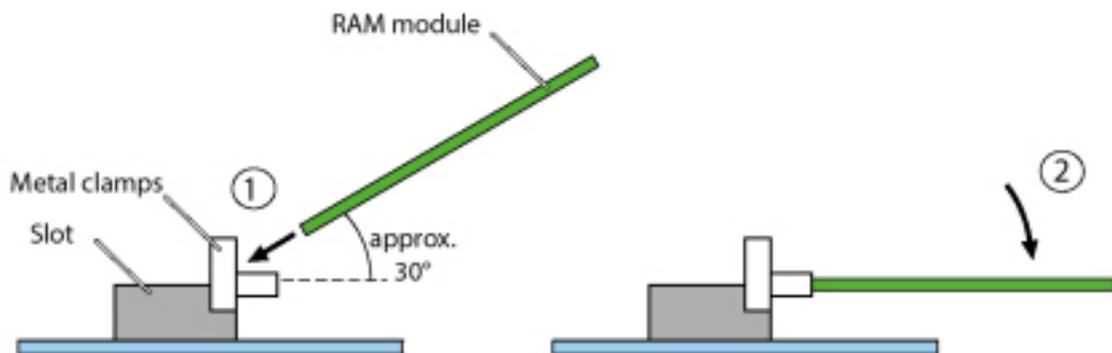
Procédez comme suit pour remplacer un module RAM défectueux:

CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

1. Effectuer les travaux de préparation (voir [Préparatifs](#)).
2. Retirez le couvercle du boîtier.
3. Retirez le module défectueux en écartant simultanément les deux étriers métalliques latéraux vers l'extérieur et en soulevant légèrement le module.
4. Placez le module RAM légèrement de biais dans le slot désiré (voir [Remplacer le module RAM](#)).
5. Enfoncez prudemment le module vers le bas, jusqu'à ce que les deux étriers métalliques latéraux s'encliquettent.
6. Placez le couvercle du boîtier.
7. Raccordez à nouveau le système à son alimentation.

Figure 70: Remplacer le module RAM



6.3.4.3 Remplacer le module CPU

Le module CPU est enfiché sur la carte-mère et disponible sous forme de pièce de rechange. Si les composants sur le module CPU sont défectueux ou constamment en panne, il faut remplacer l'ensemble du serveur de téléphonie. Le module CPU sous forme de pièce de rechange ne contient pas de module RAM, ni de carte flash. Celles-ci peuvent être retirées du module CPU défectueux et montées sur le nouveau module.

Procédez comme suit pour remplacer un module CPU défectueux:

CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

1. Protégez, si encore possible, les données de configuration et au mieux les données audio.
2. Effectuer les travaux de préparation (voir [Préparatifs](#)).
3. Retirez le couvercle du boîtier.
4. Après avoir dévissé les 4 vis de fixation, retirez prudemment et verticalement le module défectueux de son slot.
5. Placez le nouveau module sur l'emplacement et enfoncez-le en exerçant une pression régulière jusqu'à ce qu'il touche au fond.
6. Insérez le module sur la carte-mère à l'aide de 4 vis de fixation.
7. Placez le couvercle du boîtier.
8. Raccordez à nouveau le système à son alimentation.
9. Procédez à un premier démarrage du système (voir [Premier démarrage via WebAdmin](#)) et téléchargez à nouveau les données de configuration d'une copie de sauvegarde dans le serveur de communication.

Note:

Lorsque le module CPU défectueux a été remplacé par un nouveau, certaines information du système sont perdues (adresse IP, canal de vente, numéro d'identification DECT), sont modifiées (EID) ou ne sont plus valides (fichier licence). Tous les terminaux DECT doivent être enregistrés à nouveau et un nouveau fichier licence est nécessaire.

6.3.5 Carte-mère

Si des modules sur une carte mère fonctionnent mal ou ne fonctionnent plus du tout, il faut remplacer tout le serveur de communication, y compris le châssis en métal:

Procédez comme suit pour changer le serveur de communication:

CAUTION:

Les points suivants doivent alors être respectés [règles de sécurité](#).

1. Protégez, si encore possible, les données de configuration et au mieux les données audio.
2. Effectuer les travaux de préparation (voir [Préparatifs](#)).
3. Retirez le couvercle du boîtier.
4. Démontez les cartes d'interface (voir [Cartes d'interface](#)), les modules systèmes (voir [Modules Système](#)) et l'adaptateur de câblage.
5. Placez le module CPU de la carte-mère défectueuse sur la nouvelle carte-mère (voir [Placez le module CPU](#)).
6. Démonter tous les câbles reliés de manière à pouvoir les reconnecter à l'identique sur le nouveau serveur de communication.

Note:

La carte-mère n'est pas retirée, mais échangée avec le châssis métallique.

7. Le nouveau serveur de communication peut maintenant être réassemblé et remonté en suivant l'ordre inverse.
8. Procédez à un premier démarrage du système (voir [Premier démarrage via WebAdmin](#)) et téléchargez à nouveau les données de configuration d'une copie de sauvegarde dans le serveur de communication.

6.3.6 Remplacer des téléphones propriétaires

6.3.6.1 Téléphones DSI propriétaires

6.3.6.1.1 Téléphones de même niveau de confort

Echange d'un téléphone défectueux

Les données de configuration de terminaux sont automatiquement reprises en cas de remplacement d'un téléphone propriétaire défectueux par un téléphone identique.

Déplacer un téléphone

WebAdmin permet de modifier le port attribué dans la configuration de terminaux et de brancher le téléphone à un nouveau slot. Les données de configuration de terminaux sont préservées.

6.3.6.1.2 Téléphones de niveau différent de confort

Si un téléphone est remplacé par un téléphone d'un autre type, la plupart des données de configuration de terminaux peut être reprise à l'aide de *Multi-Edit*. Une fonction à part *Multi-Edit (touches)* est disponible pour la configuration des touches. Plus d'informations à ce sujet dans l'assistance WebAdmin sur la vue d'ensemble *Terminaux standard*.

6.3.6.2 Terminaux DECT

6.3.6.2.1 Remplacer une unité radio

1. Démonter l'unité radio défectueuse.
2. Monter la nouvelle unité radio.

Note:

S'il faut modifier les ports d'une unité radio et si une unité radio n'est plus utilisée, il est important de la retirer de la configuration du système. Des problèmes de démarrage pourraient sinon apparaître lors du raccordement d'une autre unité radio à ces mêmes ports.

6.3.6.2 Remplacer un téléphone sans fil (téléphones sans carte microSD)

1. Supprimer l'enregistrement de l'ancien téléphone sans fil.
2. Enregistrer un nouveau téléphone sans fil. Les données du téléphone sans fil sont conservées jusqu'à ce que le numéro de cet utilisateur soit lui aussi effacé.

Supprimer l'enregistrement d'un téléphone sans fil du système

Cliquer sur l'interface *Supprimer l'enregistrement* dans WebAdmin au niveau de la vue d'ensemble d'édition du téléphone sans fil.

Enregistrer un téléphone sans fil du système

1. Préparer un téléphone sans fil pour l'enregistrement (voir mode d'emploi du téléphone sans fil).
2. Préparer un système pour l'enregistrement. Pour ce faire, cliquer sur l'interface Enregistrer dans WebAdmin au niveau de la vue d'ensemble d'édition du téléphone sans fil.

Note:

Pour certains types de téléphone, l'utilisateur du téléphone sans fil doit s'identifier auprès du système avec un code d'authentification (CA). Ce code d'identification vous informe après avoir cliqué sur le bouton *Enregistrer*.

6.3.6.2.3 Remplacer un téléphone sans fil (téléphones avec carte microSD)

La carte spéciale microSD est appropriée pour effectuer les remplacements des téléphones sans fil DECT Mitel 620/622, DECT Mitel 630/632 et DECT Mitel 650 . La carte enregistre les données de connexion du téléphone sans fil sur le serveur de communication et les réglages locaux importants. Cela assure que le fonctionnement puisse continuer dans les plus brefs délais et sans nouvelle connexion sur un appareil de remplacement en cas de dysfonctionnement dû au retrait de la carte.

Chaque carte (comme aussi chaque téléphone sans fil) est doté respectivement d'un numéro de série propre, unique dans le monde entier pour des appareils DECT

(IPEI: International Portable Equipment Identity), qui est utilisé sur les systèmes de communication DECT pour la procédure de connexion. En service avec la carte, les données toujours utilisées sont celles qui sont enregistrées sur la carte.

Note:

- La carte microSD peut être utilisée qu'à partir du matériel 2 (concerne Mitel 620 DECT, Mitel 630 DECT).
- Insérez la carte après vous avoir informé sur les détails des fonctions de la carte dans cette description. Le non respect de ces informations peut entraîner la déconnexion d'appareils déjà opérationnels.
- Toutes les données de connexion et sur les appareils se trouvant sur la carte sont cryptées et protégées contre le duplicata.
- N'utilisez pas la carte avec d'autres appareils (par ex. appareil photo) de manière à ne pas reformater accidentellement la carte et qu'il y ait suffisamment de place de mémoire disponible.
- La carte ne peut plus être utilisée avec les téléphones sans fil après une suppression ou un formatage.
- Les cartes commerciales microSD disponibles ne peuvent être utilisées (sauf en cas de copie des réglages locaux, voir [Copier les réglages locaux via l'utilisation d'une carte commerciale microSD disponible](#)).

Utiliser une carte microSD

Note:

La carte microSD doit être manipulée avec le plus grand soin. Les contacts doivent être exempts de poussière, d'humidité, de graisse, etc. Ne conservez pas la carte dans un endroit chaud (avec rayonnement du soleil, par ex.). Ne pliez pas la carte; les contacts pourraient s'abîmer.

1. Coupez le téléphone sans fil.
2. Ouvrez le logement de la batterie et retirez-la.
3. Glissez le porte-carte vers le bas et faites pivoter avec précaution le couvercle légèrement vers le haut (voir [Figure 1](#) à gauche).

CAUTION:

Ne touchez jamais les contacts dorés visibles! Des décharges statiques peuvent endommager les appareils.

4. Poser la carte dans le logement (avec les surfaces de contact vers le bas et les sections de carte vers la gauche).
5. Rabattre à nouveau le porte-carte et faites-le glisser vers le haut avec précaution jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
6. Uniquement pour Mitel 620 DECT, Mitel 630 DECT avec porte-carte noir:

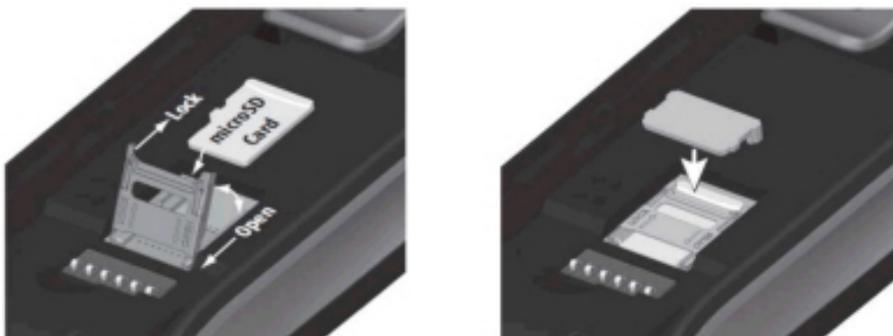
Prenez le couvercle de protection fourni avec la carte et posez-le dessus sur le porte-carte (voir [Figure 1](#) à droite).

Note:

Le couvercle de protection ne doit pas être utilisé pour Mitel 620 DECT, Mitel 630 DECT avec un porte-carte blanc ou dans Mitel 622 DECT, Mitel 632 DECT et Mitel 650 DECT.

7. Posez la batterie et fermez le logement de la batterie.

Figure 71: Carte microSD



Marche à suivre après l'insert d'une nouvelle carte microSD

Une fois le branchement du téléphone sans fil effectué, vous recevez pendant la phase de démarrage une information sur le fait que la nouvelle carte a été identifiée. Ensuite, les deux cas typiques sont décrits:

Le téléphone sans fil n'était pas encore connecté:

Acceptez-vous la nouvelle carte?

- Les réglages locaux sont copiés sur la carte.

Connectez-vous le téléphone au serveur de communication?

- Les données d'enregistrement sont stockées sur la carte.
- Les modifications sur les réglages locaux sont également stockées sur la carte.

Le téléphone sans fil était déjà connecté:

Acceptez-vous la nouvelle carte?

- Les réglages locaux sont copiés sur la carte.
- Les données d'enregistrement sont copiées sur la carte et supprimées de la mémoire vive du téléphone sans fil.
- Les modifications sur les réglages locaux sont également stockées sur la carte.

Marche à suivre après l'insert d'une nouvelle carte microSD valable

Une fois le branchement du téléphone sans fil effectué, vous recevez pendant la phase de démarrage une information sur le fait qu'une carte a été identifiée avec un nouvel ID.

Acceptez-vous la carte?

- Le téléphone sans fil redémarre.
- Les données d'enregistrement et les réglages locaux de la carte sont utilisés.
- Les données initiales restent enregistrées dans le téléphone sans fil et sont réactivées dès que la carte sera retirée.

Copier des réglages locaux à l'aide d'une carte microSD courante

Cette procédure est utile lorsque plusieurs téléphones sans fil doivent être préconfigurés avec les mêmes réglages locaux.

1. Effectuez les réglages locaux souhaités sans carte microSD sur un téléphone sans fil maître.
2. Débranchez le téléphone sans fil maître, utilisez une carte microSD courante et redémarrez le téléphone sans fil maître.
3. Confirmez l'information indiquant que la carte microSD n'est pas valable.
4. Sélectionnez *Menu - Paramètres - Généralités - Administration - Diagnostics - Gestion de fichiers. Device* et copiez toutes les données utilisateur dans la carte microSD.

→ À présent, la carte est marquée comme une carte de copies.

5. Débranchez le téléphone sans fil maître, retirez la carte et insérez la carte dans un téléphone sans fil de destination dans lequel les données doivent être copiées.

6. Démarrez le téléphone sans fil de destination et confirmez l'information d'utiliser les données utilisateur de la carte.
7. Copiez toutes les données utilisateur de la carte dans la mémoire du téléphone sans fil de destination.
 - Le téléphone sans fil de destination redémarre.
8. Débranchez le téléphone sans fil de destination et retirez la carte.
 - Les données utilisateur copiées sont utilisées une fois le téléphone sans fil de destination rebranché.

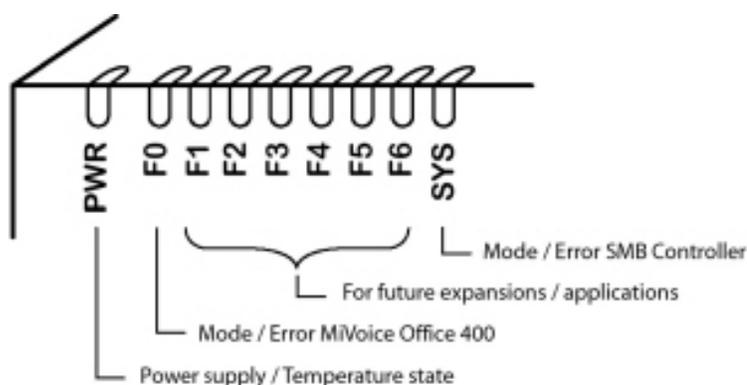
6.4 Panneau d'affichage et de commande

Le d'affichage et de panneau de contrôle du SMB Controller sur le boîtier de raccordement se compose de voyant LED et d'une touche de réinitialisation. C'est par ce biais que les états d'exploitation sont affichés et que des fonctions sont exécutées.

6.4.1 Affichage du LED

Le front de raccordement comprend un champ de voyants de 9 LED étiquetées. Il sert à afficher l'état d'exploitation et les erreurs durant la phase de démarrage et durant l'exploitation.

Figure 72: Affichage du LED



Chaque LED peut prendre les quatre états, vert (G), orange (O), rouge (R) et inactif. Les couleurs ont généralement les significations suivantes:

Table 82: Signification des couleurs des LED

Couleur		Signification
Inactif		Désactivé
Vert		Exploitation normale / tout est en ordre
Orange		La fonction est exécutée / est active
Rouge		Avertissement / Erreur

Les séquences d'affichage et symboles suivants sont définis pour afficher un mode ou une erreur du SMB Controller ou une application qui fonctionne (par ex. MiVoice Office 400):

Table 83: Séquence d'affichage définie

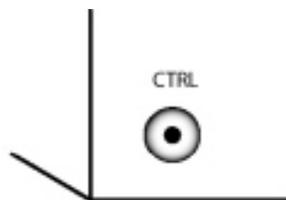
Période d'excitation de LED	Description	Icône
Toujours éteint	Inactif	
Toujours allumé	Allumé en vert	
Toujours allumé	Allumée en orange	
Toujours allumé	Allumée en rouge	
1s Marche / 1s Arrêt	clignote lentement en vert	
1s Marche / 1s Arrêt	clignote lentement en orange	

Période d'excitation de LED	Description	Icône
1s Marche / 1s Arrêt	clignote lentement en rouge	
0.5s Marche / 0.5s Arrêt	Clignotement rapide vert	
0.5s Marche / 0.5s Arrêt	Clignotement rapide orange	
0.5s Marche / 0.5s Arrêt	Clignotement rapide rouge	
	Fonctionne orange	

6.4.2 Touche de réinitialisation (CTRL)

Une pression sur la touche de contrôle permet d'exécuter des fonctions ou de commuter le système dans un mode donné.

Figure 73: Touche de contrôle



Des actions différentes sont activées selon la durée d'appui sur la touche et le mode de fonctionnement actuel du système.

6.4.3 Modes de fonctionnement

Pour le SMB Controller nous distinguons quatre modes de fonctionnement.

Table 84: Modes de fonctionnement

Mode opératoire	Remarques
Mode de redémarrage	<ul style="list-style-type: none"> Après alimentation Après un redémarrage Est utilisé comme barre de progression lors du démarrage
Mode normal	<ul style="list-style-type: none"> Le système fonctionne normalement Des informations supplémentaires des applications chargées peuvent être indiquées
Mode d'urgence	<ul style="list-style-type: none"> Pour l'exécution d'un chargement de secours du SMB Controller logiciel système Pour avoir accès au système fichier SMB Controller avec une session SSH
Mode d'arrêt	<ul style="list-style-type: none"> Après la coupure du système Est utilisé pour déconnecter en toute sécurité le SMB Controller de l'alimentation Le mode d'arrêt dure 1,5 minutes. Par la suite, le système redémarre automatiquement le système.

6.4.3.1 Mode de redémarrage

Le mode de démarrage commence dès lors que l'alimentation est fournie ou à la suite du redémarrage du SMB Controller et se termine lorsque le SMB Controller passe en mode normal. Les séquences de combinaisons des LED [1]...[5] montrent les différentes phases du démarrage dans l'ordre chronologique et servent en même temps de barre de progression.

Table 85: Séquences de combinaison durant le démarrage

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
[1]										~11	L'alimentation est en marche

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
[2]										~2	Le délai pour démarrer le mode de recours
[3]										~2	Le délai pour démarrer la valeur par défaut du serveur de téléphonie
[4]										~50	Charger un logiciel système SMB Controller
[5]											En mode normal, SMB Controller est en marche et fonctionne.

Dès que le motif [5] est affiché, la phase de démarrage est terminée et le SMB Controller est en mode normal. Vous êtes capable de vous inscrire au gestionnaire SMB Controller. Le MiVoice Office 400 logiciel d'application est en cours de démarrage maintenant et après un moment vous êtes capable de vous loguer au MiVoice Office 400 WebAdmin.

6.4.3.2 Mode normal

Le SMB Controller est en mode normal lorsque le SMB Controller logiciel système est en marche et fonctionne sans erreur. La séquence de combinaison LED [6] est affichée.

S'il a un problème avec la température à l'intérieur du boîtier du SMB Controller (surchauffe) et/ou un problème avec le ventilateur, il est signalé avec le LED PWR qui change du vert à l'orange (séquence [7]). Les détails du problème peuvent être disponibles dans le SMB Controller Manager.

Si les applications sont chargées et fonctionnent, des informations supplémentaires peuvent être disponibles, indiqués avec le LED F0 - F6. Chaque LED est attribué à une application. Le LED F0 est attribué à MiVoice Office 400 l'application:

- Si le LED F0 s'allume en orange (séquence [8]), l'adresse IP par défaut est actif.
- Si le LED F0 s'allume en rouge (séquence [9]), il y a une erreur dans MiVoice Office 400 l'application.

Table 86: Mode normal avec des informations disponibles

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Signification
[6]										En mode normal, SMB Controller est en marche et fonctionne.
[7]										Mode normal, surchauffage. Les détails sont disponibles dans le gestionnaire SMB Controller
[8]										En mode normal, l'adresse IP fixe par défaut est active.
[9]										En mode normal, une erreur est survenue.

6.4.3.3 Mode d'urgence

Si le chargement standard de logiciel du SMB Controller logiciel système via le SMB Controller Manager est impossible ou s'avère défaillant, vous devez effectuer un chargement d'urgence. À cette fin, le SMB Controller doit être défini en mode d'urgence.

En mode d'urgence, la séquence [\[14\]](#) est affichée.

Entrer en mode d'urgence

1. Redémarrage du SMB Controller avec le bouton Redémarrage dans l'affichage SMB Controller Manager Réinitialisation du système.

- Toutes les applications sont fermées et le SMB Controller redémarre

OU

Arrêter le SMB Controller avec un clic prolongé (> 5s) et la touche de réinitialisation (CTRL).

- Toutes les applications sont fermées et les SMB Controller passe en mode d'arrêt et reste ainsi pendant 1,5 minutes avant de redémarrer.

2. Appuyez la touche de réinitialisation (CTRL) alors que F0 s'allume en rouge pendant le démarrage (séquence [\[11\]](#)).

- En guide de confirmation le LED F0 - F6 clignotement rapidement en rouge 4 fois (séquence [\[12\]](#)).
- Le SMB Controller logiciel de secours est chargé (séquence [\[13\]](#)).
- Le mode d'urgence est saisi et la séquence [\[14\]](#) est affichée.

Table 87: Entrer en mode d'urgence

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
[10]										~11s	L'alimentation est en marche, début du redémarrage
[11]										~2s	Appuyez la touche de réinitialisation pour démarrer le mode d'urgence
[12]										~2s	Confirmation

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
[13]										~60	Charger un SMB logiciel recours Controller
[14]											SMB Controller est en mode recours

6.4.3.4 Mode d'arrêt

Si pour des besoins de maintenance, le SMB Controller doit être déconnecté de l'alimentation, il doit être arrêté de manière contrôlée. C'est pourquoi, les applications ont besoin de quelque temps pour sauvegarder leurs données et de se fermer. Lorsque le mode d'arrêt est accessible, le SMB Controller restera dans ce mode pendant 1,5 minutes avant de redémarrer automatiquement. Durant cette période, le SMB Controller peut être déconnecté de l'alimentation sans préoccupations.

Note:

Ne déconnecter jamais le SMB Controller de l'alimentation pour effectuer un redémarrage. Des données pourraient se perdre, rendant un redémarrage impossible.

La séquence de combinaison [\[17\]](#) s'affiche en mode d'arrêt.

Entrer en mode d'arrêt

Exigences:

Le SMB Controller est en marche et fonctionne en mode normal ou en mode d'urgence.

1. Arrêt du SMB Controller avec le bouton *arrêt* dans l'affichage *Réinitialisation du système* du SMB Controller Manager

OU

Arrêter le SMB Controller avec un clic prolongé (> 5s) et la touche de réinitialisation (CTRL).

- Le F0 - F6 LED fonctionne en orange alors que les applications sauvegardent leurs données et se ferment (séquence [15]).
- Le LED orange de fonctionnement s'arrête et le LED F0 - F6 s'allume en orange. Durant cette phase, le SMB Controller sauvegarde ses données et se ferme (séquence [16]).
- Le LED F0 - F6 et le LED SYS clignotent lentement en rouge pour indiquer le mode d'arrêt (séquence [17]).

2. Maintenant vous pouvez déconnecter SMB Controller à partir de l'alimentation sans problèmes dans les 1,5 minutes suivantes.

Table 88: Entrer en mode d'arrêt

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
[15]										jusqu'à 5 min.	Les Applications enregistrent leur données et se ferment
[16]										~20s	SMB Controller sauvegarde ses données et se ferme
[17]										~90s	SMB Controller est en mode arrêt

6.4.4 Fonctions spéciales

Diverses fonctions peuvent être exécutées avec la touche de contrôle. Pour certaines fonctions, il faut que le système se trouve auparavant dans un état d'exploitation précis.

6.4.4.1 Arrêter le SMB Controller

Le SMB Controller doit être arrêté de façon contrôlé. Cela est décrit dans le chapitre [Mode d'arrêt](#)).

6.4.4.2 Réinitialiser les données d'adresse IP

Les données d'adresse IP du SMB Controller sont stockées dans une puce flash et sont retenues, même après un premier démarrage du MiVoice Office 400 serveur de téléphonie. Seules les données d'adresse IP sont réinitialisées à leurs valeurs par défaut avec la SMB Controller séquence suivante. Toutes autres données sont préservées.

1. Le SMB Controller est en mode normal ou en mode d'urgence
 - Pour le mode normal: La séquence [\[18\]](#) est affichée.
2. Appuyez la touche de réinitialisation (CTRL) 5 fois dans un délai de 5 secondes.
 - Chaque fois que vous appuyez sur la touche de réinitialisation, les LED F1 - F5 s'allument en orange une par une
(Exemple : Après 2 clics, la séquence [\[19\]](#) est affichée).
 - Suite au cinquième appui de la touche, les LED F1 - F5 sont éteints et le LED F0 s'allument en orange pour indiquer que l'adresse IP fixe par défaut est définie (séquence [\[20\]](#)).
 - Maintenant, vous pouvez avoir accès à SMB Controller avec l'adresse IP par défaut.

Valeurs par défaut des données d'adressage IP

- Adresse IP : "192.168.104.13"
- Masque du sous-réseau: "255.255.255.0"
- Passerelle: "0.0.0.0"

Table 89: Réinitialiser les données d'adresse IP

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
[18]											SMB Controller est en mode normal
[19]										It; 5s	Appuyez sur la touche de réinitialisation 5 fois jusqu'à ce que le F1 - F5 LED s'allume en orange
[20]											L'adresse IP fixe par défaut (192.168.104.13) est définie

6.4.4.3 Exécuter un premier démarrage de MiVoice Office 400

La séquence suivante exécute un premier démarrage de MiVoice Office 400 l'application.

Note:

Toutes les données de configuration déjà enregistrées sont effacées par le premier démarrage et remplacées par les valeurs par défaut du canal de distribution. C'est pourquoi, sauvegardez toujours les données de configuration avant un premier démarrage. Les données spécifiques du système (ID système, type de système, canal de distribution, génération du logiciel et adresse IP du système) sont préservées.

1. Redémarrage du SMB Controller avec le bouton Redémarrage dans l’affichage SMB Controller Manager Réinitialisation du système.

- Toutes les applications sont fermées et le SMB Controller redémarre

OU

Arrêter le SMB Controller avec un clic prolongé (> 5s) et la touche de réinitialisation (CTRL).

- Toutes les applications sont fermées et les SMB Controller passe en mode d’arrêt et reste ainsi pendant 1,5 minutes avant de redémarrer.

2. Appuyez la touche de réinitialisation (CTRL) alors que F0 s’allume en vert pendant le démarrage (séquence [Mode d'urgence](#) on page 249).

- En guide de confirmation le LED F0 - F6 clignotent rapidement en vert 4 fois (séquence [\[12\]](#)).
- Le premier démarrage est exécuté.
- Le SMB Controller charge le logiciel système et fonctionne en mode normal.
- Le SMB Controller charge l’application MiVoice Office 400 et quelques secondes plus tard, vous êtes capable d’accéder au serveur de communications MiVoice Office 400 présentant l’affichage du premier accès WebAdmin.

Table 90: Exécuter un premier démarrage et réinitier le canal de vente

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
[21]										~11s	L’alimentation est en marche, début du redémarrage
[22]										~2s	Ne touchez pas la touche de réinitialisation
[23]										~2s	Appuyez une touche de réinitialisation pour exécuter un premier démarrage

N°	PWR	F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	SYS	Durée	Signification
											et réinitialiser le canal de vente
[24]									-	~2s	Confirmation
[25]										~50	Charger un logiciel système SMB Controller
[26]											En mode normal, SMB Controller est en marche et fonctionne.

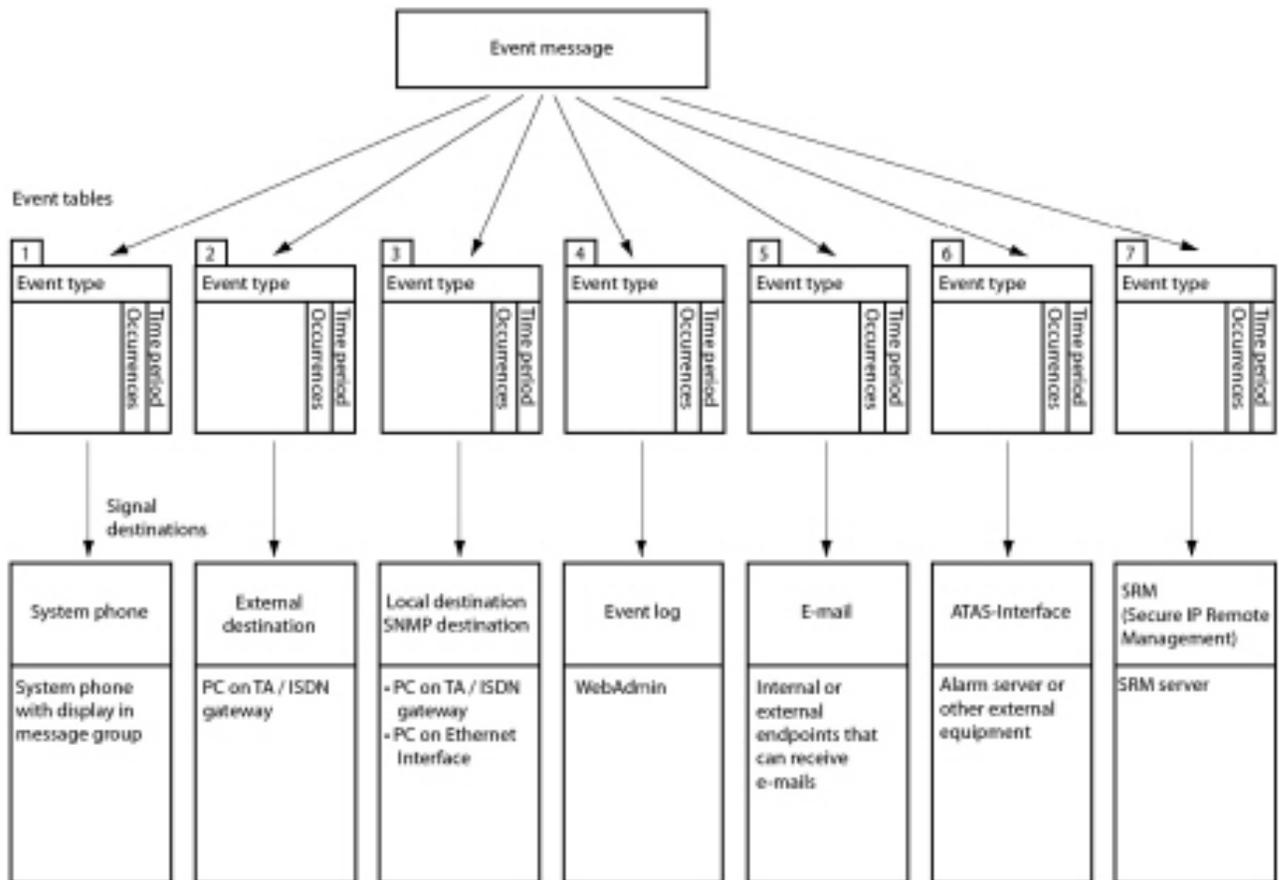
6.5 Surveillance de l'exploitation

6.5.1 Concept de signalisation des événements

Le système génère un message d'événement lorsque survient un événement ou une erreur. C'est dans la table des événements que l'on fixe combien de fois le système doit générer un message d'événement d'un type donné par intervalle de temps jusqu'à ce que ce message soit envoyé aux destinations attribuées aux messages.

On compte 7 tables d'événements, qui peuvent être attribuées à 8 destinations de messages:

Figure 74: Principe de distribution d'un message d'événement



6.5.1.1 Types d'événement

Les messages d'événements sont associés à un certain niveau de sévérité: *Normal* (bleu), *Important* (jaune) et *Critique* (rouge). Nombre d'entre eux présentent aussi bien un effet négatif (survenue d'erreurs) qu'un effet positif (résolution des erreurs). Quelques messages d'événements ne produisent aucun effet, et ne sont donc associés à aucune contrepartie. Le niveau de gravité, le statut positif ou négatif (le cas échéant) et les informations correspondantes, s'il existe une correspondance ou non, sont indiqués dans la table d'événements.

Si un serveur SRM est désigné comme destinataire des messages, le niveau de sévérité conduit à une modification de l'état du système. Il est possible de le voir dans l'agent SRM et est affiché avec la couleur correspondante (voir aussi la partie [destination SRM](#))

Table 91: Types d'événement, dans l'ordre alphabétique

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>ATAS: Connexion établie</i>	La connexion ATAS a été (r)établie	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>ATAS: Connexion perdue</i>	Connexion ATAS perdue	Cause (0: Log-off, 1: signal d'horloge manquant), date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Carte en exploitation</i>	Une carte auparavant hors service fonctionne à nouveau.	Numéro du slot d'extension, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Carte hors exploitation</i>	Une carte auparavant en état de marche ne fonctionne plus.	Numéro du slot d'extension, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Carte réinitialisée</i>	Une réinitialisation a été exécutée pour une carte	Numéro du slot d'extension, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Surcharge du compteur des taxes</i>	Dépassement de la valeur limite du compteur totalisateur individuel ou du compteur du compte de frais	Cause (0: Utilisateur / 1: Compte de frais / 2: Ligne réseau / 3 : Chambre), numéro, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Imprimante OT à nouveau disponible</i>	Sortie de données sur l'imprimante système à nouveau possible	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>Sortie OT bloquée</i>	<ul style="list-style-type: none"> Imprimante système sans réaction depuis 4 min. Imprimante sans papier ou hors tension 	Interface, numéro d'interfaces / cartes, numéro de port, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Application PMS compatible</i>	Le système externe de gestion hôtelière (application PMS) convient pour la communication avec le serveur de communication.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Modèle de configuration présent</i>	Le modèle de configuration manquant pour un terminal Mitel SIP est maintenant présent dans le système de données du serveur de communication.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Connexion à la gestion à distance IP (SRMchouée</i>	<p>L'établissement de la communication à la gestion à distance IP (SRM = Gestion à distance IP sécurisée) a échoué.</p> <p>Paramètre cause :1: Essai de communication échoué, 2: Authentification échouée, 3: Mise à niveau de fichier refusée</p>	Cause, date, heure	Normal (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>Connexion au serveur de gestion à distance IP (SRMtable)</i>	Une connexion à la gestion à distance IP (SRM= Gestion à distance IP sécurisée) a pu être établie.	Date, heure	Normal (positif, avec contrepartie)
<i>Connexion au système PMS établie</i>	Il a maintenant été possible d'établir une connexion vers le système de gestion hôtelière (système PMS).	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Connexion au système PMS échouée</i>	Une tentative d'établir une connexion vers le système de gestion hôtelière (système PMS) a échoué. Raison: 1: Connexion refusée, 2: Destination pas accessible, 3: Destination occupée, 4: Temps limite de connexion, 5: Fausse adresse, 6: Erreur inconnue	Cause, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Carte d'applications CPU2 communication de données hors service</i>	La communication de données vers la carte d'applications CPU2 est interrompue en raison d'une erreur (suite à une mise à jour de Windows ou pour d'autres raisons) pour une durée anormalement longue (> 1 heure).	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>Carte d'applications CPU2 communication de données à nouveau en service</i>	La communication de données vers la carte d'applications CPU2 est rétablie.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Échec de création d'instance sur le CS de backup</i>	<p>Le serveur de communication de secours n'est pas parvenu à établir ou à modifier une instance d'utilisateur ou de terminal à partir des données de configuration reçues.</p> <div data-bbox="483 1066 857 1455" style="background-color: #e1f5fe; padding: 10px;"> <p>Note:</p> <p>Ce message d'événement est généré par le serveur de communication de secours.</p> </div>	Type d'instance (0: Utilisateur, 1: terminal), numéro d'utilisateur ou ID terminal, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Succès de création d'instance sur le CS de backup</i>	Après une ou plusieurs tentatives infructueuses, le serveur de communication de secours est parvenu à établir ou à modifier une instance d'utilisateur ou de terminal à partir des	Type d'instance (0: Utilisateur, 1: terminal), numéro d'utilisateur ou ID terminal, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<p>données de configuration reçues.</p> <p>i Note:</p> <p>Ce message d'événement est généré par le serveur de communication de secours.</p>		
<i>Les sessions CSTA sont à nouveau dans les limites de la licence</i>	Des licences de <i>sessions CSTA</i> sont à nouveau disponibles pour l'utilisation.	Nombre de licences, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>CTI first party Connexion établie</i>	La connexion first party a été (r)établie	Numéro d'utilisateur, ID du terminal, type de protocole (0=ATPC3, 1=CSTA), date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>CTI first party: Connexion perdue</i>	La connexion first party a été coupée faute de signal d'horloge.	Numéro d'utilisateur, ID du terminal, type de protocole (0=ATPC3, 1=CSTA), date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>CTI third party: Connexion établie</i>	La connexion third party a été (r)établie	Adresse IP, type de protocole (0=ATPC3, 1=CSTA), date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>CTI third party: Connexion perdue</i>	La connexion third party a été coupée	Cause (0 =Déconnexion, 1 = signal d'horloge manquant), adresse IP, type de protocole (0=ATPC3, 1=CSTA), date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Manque l'activation de licence définitive</i>	La première activation temporaire du serveur de communication pour une durée déterminée (90 jours par ex.) a été démarrée. Passé ce délai, le serveur de communication bascule en mode d'exploitation restreint (voir Mode d'exploitation restreint).	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Activation de licence définitive disponible</i>	Un fichier de licences avec une licence d'activation définitive a été chargé.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Dual Homing back est dans les limites de la licence</i>	Il y a de nouveau suffisamment de licences disponibles pour la déclaration de téléphones SIP de la gamme Mitel 6800/6900 SIP à un serveur de communication de secours.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<p>i Note:</p> <p>Ce message d'événement est généré par le serveur de communication de secours.</p>		
<i>E-mail envoyé</i>	<p>Le système a maintenant réussi à envoyer correctement un courriel.</p> <p>Signification des valeurs du paramètre pour le message d'événement dans Signification des valeurs du paramètre pour le message d'événement Échec de l'envoi de l'e-mail</p>	Cause/Action=000, client E-Mail, information supplémentaire, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Appel d'urgence terminé</i>	L'appel d'urgence a été confirmé par un responsable.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Appel d'urgence lancé</i>	Un numéro de secours ne figurant pas dans la liste des numéros de secours publics a été composé.	Numéro composé (les 4 premiers chiffres), numéro d'utilisateur, ID du terminal, (si le numéro d'utilisateur ≠ 0) ou ID du faisceau (si le numéro d'utilisateur = 0), date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<p>i Note:</p> <p>Si un numéro de secours du plan de numérotation interne a été composé, aucun message d'événement ne sera généré.</p>		
<i>ESME accessible</i>	La connexion LAN entre le SMSC et l'ESME est maintenant disponible	Adresse IP, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>ESME pas pignable</i>	La connexion LAN entre le SMSC et l'ESME est interrompue	Adresse IP, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Ethernet réactivé</i>	La situation de surcharge sur l'interface Ethernet n'est plus d'actualité. L'interface a été réactivée.	Date, heure	Normal (positif, avec contrepartie)
<i>Ethernet désactivé pour cause de charge élevée</i>	Le système a détecté une situation de surcharge sur l'interface Ethernet. L'interface a été provisoirement désactivée.	Date, heure	Normal (négatif, avec contrepartie)
<i>Alimentation auxiliaire externe</i>	L'alimentation auxiliaire externe du serveur de	Date, heure	Sérieux (négatif,

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>non active</i> (Mitel 470 uniquement)	communications est tombée en panne. Si l'alimentation auxiliaire a été utilisée pour le mode en redondance, il n'y aura pas de restrictions à court terme. Si l'alimentation auxiliaire a été utilisée pour augmenter la puissance d'alimentation, il faut s'attendre à une surcharge de l'unité d'alimentation interne.		avec contrepartie)
<i>Alimentation auxiliaire externe active</i> (Mitel 470 uniquement)	L'alimentation auxiliaire externe du serveur de communications est active.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Destination de message d'événement externe pas accessible</i>	Destination externe de message pas accessible automatiquement	Cause (0: Occupé / 1: Non disponible / 2: Bloqué / 3: pas défini), date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Destination de message d'événement externe accessible</i>	La destination externe des messages est maintenant accessible	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Ventilateur en panne</i> (Mitel 415/430 et Mitel SMBC uniquement)	Le ventilateur est coincé, défectueux ou le raccordement n'assure plus de contact.	Paramètre, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<ul style="list-style-type: none"> • Paramètre = 0: Plus aucun ventilateur en service. <p>→ Risque de surchauffe: Remplacer le ventilateur défectueux.</p>		
<p><i>Ventilateur en panne</i> (Mitel 470 uniquement)</p>	<p>Le ventilateur est coincé, défectueux ou le raccordement n'assure plus de contact.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paramètre 1 = 0: Plus aucun ventilateur en service. <p>→ Risque de surchauffe: Le système sera arrêté après 2 minutes.</p> <p>→ Remplacez les deux ventilateurs.</p> • Paramètre 1 = 1: Plus qu'un ventilateur en service. <p>Paramètre 2 = Numéro du ventilateur défectueux</p> <p>→ Le système fonctionne avec un seul ventilateur.</p> <p>→ Remplacer le ventilateur défectueux.</p>	<p>Paramètre 1, paramètre 2, date, heure</p>	<p>Critique (négatif, avec contrepartie)</p>

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>Ventilateur en fonctionnement</i> (Mitel 415/430 et Mitel SMBC uniquement)	Le ventilateur fonctionne à nouveau après une panne. <ul style="list-style-type: none"> Paramètre = 0: Le ventilateur fonctionne à nouveau. 	Paramètre, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Ventilateur en fonctionnement</i> (Mitel 470 uniquement)	Le ventilateur fonctionne à nouveau après une panne. <ul style="list-style-type: none"> Paramètre = 0: Un ventilateur fonctionne à nouveau . Paramètre = 1: Le deuxième ventilateur fonctionne à nouveau. 	Paramètre, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Tampon de la commande FIAS plein</i>	La mémoire tampon des commandes vers l'interface PMS est pleine.	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Interface FIAS à nouveau utilisable</i>	La mémoire tampon des commandes vers l'interface PMS est retombée sous la limite critique.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Port de l'unité radio inactif</i>	L'unité radio ne répond pas La Raison: 0: Démarrage en cours, 1: Pas enregistré, 2: Nœuds différents, 3: Port non autorisé, 4: Alimentation locale, 5: Non raccordé, 6:	N° de carte, N° de port, ID de l'unité radio/cause, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	Réinitialisation du port, 7: Erreur au démarrage, 8: Erreur inconnue		
<i>Application PMS incompatible</i>	Le système externe de gestion hôtelière (application PMS) ne convient pas pour la communication avec le serveur de communication.	Version du logiciel PMS, version de l'interface PMS, version du pilote d'interface PMS, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Adaptateur de câblages incorrect ou inexistant (Mitel 415/430 et Mitel SMBC uniquement)</i>	Un adaptateur de câblage qui n'est pas adapté a été installé ou manque dans un slot d'adaptateur de câblage.	Numéro de slot, date, heure	Critique (sans contrepartie)
<i>Bande passante insuffisante</i>	Un utilisateur d'un AIN tente d'établir une communication et la bande passante actuellement disponible de la liaison WAN n'est pas suffisante pour cela.	ID de liaison, nom de liaison WAN, largeur de bande à disposition en kBit/s, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Destination de message d'événement interne pas accessible</i>	Sortie locale bloquée ou pas disponible	Cause (0: Occupé / 1: Non disponible / 2: Bloqué / 3: pas défini), date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Destination de message d'événement</i>	Sortie de données locale à nouveau disponible	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>interne accessible</i>			
Alimentation interne non active (Mitel 470 uniquement)	L'unité d'alimentation interne du serveur de communications est inactive. Si l'alimentation auxiliaire a été utilisée pour le mode en redondance, il n'y aura pas de restrictions à court terme. Si l'alimentation auxiliaire a été utilisée pour augmenter la puissance d'alimentation, il faut s'attendre à une surcharge de l'unité d'alimentation externe.	Date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
Alimentation interne active (Mitel 470 uniquement)	L'unité d'alimentation interne du serveur de communications est active.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
Adresse IP ajoutée à la liste noire DoS	Une attaque DoS (déni de service) dépassant le nombre maximal configuré de tentatives d'enregistrement ou de transactions a été commise. L'adresse IP concernée a été consignée dans une liste noire et reste bloquée pendant la durée spécifiée.	Adresse IP, cause (0: Enregistrement / 1: Trop de transactions / 2 : Aucune session / 3 : Message modifié), date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>Adresse IP modifiée: Générez à nouveau les certificats TLS</i>	L'adresse IP du serveur de communication a été modifiée. Les certificats TLS doivent être régénérés. L'adresse publique de passerelle NAT doit être configurée pour les terminaux derrière un serveur NAT sans ALG.	Date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Adresse IP retirée de la liste noire DoS</i>	Une adresse IP consignée auparavant en raison d'une attaque DoS (déni de service) a de nouveau été retirée de la liste noire et n'est plus bloquée.	Adresse IP, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Téléphone IP: Connexion perdue</i>	Un téléphone IP propriétaire n'a plus de liaison avec le serveur de communication	Numéro d'utilisateur, ID de terminal, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Téléphone IP: Connexion rétablie</i>	Un téléphone IP propriétaire est de nouveau en liaison avec le serveur de communication	Numéro d'utilisateur, ID de terminal, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>La licence pour téléphone IP propriétaire est maintenant disponible</i>	Maintenant, il y a à nouveau suffisamment de licences disponibles pour MiVoice 5361 IP / 5370\ IP / 5380 IP.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>Échec du chargement des fichiers de langue</i>	Le chargement d'un fichier de langue pour un terminal MitelSIP par le biais d'un serveur FTP a échoué.	Paramètre 1 : Adresse du serveur FTP, paramètre 2: Type et nom du fichier de langue, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Chargement des fichiers de langue réussi</i>	Le chargement d'un fichier de langue pour un terminal Mitel SIP par le biais d'un serveur FTP s'est terminé avec succès.	Paramètre 1 : Adresse du serveur FTP, paramètre 2: Type et nom du fichier de langue, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>LCR vers un opérateur de réseau de remplacement</i>	Changement automatique, via la fonction LCR, de l'opérateur réseau privilégié vers l'opérateur de remplacement.	ID du fournisseur, date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Licence disponible pour les utilisateurs configurés (Mitel 470 et Virtual Appliance uniquement)</i>	Ce message d'événement est généré si tous les utilisateurs configurés disposent d'une licence d'utilisateur (ce qui n'était pas le cas avant).	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Licence disponible pour le téléphone mobile externe intégré</i>	Il y a maintenant de nouveau suffisamment de licences pour les téléphones mobiles/externes intégrés.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Licence pour l'interface PMS disponible</i>	L'interface de licence Hospitality PMS. ou il existe un nombre de	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	licences <i>Hospitality PMS Rooms</i> désormais suffisamment disponible.		
<i>Licence non valable, mode d'exploitation restreint 4 h. après le redémarrage</i>	Un logiciel système qui requiert une licence de version de logiciel a été chargé. Sans cette licence, la fonctionnalité du logiciel système serait fortement restreinte dans les 4 heures suivant le redémarrage.	Date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Licence inexistante pour les utilisateurs configurés (Mitel 470 et Virtual Appliance uniquement)</i>	<p>Ce message d'événement est généré si un ou plusieurs utilisateurs configurés n'ont pas de licence d'utilisateur.</p> <p>Note:</p> <p>Pour éviter une avalanche de messages, ce message d'événement est généré une seule fois (la première fois qu'un utilisateur est créé sans licence d'utilisateur)</p>	Date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>Licences pour mode hors ligne expirées</i>	La durée maximale de 36 heures pour le déblocage temporaire des licences est écoulée.	Date, heure	Critique (sans contrepartie)
<i>Connexion au satellite de passerelle perdue</i> (seulement Virtual Appliance)	Le serveur de communication a perdu la connexion avec le satellite de passerelle. Sans cette connexion, le serveur de communications bascule en mode d'exploitation restreint après xx heures.	Nombre d'heures jusqu'au mode d'exploitation restreint, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Lien au satellite de passerelle perdu</i> (seulement Virtual Appliance)	Le serveur de communication a pu restaurer la connexion avec le satellite de passerelle.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Lien avec le serveur de licence (SLS) échouée</i> (seulement Virtual Appliance)	La connexion au serveur de licence n'a pu être établie pendant une période prolongée. Le système commute en mode d'exploitation restreint après expiration d'une durée d'un minuteur variable (max. 72 heures).	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Lien avec le serveur de licence (SLS) restaurée</i>	La connexion au serveur de licence a pu être restaurée.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
(seulement Virtual Appliance)			
<i>Erreur de l'alimentation locale de l'unité radio</i>	Alimentation locale d'une unité radio SB-4+ / SB-8 / SB-8ANT en panne ou pas disponible	N° de carte, N° de port, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Alimentation locale dans l'unité radio disponible</i>	Alimentation locale d'une unité radio SB-4+ / SB-8 / SB-8ANT est à nouveau disponible	N° de carte, N° de port, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Panne de tension de ligne</i>	<p>Message d'événement après ré enclenchement de la tension du secteur</p> <ul style="list-style-type: none"> Secteur plus souvent en panne que spécifié dans la table de déclenchement 	Date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Erreur de fonctionnement</i>	Une erreur matérielle ou logicielle est survenue. L'ID de l'erreur peut aider le support à trouver la cause possible de l'erreur.	ID d'erreur, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>MiCollab : La limite du terminal a été atteinte</i>	<p>Un terminal MiCollab ne peut être relié à un utilisateur car la limite a été atteinte (raison).</p> <p>raison = 0: Trop de terminaux par système</p>	Nombre d'utilisateurs, raison, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	raison = 1: Trop de terminal par utilisateur raison = 2: Trop de MiCollab clients par utilisateur		
<i>MiCollab : À nouveau dans les limites du terminal</i>	Un terminal MiCollab peut maintenant être relié à un utilisateur car il est à nouveau dans le limite (raison). raison = 0: Terminaux par système, à nouveau OK raison = 1: Terminal par utilisateur, à nouveau OK raison = 2: MiCollab clients par utilisateur, à nouveau OK	Nombre d'utilisateurs, raison, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Mitel Dailer est de nouveau dans les limites de licence</i>	<i>Mitel Dialer</i> Des licences utilisateurs sont à nouveau disponibles pour l'utilisation.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Terminaux Mitel SIP sont de nouveau dans les limites de licence</i>	Licences des <i>Terminaux Mitel SIP</i> et <i>Mitel 8000i Options Vidéo</i> sont désormais disponibles.	Paramètre1=1: Licence de Terminaux SIP, paramètre 2=1: Mitel 8000i Video Options licence, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Surveillance événement</i>	Surveillance événement	Type de surveillance, Date, Heure	Normal (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>Le modèle de configuration manque</i>	Un modèle de configuration pour un terminal Mitel SIP manque dans le système de données du serveur de communication. Sans le modèle de configuration, aucune donnée de configuration ne peut être générée pour ce type de terminal.	Modèle de configuration manquant, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Pas de canal DECT DSP disponible</i>	Surcharge des stations DECT sur DSP-0x	Date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Aucun récepteur DTMF disponible pour les téléphones mobiles/externes intégrés</i>	Il n'a pas été possible d'attribuer un récepteur DTMF permanent (pour la détection de facilités en post-sélection) à un téléphone mobile/externe intégré avec fonctionnalité étendue.	Réf. BCS, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Aucun autre clone de système détecté (Virtual Appliance uniquement)</i>	Le service de détection des clones sur le serveur de licence (SLS-Cloud) n'a pu trouver de clone (système avec la même EID) pendant une période prolongées (24 heures).	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Aucune réponse du réseau</i>	Aucune réponse au call setup sur l'interface TO/T2	N° de port du raccordement réseau, date, heure	Normal (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>L'utilisateur ne répond pas</i>	Aucune réponse de l'utilisateur numérique sur bus S ou DSI à l'appel SDA entrant	N° SDA, date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Nœud: Connexion perdue</i>	Un nœud n'a plus de liaison avec le maître durant un laps de temps défini (configurable).	N° de nœud, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Nœud: Connexion rétablie</i>	Après une interruption d'un certain laps de temps (configurable), un nœud est de nouveau en liaison avec le maître.	N° de nœud, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Nombre de licences insuffisant pour les téléphones mobiles/externes intégrés</i>	L'établissement d'une communication avec un téléphone mobile/externe intégré a échoué, parce que le nombre de téléphones mobiles/externes configurés est supérieur au nombre de licences disponibles. Tous les téléphones mobiles/externes intégrés restent bloqués jusqu'à ce que le nombre de licences soit suffisant.	Nombre de licences, nombre de téléphones mobiles/externes configurés, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>NTP: Synchronisation de l'heure échouée</i>	La synchronisation horaire via le serveur NTP (NTP = Network Time Protocol) a échoué.	Date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>NTP: Synchronisation de l'heure rétablie</i>	La synchronisation horaire via le serveur NTP (NTP = Network Time Protocol) a pu être rétablie.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Appel sortant refusé</i>	Appel rejeté par le réseau <ul style="list-style-type: none"> • Sur une ligne quelconque: code d'erreur 34 • Sur une ligne exigée: code d'erreur 44 	N° de port du raccordement réseau, cause, date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Surchauffe (Mitel 415/430 and Mitel SMBC uniquement)</i>	La température à l'intérieur du serveur de communication est trop élevée. Il faut alors immédiatement prendre des mesures pour améliorer la dissipation thermique, p.ex. en créant les espaces libres prescrits, en abaissant la température ambiante ou en installant le ventilateur compris dans le kit de montage en rack (uniquement Mitel 430).	N° de carte, température, date, heure	Critique (négatif, avec correspondance)
<i>Surchauffe (Mitel 470 uniquement)</i>	La température à l'intérieur du serveur de communication est trop élevée. Il faut alors immédiatement prendre des mesures pour améliorer la dissipation	N° de carte, température, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<p>thermique. Des mesures automatiques sont prises selon l'emplacement de la surchauffe:</p> <p>Carte d'interfaces FXO et FXS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les ports sont désactivés par groupe de 4 ports. • Après refroidissement en dessous d'une valeur définie en fonction des cartes, les ports sont automatiquement réactivés groupe après groupe. <p>Carte d'applications CPU2</p> <ul style="list-style-type: none"> • La carte est complètement déconnectée. Après refroidissement en dessous d'une valeur définie, la carte est automatiquement réactivée. <p>Unité d'alimentation interne PSU2U ou carte de serveur de téléphonie CPU1:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le serveur de communication est entièrement arrêté. 		

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<p>i Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour éviter une surchauffe du système, il ne faut pas que plus de 30% des ports FXS soient simultanément actifs par carte 32FXS et pas plus de 50 ports FXS par système. 		

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<ul style="list-style-type: none"> Les cartes T2, S0 et DSI ne contiennent pas de capteurs de température et ne sont par conséquent jamais déconnectées pour cause de surchauffe. 		
<i>Surcharge détectée sur le port USB (CPU2) (Mitel 470 uniquement)</i>	<p>Une surcharge (courant) a été détectée sur une des interfaces USB de la carte d'application (CPU2).</p> <p>i Note:</p> <p>La consommation de courant maximale sur les interfaces USB est variable.</p>	Date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Port hors service</i>	Un port auparavant en état de marche ne fonctionne plus.	Numéro du slot, port correspondant, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Clone éventuel détecté pour votre système (Virtual</i>	Le service de détection des clones sur le serveur de licence (SLS-Cloud) a détecté un clone	Date, heure	Critique (négatif,

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
Appliance uniquement)	(système avec la même EID).		avec contrepartie)
<i>Limite de licence QSIG atteint</i>	Dépassement du nombre maximum de communications sortantes sous licence avec protocole QSIG	Numéro d'acheminement, numéro d'utilisateur, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Port de l'unité radio actif</i>	L'unité radio répond à nouveau	N° de carte, N° de port, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Erreur d'annonce</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Carte pas enfichée • Carte pas annoncée • Carte défectueuse 	N° de carte, date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Télémaintenance désactivée</i>	La télémaintenance a été désactivée	Date, heure	Normal (positif, avec contrepartie)
<i>Télémaintenance activée</i>	La télémaintenance est activée. (La sortie est effectuée non filtrée vers destinations locales).	Date, heure	Normal (négatif, avec contrepartie)
<i>Redémarrage le CPU2 de la carte des applications exécutées</i>	Le redémarrage du CPU2 de la carte des applications était exécuté avec succès.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Redémarrage le CPU2 de la carte des applications requises</i>	Le système a détecté qu'un redémarrage manuel du CPU2 de la carte des applications est nécessaire (par ex.	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	pour une mise à jour de sécurité).		
<i>Lever le mode d'exploitation restreint</i>	Le mode d'exploitation restreint a pu à nouveau être levé.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Mode de fonctionnement restreint activé (invalide pour Virtual Appliance)</i>	Le serveur de communication est commuté dans le mode d'exploitation restreint. Cause : 0: Aucune licence valide	Cause, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Mode d'exploitation restreinte activé (Virtual Appliance uniquement)</i>	Le serveur de communication est commuté dans le mode d'exploitation restreint. Cause : 0: Pas de licence valable. 1: Connexion au satellite de passerelle perdue. 2: Durée maximum sans connexion au serveur de licence atteinte. 3: Clone de voter système confirmé. 4: Les modes de vérification de licence en SLS et MiVo400 ne correspondent pas. 5: Mode support activé.	Cause, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Satellites manquants après la durée de surveillance</i>	Après la mise à jour d'un AIN (maître et tous les satellites), les satellites ne sont plus tous en connexion avec le maître.	Nb. total de satellites manquants, Restauration des satellites exécutée, Date, Heure	Sérieux (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>Echec de l'envoi de courriel</i>	Le système n'a pas pu envoyer un courriel, car une erreur est survenue. Définition des paramètres dans Tab. 191	Cause/Action, client E-Mail, information supplémentaire, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>SIMPLE/MSRP est à nouveau dans les limites de la licence</i>	Il y a de nouveau suffisamment de licences disponibles pour l'utilisation par des applications tiers du protocole MSRP et/ ou SIMPLE pour les utilisateurs.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Compte SIP disponible</i>	Le compte SIP a de nouveau réussi à s'enregistrer correctement auprès du fournisseur SIP.	Fournisseur, Compte, Motif, Date, Heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Compte SIP non disponible</i>	Le compte SIP ne peut pas s'enregistrer auprès du fournisseur SIP pour une raison précise (0: Fournisseur inaccessible / 1 : pas d'autorisation / 2 : interdit / 3 : inconnu). L'événement n'est activé que si le paramètre <i>Enregistrement obligatoire</i> est configuré sur égal à <i>Oui</i> .	Fournisseur, Compte, Motif, Date, Heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>Passerelle SMS accessible</i>	Passerelle SMS externe à nouveau accessible	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Passerelle SMS inaccessible</i>	Passerelle SMS externe de l'opérateur de réseau pas joignable ou mal configuré	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Échec de la mise à jour du logiciel de téléphone IP propriétaire</i>	La mise à jour du logiciel d'un MiVoice 5361 IP / 5370 IP / 5380 IP a échoué pour la raison invoquée.	Numéro d'utilisateur, ID de terminal, motif, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Mise à jour réussie du logiciel de téléphone IP propriétaire</i>	La mise à jour logicielle d'un MiVoice 5361 IP / 5370 IP / 5380 IP a réussi après (n) tentative(s) échoué-e(-s).	Numéro d'utilisateur, ID de terminal, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Chargement du logiciel</i>	Pendant l'exécution d'un chargement dans l'état : <ul style="list-style-type: none"> • Mise à jour en cours • <i>Surveillance en cours</i> • <i>Fonctionnement normal</i> 	Paramètre 1 : <ul style="list-style-type: none"> • 0: "Nouveau logiciel du serveur de communication chargé, il est en cours de démarrage ..." • 1: Nouveau logiciel du serveur de communication arrêté, rollback exécuté • 3: "Nouveau logiciel du serveur de communication démarré, fonctionne sans faute" 	Normal (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
		Date, heure	
<i>Nb. maxi. de terminaux SIP standard n'excède plus les limites de lic.</i>	Les licences <i>Terminaux SIP</i> et <i>Terminaux Vidéo</i> sont désormais disponibles.	Paramètre1=1: Licence des <i>Terminaux SIP</i> , paramètre 2=1: Licences des <i>Terminaux Vidéos</i> , date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Système de gestion de l'enregistrement des données d'appel SX-200 : Connexion établie</i>	La connexion au système de gestion de l'enregistrement des données d'appel SX-200 a été établie avec succès.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Système de gestion de l'enregistrement des données d'appel SX-200 : Connexion perdue</i>	La connexion au système de gestion de l'enregistrement des données d'appel SX-200 a été perdue.	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Système de gestion hôtelière SX-200 : Connexion établie</i>	La connexion au système de gestion hôtelière SX-200 a été établie avec succès.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Système de gestion hôtelière SX-200 : Connexion perdue</i>	La connexion au système de gestion hôtelière SX-200 a été perdue.	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>Système de gestion de messagerie vocale SX-200 : Connexion établie</i>	La connexion au système de gestion de messagerie vocale SX-200 a été établie avec succès.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Système de gestion de messagerie vocale SX-200 : Connexion perdue</i>	La connexion au système de gestion de messagerie vocale SX-200 a été perdue.	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Perte de synchronisation sur le réseau</i>	Une interface S0/T2 enregistrée dans le pool d'horloge a perdu le rythme du système.	N° de port, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Synchronisation de l'heure rétablie</i>	La synchronisation avec le réseau a pu être restaurée sur au moins une interface T/T2.	Date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)
<i>Échec de synchronisation avec le CS de backup</i>	Le serveur de communication principal n'est pas parvenu à transmettre les données de configuration au serveur de communication de secours.	ID du serveur de communication de secours, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<p>i Note:</p> <p>Ce message d'événement est généré par le serveur de communication principal.</p>		
<i>Échec de synchronisation avec le CS de backup</i>	<p>Le serveur de communication principal a pu transmettre les données de configuration sur le serveur de communication de secours (après une ou plusieurs tentatives sans succès).</p> <p>i Note:</p> <p>Ce message d'événement est généré par le serveur de communication principal.</p>	ID du serveur de communication de secours, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Synchronisation rétablie sur le réseau</i>	Une interface BRI/PRI enregistrée dans le pool d'horloge a pu être resynchronisée sur le rythme du système.	N° de port, date, heure	Sérieux (positif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<p><i>Utilisation de la mémoire système en dessous de la valeur critique</i></p>	<p>L'utilisation de la mémoire dans le système de fichiers pour une affectation donnée est à nouveau en dessous de la valeur définie (niveau de sévérité <i>Sérieux</i>) ou critique (niveau de sévérité <i>Critique</i>)</p> <p>Utilisation (ID du type de fichier): 0: Système de fichiers, 1: Application, 2: Fichier Crash log, 3: Fichier Monitor log, 4: Service d'annonce, 5: Messagerie vocale, 6: Musique d'attente, 7: Sauvegarde des données, 8: Hospitality/ hébergement, 9: Dossier utilisateur</p>	<p>ID du type de fichier, pourcentage de mémoire utilisée, date, heure</p>	<p>Sérieux / Critique (positif, avec contrepartie)</p>
<p><i>Utilisation de la mémoire système au dessus de la valeur critique</i></p>	<p>L'utilisation de la mémoire dans le système de fichiers pour une affectation donnée a dépassé la valeur définie (niveau de sévérité <i>Sérieux</i>) ou critique (niveau de sévérité <i>Critique</i>).</p> <p>Utilisation (ID du type de fichier): 0: Système de fichiers, 1: Application, 2: Fichier Crash log, 3: Fichier Monitor log, 4: Service d'annonce, 5: Messagerie vocale,</p>	<p>ID du type de fichier, pourcentage de mémoire utilisée, date, heure</p>	<p>Sérieux / Critique (négatif, avec contrepartie)</p>

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
	6: Musique d'attente, 7: Sauvegarde des données, 8: Hospitality/ hébergement, 9: Dossier utilisateur		
<i>Surcharge système</i>	Tentative d'accès au réseau alors que toutes les lignes sont occupées ou que le système est surchargé.	Numéro d'acheminement, numéro d'utilisateur, date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Le téléphone est fonctionnel</i>	Un téléphone du système sur le bus DSI fonctionne de nouveau.	N° de carte, N° de port, N° d'utilisateur, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Le téléphone est hors service</i>	Un téléphone du système sur le bus DSI est défectueux ou a été débranché.	N° de carte, N° de port, N° d'utilisateur, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Température à nouveau dans la plage normale</i>	La température à l'intérieur du serveur de communication est de nouveau retombée dans la plage d'exploitation normale après une situation de surchauffe.	N° de carte, température, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>L'activation temporaire expire le</i>	Rappel de la licence d'activation définitive manquante après l'établissement de la communication avec le serveur de communications.	Date d'expiration [JJ.MM.AAAA], date, heure	Sérieux (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails⁶³	Niveau de gravité
<i>Alimentation des terminaux: Surcharge</i> (Mitel 470 uniquement)	Léger dépassement de la puissance nominale pendant plus de 4 secondes.	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Alimentation des terminaux: Arrêter</i> (Mitel 470 uniquement)	Dépassement significatif de la puissance nominale pendant plus de 4 secondes.	Date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Alimentation des terminaux: Remise en retour sur</i> (Mitel 470 uniquement)	L'alimentation du terminal a été remise en route après un arrêt pour cause de surcharge.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Alimentation des terminaux: À nouveau dans la plage normale</i> (Mitel 470 uniquement)	Après une légère surcharge, l'alimentation du terminal est revenue dans la plage normale de puissance nominale.	Date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Message d'événements test</i>	Ce message d'événements permet de tester la configuration des destinations de message.	Date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Le serveur de communication a été redémarré</i>	Le serveur de communication a été redémarré manuellement ou, suite à une erreur, automatiquement.	Date, heure	Critique (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>La limite de licence pour sessions CSTA a été atteinte</i>	Une application n'arrive pas à établir une session CSTA pour la surveillance/le contrôle d'un terminal, parce qu'il n'y a pas assez de licences <i>CSTA Sessions</i> disponibles.	Nombre maximal de licences, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>La limite de licence du client Dual Homing a été atteinte.</i>	<p>Un téléphone SIP de la gamme Mitel 6800/6900 SIP a tenté de se connecter à un serveur de communication de secours mais les licences sont insuffisantes.</p> <p>Note:</p> <p>Ce message d'événement est généré par le serveur de communication de secours.</p>	Date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>La limite des licences pour les terminaux Mitel Dialer a été atteinte</i>	Le Mitel Dialer n'a pas pu se connecter avec un utilisateur car trop peu de licences sont disponibles.	Nombre total de licences disponibles, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>La limite des licences pour les</i>	Un terminal Mitel SIP ne peut pas s'enregistrer	Paramètre1=1: Licence de <i>Terminaux Mitel SIP</i>	Sérieux (négatif,

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>terminaux Mitel SIP a été atteinte</i>	ou ne peut pas utiliser les fonctions vidéo parce qu'il n'y a pas du tout assez d'options de licences <i>Terminaux Mitel SIP</i> ou <i>Mitel 8000i Vidéos</i> disponibles.	manquante, paramètre 2=1: Manque de licence pour <i>Terminaux Vidéo Mitel 8000i</i> , paramètre 3=3: Nombre maximal de licences, date, heure	avec contrepartie)
<i>La limite de licence pour SIMPLE/MSRP a été atteinte</i>	Une application de tiers tente d'utiliser le protocole MSRP et/ ou SIMPLE pour un utilisateur mais les licences ne suffisent pas.	Date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>La limite de licence pour terminaux SIP standard a été atteinte</i>	Un terminal SIP standard ne peut pas s'enregistrer ou ne peut pas utiliser les fonctions vidéo parce qu'il n'y a pas du tout assez de licences <i>Terminaux SIP</i> ou <i>Terminaux Vidéos</i> disponibles.	Paramètre1=1: Licence <i>Terminaux SIP</i> manquante, paramètre 2=1: Licence <i>Terminaux Vidéo</i> manquante, paramètre 3=3: Nombre maximal de licences, date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Le certificat TLS expirera prochainement</i>	Le certificat TLS pour un nœud SIP ou un point Terminal SIP est sur le point d'expirer (le degré de sévérité est <i>grave</i>) ou vient d'expirer (le degré de sévérité a atteint un point <i>critique</i>) et doit être renouvelé. Si le type du point Terminal est =0 (Mitel); alors le paramètre 2= ID de nœud. Si le type du point Terminal est =1 (3rd party), alors les données	Type du point terminal (0: Mitel, 1: 3rd party), ID de nœud ou nom du certificat, date, heure	Sérieux / Critique (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	du paramètre restant contiennent les onze premiers caractères du nom du certificat.		
<i>Échec de la mise à jour du certificat TLS</i>	La mise à jour du certificat TLS pour un nœud SIP ou point Terminal SIP via FTP a échoué et doit être renouvelé manuellement. Si le type du point Terminal est =0 (Mitel), alors paramètre 2= ID de nœud . Si le type du point terminal est =1 (3rd party), alors les données du paramètre restant contiennent les onze premiers caractères du nom du certificat.	Type du point terminal (0: Mitel, 1: 3rd party), ID de nœud ou nom du certificat, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Mise à jour du certificat TLS terminée avec succès</i>	Un certificat TLS pour un nœud SIP ou point terminal SIP a été renouvelé avec succès. Si le type du point terminal est =0 (Mitel), alors le paramètre 2 = ID de nœud. Si le type du point terminal est =1 (3rd party), alors les données du paramètre restant contiennent les onze premiers caractères du non du certificat.	Type du point terminal (0: Mitel, 1: 3rd party), ID de nœud ou nom du certificat, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Certificat TLS généré: Actualiser</i>	Un certificat TLS a été généré. Si la génération a été	Date, heure	Normal (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>maintenant les points terminaux non-Mitel</i>	effectuée manuellement, le certificat doit être importé manuellement sur le nœud Mitel SIP. Le certificat doit toujours être importé manuellement sur tous les nœuds non-Mitel et les points terminaux non-Mitel.		
<i>Certificat du serveur TLS: Échec de validation</i>	La validation du certificat du serveur TLS a échoué alors qu'une connexion TLS est établie.	Service, port TCP port, raison, date, heure	Critique (négatif, avec contrepartie)
<i>Certificat du serveur TLS: Validation avec succès</i>	La validation du certificat du serveur TLS a été réalisé avec succès.	Service, port TCP, date, heure	Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Canaux FoIP insuffisants</i>	L'établissement d'une communication fax par T.38 a échoué, car aucun canal FoIP n'est disponible.	Canaux FoIP disponibles sur les nœuds	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Nb. de licences pour téléphones IP propriétaires insuffisant</i>	Un MiVoice\ 5361\ IP / 5370 IP / 5380 IP n'a pas pu être enregistré parce qu'il n'y a pas assez de licences de téléphones IP propriétaires.	Date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Nb. de licences pour l'interface PMS insuffisant</i>	Soit la licence <i>Hospitality PMS Interface</i> manque, soit le nombre de licences <i>Hospitality PMS</i>	Nombre de chambres avec licence, nombre de	Sérieux (négatif,

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	<i>Rooms</i> disponibles est insuffisant.	chambres configurées, date, heure	avec contrepartie)
<i>Licences pour canaux VoIP insuffisantes</i>	L'établissement d'une communication a échoué, parce que la limite des canaux VoIP simultanément actifs définie par la licence a été atteinte.	Nb. de canaux VoIP sous licence, Date, Heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Canaux VoIP insuffisants</i>	Un utilisateur tente d'établir une communication exigeant un ou plusieurs canaux vocaux VoIP qui ne sont pour l'instant pas disponibles.	Les canaux vocaux VoIP à disposition sur ce nœud, date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Trop d'erreurs avec le même ID</i>	Un nombre inhabituel d'erreurs (plus de 50 par heure) est survenu avec le même n° d'erreur.	ID d'erreur, date, heure	Normal (sans contrepartie)
<i>Trop de messages</i>	Le nombre des types de message dépasse la limite inscrite dans la table : <ul style="list-style-type: none"> • « Sync. "Perte synchronisation sur T/ T2" • "Communication sortante refusée" • «Aucune réponse du réseau» 	Date, heure	Normal (sans contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
<i>Trop de données utilisateur</i>	Capacité système dépassée	Date, heure	Critique (sans contrepartie)
<i>Perte totale de synchronisation</i>	Synchronisation au réseau perdue sur toutes les interfaces T/T2	Date, heure	Sérieux (négatif, avec contrepartie)
<i>Licence de test expirée</i>	La durée d'utilisation d'une licence de test pour une fonction précise est écoulée et il n'existe aucune licence valide.	ID de la licence, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
MESSAGE D'ÉVÉNEMENT UTILISATEUR	Avec *77[nnnn] à partir d'un terminal	nnnn [0000...99999], numéro d'utilisateur, date, heure	Sérieux (sans contrepartie)
<i>Utilisation de la mémoire utilisateur en dessous de la valeur critique</i>	L'utilisation de la mémoire vive dans le système de fichiers pour un utilisateur déterminé est à nouveau en dessous d'une valeur définie (niveau de gravité Sérieux) ou critique (niveau de gravité Critique).	Numéro d'utilisateur, pourcentage de mémoire utilisée, date, heure	Sérieux / Critique (positif, avec contrepartie)
<i>Utilisation de la mémoire utilisateur au dessus de la valeur critique</i>	L'utilisation de la mémoire dans le système de fichiers pour un utilisateur donné a dépassé la valeur définie (niveau de sévérité Sérieux) ou critique	Numéro d'utilisateur, pourcentage de mémoire utilisée, date, heure	Sérieux / Critique (négatif, avec contrepartie)

Message d'événement	Condition d'émission	Détails ⁶³	Niveau de gravité
	(niveau de sévérité <i>Critique</i>)		
<i>Ordre de réveil sans réponse</i>	L'appel réveil en chambre n'a pas été pris	N° de chambre, date, heure	Normal (négatif, avec contrepartie)
<i>Appel de réveil confirmé</i>	L'appel réveil en chambre a maintenant été pris	N° de chambre, date, heure	Normal (positif, avec contrepartie)

Table 92: Signification des valeurs du paramètre pour le message d'événement *Échec de l'envoi du courriel*

Valeur	Paramètre 1 (XXYY)		Paramètre 2 :	Paramètre 3 :
	Cause (XX)	Action (YY) ⁶⁴	Client e-mail	Info supplémentaire dépendante du client e-mail (XXYY)
00	Pas défini	Pas défini	Pas défini	
01	Mémoire de courriel pleine	Établissement de la communication vers les serveurs SMTP	Messagerie vocale	XX: IDYY de la boîte vocale: ID du message
02	Données d'accès au	Ouverture de session améliorée	Sauvegarde automatique	

Valeur	Paramètre 1 (XXYY)		Paramètre 2 :	Paramètre 3 :
	Cause (XX)	Action (YY) ⁶⁴	Client e-mail	Info supplémentaire dépendante du client e-mail (XXYY)
	serveur SMTP non valables	sur le serveur SMTP		
03	Le client SMTP ne parvient pas à établir une communication avec le serveur	Ouverture de session sur le serveur SMTP	Enregistrement des appels	Numéro d'utilisateur
04	Echec de l'authentification	Transmission de l'adresse de courrier électronique de l'émetteur	Message d'événement	
05	Réponse négative en permanence du serveur SMTP	Transmission de l'adresse de courrier électronique du destinataire	Observation de trafic Hospitality	
06	Réponse négative temporaire du serveur SMTP	Préparer la transmission de données	Fichiers de configuration	XX: ID utilisateur AA: Terminal ID
07	Le serveur SMTP ne répond pas	Transmission de données en cours		

Valeur	Paramètre 1 (XXYY)		Paramètre 2 :	Paramètre 3 :
	Cause (XX)	Action (YY) ⁶⁴	Client e-mail	Info supplémentaire dépendante du client e-mail (XXYY)
08	Pièce jointe non trouvée.	Terminer la transmission de données		
09	Hôte, nom de domaine ou adresse IP du serveur de communication invalide	Préparer l'authentification (LOGIN)		
10	Texte du courriel trop long (corps)	Authentification nom d'utilisateur (LOGIN)		
11	Pièce jointe trop volumineuse	Authentification mot de passe (LOGIN)		
12	Format de la pièce jointe non pris en charge	Authentification (PLAIN)		
13	Pas d'adresse courriel du destinataire	Préparer l'authentification chiffrée (CRAM-MD5)		

Valeur	Paramètre 1 (XXYY)		Paramètre 2 :	Paramètre 3 :
	Cause (XX)	Action (YY) ⁶⁴	Client e-mail	Info supplémentaire dépendante du client e-mail (XXYY)
14	Adresse de destinataire du courriel non valable	Authentification chiffrée (CRAM-MD5)		
15	Adresse d'expéditeur du courriel non valable	Préparation pour l'envoi du prochain courriel		

6.5.1.2 Table des événements

Les tableaux d'événements énumèrent tous les messages d'événements que le système est capable de générer (voir [Types d'événements, par ordre alphabétique](#)).

Il y a 7 tables d'événements. Après un premier démarrage, toutes les tables d'événements sont assignées au moins à une destination. Vous pouvez toutefois modifier cette assignation dans l'affichage *Destinations des messages*. Chaque table d'événements peut être configurée individuellement. Avec un filtre, vous pouvez déterminer si un message d'événement doit être envoyé ou non à une destination donnée, et si oui, quel message et quand (immédiatement, après une temporisation).

- **Pas d'événement:**

Les message d'événements de ce type ne sont **jamais** envoyés à la destination associée.

- **Tous les événements :**

Les message d'événements de ce type sont **tous** envoyés à la destination associée.

- *Personnalisé :*

Avec ce paramètre, vous pouvez définir à quelle fréquence le message d'événement peut apparaître par période avant d'être envoyé à la destination associée.

Les *Occurrences* d'un message d'événement peuvent aller de 2 à 20. L'intervalle est indiqué en heures et peut aller de 1 à 672. Le plus grand *intervalle* correspond donc à 28 jours, soit 4 semaines.

Table 93: Exemple de table d'événements

<i>Type d'événement</i>	<i>Fréquence</i>	<i>Intervalle</i>
<i>Perte totale de synchronisation</i>	10	1

Dans cet exemple le type d'événement *Perte totale de synchronisation* est envoyé aux destinations de message si le système génère 10 fois en 1 heure le message d'événement.

6.5.1.3 Destinations des messages

Après un premier démarrage, toutes les tables d'événements sont assignées précisément à une destination de messages. (Exception: La *destination locale* et la *destination SNMP* qui utilisent toutes les deux la même table des événements.) Vous pouvez assigner des tables d'événements soit à plusieurs destinations des messages, soit à aucune destination

La configuration des destinations s'effectue dans la vue *Destinations de messages*.

6.5.1.3.1 Destination des messages du téléphone propriétaire 1 et 2

Les messages d'événement sont envoyés à tous les téléphones propriétaires avec l'affichage et saisissez le groupe de message correspondant.

- Téléphone propriétaire destinataire 1:
 - La valeur par défaut attribuée à la table d'événements 1, qui est préconfiguré pour une utilisation commune.
 - Affectation fixe au groupe de message 16.

- Téléphone propriétaire destinataire 2:
 - La valeur par défaut attribuée à la table d'événements 8, qui est préconfigurée pour les terminaux du bureau d'accueil dans les environnements d'hébergement.
 - Affectation fixe au groupe de message 15.

6.5.1.3.2 Destination externe de messages

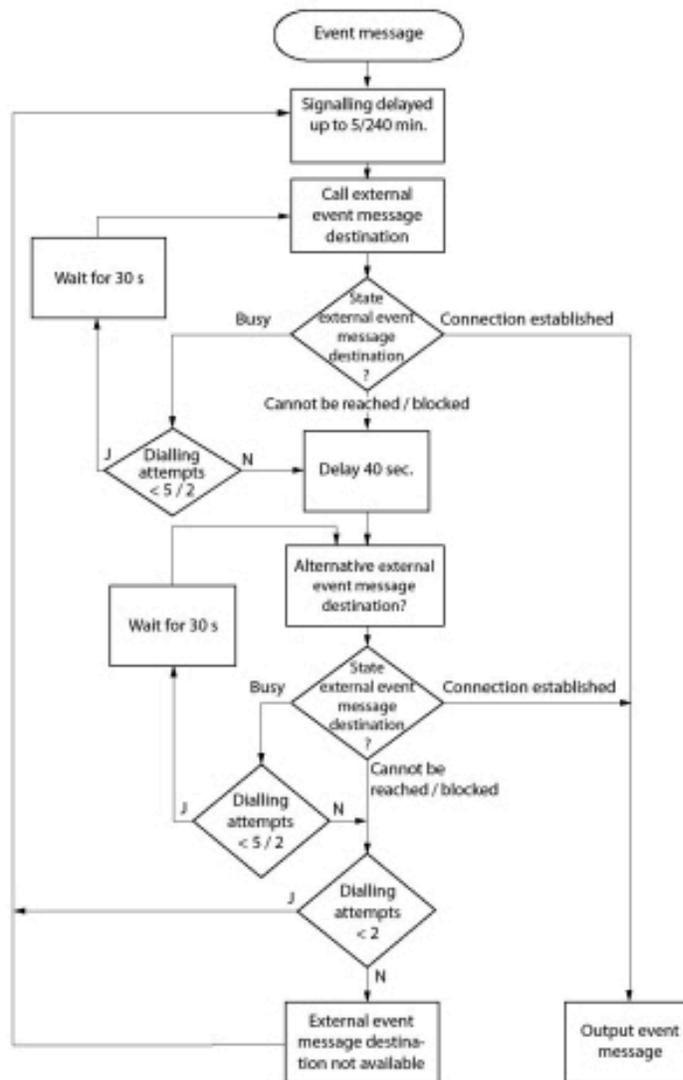
Selon la table d'événements attribuée (table 2 par défaut) qui leur est associée, les messages d'événement sont envoyés à une destination externe fixe de messages. Il est possible de définir 2 destinations externes fixes de messages:

- 1 destination primaire de messages externe
- 1 destination de messages externe de remplacement

Si le système indique un message d'évènement, le message d'évènement ouvre un canal de communication PPP via le réseau public du serveur de communication vers un adaptateur terminal ou un modem. Une fois le message d'évènement confirmé, le système interrompt la connexion PPP.

Signalisation d'un message d'évènement à une destination externe de messages

Figure 75: Diagramme fonctionnel de la signalisation d'un message d'évènement à une destination externe



La signalisation de messages d'événement à une destination externe de messages a lieu de la manière suivante:

- Les messages d'événement ne sont pas signalés individuellement s'ils surviennent à intervalles très courts. Les messages d'événement sont mémorisés provisoirement durant 5 minutes avant d'être envoyés ensemble à la destination externe de messages.
- En cas d'échec, durant 1 heure, d'une tentative d'envoyer des messages d'événement à la destination externe de messages, la période de signalisation de 5 minutes est étendue à 4 heures. L'intervalle est reposé à 5 minutes dès que les messages d'événement ont pu être remis à la destination externe de messages.
- En cas d'échec, durant une heure, d'une tentative d'envoyer des messages d'événement à une destination externe de messages, le nombre de tentatives de numérotation est ramené de 5 à 2. Le nombre de tentatives de numérotation est remis à 5 dès qu'un message d'événement peut être transmis correctement.

- Après une tentative infructueuse d'envoyer un message d'événement à une destination externe de messages, le système génère le message d'événement *Destination de message externe non disponible*.

Note:

Les tables d'événements et les destinations de messages doivent être configurées de telle sorte que le message d'événement *Destination de message interne non disponible* soit immédiatement signalé sur une destination encore accessible.

6.5.1.3.3 Destination locale des messages

Selon la table d'événements attribuée (table 3 par défaut) qui leur est associée, les messages d'événement sont envoyés à une destination locale fixe de messages.

Connexions PPP:

De la même façon que pour une destination de message externe, le message d'événement ouvre un canal de communication PPP via le réseau public du serveur de communication vers un adaptateur terminal ou un modem. Une fois le message d'événement confirmé, le système libère la communication PPP.

Connexion Ethernet:

En guise de destination locale des messages, il est possible de configurer un PC raccordé au serveur de communication soit directement à l'interface Ethernet, soit par le biais d'un LAN.

Note:

- La destination locale est associée à la même table d'événements que la destination SNMP. Si vous modifiez l'association et/ou les critères de filtrage de la table d'événements associée, la modification touche aussi la destination SNMP.
- Les tables d'événements et les destinations de messages doivent être configurées de telle sorte que le message d'événement *Destination de message interne non disponible* soit immédiatement signalé sur une destination encore accessible.

6.5.1.3.3.1 Destination SNMP

Selon la table d'événements attribuée (table 3 par défaut) qui leur est associée, les messages d'événement sont envoyés à des destinations fixes SNMP.

SNMP signifie "Simple Network Management Protocol". Ce protocole est utilisé par les systèmes de gestion de réseau (NMS).

Pour que le système de gestion de réseau reconnaisse les événements possibles du système de communication, les composants correspondants du système doivent être définis sous forme d'objets configurables (Managed Objects: MO). Ces objets et les messages d'événement y afférents sont classés dans une bibliothèque d'objets appelée Management Information Base (MIB).

Vous trouverez la description de l'interface et les différentes versions de MIB sur Mitel InfoChannel - Mitel Solution Alliance - Informations sur les API et les interfaces - MiVoice Office 400 - Gestion du réseau MiVoice Office 400.

Pour accéder à ces documents, vous devez être membre du programme MSA (Mitel Solution Alliance). Si vous n'êtes pas encore membre, rendez-vous sur le site Web de Mitel et recherchez la page « Mitel Solution Alliance », sur laquelle vous pouvez vous inscrire. Une inscription en tant que partenaire MSA (MP) est suffisante.

Il est possible de définir 5 destinations SNMP. Le renvoi vers les destinations SNMP peut être activé et désactivé indépendamment du renvoi aux destinations locales et externes des messages.

Note:

La destination SNMP est associée à la même table d'événements que la destination locale. Si vous modifiez l'association et/ou les critères de filtrage de la table d'événements associée, la modification touche aussi la destination locale.

6.5.1.3.4 Destination de message Protocole d'évènement

De manière standard, la table d'événements 4 est associée à la destination des messages d'évènements. Dans cette table d'événements, le filtre est préconfiguré pour la plupart des types d'évènements de telle manière que les messages d'évènements soient inscrits dans le protocole d'évènement dès la première survenue.

Si la destination de message Journal des événements est associée à un autre table d'événements ou si la table d'événements 4 est reconfigurée, les messages d'événement seront consignés dans le journal des événements conformément à la nouvelle table d'événements ou à la nouvelle configuration.

Les 254 derniers messages d'évènement sont consignés dans le *Journal d'évènement*. *Messages actifs* et les 10 dernières *Pannes de tension de ligne* sont consignées de manière supplémentaire dans des protocoles séparés.

Lorsque le nombre maximum d'entrées est dépassé, l'entrée la plus ancienne est écrasée.

En cas de présence de messages d'événement actifs, cela est signalisé avec le

WebAdmin à gauche dans  symbole.

6.5.1.3.5 Destination des messages de courriel

Grâce au client E-Mail intégré au serveur de communication, les messages d'événements peuvent être envoyés à des destinations internes ou externes de courriel. De manière standard, la table d'événements 5 est associée automatiquement à la destination des messages *Destination des courriels*. Jusqu'à 5 destinations de courriels peuvent être définies et la notification par e-mail peut être activée/désactivée globalement.

Pour que le serveur de communication puisse envoyer les e-mails, l'accès au serveur SMTP du fournisseur de services de messagerie doit être configuré dans la vue du serveur SMTP.

6.5.1.3.6 Destination Serveur d'alarme (ATAS)

Des messages d'évènements peuvent, par exemple, être envoyés également à un serveur d'alarme via l'interface ATAS. Il peut s'agir d'un serveur d'alarme Mitel ou d'un serveur d'alarme d'un fournisseur tiers. L'utilisation du protocole ATAS requiert une licence.

Après un premier démarrage du serveur de communication, la table d'événements 6 est attribuée à la destination *Serveur d'alarme (ATAS)*. Le service de notification via l'interface ATAS peut être activé et désactivé globalement sur le serveur d'alarme.

6.5.1.3.7 Destination SRM

Les messages d'événements peuvent également être envoyés sur le serveur SRM. Selon le niveau de gravité, ils modifient le statut du système dans les agents SRM sur la ligne du serveur de communication correspondant. La ligne de la couleur change au même moment. Si le message d'événements positif correspondant survient

ultérieurement ou si le message d'événements est confirmé dans WebAdmin, l'état et la couleur repassent sur les réglages précédents. Les états système suivants sont définis:

- *Normal (couleur Bleu):*

Aucun message actif n'est associé au statut *Sérieux* ou *Critique*.

- *Sérieux (couleur Jaune):*

Au moins un message d'événements doit être examiné de plus près. (Exemple : *Surcharge du compteur des taxes*)

- *Critique (couleur Rouge)*

Au moins un message d'événements altère les performances du système. (Exemple: *Panne ventilateur*)

 **Note:**

Les messages d'événements négatifs ne sont pas tous associés à une contrepartie positive. Dans ce cas, le message d'événements doit être confirmé manuellement dans WebAdmin.

Les messages d'événements qui n'ont pas l'évaluation *Important* ou *Critique* ne sont pas envoyés au serveur SRM. Le niveau de gravité de chaque message d'événement est indiqué dans le tableau [Types d'événement par ordre alphabétique](#).

Exemple:

Situation initiale: Il n'y a pas de message d'événements critique ou important. Les lignes du serveur de communication sont bleues dans l'agent SRM et le statut du système est sur *normal*.

1. Le message d'événements *Débordement du compteur de taxes* apparaît sur le serveur SRM.
 - Le statut du système du serveur de communication dans l'agent SRM passe à *Important* et la ligne devient jaune.
2. Le message d'événements *Ventilateur en panne* apparaît sur le serveur SRM.
 - Le statut du système du serveur de communication dans l'agent SRM passe à *Critique* et la ligne devient rouge.

3. Le message d'événements *Débordement du compteur de taxes* est confirmé dans WebAdmin, dans l'affichage *Messages d'événements actifs*.

- Le statut du système du serveur de communication dans l'agent SRM reste sur *Critique* et la ligne devient rouge, car il y a encore un message d'événements avec cette évaluation.

4. Le message d'événements *Ventilateur en panne* apparaît sur le serveur SRM.

- Le statut du système du serveur de communication dans l'agent SRM repasse à *Normal* et la ligne devient bleue.

Après un premier démarrage du serveur de communication, la table d'événements 7 est attribuée à la destination *Destination SRM*. Le service de notification à la destination SRM peut être activé ou désactivé.

Le changement de statut par serveur de communication doit être autorisé sur le serveur SRM et des configurations sont également nécessaires dans WebAdmin. Des instructions de configuration à cet effet se trouvent dans l'aide WebAdmin sur l'affichage *Destinations de messages*

6.5.1.3.8 Tester la configuration de la destination des messages

Pour tester la configuration, un message d'événement de test peut être lancé séparément pour chaque destination dans la configuration WebAdmin (Affichage Destinations des messages). Le message d'événement est signalé directement, sans temporisation, à la destination choisie de message.

Si le serveur de communication est relié à un modem ou à un adaptateur terminal, les messages événementiels de test ne sont signalés que lorsque la communication est déconnectée.

6.5.2 Voyants d'état d'exploitation et voyants d'erreur

6.5.2.1 Etat d'exploitation du système

Différents auto-tests sont exécutés durant la phase de démarrage et les diverses phases sont identifiées sur les voyants LED du front de raccordement (voir [Mode de démarrage](#)).

Si l'exploitation est OK, le LED SYS clignote en vert et au rythme régulier une fois par deux secondes sur l'affichage du boîtier de raccordement. Le système est en mode normal d'exploitation. D'autres états de fonctionnement sont signalés différemment. Cela est décrit dans le chapitre [Modes d'exploitation](#).

6.5.2.2 Affichages d'erreur du système

Si le système détecte une erreur, le code correspondant affichages dans le champ de voyant LED du boîtier de raccordement (si le serveur de communications est encore alimenté et si l'affichage fonctionne encore).

Si des erreurs apparaissent de manière sporadique, contrôler s'il y a des boucles de terre sur l'installation.

6.5.2.3 Terminaux

Table 94: Dysfonctionnements du côté des terminaux

Description de l'erreur	Cause de l'erreur/traitement de l'erreur
Les téléphones propriétaires numériques au bus DSI affichent le message <i>Non Configuré</i> avec indication sur l'affichage du numéro de nœud, du numéro du slot et du numéro de port.	Aucun terminal n'est encore ouvert sur le port raccordé ou un mauvais numéro de sélection de terminal (NST) est attribué au terminal: <ul style="list-style-type: none">• Contrôler la configuration du système et des terminaux• Vérifier l'installation et le câble de raccordement
Les téléphones propriétaires ne reçoivent aucune tonalité de numérotation lors de la prise de ligne et le message <i>Non disponible</i> s'affiche.	Remplacez le téléphone ou la carte d'interface.
Des dérangements surviennent sporadiquement sur les appareils à mode de numérotation configurable lorsque la touche de commande est actionnée.	La terre de service ne doit pas être raccordée (double signalisation flash/ touche de terre) sur les terminaux configurés en MFV/DTMF.
Des terminaux analogiques n'obtiennent pas la tonalité de numérotation après décrochement.	Aucun terminal n'est ouvert sur le port raccordé ou le terminal ouvert n'est attribué à aucun utilisateur. <ul style="list-style-type: none">• Ouvrir le terminal et l'attribuer à un utilisateur

Description de l'erreur	Cause de l'erreur/traitement de l'erreur
	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier l'installation ou le cordon de raccordement

6.5.2.4 État d'exploitation des unités radio Mitel DECT

Les unités radio sont chacune équipées de 3 diodes. L'état de fonctionnement des unités radio est indiqué par des couleurs différentes et des séquences de clignotement par cycles de 1 s, en particulier par l'une des deux LED extérieures sur le SB-4+ et par les deux LED extérieures sur le SB-8 / SB-8ANT (séparément pour chaque bus DSI). Chaque signe (V, R ou -) correspond à un huitième de seconde.

Exemple:

Durant la phase de synchronisation VVVVRRRR, la LED clignote au rythme de 1/2 seconde en vert, 1/2 seconde en rouge.

Table 95: Séquences de clignotement de la LED d'état sur l'unité radio DECT

État	Rythme								Signification
Aucun clignotement	□	□	□	□	□	□	□	□	LED éteinte / le logiciel ne fonctionne pas/UR pas raccordée
Rouge									Erreur:
	R	R	R	R	R	R	R	□	Bus DSI non fonctionnel
	R	□	□	□	□	□	□	□	Erreur d'alimentation ou ligne DSI trop longue

État	Rythme								Signification
Vert/Rouge									Processus de démarrage:
	G	R	R	R	R	R	R	R	DSI ok
	G	R	G	R	G	R	G	R	Le logiciel est éteint
	G	G	G	G	G	R	R	R	Synchronisation
	G	G	G	G	G	G	G	R	DECT est mis en marche
	G	G	G	G	G	R	G	R	HF Power Down / Etat du système DECT passif ⁶⁵
Vert									Exploitation normale (condition préalable : LED pas éteinte):

⁶⁵ Cet état d'exploitation survient dans les cas suivants:

- Lors d'un téléchargement des données de configuration
- Après un premier démarrage du système
- Si dans WebAdmin, dans la vue DECT, le paramètre État du système DECT est réglé sur Passif.
- Si une unité radio n'est attribuée à aucune cellule - (ceci peut par exemple arriver après avoir ajouté une unité radio dans un système avec plusieurs cellules lorsqu'il existe déjà une unité radio enregistrée dans une cellule différent de 0). Dans ce cas, l'unité radio ajoutée doit être attribuée à la cellule manuellement.)

État	Rythme								Signification
									Tous les canaux B libres
									1 à 3 canaux B occupés
									> 3 canaux B occupés

La signalisation DECT est active si la LED d'état est allumée en orange, autrement dit, des séquences DECT sont actuellement transmises entre le téléphone sans fil et l'unité radio. Exemples :

- La LED clignote brièvement en orange à chaque pression sur une touche du téléphone sans fil.
- Lors d'un téléchargement du firmware des téléphones sans fil, la LED est allumée en orange jusqu'à la fin du téléchargement.

Sur une unité radio SB-8ANT, la LED du milieu montre si les antennes internes ou externes sont actives. Si la LED s'allume en vert, ce sont les antennes externes qui sont actives.

Note:

Après un premier démarrage du système, l'unité radio commence à l'état "DSI ok". Il n'est prêt à fonctionner que lorsqu'au moins un utilisateur DECT a été inscrit dans le plan de numérotation ou lorsque, dans WebAdmin, le paramètre *État du système DECT* a été réglé sur *Actif*.

6.5.2.5 Dysfonctionnement des unités radio Mitel DECT

Table 96: Dysfonctionnement des unités radio Mitel DECT

Description de l'erreur	Cause de l'erreur/traitement de l'erreur
<p>Aucune liaison radio dans une zone de desserte.</p>	<p>Contrôler la LED de l'unité radio :</p> <p>La DEL clignote en rouge (brève phase rouge):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contrôler l'alimentation / longueur de ligne du câble de bus DSI <p>La DEL clignote en rouge (longue phase rouge):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contrôler le câble de bus DSI • Retirer le câble du bus DSI pendant une minute et le remettre en place <p>La DEL clignote en vert (longue phase verte):</p> <ul style="list-style-type: none"> • tous les canaux B occupés
<p>Unité radio pas activée.</p>	<p>La DEL de l'unité radio clignote en rouge/vert (diverses séquences):</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'unité radio est en phase de démarrage <p>La DEL de l'unité radio clignote en rouge (longue phase rouge):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unité radio défectueuse <p>La LED de l'unité radio ne clignote pas :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contrôler le raccordement au secteur • Unité radio défectueuse • LED des unités radio éteinte sur tout le système

6.5.2.6 Dysfonctionnement des téléphones sans fil Mitel DECT

Table 97: Dysfonctionnement des téléphones sans fil Mitel DECT

Description de l'erreur	Cause de l'erreur/traitement de l'erreur
Affichage vide.	<ul style="list-style-type: none"> • Enclencher et tester le téléphone sans fil • Echanger ou charger l'accu
Aucune liaison radio possible vers l'unité radio, le symbole d'antenne manque.	<p>Contrôle de la zone de desserte (dans la portée d'une unité radio).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contrôler les unités radio dans ce secteur <p>Téléphone sans fil pas enregistré dans le système</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enregistrer un téléphone sans fil
Impossible de composer un numéro.	<p>Clavier bloqué (Keylock)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bloquer le clavier
Aucune tonalité de numérotation.	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler les unités radio dans ce secteur
Mauvaise qualité des communications (effet d'écho).	<ul style="list-style-type: none"> • Baisser le son sur l'autre côté (pour partenaire commercial)
Le téléphone sans fil en communication (ou au repos) émet un bip env. toutes les 10 s, et le voyant de la batterie clignote au même rythme.	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacer immédiatement la batterie, après ou pendant la communication (voir mode d'emploi du téléphone sans fil)
La conversation est saccadée.	<p>La zone radio a été quittée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rechercher un lieu offrant un meilleur contact radio

Description de l'erreur	Cause de l'erreur/traitement de l'erreur
Un téléphone sans fil est appelé depuis un autre téléphone propriétaire mais ne peut pas être atteint.	<p>La tonalité d'occupation retentit et l'affichage indique <i>Occupé</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Le téléphone sans fil est occupé <p>La tonalité d'encombrement retentit et l'affichage indique <i>Raccordement surchargé</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Tous les canaux radio sont occupés <p>La tonalité d'encombrement retentit après 8 secondes et l'affichage indique <i>Ne répond pas</i>. Raisons pour lesquelles le téléphone sans fil n'a pas pu être atteint:</p> <ul style="list-style-type: none"> Il est déconnecté Il n'est pas dans la zone radio accessible Plus aucun canal radio n'est libre Il n'est pas enregistré dans le système L'appel a été renvoyé pour cause d'inaccessibilité
Le téléphone sans fil ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Activer le signal de sonnerie
Le téléphone sans fil ne peut pas être configuré car le code personnel manque (a été oublié).	<ul style="list-style-type: none"> Réinitialiser le code personnel pour utilisateur (écraser)

6.5.2.7 Erreur de fonctionnement du socle de charge DECT

Table 98: Erreur de fonctionnement du socle de charge DECT

Description de l'erreur	Cause de l'erreur/traitement de l'erreur
Le téléphone sans fil ne se recharge pas.	<ul style="list-style-type: none"> Amener l'alimentation Vérifier les contacts du chargeur

Description de l'erreur	Cause de l'erreur/traitement de l'erreur
	<ul style="list-style-type: none"> Contrôler l'accu ou le remplacer si nécessaire. <p>Indications sur le processus de charge:</p> <ul style="list-style-type: none"> Le symbole de batterie sur le téléphone sans fil clignote (Office 135) resp. se remplit (Office 160, Mitel 600 DECT), lorsque l'accu est en phase de charge. Une tonalité de contrôle signale que le contact est en ordre.

6.5.2.8 Un appui prolongé sur les téléphones sans fil Mitel DECT

En exploitation normale du téléphone sans fil DECT, un appui prolongé sur les touches suivantes permet de sauter directement à des fonctions supplémentaires.

Table 99: Un appui prolongé sur les téléphones sans fil Mitel DECT

Fonction	Office 135	Office 160	Téléphone DECT Mitel 600
Dans une liste de sélection: Modifier le sens de défilement. Un long clic ">" passe à "<" et inversement	Fox de droite	Fox de droite	—
Saut direct au menu de configuration	M	M	—
Activer/désactiver le téléphone sans fil	C, 0	0	Touche de fin
Commuter temporairement sur	1	1	2

Fonction	Office 135	Office 160	Téléphone DECT Mitel 600
le prochain système radio.			
Montre le paramètre du système radio (IPE du téléphone sans fil et PARK du système radio). A chaque autre appel, c'est le prochain système radio qui est affiché, pour autant qu'il y ait d'autres annonces.	2	2	—
Montre le diagnostic interne du téléphone sans fil.	3	3	—
Passe dans un menu d'alarme spécial du téléphone sans fil.	—	—	3 ⁶⁶
Montre les données de l'unité radio valide ("Show Measurement Mode", voir mode d'emploi "Etablissement de projet de systèmes DECT")	4	4	—

⁶⁶ Mitel 630 DECT uniquement

Fonction	Office 135	Office 160	Téléphone DECT Mitel 600
Affiche la version du firmware du téléphone sans fil.	5	5	—
Passe au menu Service du téléphone sans fil.	—	—	5
Montre l'état de charge de l'accumulateur et le type.	6	—	—
Affiche la version logicielle du serveur de communication.	7	7	—
Active le "demi" blocage de touches. Voir mode d'emploi pour plus de détails.	8	8	—
Active le blocage de touches. Voir mode d'emploi pour plus de détails.	9	9	#
Activer/désactiver le mode de numérotation DTMF. Voir mode d'emploi pour plus de détails.	*	*	—
Activer/désactiver la sonnerie.	—	—	*

Fonction	Office 135	Office 160	Téléphone DECT Mitel 600
Passe au menu Sonnerie du téléphone sans fil.	touche haut-parleur	touche haut-parleur	—
Menu de réglage du contraste d'affichage, du rétro-éclairage de l'affichage, du bip de limite de portée et de la tonalité de surcharge. Voir mode d'emploi pour plus de détails.	#	#	—
Mode de configuration pour la Hotkey. Voir mode d'emploi pour plus de détails.	Touche de raccourci	Touche de raccourci	Touche de raccourci
Activer/désactiver les messages d'erreur (valeur par défaut: désactivé). Les messages qui se fondent sur les erreurs suivantes ne peuvent pas être activés/désactivés: erreur d'annonce d'appareils portatifs, enregistrement incorrect de l'emplacement aucune unité radio localisée, surcharge du réseau, du	5 + 3	5 + 3	—

Fonction	Office 135	Office 160	Téléphone DECT Mitel 600
système ou de l'unité radio.			

6.5.2.9 Affichage du code de surcharge Office 135 / Office 160

L'affichage des codes de surcharge sur les téléphones sans fil Office 135 et Office 160 peut être activé ou désactivé (fonction de bascule) avec les combinaisons touches suivantes: appuyer longuement sur la touche 5 puis longuement sur la touche 3 (longuement = Long clic = pression de touche 2 secondes).

L'affichage du code de surcharge est désactivé après un premier démarrage.

Table 100: Affichage des codes de surcharge DECT Office 135

Code	Nom	Description de l'erreur	Traitement des erreurs
05 / 06	IPEI Not Accepted	Le téléphone sans fil est déjà enregistré dans le système sous un autre numéro	<ul style="list-style-type: none"> • Effacer l'enregistrement du téléphone sans fil. • Réessayez
10	Echec de l'authentification	Erreur à l'enregistrement	Réessayez
51	DL 04 Expiry	Un délai a expiré (sur le téléphone sans fil)	Réessayez
70	Timer Expiry	Le délai MM a expiré dans le système (lors de l'enregistrement)	Réessayez

Code	Nom	Description de l'erreur	Traitement des erreurs
44	Failure to set up a Traffic Bearer	Etablissement de communication impossible, car trop de téléphones sans fil appellent dans le même domaine	<ul style="list-style-type: none"> • Réessayez • Après plusieurs essais toujours infructueux, redémarrer le téléphone et réessayer.
45	No Quiet Channel	Pas de canal libre, comme au code 44	Mêmes mesures que pour le code 44
80	Rejeter le zone d'emplacement. Non autorisé. Utilisé à tort pour indiquer une version "design" erronée.	Mode incorrect lors de l'annonce.	<p>S'annoncer au système, I5</p> <ul style="list-style-type: none"> • Office 135: Un appui long « Accueil » <p>S'annoncer au système > I5 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Office 135: Un appui court « Accueil »

6.5.3 Autres moyens auxiliaires

6.5.3.1 Journaux système

Au cours de l'exploitation ou lors d'un dérangement de l'exploitation, le serveur de communication enregistre des données actuelles d'exploitation dans le répertoire */home/mivo400/logs*.

Vous pouvez ouvrir, visionner et enregistrer les fichiers de journaux sur un support de données de votre choix dans WebAdmin sur l'affichage *Journaux système*.

6.5.3.2 État du fichier système

Sur l'affichage Etat du système de données, vous pouvez consulter l'utilisation de la mémoire du système de données de manière thématique. Dans un AIN, les systèmes de fichiers de tous les nœuds sont accessibles.

6.5.3.3 Navigateur de Fichier

Le *navigateur* de fichiers vous donne accès au système de fichiers du serveur de communications en vous permettant de créer des dossiers et de consulter, importer, remplacer ou effacer des fichiers dans le système de fichiers.

Tous les dossiers et fichiers du serveur de communications se trouvent dans le répertoire */home/mivo400/*.

Note:

La plus grande prudence est de mise quand vous remplacez ou effacez des fichiers. L'effacement de ce fichier peut altérer les performances du serveur de communication.

6.5.3.4 Équipement de mesure des systèmes sans fil

Les moyens auxiliaires nécessaires pour dimensionner les systèmes DECT sont décrits dans le mode d'emploi "Établissement de projet de systèmes DECT".

This chapter contains the following sections:

- [Systématique de désignation](#)
- [Plaque signalétique et autocollant d'identification](#)
- [Vue d'ensemble du matériel](#)
- [Données techniques](#)
- [Desserte des téléphones propriétaires numériques](#)
- [Fonctions et terminaux pas pris en charge](#)
- [Informations de licence de logiciel de produits de tiers.](#)
- [Documents complémentaires et aides en ligne](#)

Ce chapitre vous renseigne sur la systématique des désignations et vous donne un aperçu du matériel du serveur de communication, avec cartes, modules et composants en option. Vous y trouverez en outre des données techniques relatives aux interfaces, au serveur de communication et aux téléphones propriétaires ainsi qu'une vue d'ensemble tabulaire de l'affectation des touches de chiffre des terminaux système et des commandes de fonction pour téléphones propriétaires. Vous y trouverez finalement une liste des fonctions et produits qui ne sont pas pris en charge, des informations de licence sur des produits logiciels tiers et un tableau des documents et l'aide en ligne plus détaillés.

7.1 Systématique de désignation

Table 101: Désignation des modules

	BBBNNN.LLA.KKKKKKKKKK.FF-GV
Type de module (3 positions)	
Numéro de projet (3 positions)	
Code de pays et canal de distribution	
ID	
Désignation de la couleur pour les terminaux	

Génération et version

Table 102: Explication de la désignation des modules

Partie de la désignation de modules	Remarques et exemples
Type de module (3 positions)	<p>LPB = Plaque de circuits imprimé équipée</p> <p>KAB = Câble équipé</p> <p>PBX = système complet</p> <p>SEV = Set emballé</p> <p>EGV = Terminal emballé</p> <p>MOV = Module / carte emballé</p>
Indicatif de pays et canal de distribution (une à trois positions, avec des points)	<p>Indicatif de pays à deux positions selon le numéro ISO 3166. Les canaux de distribution (1...9) pour divers canaux de distribution.</p> <p>Exemple:</p> <p>EXP = Canaux d'exportation (pas spécifique à un pays)</p> <p>espace = aucun code de pays</p>
ID	ETAB4 = carte de terminal analogique avec 4 interfaces FXS
Désignation de la couleur pour les terminaux	Désignation de la couleur selon prescription CE
Génération et version	Exemple: -3C = 3. Génération, Version C (Génération de nouveaux modules: -1)

Partie de la désignation de modules	Remarques et exemples
	<p data-bbox="857 281 993 323">i Note:</p> <ul data-bbox="911 365 1433 510" style="list-style-type: none"><li data-bbox="911 365 1433 510">• Il y a changement de génération lorsque des modifications conséquentes ont été apportées à la fonctionnalité d'un module.

Partie de la désignation de modules	Remarques et exemples
	<ul style="list-style-type: none"> Il y a changement de version lorsque des modifications mineures ont été apportées à des fonctions ou après élimination d'erreurs. La compatibilité avec les systèmes antérieurs est garantie.

7.2 Plaque signalétique et autocollant d'identification

Figure 76: Plaque signalétique Mitel SMBC du serveur de communications

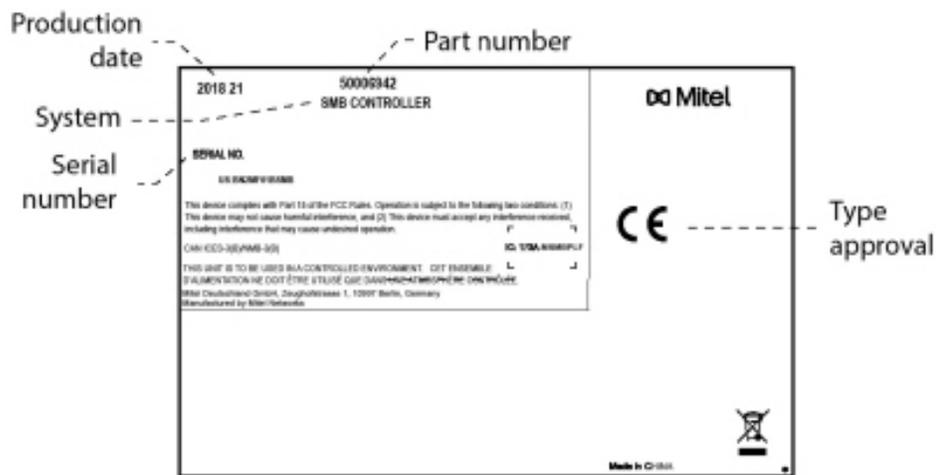


Figure 77: Autocollant d'identification (exemple de la carte d'interface)



7.3 Vue d'ensemble du matériel

Table 103: Vue d'ensemble du matériel

Description
Mitel SMB Controller, le système de base avec le module CPU et une unité d'alimentation
Module DSP SM-DSPX1
Module DSP SM-DSPX2
La carte réseau (2 x FXO)TIC-2AB ⁶⁷
TIC-4AB Carte réseau (4 x FXO) ^a
Carte réseau RNIS primaire TIC-1PRI ^a
Carte réseau/de terminal Base RNIS TIC-2TS
Carte réseau/de terminal Base RNIS TIC-4TS
Carte de terminal EADP4 (4 x DSI-AD2)
Carte de terminal 8DSI (8 x DSI-AD2)
Carte de terminal ETAB4 (4 x FXS)
Adaptateur de câblage 2W ^a
Adaptateur de câblage TS0

⁶⁷ Ne doit pas être utilisée aux États-Unis ou au Canada.

Description
Adaptateur de câblage TS1
Adaptateur de câblage 1PRI
Câble système préconfectionné 4 x RJ45, 6 m
Câble système préconfectionné 12 x RJ45, 6 m
Câble patch RJ45, bleu, blindé, 1m
Câble patch RJ45, bleu, blindé, 2m
Set de montage en rack Mitel SMBC
Set du couvercle de câble pour Mitel SMBC

Table 104: Vue d'ensemble du matériel de remplacement

Description
Le ventilateur Mitel
Module CPU Mitel SMBC (sans DRAM)
Mitel SMBC Module DRAM de 4 Go pour CPU
Bloc secteur pour système de base
Câble d'alimentation standard à deux broches pour système de base

7.4 Données techniques

7.4.1 Interfaces réseau

Les données techniques suivantes sont valables pour les interfaces réseau:

Accès primaires RNIS T2

- PRI RNIS E1
 - 30 canaux B, 1 canal D, débit binaire 2,048 Mbit/s
 - Protocole DSS1 (public), QSIG/PSS1 (privé) - utilisé principalement en Europe
 - Protocole CAS MFC R2 - utilisé au Brésil
 - Uniquement sur la carte TIC-1PRI
- PRI RNIS T1
 - 23 canaux B, 1 canal D, débit binaire 1,544 Mbit/s
 - Protocoles : 4ESS et 5EES (AT&T), DMS100 (Nortel), RNIS national 2 (Bellcore)
 - Utilisé aux États-Unis et au Canada
 - Uniquement sur la carte TIC-1PRI-T1

Accès de base RNIS T0

- Interface ISDN standard Euro selon I-CTR-3
- Exploitation configurable sur point à point ou point à multi-points
- Non utilisable aux États-Unis ou au Canada pour le réseau public

Interfaces réseau analogiques

- Voie de conversation avec conversion A/N et N/A (standard PCM, Loi A)
- Transmission selon ES 2011 68 (niveau spécifique à chaque pays)
- Signalisation selon TBR 21
- Numérotation décimale ou DTMF, signal Flash
- Détection du courant de boucle
- Récepteur de taxes 12 ou 16 kHz (réglages de niveau et de fréquence spécifiques aux pays)
- Détection CLIP selon ETS 300 778-1

7.4.2 Interfaces de terminal

Les données techniques suivantes sont valables pour les interfaces de terminal:

Interface de terminal numérique (DSI)

- Interface propriétaire, 2 fils.
- Deux téléphones propriétaires de la gamme MiVoice 5300 par interface (protocole AD2)
- Une unité radio SB-4+/SB-8 raccordable (pour 8 canaux, l'unité radio SB-8 a besoin de deux interfaces DSI)
- Alimentation min. 75 mA, limitation à env. 80 mA, tension aux bornes 36...48 V
- Terminaison de ligne sur le téléphone
- Transmission transparente de 2 canaux PCM Raccordements spéciaux

Interface de terminal numérique S0

- Interface ISDN standard Euro
- Alimentation fantôme min. 140 mA, limitation à env. 170 mA, tension aux bornes 36...41 V
- Possibilité de raccorder jusqu'à 8 terminaux
- Au maximum 2 communications vocales simultanées

Interface de terminal analogique FXS

- Interface configurable multifonctionnelle pour le raccordement de terminaux et équipements analogiques.
- Valable pour le mode FXS *Téléphone/Fax*, *Interphone à 2 fils* et *Sonnerie d'appel général*:
 - Voie de conversation avec conversion A/N et N/A (standard PCM, Loi A)
 - Transmission selon ES 2011 68 (niveau spécifique à chaque pays)
 - Alimentation de boucle en courant continu d'env. 25 mA (pour des résistances de boucle $\leq 1000 \Omega$)
 - Réception de numérotation décimale ou DTMF
 - L'affichage CLIP sur les 2 raccordements de terminal analogique simultanément.
 - Signal de sonnerie 40...43 V 50 Hz sur résistance de 4 kW; pas de superposition de tension continue (exécutions nationales spécifiques également avec 25 Hz)
 - Aucune détection de la touche de terre
 - Aucune impulsion de signalisation des taxes
- Pour plus d'informations sur les données techniques et exigences requises des câbles voir [Interfaces multifonctionnelles FXS](#).

7.4.3 Serveur de communications

Table 105: Dimensions et poids

	Mitel SMBC pour montage mural	Mitel SMBC du montage en rack
Hauteur	65 mm	65 mm
Largeur	360 mm	483 mm
Profondeur	294 mm	294 mm
Poids (sans câble secteur, cartes d'extension, modules et emballage)	2,4 kg	2,5 kg

Table 106: Séparation galvanique des interfaces

Interface	SMBC Mitel	
Raccordements réseau analogiques TIC-4AB	0,2 kV	Séparation de service
Raccordements réseau analogiques TIC-4FXO	1,5 kV	Isolation de base
Interfaces réseau T0 numériques		Séparation de service
Entrée de commande sur l'interface FXS		Aucune séparation
Sortie de commande sur l'interface FXS		Aucune séparation

Interface	SMBC Mitel	
Entrée audio		Aucune séparation

7.4.4 Forme de construction des cartes, modules et adaptateurs de câblage

Table 107: Forme de construction

Carte/module	Forme de construction
TIC-4TS	B
TIC-2TS	B
TIC-4AB ⁶⁸	B
TIC-2AB ^a	B
TIC-1PRI ^a	C
EADP4	E
8DSI	C
ETAB4	B
SM-DSPX1	D
SM-DSPX2	D
WA-TS0	F2

⁶⁸ Ne doit pas être utilisé aux États-Unis ou au Canada.

Carte/module	Forme de construction
WA-TS1	F2
WA-2W ^a	F1
WA-1PRI	F1

Figure 78: Dimensions des cartes d'interface (formes de construction A, B , C)

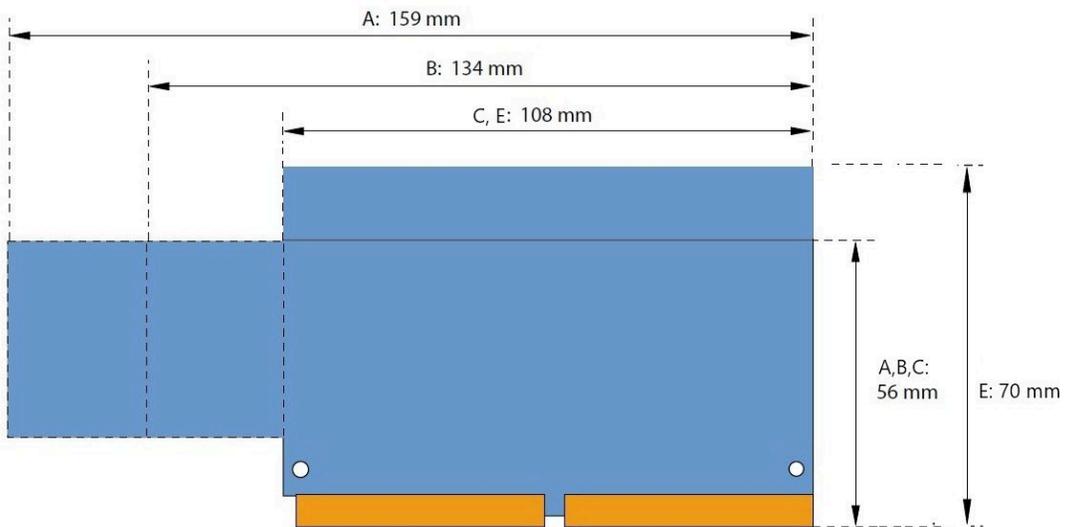


Figure 79: Dimension des modules système (forme de construction D)

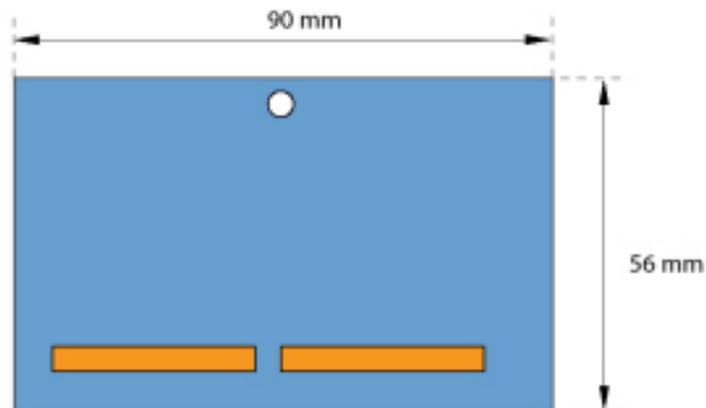
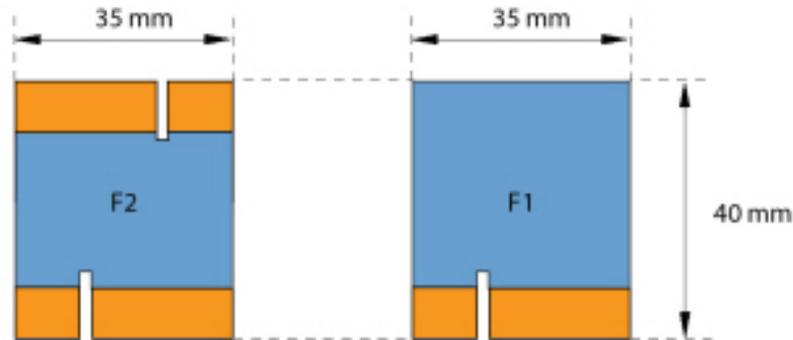


Figure 80: Dimensions de l'adaptateur de câblage (forme de construction F)



7.4.5 Ports LAN eth0...eth4

Figure 81: Ports LAN sur le module CPU

10Base-TX / 100Base-TX / 1Gb-TX switch
 Fully compliant with IEEE 802.3/802.3u
 Auto MDI-X, Autopolarity, Autonegotiation
 Flow control fully supported (half duplex: backpressure flow control, full duplex: IEEE 802.3x flow control)
 Embedded SRAM for packet storage
 1024-entry look-up table, direct mapping mode
 QoS: 802.1p VLAN tag, DiffServ/TOS field in TCP/IP header, IP-based priority

7.4.6 Téléphones propriétaires numériques et IP

Table 108: Téléphones propriétaires numériques et IP

	MiVoice 5360 / 5360 IP, MiVoice 5361 / 5361 IP, MiVoice 5370 / 5370 IP, MiVoice 5380 / 5380 IP
Température ambiante en exploitation	de 0 °C à 40 °C
Humidité relative durant l'exploitation	de 30 % à 80 %
Température de stockage admissible	de -25 °C à 45 °C
Consommation des téléphones propriétaires numériques	voir tableau Besoins moyens en puissance de terminaux et tableau Besoins Maximal des téléphones propriétaires sur le bus DSI

	MiVoice 5360 / 5360 IP, MiVoice 5361 / 5361 IP, MiVoice 5370 / 5370 IP, MiVoice 5380 / 5380 IP
Consommation des téléphones IP propriétaires	Voir manuel système pour « Mitel Advanced Intelligent Network (AIN) et téléphones propriétaires IP »

Table 109: Dimensions et poids des téléphones propriétaires numériques et IP

Terminaux	Hauteur (Type de montage)	Largeur	Profondeur (Type de montage)	Poids
MiVoice 5360, MiVoice 5360 IP, MiVoice 5361, MiVoice 5361IP	115 mm (angle sur table de 25 °) 151 mm (angle sur table de 45 °) 199 mm (mural)	262 mm	198 mm (angle sur table de 25 °) 166 mm (angle sur table de 45 °) 90 mm (mural)	env. 850g
MiVoice 5370, MiVoice 5370 IP	115 mm (angle sur table de 25 °) 151 mm (angle sur table de 45 °) 199 mm (mural)	262 mm	198 mm (angle sur table de 25 °) 166 mm (angle sur table de 45 °) 90 mm (mural)	env. 875g
MiVoice 5380, MiVoice 5380 IP	115 mm (angle sur table de 25 °)	262 mm	198 mm (angle sur table de 25 °)	env. 935g

Terminaux	Hauteur (Type de montage)	Largeur	Profondeur (Type de montage)	Poids
	151 mm (angle sur table de 45 °) 199 mm (mural)		166 mm (angle sur table de 45 °) 90 mm (mural)	
Module d'extension des touches MiVoice M530	115 mm (angle sur table de 25 °) 151 mm (angle sur table de 45 °) 199 mm (mural)	95 mm	198 mm (angle sur table de 25 °) 166 mm (angle sur table de 45 °) 90 mm (mural)	env. 180g
Module d'extension des touches MiVoice M535	115 mm (angle sur table de 25 °) 151 mm (angle sur table de 45 °) 199 mm (mural)	128 mm	198 mm (angle sur table de 25 °) 166 mm (angle sur table de 45 °) 90 mm (mural)	env. 325g

7.4.7 Unités radio Mitel DECT

Fonctionnalité GAP

La table suivante montre les caractéristiques de réseau telles qu'elles sont définies dans le standard GAP. Pour chaque fonctionnalité, il est indiqué par colonne si elle est prise en charge par des serveurs de communication de la gamme MiVoice Office 400 resp. les téléphones sans fil Mitel DECT.

Table 110: Caractéristiques soutenues selon le Standard GAP

N°	Fonction	PP	Enregistrer des téléphones sans fil DECT	FP	MiVoice Office 400
1	Appel sortant	M	oui	M	oui
2	Off hook	M	oui	M	oui
3	On hook (full release)	M	oui	M	oui
4	Dialled digits (basic)	M	oui	M	oui
5	Register recall	M	oui	O	oui
6	Go to DTMF signalling (defined tone length)	M	oui	O	oui
7	Pause (dialling pause)	M	oui	O	—
8	Appel entrant	M	oui	M	3
9	Authentication of PP	M	oui	O	oui
10	Authentication of user	M	oui	O	—
11	Location registration	M	oui	O	oui
12	On air key allocation	M	oui	O	oui
13	Identification of PP	M	oui	O	—
14	Service class indication / assignment	M	oui	O	—
15	Alerte	M	oui	M	oui

N°	Fonction	PP	Enregistrer des téléphones sans fil DECT	FP	MiVoice Office 400
16	ZAP	M	oui	O	—
17	Encryption activation FT initiated	M	oui	O	—
18	Subscription registration procedure on-air	M	oui	M	oui
19	Link control	M	oui	M	oui
20	Terminate access rights FP initiated	M	oui	O	oui
21	Partial release	O	oui	O	oui
22	Go to DTMF (infinite tone length)	O	—	O	—
23	Go to Pulse	O	—	O	—
24	Signalling of display characters	O	oui	O	—
25	Display control characters	O	—	O	—
26	Authentication of FP	O	oui	O	3
27	Encryption activation PP initiated	O	—	O	—
28	Encryption deactivation FP initiated	O	—	O	—
29	Encryption deactivation PP initiated	O	—	O	—

N°	Fonction	PP	Enregistrer des téléphones sans fil DECT	FP	MiVoice Office 400
30	Informations d'identification de l'appelant (CLIP)	O	oui	O	oui
31	Internal Call	O	oui	O	—
32	Service Call	O	—	O	—

PP: Portable Part

FP: Fixed Part

M: obligatoire (cette caractéristique doit être prise en charge par les appareils conformes GAP)

O: optionnel

—: Les téléphones sans fil Mitel DECT resp. le serveur de communication MiVoice Office 400 ne prennent pas la fonctionnalité en charge.

Données techniques

Table 111: Unités radio Mitel DECT

Procédé duplex	Multiplexage à répartition temporelle, longueur de trame : 10 ms
Plage de fréquence	de 1880 MHz à 1900 MHz
Bandes de fréquence (porteuse)	10
Trame de canal (distance de la porteuse)	1 728 MHz
Débit binaire	1152 kbit/s

Canaux duplex par porteuse SB-4+ / SB-8	6 / 12
Nombre de canaux (canaux duplex) SB-4+ / SB-8	60 / 120
Modulation	GFSK
Vitesse de transmission des données	32 kbit/s
Codage vocal	ADPCM
Puissance d'émission	250 mW valeur maximale 10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	de 30 à 250 m
Longueur maximale de la ligne à l'unité radio- alimentation électrique via le bus DSI (0.5mm) - avec unité de l'alimentation électrique (9–15 VDC, 400 mA)	1200 m 1200 m
Température ambiante de l'unité radio en exploitation	de -10 °C à 55 °C
Température de stockage admissible	de -25 °C à 55 °C

Humidité relative durant l'exploitation	de 30 % à 80 %
Classe de protection IP	IP 30
Dimensions: Unité radio L x H x P:	165 x 170 x 70 mm
Poids : Unité radio	320 g
alimentation locale pour l'unité radio (en option)	Adaptateur secteur

7.5 Desserte des téléphones propriétaires numériques

7.5.1 Affectation des touches de chiffre des téléphones propriétaires

L'affectation des touches de chiffre dépend de la gamme de téléphones propriétaires et de la langue réglée sur le serveur de communication.

L'affectation latine suivante des touches de chiffre vaut pour les téléphones propriétaires MiVoice 5360 / 5360 IP, MiVoice 5361 / 5361 IP, MiVoice 5370 / 5370 IP, Office 135/135pro et tous les modèles d'Office 160 pour toutes les langues du serveur de communication, à l'exception du grec:

Table 112: Affectation latine des touches de chiffre

	-.? 1!,:;' "¿ i -.? 1!,:;' "¿ i		A B C 2 Ä Æ Å Ç a b c 2 ä æ å à ç
	D E F 3 É d e f 3 é è ê		G H I 4 g h i 4 ì

	J K L 5 j k l 5		M N O 6 Ñ Ö Ø m n o 6 ñ ö ø ò
	P Q R S 7 p q r s 7 ß		T U V 8 Ü t u v 8 ü ù
	W X Y Z 9 w x y z 9		+ 0 + 0
	* / () ! ; = > % £ \$ ¢ ¥ ¢ @ amp; § * / () ! ; = > % £ \$ ¢ ¥ ¢ @ amp; §		Espaces # Espaces #

i Note:

- Les téléphones MiVoice 5360 ne disposent pas d'un affichage compatible graphique et par conséquent, ne peuvent pas afficher tous les caractères présentés (voir aussi le guide de l'utilisateur correspondant).
- Sur le téléphone propriétaire sans fil Office 160 le caractère espace est placé sur le chiffre 0 et les caractères spéciaux sont affectés à la touche # au lieu de la touche *.

7.5.2 Clavier alphabétique MiVoice 5380 / 5380 IP

Le clavier alphanumérique intégré de l'MiVoice 5380 / 5380 IP est disponible dans les exécutions QWERTY et AZERTY. Les caractères spéciaux sont obtenus avec l'aide des touches "Ctrl" et "Maj".

Table 113: Le clavier alphanumérique intégré MiVoice 5380 / 5380 IP

Touche	Ses Touches>	Maj + touche>	Ctrl + touche>	Ctrl + Maj + <touche>
A	a	A	ä á à â ã å æ	Ä á à â Ã Ä Æ
B	b	B		
C	c	C	ç	Ç
D	d	D		
E	e	E	é è ê ë	É è ê Ë
F	f	F		
G	g	G		
H	h	H		
I	i	I	ï ï ï ï	ï ï ï ï
J	j	J		
K	k	K		
L	l	L		
M	m	M		
N	n	N	ñ	Ñ
O	o	O	ö ó ò ô õ ø	Ö ó ò ô Õ Ø

Touche	Ses Touches>	Maj + touche>	Ctrl + touche>	Ctrl + Maj + <touche>
P	p	P		
Q	q	Q		
R	r	R		
S	s	S	ß	
T	t	T		
U	u	U	ü ú ù û	Ü ú ù û
V	v	V		
W	w	W		
X	x	X		
Y	y	Y	ÿ	
Z	z	Z		
@	@	@		
+	+	+	- . ? ! , ; : . " / \ () = lt; > % £ \$ õ ¥ ª amp; § ¿ i	

7.5.3 Commandes de fonction (macros)

Les commandes de fonction servent principalement à activer/ désactiver des fonctionnalités à l'aide des touches de fonction des téléphones propriétaires. Les commandes de fonction disponibles sont les suivantes:

Table 114: Commandes de fonction pour téléphones propriétaires

Commande de fonction	Signification
"A"	Affecter une ligne avec priorité maximale ⁶⁹
"I"	Affecter une ligne
"H"	Affecter une ligne en mode mains libres ⁷⁰
"X"	Déconnecter la communication
"P"	1 seconde de pause avant l'action suivante
"Lxx"	Occuper la ligne xx (touches de ligne) ^a
"N"	Insérer le numéro d'appel entré en préparation de la numérotation
","	Fonction de touches de commande
"Z"	Activer/désactiver le mode DTMF (numérotation par tonalités)
"R"	Insérer le dernier numéro d'appel composé
"Y"	Terminer la conversation et occuper à nouveau la ligne

⁶⁹ Disponible uniquement avec les téléphones clés.

⁷⁰ Uniquement disponible pour Mitel 600 DECT.

Les commandes de fonction peuvent être affectées à des touches de fonction directement sur les téléphones propriétaires via le portail en libre service ou via WebAdmin.

7.6 Fonctions et terminaux pas pris en charge

La gamme MiVoice Office 400 prend toujours en charge les terminaux et fonctions de la gamme Astra IntelliGate. Les terminaux et fonctions suivantes font exception:

- Téléphones propriétaires IP Office 35IP, Office 70IP-b
- Téléphones propriétaires sans fil Office 100, Office 130/130pro, Office 150, Office 150EEEx, Office 155pro/155ATEX
- Le téléphone Astra 6751i n'est plus pris en charge en tant que téléphone Mitel SIP.
- Téléphones propriétaires IP Office 1600/1600IP
- Unité radio DECT SB-4
- Adaptateur de poche V.24
- X.25 sur le canal D
- Ascotel® Mobility Interface (AMI) et terminaux DCT
- Universal Terminal Interface (UTI)
- AMS Serveur Hotel ainsi que mode Hospitality V1.0 (fonctions d'hôtel)
- Application opérateur Office 1560/1560IP
- Astra Management Suite (AMS) est remplacé par l'outil de configuration web basé sur le WebAdmin, la gestion à distance SRM (Secure IP Remote Management) et la recherche dans le système d'application.
- Le contrôle à distance (ERC) ne peut être configuré avec le système (Extension de téléphone mobile ou externe).
- Seul le téléchargement de packs de langues est disponible pour Virtual Appliance in System Search et les affichages de serveurs de communication Virtual Appliance ne sont pas disponibles.
- La carte d'applications CPU2 n'est plus prise en charge (uniquement CPU2-S).
- L'application telephony Web Portal (TWP) est remplacée par Mitel MiCollab Audio, Conférence Web et Video .

7.7 Informations de licence de logiciel de produits de tiers.

The Vovida Software License, Version 1.0

Copyright (c) 2000 Vovida Networks, Inc. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. The names "VOCAL", "Vovida Open Communication Application Library", and "Vovida Open Communication Application Library (VOCAL)" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact vocal@vovida.org.
4. Products derived from this software may not be called "VOCAL", nor may "VOCAL" appear in their name, without prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-INFRINGEMENT ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL VOVIDA NETWORKS, INC. OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES IN EXCESS OF \$1,000, NOR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

SPIRIT G3Fax is Copyright (c) 1995-2007

14.4 Modem and V.42 Software is Copyright (c) 1995-2008, SPIRIT

Echo Cancellation Software is Copyright (c) 1995-2008, SPIRIT

7.8 Documents complémentaires et aides en ligne

Table 115: Documents complémentaires et aides en ligne

Produit	Document
Manuel système Fonctions système et fonctionnalités	

Produit	Document
Mode d'emploi SIP Access (en anglais)	
Présentation des fonctionnalités de MiVoice Office 400 6.0	
Applications	Manuel système Mitel 415/430
	Mode d'emploi du serveur d'alarme Mitel
	Instructions d'installation Mitel OpenCount pour MiVoice Office 400
	Guide de Configuration de Mitel OpenCount pour MiVoice Office 400
	Guide d'installation et d'administration "Mitel Standard Linux"
	Guide de solutions « Déploiement de dispositif virtuel »
	Télétravailleur SIP Mitel via MBG sur la gamme MiVoice Office 400
SMBC Manager	Aide en ligne
WebAdmin	Aide en ligne
	Assistant de configuration
	Assistant d'installation (wizard)
Portail en libre-service (SSP)	Aide en ligne

Produit	Document
Application de planification de projet Mitel CPQ	Aide en ligne
DECT	Mode d'emploi pour l'établissement de projet de systèmes DECT
Mitel SIP-DECT	Mode d'emploi des téléphones Mitel 600 SIP-DECT sur MiVoice Office 400
Système de messagerie vocale de base/ Enterprise	Mode d'emploi MiVoice Office 400 système de messagerie vocale
	Manuel système Fonctions système et fonctionnalités
OIP	Manuel système Plateforme interface Mitel Open
	Aide en ligne
	Mode d'emploi de Mitel OfficeSuite
	Mode d'emploi Fournisseur de service TAPI first party
Mise en réseau	Manuel système de Mitel Advanced Intelligent Network (AIN) et des téléphones propriétaires IP
	Manuel système pour réseautage privé
Téléphone MITEL 6863 SIP pour MiVOICE OFFICE 400	Mode d'emploi des Mitel 6730/31/53 SIP, Mitel 6735/37/55/57 SIP, Mitel 6739 SIP, Mitel 6863/65 SIP, Mitel 6867/69 SIP, Mitel

Produit	Document
	6873 SIP, Mitel 6920 SIP/Mitel 6930 SIP, Mitel 6940 SIP
Les téléphones Mitel SIP (plateforme-indépendante)	Modes d'emploi, modes d'emploi succincts, instructions d'installation, instructions d'administration
Téléphones IP propriétaires	Mode d'emploi rapide MiVoice 5360 IP / MiVoice 5361 IP / MiVoice 5370 IP / MiVoice 5380 IP
	Mode d'emploi des MiVoice 5360 IP / MiVoice 5361 IP / MiVoice 5370 IP / MiVoice 5380 IP / MiVoice 2380 IP
Téléphones numériques propriétaires	Mode d'emploi rapide des téléphones Office 135/135pro / Office 160pro/ Safeguard/ATEX / MiVoice 5360 / MiVoice 5361 / MiVoice 5370 / MiVoice 5380 / Mitel 610 DECT / Mitel 612 DECT / Mitel 620 DECT / Mitel 622 DECT / Mitel 630 DECT / Mitel 632 DECT / Mitel 650 DECT
	Mode d'emploi des téléphones Office 135/135pro / Office 160pro/Safeguard/ ATEX / MiVoice 5360 / MiVoice 5361/ MiVoice 5370/ MiVoice 5380 / MiVoice 5380 / Mitel 610 DECT / Mitel 612 DECT / Mitel 620 DECT / Mitel 622 DECT / Mitel 630 DECT / Mitel 632 DECT / Mitel 650 DECT
Téléphones analogiques	Mode d'emploi des téléphones analogiques Mitel 6710 / Mitel 6730

Produit	Document
Poste opérateur sur PC	Mode d'emploi des postes opérateur sur PC MiVoice 1560
	Aide en ligne

La plupart des documents est disponible sur le [Centre de documentation](#). De nombreux documents dans le tableau ci-dessus sont résumés par langue.

Des documents supplémentaires se trouvent sur Internet:

- Indications sur les conditions ambiantes des serveurs de communication et des téléphones propriétaires
- Déclarations de conformité des serveurs de communication et des téléphones propriétaires
- Plaquettes d'étiquetage pour téléphones propriétaires et modules d'extension
- Indications de sécurité pour téléphones propriétaires
- Notes d'application
- Informations sur le produit
- Dépliants
- Brochures
- Fiches techniques

